Hamilton se rallie pour éliminer Ottawa, 39-38

Dimanche-Matin

METEO : Variable, froid Max. 20°

15¢ LIVRE A DOMICILE : 20¢ Vol. XI — No 44 — Montréal, dimanche le 22 novembre 1964 FINALE ★★★

Le Pape décrète:

SEULEMENT UNE HEURE DE JEÛNE POUR COMMUNIER

VOIR PAGE 2

L'évêque de Gaspé meurt au Concile

VOIR PAGE 2

Le rapport sur l'affaire Coffin prêt vendredi

VOIR PAGE 3

Montréal veut condamner 40,000 taudis

VOIR PAGE 12





Sauvés par un hélicoptère après 72 heures dans le bois

Pendant que le céramiste montréalais Jean Cartier retrouvait samedi son bureau et ses cartes géographiques (sur lesquelles il préparait l'itinéraire de la prochaine excursion de chasse), sa jeune épouse retrouvait avec délices son foyer, où notre photographe l'a surprise en train de déballer tout l'équipement de chasse. Ces chauds vêtements et ces sacs de couchage leur ont été d'un grand secours, durant leurs trois jours et trois nuits d'attente en pleine nature, près de La Tuque.

(Photos "Dimanche-Matin", par Davin et Lauzé)

Mgr Bernier, évêque de Gaspé, meurt subitement durant la dernière session du Concile



Cité du Vatican — Mgr Paul Bernier, évêque de Gaspé, est mort subitement durant la réunion finale de la troisième session du Concile oécuménique, samedi. A l'annonce officielle du décès du prélat, les Pères conciliaires ont récité, en latin, le "De Profundis" et le Pape lui-même a terminé par la phrase "Que son âme ait le repos éternel".

Monseigneur Bernier, qui avait droit au titre d'archevêque, était âgé de 58 ans. Il s'est effondré durant la dernière session et ses collègues l'ont conduit dans une antichambre où les médecins ont constaté le décès. On n'a pas révélé la cause exacte de sa mort.

Il semble que Mgr Bernier se soit senti mal en se rendant à Saint-Pierre de Rome et que des collègues ont dû l'aider à gravir les marches quand il a ressenti une violente douleur à l'abdomen.

Fils de M. J.-Arthur Bernier, professeur titulaire à l'université Laval. Il avait été ordonné prêtre le 17 juin 1928. Il avait été secrétaire du cardinal Rodrigue Villeneuve et il accompagnait ce dernier lorsqu'il est décédé en Floride. Mgr Bernier fut également diplomate pour le Saint-Siège, occupant le poste de nonce apostolique à Panama.

Il fut nommé évêque de Gaspé le 9 septembre 1957.

Mgr Bernier avait été président de la Conférence des évêques du Canada en 1960 à 1962 après en avoir été secrétaire pendant plusieurs années.

Mgr Bernier laisse deux frères, Maurice, courriériste parlementaire de "Montréal-Matin" à l'Assemblée législative, et Conrad, professeur de musique à l'université catholique de Washington; ainsi que trois soeurs, Mme Charles-E. Leclerc (Jeanne) de Québec, Mme James (Gabrielle) Mennen-Daz, de Washington, et Mlle Simone Bernier, de Washington.

Samedi, on ne savait pas encore quand la dépouille mortelle de Mgr Bernier arrivera dans son diocèse.

Doyen du clergé à Montréal

Mort à 92 ans de Mgr J.-A. Champagne

Le doyen du clergé du diocèse de Montréal vient de mourir. Il s'agit de Mgr J.-Arthur Champagne, P.D., décédé vendredi à l'âge de 92 ans. Mgr Champagne comptait 68 années de prêtrise. Le doyen du clergé est maintenant son exc. Mgr Conrad Chaumont, retiré depuis plusieurs années à l'Hôtel-Dieu.

Mgr Champagne avait fondé la paroisse de Saint-François-Solano à Rosemont où il fut curé pendant près de 40 ans. Il s'était retiré depuis quelques années chez les Petites Franciscaines de Marie, rue Dandurand, dans sa paroisse.

La dépouille mortelle repose en chapelle ardente à l'église Saint-François Solano. Les funérailles auront lieu demain matin, lundi, à 9 h. 30, en cette église et seront probablement chantées par Son Exc. Mgr Paul Grégoire, évêque auxiliaire à Montréal.

Les restes mortels de Mgr Champagne seront inhumés à Côte-des-Neiges. Le défunt étant un ancien élève du collège Saint-Laurent.

Cadeau du Concile à la chrétienté

Le jeûne eucharistique est réduit pour tous à une heure

Cité du Vatican (UPI) — Sa Sainteté le pape Paul VI, à la suite de nombreuses requêtes que lui avaient soumises des évêques de toutes les régions du monde, a décrété hier, que le jeûne eucharistique des prêtres et des fidèles était désormais réduit à une heure.

Avant 1958, l'interdiction de boire ou de manger couvrait la période s'étendant de minuit le matin jusqu'à l'heure de la communion. En 1958, le pape Pie XII avait décrété que les fidèles ne pouvaient pas prendre d'aliments ni d'alcool durant la période de 3 heures précédant la communion, ni de liquide pendant la période d'une heure avant la réception de la Sainte Eucharistie.

Pour les prêtres, les périodes de jeûne étaient les mêmes, mais devaient être calculées à compter du début de la messe plutôt que de l'heure de la communion elle-même.

Selon les nouvelles directives du Pape, les mêmes règlements s'appliquent maintenant aux fidèles et aux prêtres. Ils ne peuvent prendre ni aliment, ni liquide pendant l'heure qui précède la communion.

Les directives du Pape ont été lues en latin, au cours des cérémonies de clôture de la 3e session du Concile Vatican II.

A Montréal, aucun commentaire n'a encore été fourni quant à la date de l'entrée en vigueur du décret romain. On croit savoir que Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, fournira des explications à ce sujet, dès son arrivée à Montréal cet après-midi. Il doit en effet descendre d'un avion du Pacifique Canadien à Dorval, à 3 heures en compagnie de 15 autres évêques canadiens de retour du Concile.

A Montréal également, la semaine dernière, la semaine religieuse du diocèse annonçait que le jeûne eucharistique était réduit de 3 heures à 1 heure dans les hôpitaux, et les institutions semblables de l'archidiocèse de Montréal.

Cette prescription s'appliquera désormais à tous les catholiques du monde.

L'Eglise est très lente à « savoir »

La transmission de la nouvelle du décret pontifical concernant la réduction de la période du jeûne eucharistique par les agences de nouvelles du monde entier illustre bien que les communications entre le Vatican et les diverses chancelleries de tous les évêchés du monde sont encore loin d'avoir la rapidité qu'elles devraient posséder.



Cité du Vatican — Sa Sainteté le pape Paul VI alors qu'il est porté sur son trône au cours de la cérémonie de clôture de la 3e session du Concile.

(Radiophoto UPI - "Dimanche-Matin")

De fait, alors que la nouvelle était annoncée par tous les postes de radio et de télévision et par les journaux de fin de semaine, on ne pouvait par exemple donner aucune précision hier à l'archevêché de Montréal, sur le nouveau décret, par exemple, sur la date de sa mise en application, et cela pas avant l'arrivée du document officiel de Rome, à ce sujet.

La chancellerie de l'archevêché n'en savait pas plus que les journaux et pourtant le document sur le décret lui est destiné.

La prochaine session du Concile sera la dernière, annonce Paul VI

Cité du Vatican. — Le pape Paul VI a promis que la prochaine session du Concile serait la dernière. Il l'a affirmé en clôturant la troisième session de Vatican II qui fut par moment orageuse, mais dans l'ensemble productive.

Le Pape n'a toutefois pas annoncé la date du début de la 4e session. Il a cependant indiqué qu'à l'ajournement définitif du Concile, il nommera un comité spécial de hautes personnalités de l'Eglise pour étudier avec lui les problèmes courants que l'Eglise catholique romaine doit affronter dans le monde moderne.

Paul VI a formellement promulgué le décret majeur du Concile traitant de l'Eglise et de l'unité chrétienne, à la séance de clôture hier.

Les trois premières sessions du Concile se sont tenues à environ une année d'intervalle chacune. Mais on croit que la 4e session pourrait bien ne s'ouvrir que dans plusieurs années.

Le Souverain Pontife, qui a 67 ans, a dit aux quelque 2.000 prélats à la basilique St-Pierre qu'un certain nombre de comités composés de hautes personnalités de l'Eglise, devront être formés à la fin du Concile pour en appliquer les décrets.

"A mesure que les questions d'intérêt général seront soulevées dans le monde moderne, de dire le Pape Paul, nous serons encore plus disposés que nous l'avons déjà été à convoquer et à consulter, aux moments opportuns, certains d'entre vous, Vénérables Frères, pour obtenir l'aide de votre expérience, l'appui de vos conseils et la force de votre autorité."

La session qui vient de se terminer, a duré 10 semaines, elle a accompli plus que les deux sessions précédentes qui avaient été en grande partie consacrées aux débats préliminaires.

Dans les trois documents formellement décrétés par le Pontife hier, l'Eglise tend la main aux chrétiens non-catholiques et établit le principe de responsabilité partagée entre le Pape et les évêques dans la direction de l'Eglise, ce qui est considéré comme le pas le plus important que l'Eglise catholique ait franchi depuis la proclamation de l'infaillibilité pontificale.

Ces trois documents sont les suivants :

— "De l'Eglise" : Ce décret comprend la doctrine que le Souverain Pontife a décrite comme l'oeuvre la plus importante du Concile. A savoir que les archevêques et évêques catholiques romains partagent la responsabilité du Souverain Pontife dans l'administration de l'Eglise. Les conservateurs ont combattu cette mesure jusqu'au vote final, dans la crainte d'amoindrir la suprématie du Pape. D'autres sections importantes du document, qui comprend huit chapitres, établissent la dignité des laïcs, et leur rôle dans l'Eglise moderne.

— "De l'oecuménisme" : Il s'agit d'une charte visant au développement de l'unité chrétienne, et établissant les principes des relations entre catholiques et leurs "frères séparés".

— "Des églises orientales" : Ce décret encourage l'autonomie des catholiques de rite oriental.

Aucune déclaration sur la liberté religieuse

Une absence évidente parmi les décrets promulgués à l'issue du Concile, hier : celle d'une déclaration sur la liberté de religion.

Ce sujet a provoqué un des différents les plus importants des séances du Concile.

Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, s'était joint à des prélats américains indignés et qui ont soumis directement au Pape leurs vues sur le problème.

Le Souverain Pontife, en dépit d'une pétition qui apparemment reflétait l'opinion majoritaire du Concile, a pris parti pour les conservateurs et bloqué le vote sur cette question; Paul VI a décidé toutefois que ce problème apparaîtra en tête de l'ordre du jour de la 4e session.

Le Concile avait donné son approbation initiale à un document qui innocentait les Juifs de déicide dans la crucifixion du Christ, mais pour des raisons techniques, la décision finale sur le sujet fut ajournée à la 4e session.

Le cardinal Léger à Montréal aujourd'hui

S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, revient de Rome aujourd'hui, à bord d'un avion du Pacifique Canadien, l'envolée no 1 Rome-Montréal; l'appareil doit atterrir à Dorval à 3 heures cet après-midi.

S. Exc. Mgr Maurice Roy, primat de l'Eglise canadienne, ainsi que 14 autres évêques canadiens, tous de retour de la 3e session du concile Vatican II qui vient de se terminer, reviennent de Rome à bord du même avion, et ils en descendront également à Montréal.

On nous apprend de l'archevêché que S. Em. le cardinal Léger ne donnera pas de conférence de presse à sa descente d'avion, mais qu'il se dirigera directement au palais cardinalice, où l'attendent de nombreux problèmes laissés en suspens par suite de sa présence au Concile. Il est possible que le cardinal de Montréal convoque les journalistes plus tard.

40e PARADE ANNUELLE EATON

Le Père Noël a triomphé dans les rues de Montréal



Tous les enfants étaient là, samedi matin, même les enfants handicapés, comme en témoigne la photo ci-dessus.

Pendant plus d'une heure, le cortège féerique du Père Noël a accompli le miracle de transformer le rêve en réalité devant les yeux de milliers d'enfants qui s'étaient pressés tout le long du parcours pour assister à l'arrivée du célèbre mécène à Montréal. Déjà il est installé sur son trône au paradis des jouets.

Il était bien là, le bon vieillard, riant de tout son être. Et les enfants aussi étaient là, pour l'accueillir de toute leur innocente sincérité. Ils étaient tous là pour rire des gambades des nombreux bouffons et pour s'extasier devant le charme des différents chars allégoriques Bien heureux, ils étaient, de pouvoir battre la mesure au passage des fanfares, harmonies et cliques. Quel accueil chaleureux, il a reçu, leur vieil ami, le Père Noël, qui s'était esquivé en douce, en décembre dernier, après avoir distribué tous ses jouets. Il est de retour chez Eaton.

Les clowns

Le bon vieux à barbe blanche ne pouvait voir son arrivée passer inaperçue puisque fées, bouffons et lutins s'étaient donné la main afin de transmettre la nouvelle dans le plus beau langage, celui de la gaieté. Nombreux, ils étaient, pour annoncer la bonne nouvelle du retour du vénérable vieillard. Tous vêtus de couleurs chatoyantes, ils circulaient, rue Sherbrooke, trahissant une joie sans borne qu'ils communiquaient aux jeunes spectateurs.

Les chars

A ce groupe de joyeux personnages, venaient s'ajouter plus de vingt chars allégoriques sur lesquels s'animaient des scènes de rêves. Des milliers d'yeux ont assisté au miracle de l'animation de la féerie. "Pierrot Panda", "Mère L'Oie", "La Fée des Abeilles", "Radisson", "Les Flintstones" et nombre d'autres personnages étaient réels et bien vivants devant les amis du Père Noël.

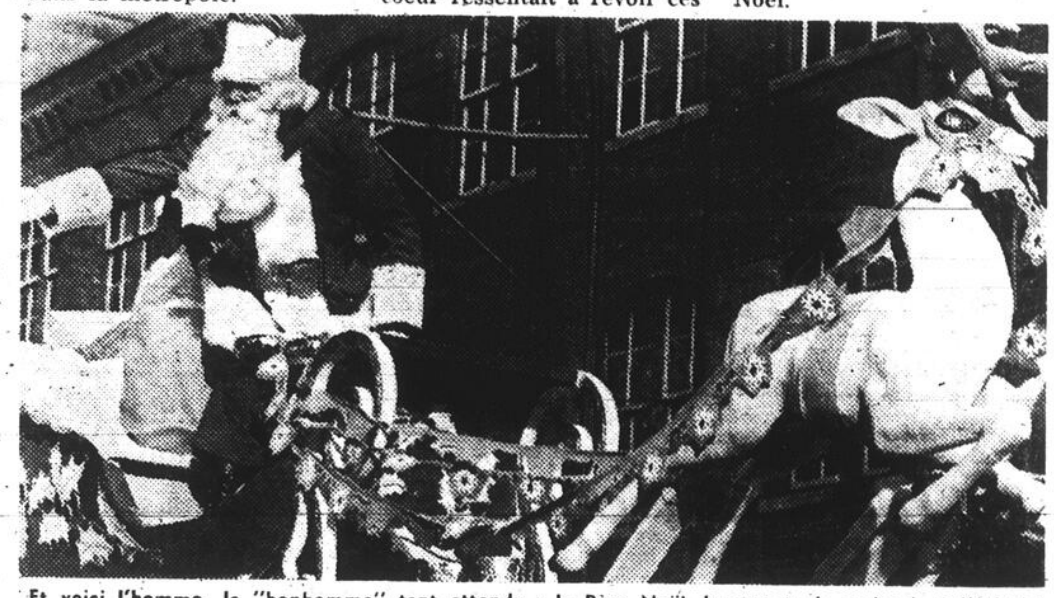
Les fanfares

Entre les sauteries des clowns et l'aspect mirobolant des chars allégoriques, quelque 14 fanfares, qui, de leurs tambours et trompettes, ajoutèrent une note musicale bien rythmée à l'atmosphère envahie par la joie en ce matin de fête. "Les Sénateurs de Joliette", "Les Gais-Lurons de St-Jérôme", "Les Etoiles de Longueuil" et plusieurs autres s'étaient joints aux fanfares montréalaises pour apporter leur contribution dans l'annonce de ce grand événement qu'est l'arrivée du Père Noël dans la métropole.

Le Père Noël

Enfin, il est arrivé ce grand personnage. Dans son grand traîneau, accompagné de ses rennes fidèles, il salua, des deux mains, tous les petits amis, du plus taquin au plus sage. Son "gros" rire bien connu démontrait tout le bonheur que son coeur ressentait à revoir ces milliers d'enfants qu'il l'aime bien.

Cette année, Papa Noël a fait les choses en grand puisqu'il était escorté d'une garde d'honneur de huit membres, vêtus en tunique rouge et pantalon vert. Ce fut une journée inoubliable, et pour les enfants, et pour le Père Noël.



Et voici l'homme, le "bonhomme" tant attendu : le Père Noël dans toute la majesté et l'éclat de sa carriole. Et il a toujours l'air de bonne humeur, ce brave bonhomme . . .
(Photos "Dimanche-Matin", par André Hébert)

Vivant de chasse et de pêche

Après 72 heures d'attente en plein bois, un jeune couple est prêt à y retourner

Loin d'avoir gardé mauvais souvenir du séjour forcé de trois jours qu'il vient de faire en plein bois dans le nord du comté de Laviolette, un jeune couple montréalais prévoit de continuer ses excursions de chasse et pêche, dès le printemps prochain.

"A vrai dire, nous ne nous étions pas perdus, ont déclaré à "Dimanche-Matin" M. et Mme Jean Cartier, qu'un hélicoptère a finalement ramenés à la civilisation après quelque 72 heures d'anxiété. Il s'est tout simplement produit que l'hydravion qui nous avait conduit en pleine nature, dimanche dernier, pour l'une de nos parties de chasse coutumières, n'a pas pu revenir nous chercher mardi comme convenu."

Près du Rapide blanc

Par suite de ce contretemps, cependant, les époux Cartier qui sont dans la trentaine, ont dû se trouver du bois sec pour se chauffer et se nourrir exclusivement de leur chasse et de leur pêche. Le deuxième jour, la rivière était gelée et M. Cartier a dû faire un trou dans la glace pour disposer ses lignes.

Ce camping improvisé et forcé s'est déroulé sur les berges de la rivière Vermillon, près du Rapide Blanc, dans le fin fond du comté de Laviolette, soit à 250 milles au nord de Montréal. C'est là que M. et Mme Cartier, de fervents sportifs, se font conduire en hydravion chaque automne, pour une partie de chasse.

"Mardi dernier, d'expliquer M. Cartier, l'hydravion qui devait venir nous prendre n'a pu décoller, le lac à la Tortue étant gelé. Le lendemain, notre rivière gela à son tour, ce qui retarda d'autant l'arrivée des secours. C'est finalement un hélicoptère d'une compagnie privée qui est venu nous prendre au "camp des Clochards", l'une des 4 cabanes de chasse du club Alouettes où nous nous étions abrités."

Des loups

"Je n'ai pas réellement eu peur, nous a confié Mme Cartier, une employée de la compagnie Air France à Montréal. Il y avait pourtant deux pieds de neige autour du camp et nous avons vu des loups, mais mon mari n'a même pas eu besoin de tirer. "Mercredi matin, j'ai suggéré à mon mari que nous marchions les quelque 30 milles qui nous séparaient de Rapide Blanc Station, mais il a jugé préférable que nous restions là où nous étions et nous avons bien fait, je crois".

Mme Cartier ne nous cache pas qu'elle commençait cependant à connaître l'angoisse au bout de ces trois jours et trois nuits de vaine attente.

M. Cartier, un céramiste reconnu, a déclaré que la Sûreté provinciale et l'aviation canadienne n'ont guère coopéré, lorsque ses amis et parents ont commencé à s'inquiéter et ont demandé des secours. "Je comprends bien que les chasseurs doivent prendre leurs précautions, dit-il, Mais lorsqu'un accident imprévisible se produit, les autorités devraient pouvoir organiser des secours. Un chasseur perdu n'a pas toujours la chance de s'abriter et il a le temps de crever avant que la PP vienne à son aide."

Le rapport Coffin déposé le 27 chez le procureur général

Le rapport de la Commission royale d'enquête sur l'affaire Wilbert Coffin sera déposé au bureau du procureur général vendredi.

Le commissaire unique, le juge Augustin Brossard, présentera son rapport à Me Claude Wagner à son bureau du Palais de justice de Montréal.

On sait que cette commission avait été formée pour enquêter sur la possibilité d'irrégularités dans les procédures de la justice dans l'affaire Coffin par suite de la publication du livre "J'accuse les assassins de Coffin", de Jacques Hébert.

Il s'agit là d'un rapport attendu avec le plus grand intérêt, vu la portée de cette affaire du meurtre de trois chasseurs américains dans la péninsule gaspésienne en rapport avec lequel Coffin a été exécuté à la prison de Montréal.

L'Islande participe à l'Expo de 1967

M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, a annoncé que l'Islande a fait connaître son intention de participer à l'Expo 1967, par l'entremise de son ambassadeur, Son Excellence M. Thor Thors, qui l'a communiquée au consul honoraire de ce pays à Montréal, le brigadier Guy Gauvreau. Le gouvernement de l'Islande est le vingt-sizième à annoncer sa participation à l'exposition universelle de Montréal.

Cette conférence de presse, donnée par M. Paul Martin, suivait la visite de celui-ci sur les terrains de l'exposition. M. Martin a précisé que son ministère a la tâche d'appuyer toutes les démarches des responsables de l'Expo auprès des pays étrangers.

Météo

Journée très froide

Le Québec connaît aujourd'hui sa plus froide journée de l'automne. A Montréal, le mercure a plongé à 15 et il a touché zéro dans les régions nord de la province.

Le temps restera froid aujourd'hui avec un maximum de seulement 20 à Montréal. Il y aura des chutes de neige locale ainsi que des périodes ensoleillées.

La Presse : rejet des offres patronales

Les journalistes demandent au gouvernement d'intervenir

Les trois syndicats d'employés de la Presse appartenant à la centrale CSN ont refusé catégoriquement et unanimement les offres de la partie patronale, concernant les questions financières. Les négociations qui allaient bon train et qui faisaient courir les rumeurs de règlement prochain, les plus sérieuses depuis le début du conflit, ont fait volte-face.

On s'attend d'ailleurs à ce que les typographes, qui appartiennent à une autre centrale syndicale, jugent aussi inacceptables les offres patronales.

M. Marcel Pépin, secrétaire général de la CSN, négociateur pour les journalistes, le groupe des métiers de l'industrie du journal, et les employés de bureau, a fait connaître les offres patronales, qui sont les mêmes pour tous puisque Me Fernand Guertin, négociateur patronal, veut régler les questions économiques sous forme de "package deal".

Non seulement les augmentations de salaires offertes (50 cents par semaine dans beaucoup de cas) sont jugées ridicules, mais d'autres conditions, comme la durée du contrat, les vacances réduites pour 1965, etc, ont provoqué le refus unanime des syndiqués.

Les journalistes, réunis en assemblée spéciale vendredi soir, ont résolu de demander l'intervention du gouvernement provincial dans le conflit, à titre de médiateur (M. Pépin a parlé d'"intervention médiatrice") afin de hâter la fin du conflit.

Du côté des typographes, les négociations n'avancent pas vite, mais les rencontres se succèdent. Il y en a eu hier.

Cette semaine pourrait être cruciale dans le déroulement des négociations et pour ce qui est de l'issue du conflit.

Aujourd'hui, un an après le drame de Dallas

Que sont devenus les "acteurs" de la tragédie Kennedy

Pas une journée ne s'est écoulée depuis un an sans que le nom de John Kennedy ne soit revenu, si non dans l'actualité, à tout le moins dans la pensée populaire. Un an après son assassinat, il est intéressant de faire le point et de se demander ce que sont devenus les gens qui l'entouraient en ce jour fatidique de même que ceux qui étaient près, soit de lui, ou soit de son assassin, Lee Oswald.

En ce jour du "souvenir" on se rend immédiatement compte qu'avec le président, sont disparus : son assassin, LEE HARVEY OSWALD, lui-même assassiné par Jack Ruby, et le policier J.D. TIPPITT, de la police de Dallas abattu par Oswald qui tentait d'échapper à la Justice. Mais les autres ... De quelle façon ce drame a-t-il pu changer le cours de leur vie ?

Jacqueline Kennedy :

"Ce qui est perdu ne se remplace jamais!"

Washington — Voici quelques lignes écrites par Madame Jacqueline Kennedy à l'occasion du premier anniversaire, aujourd'hui, de la mort du président Kennedy:

"Le spectre de sa dernière journée flotte aujourd'hui autour de nous. Aussi inexorable cette année que l'an dernier. Mais, attendu cette fois".



Jacqueline Kennedy

"Nous sommes tous alors différents de ce que nous étions alors. Nous essayons aujourd'hui d'apprendre à accepter une situation impensable quand il était vivant.

"Je ne crois pas pouvoir trouver nulle part quelque consolation à cette disparition brutale. Ce qui est perdu ne se remplace jamais."

"Quelqu'un qui a aimé le président Kennedy, mais qui ne l'a jamais connu m'a écrit l'hiver dernier. "Le héros vient quand on a besoin de lui. Quand notre foi est pâle et faiblissante, arrive un homme qui fait éclater la lumière devant nos yeux. Ceux qui vivent autour de lui deviennent des reflets de sa clarté. Et cette puissante luminosité demeure même si l'homme est disparu".

"Maintenant", continue Jacqueline Kennedy, "je crois que j'aurais dû savoir qu'il possédait comme une force magique. Je le savais. Mais je dois continuer de croire que ce pouvoir continue. Même s'il m'est inutile de rêver encore que j'aurais pu veiller à ses côtés pendant que les enfants grandissaient.

Maintenant, mon mari est devenu une légende quand il aurait tout simplement préféré être un homme. Je dois aujourd'hui m'astreindre à croire qu'il n'a plus à partager tous nos soucis. Il est mort en pleine gloire, en pleine réussite, en plein état d'amour. C'est peut être là un avantage pour lui. Parce qu'il n'aura jamais été devant les grandes désillusions et les terribles trahisons. Il est parti en n'ayant connu que la fraîcheur des matins.

"John Kennedy est maintenant libre. Nous, il nous reste à vivre. Tous ceux qui l'ont aimé doivent se rappeler que la mort en pleine gloire demeure quand même supérieure à toute mort qui entame l'être à petit feu."

Mme Lee H. Oswald

Une femme nouvelle et fort populaire...

La tragédie du 22 novembre 1963 semble avoir entièrement changé Marina Oswald, épouse de l'assassin du président Kennedy. Personnellement, elle n'eut rien à faire dans la tragédie, qui



Marina Oswald

a d'ailleurs fait ressortir la vie plutôt désagréable que son mari lui faisait vivre.

La jeune femme, d'origine russe (elle épousa Oswald dans son propre pays), possède maintenant une petite maison en banlieue de Dallas et réalise les rêves que son mari lui avait déjà décrits. Elle est devenue une Américaine aimant la vie et vivant même très bien, sans excès de luxe cependant. D'ailleurs elle a beaucoup d'admirateurs avec qui on la voit fréquemment dans les clubs de nuit.

Elle a reçu $100,000 en dons et en revenus d'articles de magazines et attend encore $50,000 environ sur la publication prochaine d'un livre écrit par un des deux journalistes qui avaient interviewé Oswald lors de son séjour en Russie soviétique.

BORD DE L'EAU A VENDRE

Le plus beau terrain sur le bord de l'eau, dans les limites de la ville de Montréal; prêt à construire, près de 20,000 pieds carrés sur la rivière dans le Nouveau-Bordeaux, près du boulevard L'Acadie - Prix final : $50,000, comptant à discuter.

TELEPHONER A 334-2557

Deux autres témoins vivent dans la peur

Un garçon de 16 ans, Amos Lee Euins, et un jeune vendeur d'automobiles, Warren Reynolds, vivent constamment dans la peur depuis l'assassinat du président Kennedy.

Le premier suivait l'auto présidentielle avec un groupe d'amis, à la fin du défilé d'autos. Il avait aperçu la pointe d'un fusil sortir d'une fenêtre de la librairie, d'où émana la fusillade. Des balles lui avaient éraflé la tempe droite et la joue gauche.

Tous deux ont reçu plusieurs menaces téléphoniques au cours de l'année. Ils ont dû prendre des mesures de protection particulières.



Un buste de John F. Kennedy attire l'attention du public montréalais à la Place Ville-Marie. Pour commémorer la mémoire du président assassiné il y a un an exactement aujourd'hui, l'artiste Paul Lang a permis qu'il soit exposé à la vue du public dans le hall de la Banque Royale.

Jack Ruby joue aux dominos

Dans sa cellule, où il est surveillé continuellement, Jack Ruby joue aux dominos avec ses gardiens et s'amuse avec les quelques cheveux qui lui restent.

Il a essayé de se suicider trois fois en se frappant la tête contre le mur, en se pendant à son pantalon et en mettant son doigt dans le commutateur électrique.

"On persécute les Juifs parce que j'ai tué un communiste", répète-t-il à ses geoliers.

Le gouverneur du Texas ... un brin de nervosité

Le gouverneur, John B. Connally, du Texas, qui a été blessé dans l'auto présidentielle, est presque entièrement remis, mais il a encore de la difficulté à lever son bras droit. Il avait été atteint par les balles meurtrières.

Bien que reposé, M. Connally est plus nerveux lorsqu'il doit apparaître en public, surtout lorsqu'il y a foule. "Je suis très sensible au bruit, dit-il. Je saute au moindre éclatement".

Quand il doit passer Elm Street, près de la librairie où les coups de feu furent tirés le 22 novembre 1963, M. Connally revit continuellement le tragique après-midi. "Je ne peux l'éviter, dit-il, alors je dois me raisonner pour surmonter la difficulté".

La veuve d'un policier

L'argent ne rend pas le mari ni le père



Dallas, Texas — Le buste de bronze du policier J.O. Tippitt, tué au moment où il tentait d'appréhender Lee Harvey Oswald, après l'assassinat du président Kennedy, occupera désormais une place d'honneur, aux quartiers généraux de la police de Dallas, Texas. L'inscription dit : "L'officier J. D. Tippitt, tué en devoir le 22 novembre 1963, alors qu'il tentait de mettre sous arrêt l'assassin du président John F. Kennedy". A l'arrière-plan, les noms des autres policiers qui ont perdu la vie dans l'exercice de leurs fonctions.
(Téléphoto "Dim.-Matin"-UPI)

La perte de son mari, tué au moment où il courait après l'assassin du président Kennedy, a rapporté beaucoup d'argent à Mme J. D. Tippitt et à ses trois enfants; mais "j'aimerais mieux avoir mon mari", dit la femme dont la blessure est loin d'être guérie.

Mme Tippitt a reçu des dons, non seulement de tous les coins des Etats-Unis, mais d'un peu partout dans le monde. Un tribunal, qui a colligé tous ces dons vient de remettre un chèque de **$312,916 à Mme Tippitt et à placé $330,946** dans un fonds en fidei-commis pour **ses trois enfants âgés de 14, 11 et 5 ans.**

Une photo de "J.D." occupe une place d'honneur dans la maison. Elle est accompagnée d'une citation de Jacqueline Kennedy : "Nous avons un devoir à partager. Celui de rappeler à nos enfants combien leurs pères furent des hommes braves".

Par ailleurs, la famille Tippitt n'a rien changé de ses habitudes. Elle poursuit son train de vie comme auparavant.

Hommage du Canada : un pic de 14,000 pieds au Yukon devient le Mont Kennedy

Ottawa (UPI) — L'un des plus hauts monts du Canada perpétuera éternellement la mémoire de l'ancien président Kennedy, par la volonté du gouvernement canadien. Il s'agit d'une montagne fort escarpée, recouverte de neige et de glace, d'une hauteur de 14,000 pieds et située au Yukon. Le nouveau Mont Kennedy ne portait jusqu'ici aucun nom.

La décision en fut annoncée aux Communes par le Premier Ministre aux applaudissements unanimes de la Chambre. M. Pearson d'une voix émue rendit un hommage spécial à l'occasion du 1er anniversaire de l'assassinat de l'ancien président des Etats-Unis. Le 22 novembre dernier, à la reprise de la séance de l'après-midi, le premier ministre s'était levé et d'une voix brisée par les sanglots, il avait annoncé la mort du jeune président qu'il considérait comme un ami. Et les Communes, dans un hommage sans précédent, avaient immédiatement ajourné leurs délibérations au lundi suivant.

Bibliothèque Kennedy à Montréal

En hommage à l'ancien président des Etats-Unis, un groupe d'universitaires de Montréal vient de lancer une campagne de souscription pour un total de $25,000, en vue d'ériger une bibliothèque-souvenir. Le mouvement a été lancée par la société des affaires internationales du collège Loyola. Les deux présidents sont MM. Gerry Gummersell et Terry Rifley. Tous deux ont annoncé que la campagne de souscription se fera de porte en porte.

On espère que le frère de l'ancien président, le sénateur Robert Kennedy, viendra à Montréal inaugurer la nouvelle bibliothèque qui devrait être ouverte en mars.

"Le Canada à l'heure des Etats-Unis" étudié par le congrès des Affaires canadiennes

Québec — Alors que plusieurs personnes s'interrogeaient sur "le Canada à l'heure des Etats-Unis", le ministre de l'Education du Québec, M. Paul Gérin-Lajoie, a défini sa position en disant qu'il doit être et qu'il est de toute évidence un "Canada à l'heure du Québec".

Prenant la parole, hier midi, au banquet de clôture du Congrès des Affaires canadiennes de l'Association des étudiants de l'université Laval, le ministre a déclaré que ce Canada à l'heure des Etats-Unis doit se concevoir comme 'dualité canadienne'. Aux yeux de M. Gérin-Lajoie, cette dualité s'exprime sans l'expression de différences culturelles, lesquelles constituent le dernier bastion du Canada et la raison même de sa survie.

Alors il se trouve que l'élément le plus vivace que le Canada puisse opposer aux Etats-Unis, c'est sa dualité culturelle. Par conséquent, le Québec qui possède tous les atouts nécessaires pour être un non-conformiste par excellence sera, du moins de l'avis du ministre, le plus grand et peut-être le seul obstacle à l'annexion du Canada aux Etats-Unis.

Ce qui doit surtout frapper, c'est l'unité et le dynamisme croissant manifesté dans la recherche d'un régime particulier qui permettrait au Québec, sans quitter la Confédération, d'y disposer de la liberté d'action et des instruments nécessaires à réaliser tout ce que les Québecois en attendent.

Sur un autre plan, une autre unité se manifeste, à savoir celle des buts que le Québec veut atteindre. Ce qu'il veut, c'est s'assurer une mesure d'auto-détermination suffisante pour lui permettre d'organiser lui-même sa vie culturelle, sociale et économique.



Quatre des participants au congrès des affaires canadiennes, MM. W. Grissith, professeur au Massachusetts Institute of Technology; P. Fox, de l'université de Toronto; Pierre Bourgault, du R.I.N. et G. Bergeron, professeur à l'université Laval de Québec.

Le ministre a finalement déclaré que le Québec avait fait preuve de bonne volonté et de bonne foi en faisant les premiers pas vers la grande table ronde où devront s'élaborer les conditions particulières de sa participation à la Confédération, sans pour autant entraver le désir d'unité ou les plans d'action que les autres provinces pourraient avoir entre elles.

M. Pierre Bourgault

Le président du Rassemblement pour l'indépendance nationale, M. Pierre Bourgault, a déclaré qu'une des conséquences heureuses de l'influence américaine, c'est le dynamisme renversant des Américains.

Du point de vue de M. Bourgault, les Canadiens français plutôt que de se laisser aller au défaitisme où à l'assimilation par les Etats-Unis comprennent que ce dynamisme doit servir à une émulation et non pas à l'assimilation. M. Bourgault a toutefois ajouté que de tels effets ne se sont pas encore manifesté au Canada anglais, mais que ça semble commencer.

M. P. Fox, de Toronto

La prépondérance américaine dans plusieurs domaines est un fait accompli qu'il faut accepter plutôt que de s'en plaindre. C'est du moins l'avis d'un professeur de l'université de Toronto, M. P. Fox qui participait à une table ronde au congrès des Affaires canadiennes. Faisant une petite incursion dans le champ du séparatisme, M. Fox a affirmé qu'un Québec indépendant ne fera que le rendre plus vulnérable aux Etats-Unis et que présentement les Canadiens d'expression anglaise aident les Québecois à lutter contre cela.

Pour le professeur, le Canadien est un Américain qui vit dans un état du nord et qui prend ce qui se trouve sur ce continent.

M. Gérard Bergeron

M. Gérard Bergeron, professeur de sciences politiques à l'université Laval a rappelé que les Canadiens sont probablement les grands champions mondiaux de l'accumulation des paradoxes historiques.

Comme exemple, il a dit que nous nous payons le "luxe d'avoir deux villes métropolitaines, nullement complémentaires et inutilement concurrentes, sans l'appui équilibrant d'une capitale politique dont le moins qu'on puisse dire c'est que son caractère congénitalement terne n'a aucun pouvoir de polarisation, ni même de simple représentation de la diversité canadienne".

Grève des ouvriers de l'auto le 3 décembre

(UPI) — Les conflits ouvriers ne sont pas terminés dans l'industrie de l'automobile, le Canada après les Etats-Unis.

A Toronto, après une grève perlée qui s'est déclarée vendredi soir, les dirigeants du Syndicat des ouvriers de l'automobile ont persuadé leurs membres de rentrer au travail demain matin. La date de la grève, si elle devient nécessaire, a été fixée au 3 décembre, et elle sera générale.

Entre-temps, une dépêche de Detroit mande que plusieurs problèmes ont trouvé leur solution, dans les négociations entre le syndicat et la société, ce qui laisse prévoir un retour au travail et la reprise de la production maxima.

M. Paul Martin parle du rôle pacificateur des N.U.

Portant la parole à la conférence de l'Université McGill sur les affaires mondiales, l'hon. Paul Martin, ministre des Affaires étrangères du gouvernement canadien, a parlé, hier soir, du rôle pacificateur des Nations unies.

Selon le distingué conférencier, l'ONU doit se préparer à participer à des opérations futures en faveur du maintien de la paix, tout comme elle l'a fait dans le passé. Le ministre a précisé qu'il ne faut voir aucun pessimisme dans des propos qui veulent simplement tenir compte des importants changements politiques et sociologiques survenant dans le monde.

M. Martin a de plus souligné que les récentes critiques de l'URSS sur une conférence internationale tenue à Ottawa sont attribuables au fait que les Soviets étaient mal informés de la nature de cette réunion.

Trois autres tragédies

Au lac à l'Eau Claire, près de La Tuque, un jeune homme s'est noyé, en fin d'après-midi, samedi, quand la glace a cédé sous son poids. Il s'agit de René Roy, 22 ans, de St-Antoine-David, comté de Frontenac. La victime travaillait à un camp de bûcherons.

Par ailleurs, un autre jeune homme est mort, vers la même heure, soit 5 h. 30, à Sherbrooke. Seney Conrad, 25 ans, du 136, rue Wilson, a perdu la maîtrise du volant de son auto, sur le chemin Ste-Catherine, non loin de l'université.

Un peu plus tôt, à St-Norbert, dans la région de Joliette, un bambin de 6 ans a été heurté par une auto, devant la demeure de ses parents. La petite victime a été identifiée comme étant Richard Lachance.

Les quatre frères Bonenfant comparaissent pour deux vols

Réal, 29 ans, Jean-Marie, 26 ans, Raymond, 21 ans et Roger Bonenfant, 31 ans, tous quatre domiciliés au 1663, rue St-Germain, ont comparu devant le juge T.-A. Fontaine, samedi matin, sous deux accusations de vol. Ils subiront leur enquête préliminaire, le 27 novembre.

Les frères Bonenfant auraient volé 48 paires de sous-vêtements "Penmans", dans un camion, à l'intersection des rues Clark et Ontario, le 13 novembre dernier. Quelques jours plus tôt, soit le 10, ils auraient volé deux manteaux, d'une valeur de $850. chacun. Le sergent détective G. Deschamps, de la police municipale et les agents A. Choquet et P.-H. Beaudry, de la police du Canadien National ont arrêté les frères Bonenfant à Pointe-aux-Trembles.

Lors d'un attentat hier, à Montréal

Un boucher est tiré en plein ventre par un bandit non masqué

Un boucher de 64 ans, M. Pierre Cadieux, était dans un état critique, hier soir, à l'hôpital général de Montréal, après qu'un bandit l'eût tiré à bout portant, lors d'un vol à main armée survenu à la fermeture de l'épicerie-boucherie Beauchamp, située au 251, rue de la Montagne.

Trois inconnus, non masqués, dont la police possède une bonne description, se présentaient, vers la fin de l'après-midi, à l'épicerie Beauchamp, et revolver au poing, sommaient M. Cadieux, un client et trois employés de l'établissement, de se coucher sur le plancher et de n'en point bouger.

Il semble, d'après les renseignements que nous avons pu recueillir, que M. Cadieux se serait montré réticent. Ce voyant, l'un des bandits lui aurait tiré une balle en plein ventre. Puis, sans doute effrayés par l'énormité de leur geste, ils s'enfuirent sans demander leur reste.

Transporté à l'hôpital, M. Cadieux, employé à l'épicerie Beauchamp, devait subir, hier soir, une grave intervention chirurgicale. Mais les médecins considéraient son état très critique.

Par ailleurs, les limiers ont entrepris une vaste battue pour retrouver les trois hommes qui ont pris la fuite dans une automobile stationnée non loin des lieux de la tragédie.

A Charlesbourg

L'inventeur du langage sourd-muet meurt subitement

Une éminente personnalité religieuse canadienne de réputation internationale, le R. P. Lucien Pagé, s'est éteinte, vendredi après-midi, vers 5 h. 30, à l'Institut des sourds et muets de Charlesbourg, une municipalité sise en banlieue de Québec. Agé de 64 ans, le Père Pagé est mort subitement.

Le défunt était universellement connu. Il avait beaucoup voyagé pour mieux faire connaître sa "méthode" c'est-à-dire un système qui rendait de précieux services aux sourds et muets lesquels, par l'utilisation de la méthode du Père Pagé, n'étaient plus isolés dans un monde à part.

Au cours de sa fructueuse carrière, diverses institutions firent appel au savoir du disparu. Son oeuvre avait franchi les océans, et les autorités de plusieurs pays d'Europe voulurent la mieux connaître et l'appliquer dans leurs propres institutions. C'est ainsi que le P. Pagé fut appelé à se rendre dans presque toutes les grandes villes des Etats-Unis de même en Afrique, en Asie et en Amérique du Sud.

Supérieur durant plusieurs années de l'institution des sourds et muets de Montréal; supérieur général des clercs St-Viateur durant une période de 10 ans, le P. Pagé fondait, il y a quelques années, une autre institution de sourds et muets à Charlesbourg.

Il laisse ses neveux, Lionel, Omer, Henri, Jean, Guy; Mme Madeleine Benoît et Josephine Beaudoin, ses nièces, le Dr Louis Beaudoin, et plusieurs autres parents.

Le P. Pagé a apporté à la société une contribution que les années ne pourront effacer. Il n'est plus là, mais son oeuvre demeure.

VOYEZ LE

CAHIER SPECIAL MORGAN

de 12 pages pour des occasions exceptionnelles et opportunes dans notre section de rotogravure

Dimanche-Matin PERSPECTIVES

CE MONDE... NOTRE MONDE

Quel monde

OU VA LA CHINE?

Encore une fois, la situation entre Pékin et Moscou paraît avoir repris le ton acerbe. Le nouveau régime soviétique reste prudent. Mais Pékin n'y va pas de main morte.

De source officielle, Pékin affirme que "la ligne K sans M. K" ne sera pas tolérée. Rien de moins !

La prochaine conférence de réconciliation à Pékin semble donc s'engager sur des auspices guère heureux. La leçon immédiate est bien que les divergences entre les deux grands communistes ne sont pas tellement atténuées. Au fond qu'y a-t-il de changé, à part l'explosion de la bombe de Pékin en octobre et la venue de Chou à Moscou ?

Les frères ennemis n'ont pas encore fait la paix. Et les vues des chefs de la diplomatie française sont donc on ne peut plus sages.

Chou est bien l'héritier spirituel des empereurs qui ont fait la muraille et qui étaient "fils du ciel". Le matérialisme de Chou est une couverture par dessus ce sentiment profond de la grande nation chinoise.

Tout paraît tenir désormais, et l'évidence en est de plus en plus claire, dans le jeu qui se fera entre les chefs civils et militaires du Kremlin. Dans quelle mesure les tenants de la succession de M. K sont-ils assurés de rester en selle ? Sur ce point, les dépêches et commentaires des correspondants chevronnés de Moscou sont avares de détails.

Par les techniques habituelles de l'analyse du contenu il apparaît, avec un degré de probabilité statistique très net, que les thèses fondamentales de la promotion communiste à Moscou et à Pékin n'ont pas subi d'altération valable.

En termes plus simples, plus quotidiens, M. Chou n'a pas convaincu M. Kossyguine que la coexistence avec les tigres de papier était chose irrégulière et hérétique.

L'homme de Moscou, malgré les changements, reste un sage, un pragmatique. Et là, nous n'errons pas en posant que la conférence de Pékin en janvier, sera très ardue, sinon vouée à un échec dès le départ, malgré la volonté de conciliation moscovite.

JEAN DE LAPLANTE

Les otages de Stanleyville envoyés en un lieu inconnu

Léopoldville, Congo (UPI) — La radio de Stanleyville sous contrôle rebelle, a annoncé samedi que 600 otages belges et 60 américains avaient été amenés de la ville vers "une destination inconnue."

Le communiqué ne fait pas mention d'autres groupes de nationalité blanche que les Américains et les Belges. On croit que les rebelles ont amené vers ce repaire mystérieux d'autres nationaux dont un groupe de 38 Canadiens.

Le secrétaire général des Nations unies, U Thant, a déclaré vendredi que la situation impliquant les parachutistes belges prêts à intervenir pour délivrer les otages détenus par les rebelles devrait être soumise au Conseil de sécurité des Nations unies.

L'Ambassade américaine à Léopoldville déclare qu'elle a entendu le rapport transmis par Radio-Stanleyville et confirme que les otages ont été amenés hors de Stanleyville après une attaque victorieuse des troupes gouvernementales contre Punia et Basoko.

Punia est sis à 250 milles au sud de Stanleyville et Basoko à 125 milles de la capitale rebelle.

On craint que les rebelles n'exercent des représailles contre leurs otages. Les Etats-Unis ont averti le régime du "Président" rebelle Christophe Gbenye, qu'il serait tenu responsable de la mort de tout otage.

De plus, les parachutistes belges débarquant à l'île de l'Ascension, sont prêts à intervenir à un moment d'avis si les captifs blancs, considérés comme "prisonniers de guerre" par les rebelles, sont passés par les armes.

Officiellement, la Belgique a offert d'envoyer ses parachutistes dans la mêlée, au président Moïse Tshombé, vendredi soir. Mais il faudra que celui-ci en fasse la demande. Et il a été établi clairement que l'opération serait poursuivie pour des fins humanitaires seulement.



Bruxelles — Les parachutistes de l'armée belge interviendront-ils au Congo ?
(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

SPLIT-LEVEL DE LUXE A CARTIERVILLE

Construit il y a 8 ans pour le propriétaire actuel : 9 pièces plus salle de jeu finie, 1 ½ chambre de bain, plus de 8,000 pieds de terrain avec fleurs et piscine chauffée, Bar-B-Q en pierre naturelle.

A côté de la gare, où des trains vous conduisent à la Gare Centrale en 15 minutes.

La maison est entièrement air climatisé pour le confort d'été; deux feux de foyer; réfrigérateur, poêle dans le mur, laveuse à vaisselle compris. Pas d'agent. Prix demandé : $50,000, comptant à discuter.

TELEPHONER A 334-2557

Cessez-le-feu proposé par Kenyatta

Naïrobi, Kenya (UPI) — Le premier ministre Jomo Kenyatta a demandé, samedi, à toutes les partie dans le conflit congolais d'observer un cessez-le-feu, pendant que l'on discuterait le cas des 1,000 otages détenus par les rebelles congolais. Il a fait cette proposition à titre de président du comité de la conférence des nations africaines pour traiter de la guerre civile au Congo.

L'affrontement USA-URSS presque certain aux N U

Nations Unies, N. Y. (UPI) — Le principal effort pour éviter un affrontement de grand style entre les Etats-Unis et la Russie aux Nations unies sur la crise financière de celle-ci a échoué en fin de semaine.

De source autorisée, on mande qu'un groupe de conciliation dirigé par le président sortant de l'assemblée générale, M. Carlos Soza Rodriguez, du Venezuela, est sur le point d'annoncer qu'il a abandonné tout espoir de trouver une solution de compromis entre les thèses qui s'affrontent.

Cet échec signifie que dès l'ouverture de la session de l'assemblée générale, le 1er décembre, les Etats-Unis vont réclamer la perte du droit de vote pour l'URSS. Et il s'ensuivra nécessairement un débat très acerbe, sinon fulminant.

Sans consulter la Belgique ou le Congo, le secrétaire général U Thant a déclaré vendredi soir que les par troupiers belges cantonn en alerte à l'île de l'Asce sion devraient faire l'obj d'une enquête au conseil d sécurité.

La Chine nationaliste a p ailleurs pris à partie Thant pour avoir sugg que la Chine communis soit admise à siéger comm observateur aux Natio unies. Taipeh se declare "i révocablement" contre tou représentation de Pékin au Nations unies.

Le plus grand trésor d'aubaines à Montréal

Des milliers d'antiquités au prix du gros.

MORRIS

ANTIQUES

En face du Motel Holiday Inn — Termes disponibles

6045, Côte-de-Liesse Rd — RI. 7-3537

TOUT JUSTE ARRIVEE — Une grande sélection de réelles antiquités canadiennes tel que découvertes

OUVERT SAMEDI 9 A.M. - 6 P.M.

Satellites jumelés sur une seule fusée

Base aérienne Vandenberg, Californie (UPI) — Les Etats Unis ont lancé samedi deux satellites à bord d'une seule fusée porteuse pour étudier les mystères de la densité et de la radiation dans la stratosphère extérieure de la terre.

Si l'on réussit à séparer les deux satellites, ce sera la première fois que les E.U. auront réussi à lancer plus d'un satellite au moyen d'une seule fusée.

Le lancement était effectué à 9 hres 09, (minuit environ, HNE) samedi matin, et la séparation devait s'effectuer environ une heure plus tard, au moment de la mise en orbite des deux corps.

LE TOUR DU GLOBE

Second jet abattu

Washington (UPI) — Pour la seconde fois cette semaine, un jet de reconnaissance américain a été abattu au dessus du Laos. Un autre avion a répondu au tir des installations terrestres qui ont descendu l'appareil.

Loi martiale

Saïgon (UPI) — La loi martiale a été proclamée, samedi, dans six provinces du Vietnam Sud, qui ont été les plus durement frappées, la semaine dernière, par les typhons et les inondations. Le décret n'apporte pas cependant grand changement à la situation prévalant jusqu'ici. On veut renforcer les positions du gouvernement dans la tâche de réparation des sinistres.

Confiance en baisse

Londres (UPI) — L'administration Travailliste doit faire face à une crise de confiance financière, au pays comme à l'étranger. Pour la première fois, depuis la balance déficitaire des paiements, on parle ouvertement d'une dévaluation de la livre en Grande-Bretagne et en Europe Continentale.

Elections locales

Rome (UPI) — Plus de 32 millions d'électeurs iront aux urnes dimanche et lundi pour des élections à l'échelon local, par toute la nation. Les résultats diront entre autres choses qu'elle est encore la force effective du parti communiste dans l'esprit populaire.

Trois avions descendus

Saïgon (UPI) — Les communistes Vietcong ont descendu trois avions militaires au cours d'une sortie aérienne massive des forces gouvernementales. Au moins quatre aviateurs vietnamiens ont perdu la vie dans ces opérations. Cependant, on a réussi à prendre contact avec l'ennemie, à 40 milles au nord-ouest de la capitale.

Les E.-U. et la Chine face-à-face à Varsovie

Pékin avertit Moscou d'abandonner "la ligne K sans M. K" qui ne sera plus du tout tolérée !

Varsovie (UPI. — Les Etats-Unis et la Chine communiste entameront, mercredi prochain, une nouvelle série d'entretiens secrets au niveau des ambassadeurs, au moment où la Chine lance à l'URSS un avertissement : ne point "suivre la politique de la ligne K, sans la participation de M. K".

Le nouveau chef du parti communiste, M. Leonid Brejnev à peu après au moment où la diatribe chinoise était publiée à Pékin, déclarait à Tashkent, en Asie centrale, que "nos relations avec les pays capitalistes sont toujours gouvernées par le principe de la coexistence pacifique".

Le comité central du parti communiste de Pologne s'apprêtait également, durant la fin de semaine, à recevoir le rapport du premier secrétaire Gomulka sur la récente réunion des chefs communistes à Moscou, en présence de Chou En-laï.

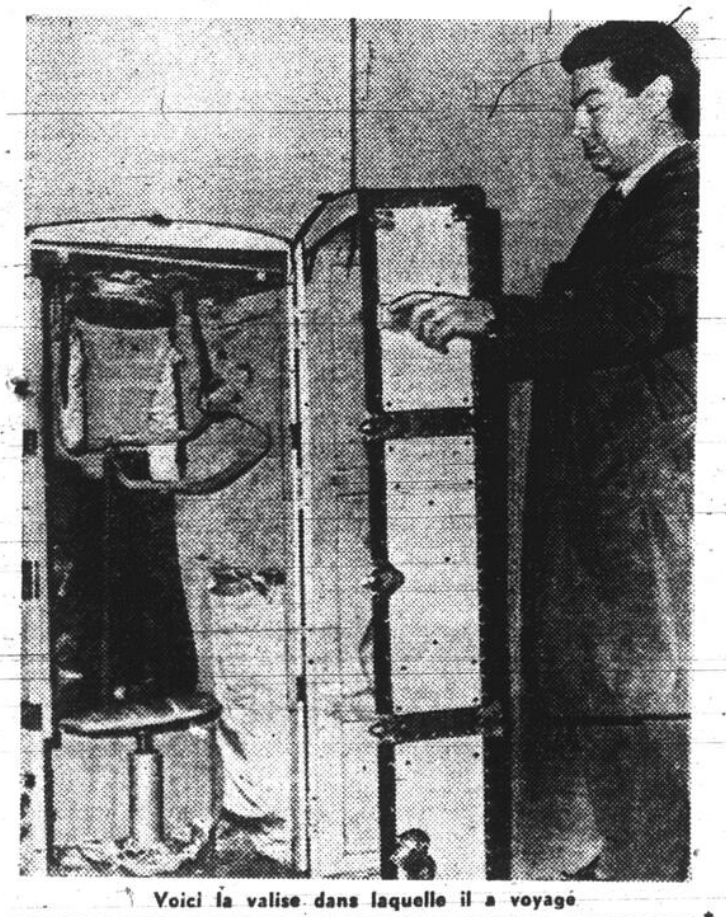
La réunion entre les ambassadeurs de Chine et des Etats-Unis revêt d'autant plus d'importance que c'est la première depuis l'explosion de la bombe atomique de Pékin, dont on discutera sûrement.

Ce sera la 123e prise de contact entre les ambassadeurs depuis l'établissement de ce canal inusité de communication entre les gouvernements de Chine et des Etats-Unis. La dernière rencontre avait eu lieu le 23 septembre.

Un autre sujet de discussion sera sûrement l'intrusion d'un avion robot de reconnaissance américain dans l'espace aérien de la Chine. Pékin déclare avoir abattu l'appareil.

Le secret le plus absolu règne sur ces entretiens qui se déroulent dans un palais historique du XVIIIe siècle, construit par le prince Poniatowski, maréchal de Napoléon et viveur notoire qui devint héros de sa patrie.

Dans un article du journal "Drapeau Rouge", organe théorique du parti communiste chinois, Pékin déclare que la politique de coexistence ne sera pas tolérée. Cette déclaration à caractère officiel suit de très près le retour de Chou En-laï de Moscou, où il a obtenu la tenue d'une conférence à Pékin sur le différend idéologique entre les deux géants.



Voici la valise dans laquelle il a voyagé

"L'homme de la valise" caché en un lieu sûr

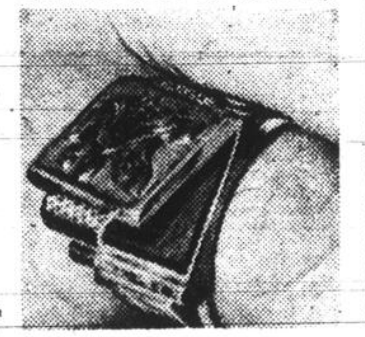
Rome (UPI) — Les autorités italiennes ont dressé un écran de sécurité autour des allées et venues de Mordecai Luk, l'espion de la valise diplomatique. Apparemment, c'est pour sa propre protection.

La police avait laissé entendre qu'il était détenu dans un camp spécial près de Rome, pendant que l'on poursuivait l'enquête sur son cas.

Puis, on a révélé que l'homme avait été transporté dans un lieu plus sûr pour poursuivre l'interrogatoire.

Luk est considéré comme espion égyptien, et il serait en même temps en agent double d'Israël.

Le contre-espionnage italien est à vérifier toutes les allégations de Luk en marge de cette affaire purement fantastique.

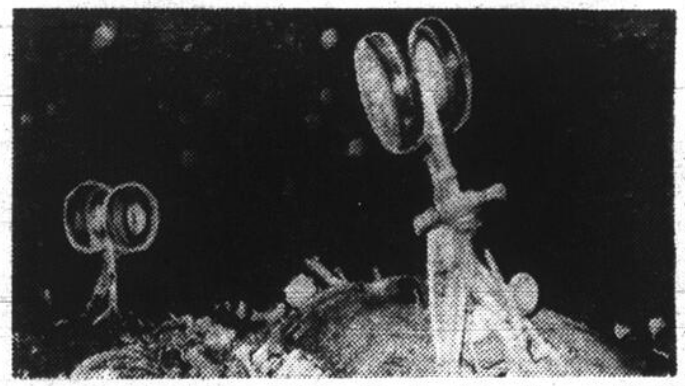


. . . sa bague-écrin



Mordecai Luk

Accident d'avion fait 31 morts, en Suède



Angelholm, Suède (UPI) — On a établi à 31, le nombre des victimes de la chute d'un avion, vendredi soir, près de l'aéroport d'Angelholm, dans le sud-ouest de la Suède.

L'appareil, de la compagnie d'avion suédoise "Linjeflyg", a heurté des fils électriques et plongé au sol à moins d'un mille de la piste d'atterrissage.

On précise qu'il s'agit du pire accident de l'histoire de l'aviation suédoise. Le "Convair", bi-moteur à hélices, transportait 39 passagers ainsi que quatre membres d'équipage, dans une envolée de 300 milles de Stockholm à Angelholm.

Parmi les rescapés, on mentionne l'hôtesse Louise Hoffsten. Plusieurs des survivants sont dans un état critique, dans les hôpitaux d'Angelholm.

Des officiels de l'aéroport ont déclaré que l'avion s'approchait de la piste, par temps brumeux, et qu'il a heurté des fils surplombant une voie ferrée. Il est tombé au sol et a capoté sens dessus-dessous. Tous les occupants étaient suédois, sauf un qui était de nationalité norvégienne.

A CAUSE D'UNE CLIENTELE TOUJOURS GRANDISSANTE, NOUS SOMMES FORCES D'AUGMENTER NOTRE PERSONNEL

REPRESENTANTS DEMANDES

(A plein temps, ou temps partiel)

REGIONS

- HULL
- GRANBY
- SOREL
- VALLEYFIELD
- JOLIETTE
- OU AUTRES

Si vous êtes désireux de trouver une position stable et très rémunératrice, ou si vous voulez simplement augmenter vos revenus en ne travaillant qu'en fin de semaine, voici pour vous une opportunité à ne pas manquer. Devenez votre propre patron. Faites un travail agréable. Il s'agit tout simplement d'assurer le service de distribution des produits "Mr. Chips" dans votre localité.

Joignez-vous à un personnel heureux qui profite d'une entreprise grandissante.

ECRIRE A :

Mr. Chips

2751 est, rue Ontario, Montréal

Bien digérer c'est mieux vivre!



Aidez votre digestion en buvant quotidiennement Vichy CÉLESTINS.

IMPORTÉE DE FRANCE, Vichy CÉLESTINS est la seule eau minérale alcaline naturelle provenant directement de la station thermale de Vichy. Avant et après les repas, Vichy CÉLESTINS est une aide bienfaisante pour votre système digestif. Légèrement thérapeutique, à cause de sa teneur en sels minéraux, elle convient à tous, enfants comme adultes.

CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours

VICHY CÉLESTINS FRANCE

CÉLESTINS

l'eau qui fait... du bien!

les tapis aussi



c'est notre affaire

Nous avons, à cet effet, la machinerie la plus moderne donnant les résultats les plus satisfaisants pour le nettoyage des tissus d'ameublement, rideaux et tapis.

Jolicoeur

DEPUIS 1907

LA. 1-2161

décès

BEAUCHEMIN — A Montréal, le 20 novembre, 1964, à l'âge de 72 ans est décédée Laura Beauchemin, épouse de feu Alfred Beauchemin, demeurant au 8391 rue Drolet. Les funérailles auront lieu le lundi, le 23 courant, des Salons A. Savaria Ltée, 8078 rue Drolet (coin Jarry) à Montréal, départ 9 h. pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville, où le service sera chanté à 9:30 h. et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELANGER — A Outremont, le 21 novembre 1964, à l'âge de 87 ans est décédé M. Barthélémy Bélanger, époux de Anna Gladu, autrefois du 34 ave Robert à Outremont. Les funérailles auront lieu le mercredi, 25, des Salons J.S. Vallée Ltée, 1111 Laurier ouest, à Montréal, départ 8:45 pour se rendre à l'église St-Germain où le service sera chanté à 9:00 h. et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

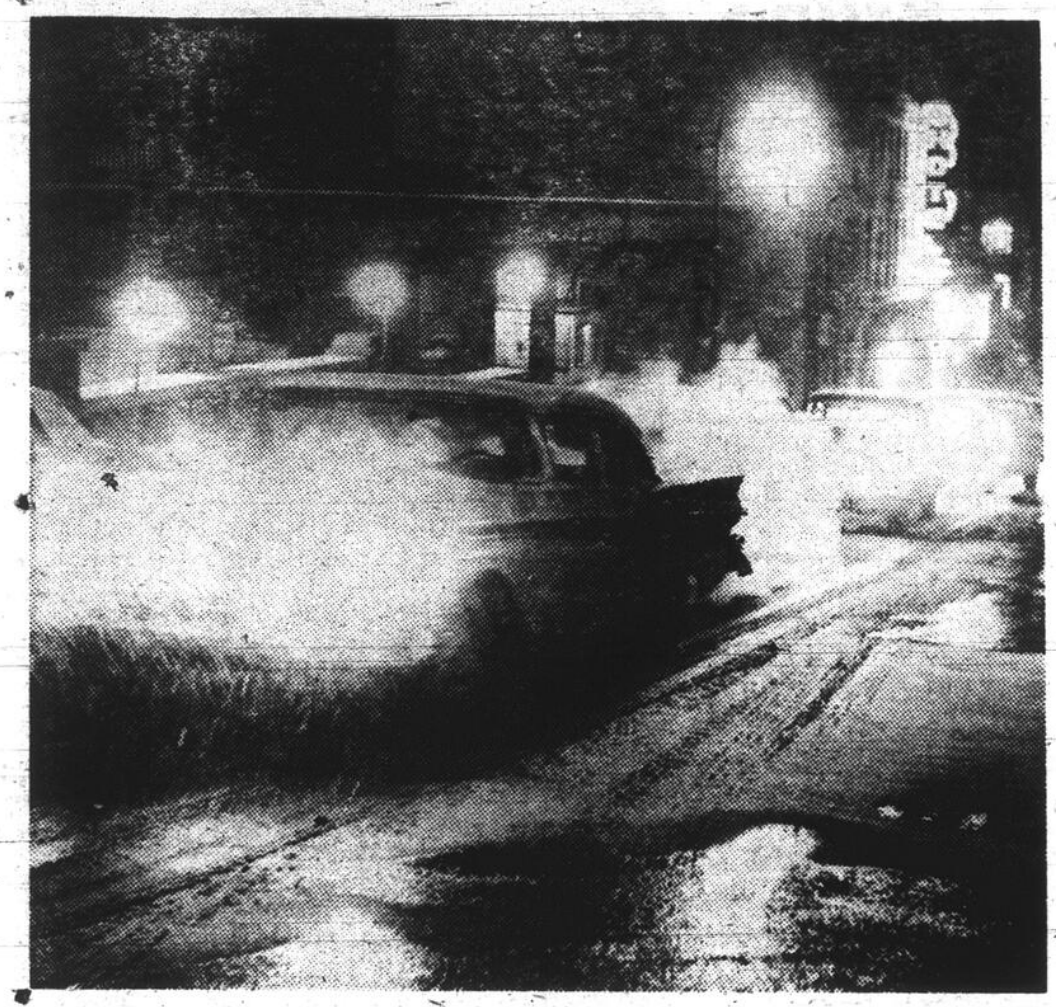
BELISLE — A Ste-Thérèse, le 20 novembre 1964, est décédée Mme Joseph Bélisle, née Martine Lauzon, demeurant au 40 rue St-Jean, à Ste-Thérèse. Les Funérailles auront lieu le lundi, le 23 courant, des Salons Armand Magnant Enr., 61 rue Blainville Ouest à Ste-Thérèse, départ 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Thérèse, où le service sera chanté à 9 h., et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

BOURGOUIN — A Ville St-François, le 19 novembre 1964, à l'âge de 80 ans est décédée Rose-Alba Cusson, épouse de feu Alexandre Bourgouin, demeurant au 6380 Boul. des Mille-Iles. Les funérailles auront lieu lundi, le 23 courant, des Salons J.M.D. Cyr, 7020 Boul. des Mille-Iles, à Ville St-François, départ 9 h. 50, pour se rendre à l'église paroissiale de St-François-de-Sales où le service sera chanté à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMPAGNE — A Montréal, le 20 novembre 1964, à l'âge de 92 ans est décédé Mgr Joseph Arthur Champagne, fils de feu Edouard Champagne et de feu Philomène Limoges. La dépouille mortelle est exposée à la chapelle de l'église St-François Solano, rue Dandurand. Les Funérailles auront lieu lundi, 23 novembre, pour se rendre à l'église St-François Solano, où le service sera chanté, et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DECARY — A Dorval, le 21 novembre 1964, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Avila Décary, ancien maire et échevin à la ville de Dorval, époux en premières noces de feu Antoinette Aubry, et en deuxièmes noces de Albina Valois. Lui survivent, outre son épouse, sa soeur Albina, son frère Auguste, ses enfants: Charles, médecin à Lasalle, Jean, Jacques, Mme Jean (Yvette) Lamarche, Mme Jean (Jeanne) Lamarche, Mme Jean (Lucille) Lamarche, Mme Jean (Claire) Lamarche, Mme Jean (Suzanne) Lamarche, Mme Jean (Lise) Lamarche, Mme Jean (Nicole) Lamarche, Mme Jean (Monique) Lamarche, Mme Jean (Diane) Lamarche, Mme Jean (Louise) Lamarche, Mme Jean (Hélène) Lamarche, Mme Jean (Micheline) Lamarche, Mme Jean (Francine) Lamarche, Mme Jean (Danielle) Lamarche, Mme Jean (Pierrette) Lamarche, Mme Jean (Ginette) Lamarche, Mme Jean (Gisèle) Lamarche, Mme Jean (Claudette

N'est-ce pas typique de l'hiver ?



Ce n'était pas vendredi le 13, mais pour des milliers de personnes il a été plus malchanceux que jamais : pas de pneus d'hiver, pas de pelle, pas d'antigel . . . et le plus malheureux de tout cela, pas le temps de faire les emplettes pour se munir de toutes ces nécessités à cause des embouteillages et du désir de retour à la maison pour passer la fin de semaine bien "au chaud". D'ailleurs, le mot "hôtel" nous fait penser au verre de gin (puisque les employés de la Régie des Alcools ne sont pas encore en grève) savouré avec plus de goût que jamais. En regardant tous ces "pôvres" chauffeurs, on se demande s'il n'est pas plus utile de passer l'hiver avec un véhicule de $35,000 (l'autobus) . . . sans toutefois employer de faux billets.

(Photo "Dimanche-Matin", par André Hébert)

Encore 190,000 faux billets d'autobus en circulation

Il resterait encore 190,000 faux billets d'autobus en circulation sur les 240,000 imprimés vers la fin de septembre et au début d'octobre. C'est ce que Dimanche-Matin a appris au cours de la journée de samedi d'un enquêteur de la Commission de Transport de Montréal.

La CTM a découvert ces deux séries de faux billets après avoir employé certains moyens internes de détection par suite du déficit anormal de la Commission.

Les enquêteurs de la CTM ont procédé par élimination, effectuant des recherches chez certains papetiers et imprimeurs de la métropole et toutes les données recueillies ont été vérifiées à l'Institut des Arts Graphiques : qualité du papier employé, marque de machine à imprimer, etc. . .

Machine à imprimer

Les témoignages reçus au cours de leurs recherches ont mené les enquêteurs de la Commission chez un imprimeur en faillite. Ils découvrirent dans son établissement une presse qui aurait servi à l'impression des billets. Robert Beaudry, imprimeur, s'est immédiatement rendu à la police. Certains journaux ont signalé qu'il y avait 600,000 faux billets en circulation mais un porte-parole de la Commission nous a fait savoir qu'il était quasi impossible d'en avoir imprimé plus de 240,000, ayant retracé la facture qui indiquait le nombre de feuilles achetées pour cette impression. La première série a été imprimée avec la signature du brigadier Guy Gauvreau tandis que la seconde portait le nom de son remplaçant, M. Lucien L'Allier.

Dans les tavernes

La majorité des billets ont été et continuent d'être vendus dans les tavernes. Les distributeurs vendent ceux-ci par livret habituellement au coût de $1.50 au lieu de $3.00 ou 3 pour 30 cents.

Selon l'enquêteur de la Commission, ce n'est pas la première fois que de faux billets d'autobus sont imprimés.

La R.C.M.P., la police provinciale et la Sûreté municipale intensifient leurs recherches en vue de retrouver les 190,000 autres billets encore en circulation. De leur côté, les enquêteurs de la CTM sont postés à des endroits stratégiques.

Canalisation du Richelieu

Ottawa (DNC) Les experts qui avaient été chargés d'effectuer une enquête sur la canalisation du Richelieu ont terminé leur travail. Toutefois, leur rapport n'a pas encore été déposé. C'est M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, qui en a annoncé la nouvelle aux Communes.

Cette enquête avait été ordonnée par l'ancien gouvernement conservateur de M. Diefenbaker. Elle portait sur les problèmes techniques et économiques de la création d'une voie fluviale entre Montréal et New York.

M. Martin ignore quand le rapport sera déposé aux Communes.

Travaux de $280 millions

D'ici 4 ans, deux nouvelles centrales hydro-électriques

D'ici 1968, le complexe hydro-électrique des rivières Manicouagan-Outardes, aura fait un autre pas de géant avec la construction, sur la côte Nord, de deux autres centrales : la centrale Outardes-4, à 58 milles à l'embouchure de la rivière des Outardes, non loin de Baie-Comeau, et la centrale Outardes-3.

La réalisation de ces travaux, qui sont déjà en cours, s'élèvera à environ $280,000,000.

A Outardes-4 on en est à l'organisation du chantier, et l'on se prépare au percement d'une galerie de dérivation provisoire de 1,900 pieds de longueur par 49 pieds et demi de diamètre.

L'aménagement de la centrale Outardes-3 commencera au début de 1965.

Tout devrait être en production en 1968.

Val Royal *

VOTRE CENTRE D'ACHATS POUR RENOVATIONS A VOTRE 'HOME'

NOUS PRESENTONS LE NOUVEAU FOYER "CHALEUR"

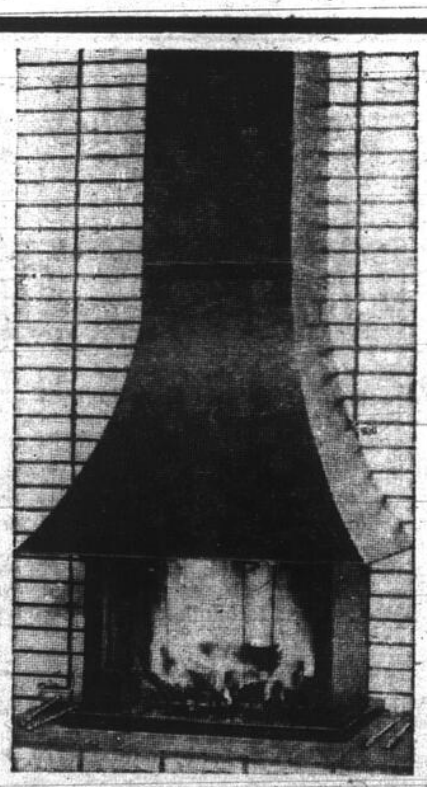
Un foyer de style contemporain qui convient à toute pièce et qui sera le point dominant de tout décor.

Il brûle du bois ou charbon et s'installe facilement comme un poêle ordinaire.

Fini noir mat, il peut être repeinturé de la couleur de votre choix.

PRIX $249.50

ou 24 versements mensuels de $13.80



Val Royal *

Matériaux & Quincaillerie de construction

- Cartierville - FE. 4-5320 — 12200, BOUL. LAURENTIEN
- Montréal Nord DA. 2-7341 — 11401, BOUL. PIE IX
- Ville Brossard - OR. 6-1833 — 6180, BOUL. TASCHEREAU

DIVISION DES ENTREPRISES P.-H. DESROSIERS LTEE

Ouvert jusqu'à 5.30 h. p.m. — Le samedi 5 h. p.m. — Stationnement facile

Bon commerce Rawleigh maintenant vacant dans Montréal. Commerce bien établi. Excellente occasion. Temps plein. Ecrivez Rawleigh, Dept. K-696-189, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

PARC Salaberry DEVELOPMENT

• VISITEZ NOS 2 PROJETS

CHATEAUGUAY CENTRE

•

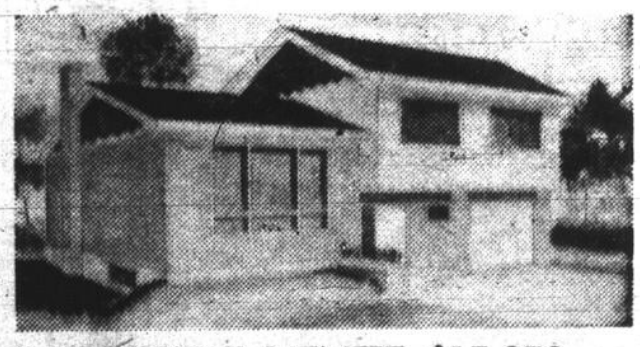
VALLEYFIELD

•

Commandez ou réservez votre maison maintenant

pour livraison en mai 1965 et obtenez le

BONI des travaux d'hiver de $500.



PRIX DE VENTE $15,250.

LE CARTIER (8001)

7 pièces avec TV room et garage dont 3 chambres à coucher et 2 toilettes.

Comptant total $1,525.
moins boni $ 500.
Votre part $1,025.

Choix de 20 modèles "STANDARD"
Prix à partir de $12,650. à $35,000.

DIRECTION : Par pont Mercier, suivre route no 3 jusqu'à Châteauguay centre, traversez le pont de ciment et tournez à droite en direction de nos maisons modèles.

Ouvert tous les jours, de 10 h. a.m. à 9 h. p.m., dimanche inclus — excepté vendredi et samedi, 6 h. p.m.

RENSEIGNEMENTS OX. 2-9341

M. Gérard Filion le confirme

L'usine Peugeot-Renault sera aménagée à St-Bruno



M. Gérard Filion

Le directeur général de la Société Générale de financement, M. Gérard Filion, a mis fin aux nombreuses rumeurs qui circulaient depuis quelque temps en annonçant en fin de semaine que c'est à St-Bruno de Montardville que serait aménagée l'usine de la Cie Renault-Peugeot. Il a souligné que les travaux d'excavation seraient entrepris dès janvier et que l'usine serait vraisemblablement terminée vers la fin de l'été.

M. Filion prévoit que les premières voitures sortiront l'automne prochain, conformément à l'entente conclue entre l'organisme qu'il représente, le gouvernement fédéral et les deux entreprises françaises.

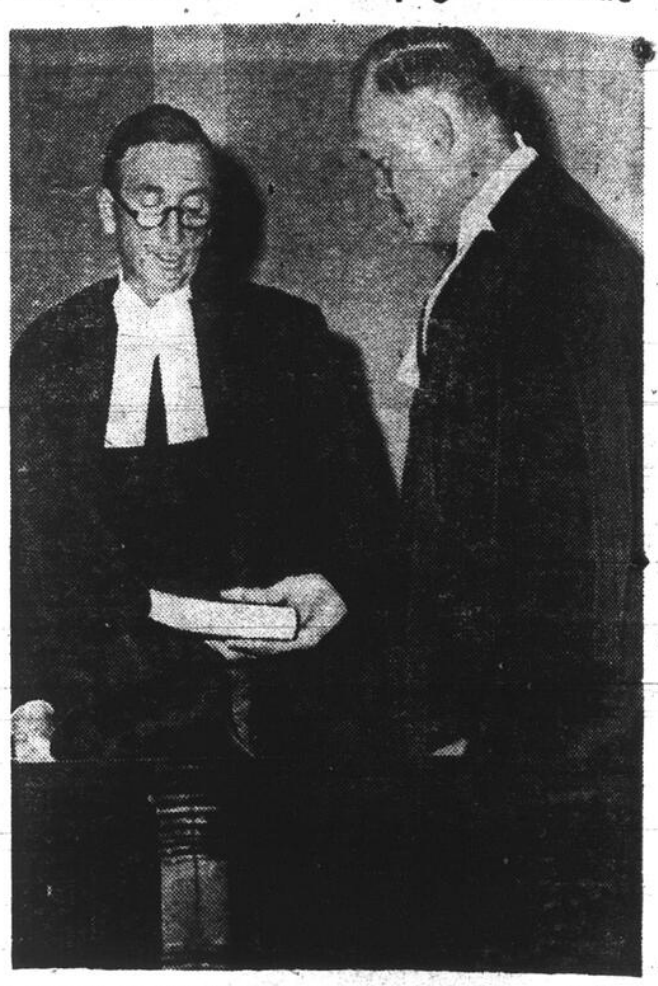
L'usine Renault-Peugeot sera aménagée en bordure de la route 9 et de la voie ferrée Montréal-Halifax. Elle emploiera quelque 250 personnes et sera construite au coût de $3,500,000.

Les deux compagnies françaises vendent environ 5,000 unités annuellement, mais M. Filion estime que leurs ventes augmenteront sensiblement maintenant qu'elles sont installées ici.

Enfin, au sujet du futur complexe sidérurgique, le directeur général de la SGF a déclaré que le nombre des administrateurs de la SIDBEC sera éventuellement porté de cinq à sept, neuf et possiblement onze. Il a précisé que le directeur général et le président de cette entreprise seront choisis d'ici deux semaines mais qu'il était possible qu'au début une seule et même personne assume ces deux tâches.

M. Filion a explique qu'une nouvelle étude des marchés était en cours et que dans environ trois mois, les bureaux d'ingénieurs feront les premiers plans d'exécution. Il est d'avis que dès l'automne prochain les premiers travaux pourront être entrepris.

Assermentation du juge Nadeau



Le nouveau juge André Nadeau, prête serment d'office devant le juge en chef associé George S. Challies, en Cour supérieure. De très nombreux membres de cette Cour ainsi que du Barreau, de même que plusieurs parents et amis du nouveau juge, ont assisté à la cérémonie. Le juge André Nadeau a été nommé à ces hautes fonctions le mois dernier.

Le programme de nos écoles est trop chargé pour donner un cours de conduite automobile

Au cours de la réunion hebdomadaire des membres du Club Richelieu de Montréal, vendredi, le président de l'une des plus importantes écoles de conduite automobile au monde, M. Léonard Lauzon, a porté une grave accusation à l'endroit des compagnies d'assurances et d'automobiles à qui il reproche de vouloir s'introduire dans les écoles académiques sous le masque de la sécurité afin de promouvoir leurs intérêts.

Selon M Lauzon, le programme de nos écoles est beaucoup trop chargé pour permettre la donnée d'un cours de conduite automobile. Il a ajouté que l'expérience avait prouvé aux Etats-Unis que les cours de conduite donnés à des adolescents avaient favorisé dans une large mesure la criminalité juvénile et que l'incompétence de certains "professeurs" avait causé plus de tort que de bien.

"La conduite automobile est une science empirique qui ne peut se donner parmi les sciences académiques", a soutenu M. Lauzon.

Mais Amherst restera Amherst

190 rues de Montréal seront re-baptisées

Grâce à ce qu'on appelle dans le milieu "un défaut de technicalité", les marchands de la rue Amherst qui n'étaient pas du tout contents de ce que la Ville veuille changer le nom de leur rue, gagnent la bataille et la rue Amherst restera la rue Amherst.

Mais le vice légal découvert dans le cas de la "rue de la fourrure" s'applique aussi à 190 autres cas de changements de noms de rues sur lesquels le conseil de ville devra aussi se pencher.

L'affaire est très simple, au fond : selon la charte de Montréal, un nom de rue ne peut être changé à Montréal que par un règlement municipal passé en bonne et due forme, et non pas par simple resolution. Or, les changements de nom en question, y compris celui de la rue Amherst, ont été faits par simple résolution.

Les procureurs des fourreurs de la rue Amherst avaient soulevé ce point légal, et le contentieux de la Ville s'est incliné devant l'argument des savants confrères.

La Ville devra procéder à l'examen et au vote d'un règlement pour refaire, cette fois dans les formes, ce qui avait été légalement mal fait.

Il semble bien, cependant que dans le règlement qui sera soumis, relativement aux changements de noms de rues, le nom Amherst ne figurera pas. Amherst restera Amherst.

Hausse des liqueurs alcooliques ?

Toutes sortes de rumeurs circulent, depuis quelque temps, derrière les comptoirs et entre les fioles de la Régie des Liqueurs.

D'abord, il y a cette menace (possible) d'une grève des employés quelques jours avant l'arrivée des fêtes, et c'est assez pour affoler les assoiffés et les forcer à faire leurs achats "de bonne heure".

Maintenant, on parle d'une augmentation des salaires de $3,000,000, majoration qui ne modifierait en rien les démarches que fait présentement la CSN pour syndiquer les travailleurs de la régie.

Et, finalement, si cette augmentation est accordée, le contribuable est à même de se demander de combien seront augmentés, par la suite, les vins et les liqueurs alcooliques.

Rumeurs très étourdissantes ...

COURS

par

CORRESPONDANCE

INSTITUT ALIE

2850 EST, RUE SHERBROOKE
MONTRÉAL 24, QUEBEC

TEL.: 527-3631

EN ETUDIANT CHEZ VOUS
OBTENEZ LE DIPLOME DU
MINISTERE DE L'EDUCATION

- Ecole reconnue par le Ministère de l'Education.
- Programme officiel du Ministère de l'Education.
- Cours pouvant être suivis par matières séparées pendant une période de un à quatre ans.
- rajustement scolaire gratuit dans nos locaux.
- Correction concise de vos travaux.
- Manuels gratuits — Frais d'examens officiels payés par l'Institut

D-M

INSTITUT ALIE 2850 est, rue Sherbrooke, Montréal

Sans obligation de votre part, demandez notre prospectus.

SCIENTIFIQUE	GENERAL	COMMERCIAL	
☐ 8e et 9e	☐ 8e et 9e	☐ 10e et 11e	☐ Cours de conversation anglaise
☐ 10e année	☐ 10e et 11e	☐ 12e année	☐ Matières séparées à tous les niveaux
☐ 11e année			☐ 6e et 7e année spéciale pour adultes

M., Mme, Mlle .....

Adresse ..... Ville ..... Prov. .....

On ne joue pas avec la RCMP même dans un film

Ottawa (DNC) — La RCMP est entrée involontairement dans la campagne municipale après avoir vu un film dans lequel on avait "tripatouillé" la fanfare de la police fédérale. On se servait du film pour mousser la candidature à la mairie de M. Frank Ryan.

Le commissaire de la RCMP vient d'envoyer une lettre à M. Ryan lui demandant de ne plus se servir du film, M. Ryan, hors de la capitale en fin de semaine, n'a pu faire de commentaire.

Il s'agit d'une photo prise en 1960, lorsque le club de football de la capitale, les "Rough Riders", revint dans la capitale après avoir remporté la coupe Grey à Vancouver. En surimpression, il y avait dans le film en question des bannières en faveur de M. Ryan.

Ce dernier est l'un des six candidats qui tenteront de détrôner Charlotte le 7 décembre prochain. A propos, M. Ryan est le beau-père de Mlle Whitton. Cette soi-disant chicane de famille amuse beaucoup les contribuables d'Ottawa.

"JE SUIS EN AFFAIRES"

avec

Dimanche-Matin

"Je viens de m'établir une nouvelle route du "Dimanche-Matin". Maintenant j'ai une chance de gagner mon propre argent et il me reste assez de temps pour d'autres activités."

"Vous aussi pouvez faire la livraison à domicile du "Dimanche-Matin" aux gens qui demeurent près de chez-vous. Remplissez le coupon ci-dessous et mallez-le aujourd'hui même. Ceux qui habitent Montréal et la banlieue peuvent téléphoner à 274-2501".

"DIMANCHE-MATIN"
Service du tirage,
5701, Ch.-Colomb, Montréal 10, P.Q.

J'aimerais établir une route du "Dimanche-Matin" — s.v.p. me faire parvenir toutes les informations.

NOM .....

ADRESSE .....

..... TEL. .....

PARENTS — Voici l'occasion pour votre fils d'apprendre tout en gagnant des sous. Encouragez-le à partir en affaires à son propre compte.



YVON LECLAIR,
3041, rue Workman, Montréal, Qué.

POUR MONTREAL ET BANLIEUE

•

TELEPHONEZ A 274-2501

SERVICE
SATISFACTION
QUALITE

BAS PRIX

LA QUALITE A PRIX POPULAIRE

Belanger

3 MAGASINS A MONTREAL

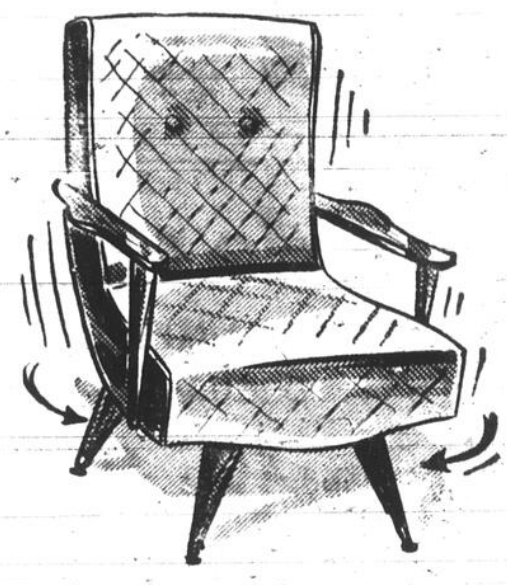
Un choix complet de couleurs pour tous les goûts



ELEGANT... CONFORTABLE... PRATIQUE... Sofa le jour, se transformant en lit double se soir. Inclus fauteuil et chaise pivotante berçante. Ensemble recouvert d'un riche tissu résistant. Choix de couleurs dans le brun, beige, turquoise, vert ou rouge. Vous pouvez également obtenir cet ensemble recouvert d'un très beau similicuir lavable dans un choix de couleurs tout aussi varié.

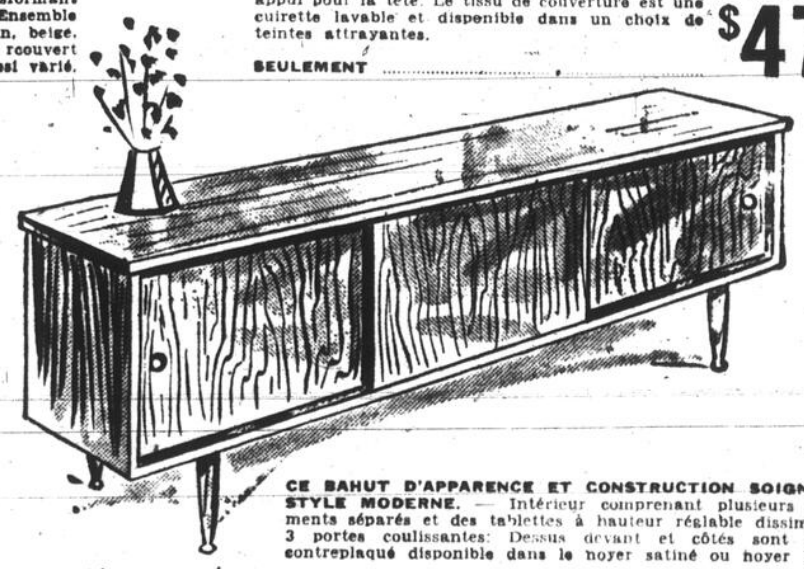
SPECIAL $139.

Confort et détente — Une valeur remarquable pour un prix AUSSI BAS



C'est un modèle berçant. Siège de construction solide à ressorts doubles pour une plus grande durabilité. Dossier élevé offrant un confortable appui pour la tête. Le tissu de couverture est une cuirette lavable et disponible dans un choix de teintes attrayantes.

SEULEMENT **$47.95**



CE BAHUT D'APPARENCE ET CONSTRUCTION SOIGNES D'UN STYLE MODERNE. — Intérieur comprenant plusieurs compartiments séparés et des tablettes à hauteur réglable dissimulées par 3 portes coulissantes: Dessus devant et côtés sont en solide contreplaqué disponible dans le noyer satiné ou noyer huilé.

$59.50

Pour votre cuisine

GRATIS !

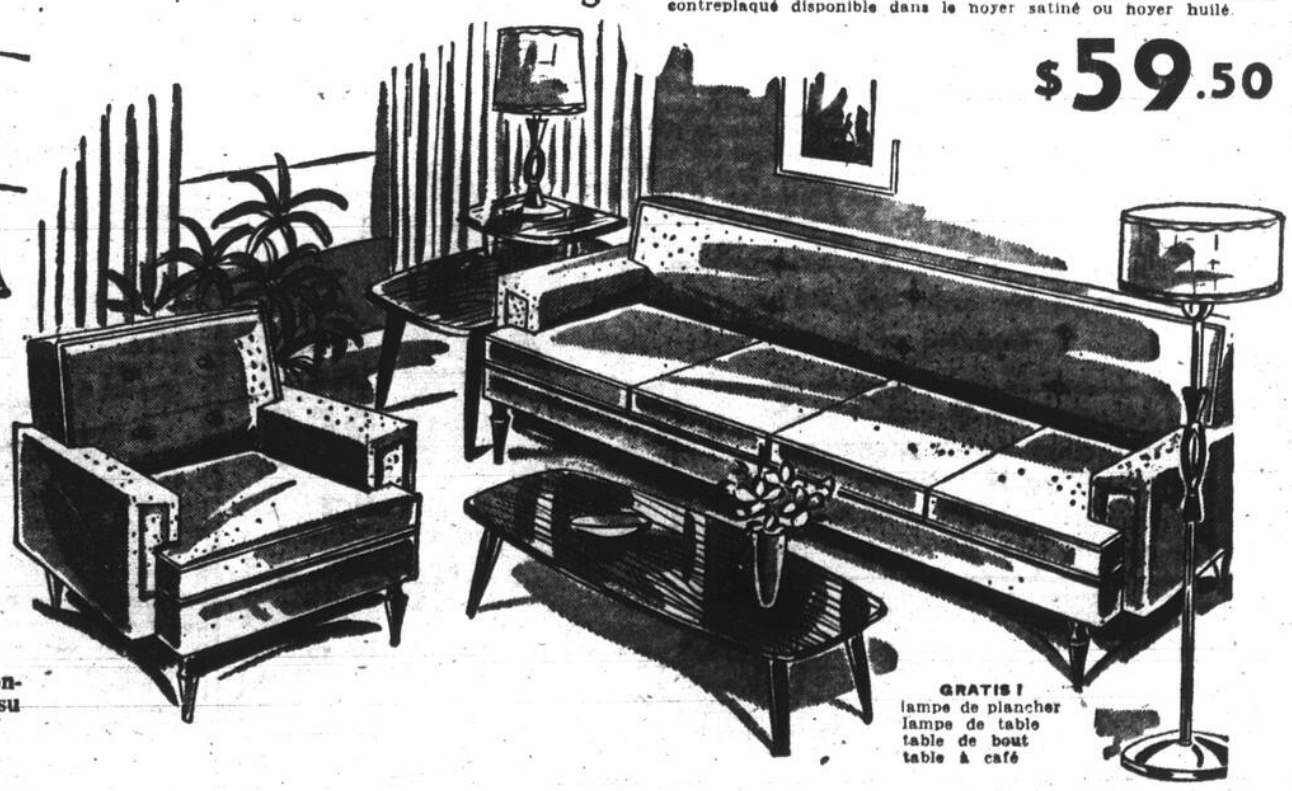
une chaise berçante pour l'ensemble



Table avec dessus en ARBORITE s'allongeant à 60", 4 chaises recouvertes de tissu vinyle résistant et lavable.

SPECIAL

$99.95



GRATIS !
lampe de plancher
lampe de table
table de bout
table à café

Sofa 4 places, fauteuil avec coussin en caoutchouc-mousse tissu de "REP" dans un choix de couleurs bleu - vert - brun - beige.

SPECIAL $189.95

AUCUN COMPTANT — TERMES FACILES — LIVRAISON ET ENTREPOSAGE GRATUITS

3 MAGASINS : 1950 est, ONTARIO - LA. 6-3301 – 3275, MASSON - RA. 9-1879 – 5201, Wellington, VERDUN - 766-3565

Le code du logement, qui sera publié jeudi, affectera plus de 40,000 logis insalubres



Lucien Saulnier

Les conseillers municipaux de Montréal prendront connaissance, à leur séance de jeudi prochain, du nouveau code du logement qui "affectera" plus de 40,000 logis de la métropole, a révélé M. Lucien Saulnier, samedi.

Le président du Comité exécutif a précisé que ce code "est la plus importante pièce de législation soumise au Conseil municipal depuis plusieurs années".

Ce code, préparé après des mois d'étude réunira en une seule réglementation tous les règlements municipaux concernant les bâtiments et incorporera les meilleures lois dans ce domaine en vigueur dans plusieurs villes américaines.

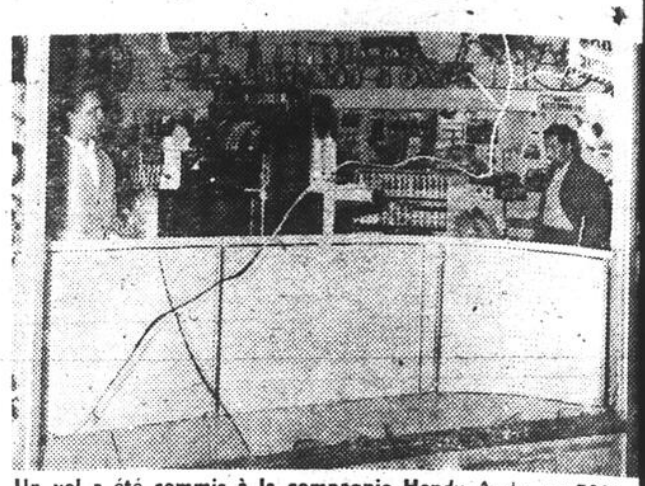
Le code du bâtiment, préparé par le service d'urbanisme, aura pour but "d'améliorer l'inventaire urbain" en obligeant les propriétaires de taudis et de logements insalubres à les démolir ou à les réparer, a précisé M. Saulnier.

Le code comprendra plusieurs encouragements à la rénovation urbaine, y compris des exemptions de taxes aux propriétaires qui rénoveront des logements de piètre qualité.

Vu l'importance de cette législation, elle ne sera soumise que pour étude jeudi, et les conseillers auront jusqu'à une séance ultérieure pour l'étudier. Ce délai donnera également une chance aux contribuables de l'étudier, a conclu M. Saulnier.

Car, tous les logements de la ville seront "couverts" par le nouveau code du bâtiment, même si, en pratique, seuls les logis insalubres et les taudis seront affectés.

Tout ça pour un téléviseur



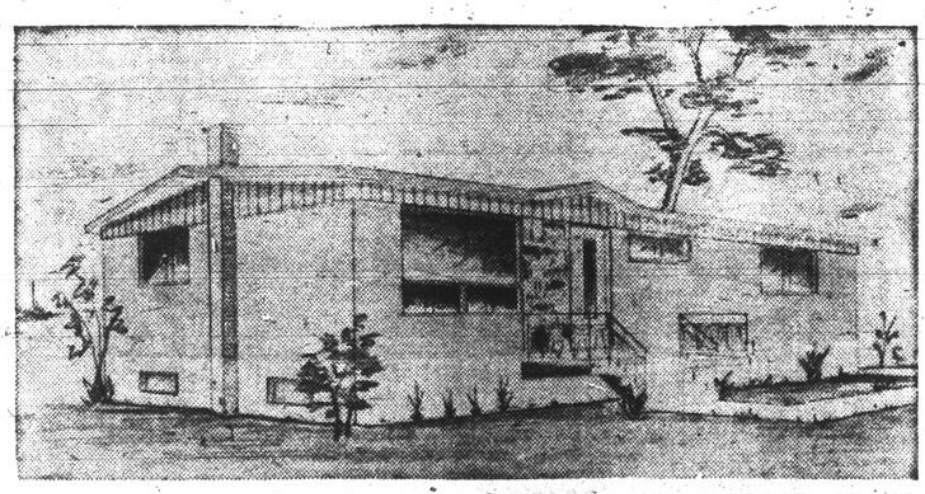
Un vol a été commis à la compagnie Handy Andy, au 7800 e rue Sherbrooke, vers 11 h. 30 vendredi soir. Un individu a déci de prendre les grands moyens pour obtenir un téléviseur : il a ca la vitrine. (Photo "Dim.-Matin", par André Hebe

Boni de $500 garanti

RESERVEZ MAINTENANT AVEC $100.00

OCCUPATION EN MAI 1965

Duquette & Frères Ltée



Spécifications

Toutes les couleurs, soit, tuiles céramiques, peinture, tuiles de cuisine et arborite au choix, tuile amiante vinyl dans la cuisine. Cuve à lessive, plomberie de cuivre et sortie pour lessiveuse automatique, chauffage à air chaud. Fenêtres panoramiques et moustiquaires, vivoir, fenêtre thermos. Extérieur en brique et pierre. Salle de bain en tuile céramique de couleur, accessoires blancs. Isolation en fibre de verre. Trois couches de peinture à l'extérieur, deux à l'intérieur. Arborite sur les comptoirs. Réservoir à eau chaude thermos électrique Cascade 40 gallons. Plancher en merisier ¾", plancher du vestibule en tuiles céramiques.

Grandeur minimum des lots 6,000 p.c. et plus

Fondation en béton

- ★ Aucuns frais de notaire
- ★ Assurance hypothèque incluse
- ★ Frais d'arpentage inclus
- ★ Aucuns frais d'inspection
- ★ Aucuns frais cachés

Projet hautement approuvé par S.C.H.L.

Eligible au rabais provincial

MODELE ILLUSTRE

$12,850

BALANCE DU COMPTANT

$267.00

entrée 220 volts courant 100 ampères

UNE SEULE HYPOTHEQUE SEULEMENT

VILLE D'AUTEUIL

6060, BOUL. DES LAURENTIDES — 625-2861

Ouvert pour inspection tous les jours de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Le taxi à Montréal

La hausse profitera-t-elle aux chauffeurs ou aux propriétaires?

Le Comité exécutif de la ville se propose de recommander au conseil municipal, jeudi, une hausse du tarif du taxi à Montréal. La hausse représenterait en gros 20%.

Selon le projet de l'administration Drapeau-Saulnier, le montant de 35 cents du début de la course demeurera le même. Le prix par mille et le prix par minute d'attente augmenteront.

M. Lucien Saulnier, président du Comité exécutif, a déclaré qu'il espérait que les propriétaires de voitures de taxi seront "raisonnables" et feront profiter leurs chauffeurs de cette augmentation de revenus.

Dans le cas des chauffeurs qui versent un prix fixe pour louer une auto-taxi, M. Saulnier espère que le prix de location ne sera pas augmenté, afin que ces chauffeurs puissent profiter de la hausse du tarif "à laquelle ils ont droit", a-t-il dit.

La hausse proposée est la suivante :

Le montant initial de 35 cents reste le même. Le temps d'attente passe de 4 à 5 cents la minute. Le tarif au mille devient un peu plus compliqué. Si on augmente le prix de cinq à six cents le cinquième de mille, on arrive à une augmentation de 5 cents le mille, ce qui pourrait donner ses courses valant 66 cents ou $1.32. Or les taximètres n'enregistrent que les multiples de 5...

L'autre solution serait de diviser le mille en sixièmes (au lieu de cinquièmes) et de garder le même tarif de 5 cents, ce qui augmenterait aussi le prix du mille de 5 cents et produirait des montants tous multiples de 5.

On saura jeudi quelle solution la ville choisira.

Le Comité exécutif, en établissant ce projet de règlement, à sa séance régulière, répond favorablement aux demandes et des propriétaires de taxi et des chauffeurs.

Les premiers demandaient des hausses plus élevées . . . les autres aussi d'ailleurs, mais l'administration a choisi de moyen terme.

La dernière augmentation du tarif du taxi date de 1958. L'industrie du taxi est très importante, dans la métropole. Il suffit de citer deux chiffres pour s'en rendre compte. Il y a à Montréal, 4,300 permis d'exploitation de taxi, grâce auxquels 12,000 chauffeurs tentent de gagner leur vie.

Le projet de l'administration, s'il est acquiescé par le conseil municipal (ce qui serait dans le sac, selon les observateurs) devra ensuite être soumis à la Régie provinciale des Transports. Il semble que dans ce cas aussi la démarche aura le caractère d'une simple formalité.

Trop de sexe à la BOAC

Londres (UPI). — Le ministre britannique de l'Aviation a déclaré en Chambre qu'un panneau réclame de la BOAC "trop à base de sexe" n'a scandalisé qu'un député, le travailliste James Dempsey. L'annonce en question fait voir une jolie baigneuse en bikini.



UN AN DEJA...

Un film de commémoration que tout le monde aimera posséder en 8 ou 16 mm sur

JOHN FITZGERALD KENNEDY

L'HOMME ET LE PRESIDENT

Ce film essaye de capter les plus glorieux moments... d'un grand chef à la main forte et à la pensée brillante... d'un papa et d'un mari simple et bon... d'un merveilleux apôtre de la paix et de l'égalité des droits pour tous les hommes de la terre. Et finalement il montre les tragiques moments qui firent de cet homme un martyr et qui plongèrent le monde dans le deuil et la consternation.

UN DOCUMENT POUR LA POSTERITE

Commencez dès maintenant votre collection de films historiques

Disponible en blanc et noir

CASTLE FILMS — FOR ALL HOME MOVIE PROJECTORS

Durée de projection 9 min.

L. R. VIALA INC.

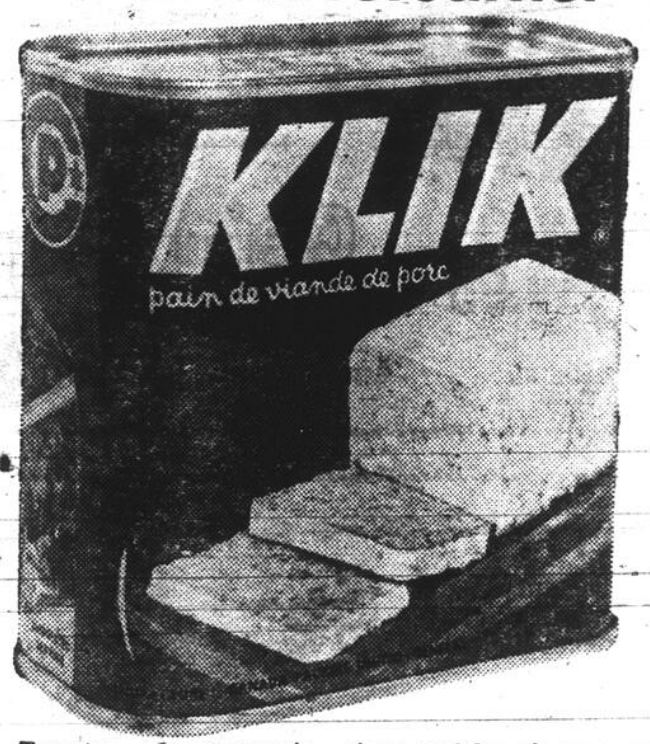
Maison fondée en 1920

1280 est, de Montigny Montréal LA. 6-2535

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATUIT

Numéros des boîtes de Klik à retourner



Toronto — La compagnie Canada Packers a réclamé le retour de quelque 48,000 boîtes de viande Klik, en vente depuis le 14 septembre en Ontario, dans le Québec, et dans les province de l'Atlantique. Ces boîtes de conserves contiennent moins que la quantité normale requise de l'un des ingrédients du traitement de la viande.

La compagnie soutient qu'il y a un faible risque que la viande de ces boîtes se détériore après une période prolongée, et qu'alors elle pourrait causer de sérieux malaises à ceux qui en mangeraient.

Toute personne en possession d'une ou plusieurs boîtes de ce produit devrait les retourner à son détaillant pour un échange ou un remboursement.

Les boîtes en question portent les numéros suivants gravés sur le dessus: série 7, les numéros 09144, 09164, 09174, 09214, 09234, 09254, 09284, 10054 et 10224.

Les boîtes portant tous autres chiffres ne sont pas dommageables.

Le vieux réservoir Bellingham modernisé

Le seul réservoir encore à ciel ouvert du système d'aqueduc de Montréal, celui de la rue Bellingham, qui a été construit en 1907, et qui a été acquis par Concordia 20 ans plus tard, sera modernisé.

Le conseil municipal devra voter des crédits de $2,700,000 pour entreprendre et mener à bonne fin les travaux de modernisation de ce réservoir situé sur le flanc de la montagne, côté nord, tout à côté des terrains de l'université de Montréal.

Non seulement le réservoir sera-t-il recouvert, comme tous les autres, mais son outillage sera remis à neuf ou changé, selon les besoins. Il deviendra très moderne, pour répondre plus adéquatement aux besoins des citoyens de Montréal et des nombreuses autres municipalités qui s'abreuvent à même le système d'aqueduc de la métropole.

Conseil municipal: séance variée

Ampoules électriques, arts, caniveaux et autos japonaises

La séance du Conseil municipal de jeudi sera variée. Les édiles devront examiner des offres de ventes d'ampoules électriques, d'automobiles compactes, de caniveaux pour le métro, et on devra aussi prendre diverses décisions dont l'une concerne le festival d'art dramatique du Canada, etc.

26 automobiles

La ville veut acheter 26 automobiles du type dit "compact". Vingt-neuf vendeurs d'automobiles ont fait des offres, dont la plus basse a été soumise par le garage Ubald Aquin de Saint-Roch-de-l'Achigan, dépositaire des voitures Datsun de fabrication japonaise; son offre est de $49,470.20.

Parmi les 29 offres, toutes les marques y passent, comme sur le pont d'Avignon. La plupart des offres tournent autour de $59,000 à $64,000.

Des lampes et ampoules

Les fournisseurs de lampes et ampoules à incandescence, au fluor ou à la vapeur de mercure se font une lutte serrée.

Sur 29 offres, douze sont exactement la même: $44,211.41, pas une cent de plus, pas un cent de moins.

Par contre, c'est la firme United Auto Parts Inc., qui a fait l'offre la plus basse: $39,655.11. La plus élevée, au montant de $45,928.61, a été faite par la société Globe Electronic.

Les caniveaux

La ville a aussi demandé des offres portant sur des caniveax pour les tunnels du métro. Avouons-le humblement, a peu près personne ne sait ce qu'est un caniveau. Le petit Larousse donne, comme second sens à ce mot: "petit canal destiné à recevoir des tuyaux, des câbles conducteurs, etc." C'est justement ce dont il s'agit. Tout le long des interminables parois des tunnels du métro, les fils électriques courront, pour les communications entre stations, pour la signalisation, l'éclairage, etc. Ces câbles devront être fixés quelque part: ils s'allongeront sur des caniveaux.

Selon un ingénieur de la ville, les caniveaux que désire Concordia sont des petits plateaux métalliques concaves et continus, et qui seront installés le long des tunnels.

Il y a une chose certaine: le métro, même s'il ne fonctionne pas encore, aura apporté un certain vocabulaire technique français tout neuf dans le langage des Montréalais. Ce qui est rare.

Pour revenir aux caniveaux, l'offre la plus basse a été faite par G.M. Gest Contractors, de LaSalle, au montant de $301,624.13. La plus élevée, soumise par Canadian Comstock, de Saint-Laurent, porte le montant de $450,000.

Les arts

Au cours de sa séance de jeudi, le Conseil de ville devra aussi examiner la possibilité de faire un octroi de $4,000 au Festival d'Art Dramatique du Canada, région de l'ouest du Québec, et à la Société de la Chorale Bach de Montréal, sur la recommandation du Conseil des Arts de la région métropolitaine.

Le maire Drapeau restera à Paris pour régler la question du pavillon

Paris (Spécial à "Dimanche-Matin"). — La possibilité d'un pavillon commun "Paris-Montréal", pour l'exposition universelle de 1967, se dessine de plus en plus nettement, et c'est ainsi que le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a décidé de séjourner une semaine de plus dans la ville-lumière afin de poursuivre les pourparlers à ce sujet.

Le président du Comité exécutif, M. Lucien Saulnier, se tient en communication constante avec M. Drapeau, et il a pu annoncer, samedi, que "les pourparlers se déroulent favorablement" et qu'il y a "de grandes chances" que ce projet d'un pavillon commun soit réalisé.

M. Drapeau sera de retour à Montréal dans une semaine, et il aura certainement des nouvelles importantes à annoncer sur le résultat de ses démarches.

A Beyrouth

M. Saulnier a également révélé que, dans les journées de vendredi et samedi, le maire de Montréal s'était rendu à Beyrouth, au Liban, afin d'y rencontrer le commissaire général de l'Expo '67, M. Pierre Dupuy, et tenter de régler avec lui certains points de stratégie pour l'obtention de ce pavillon "Montréal-Paris". M. Drapeau sera de retour à Paris, demain.

On sait que M. Dupuy poursuit sa troisième tournée des principaux pays du monde afin d'attirer le plus grand nombre possible de participants à l'Expo universelle 1967.

Dans sa déclaration de fin de semaine, M. Lucien Saulnier n'a pas précisé qu'elle serait l'ampleur du pavillon commun; pas plus que son coût, d'ailleurs.

Et il a ajouté qu'il ne pouvait y avoir de décision ni d'un côté (Paris) ni de l'autre (Montréal) avant quelques jours, "vraisemblablement quelques semaines". On en saura plus long au retour du maire Jean Drapeau, dont M. Saulnier ne peut dévoiler tous les secrets, à l'heure actuelle.

EXPOSITION
125 SCULPTURES PAR
18 ARTISTES EUROPEENS RENOMMES


"Le Désespoir" A. RODIN


"Etudes pour la Méditerrannée" A. MAILLOL

ARMITAGE ARP CESAR CHADWICK FAZZINI
GRECO HAJDU KOLBE MAILLOL
MANZU MARINI MEUNIER MINGUZZI
MIRKO MOORE PAOLOZZI RODIN ZADKINE

Tous les jours 9 h. à 5:30 — Fermé le dimanche

DOMINION GALLERY
LE PLUS GRAND CHOIX DE SCULPTURES ET TABLEAUX AU CANADA
1438 ouest, Sherbrooke 845-7471

La découverte dans le monde du couvre-plancher en VINYL!


Finies les marques laissées par les petits talons

VINYL CUSHIONFLOR de Sloan Delaware

Le seul vrai couvre-plancher qui élimine complètement les traces de petits talons et qui ne nécessite aucun cirage. Modèles attrayants pour cuisine, chambre d'enfant, salle de famille. Idéal aussi pour votre sous-sol.

EN SPECIAL 3.95 v. e.

- Silencieux comme un tapis
- Dure plus longtemps
- Facile à nettoyer
- Elimination complète du cirage
- Economique à l'achat
- Ne demande pas de ciment pour tenir en place.

Disponible - Installation immédiate - Aucun dépôt requis
1er PAIEMENT EN MAI 1965

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

J.P. Morency LTÉE

SERVICE DE VENTE A DOMICILE SANS OBLIGATION

VENEZ EN CONSTATER PAR VOUS-MEME L'EFFICACITE OU APPELEZ-NOUS POUR UNE DEMONSTRATION

1389 EST, MONT-ROYAL (angle Garnier) 526-3747



T.V.

RCA VICTOR

23 pouces

No. 23-t-c-809

Rég. $309.00

Prix spectaculaire

$185.

1ER PLANCHER

Clermont
MEUBLES SUR LA PLAZA

ENTRE BELLECHASSE ET BEAUBIEN

6255, rue St-Hubert — 273-7711



BAHUT

de 60" de longueur —
Rég. $69.95.

1er PLANCHER

PRIX SPECTACULAIRE **$39.95**

Clermont
MEUBLES SUR LA PLAZA

ENTRE BELLECHASSE ET BEAUBIEN

6255, rue St-Hubert — 273-7711

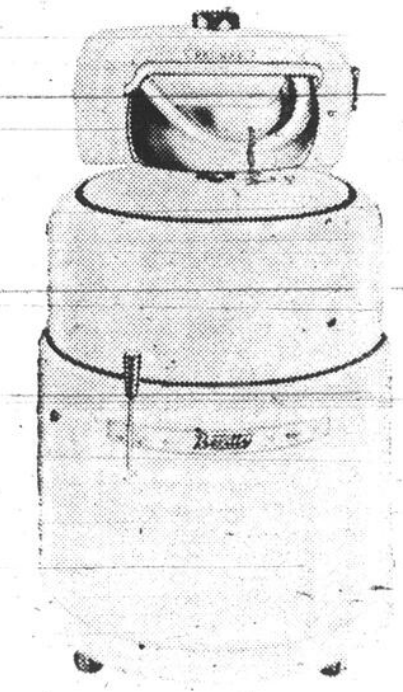
LESSIVEUSE BEATTY

Une réelle valeur pour l'acheteur à budget. Mesdames ensoleillez vos journées de lessive avec cette aubaine Clermont de la Plaza.

SOUS-SOL

Rég. $169.95

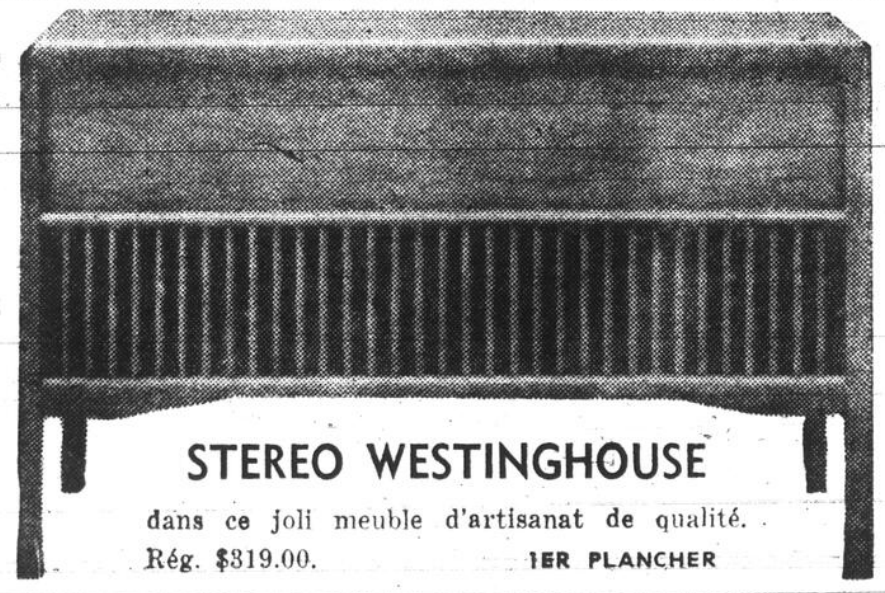
PRIX SPECTACULAIRE **$89.95**



Clermont
MEUBLES SUR LA PLAZA

6255, rue St-Hubert. Tél. : 273-7711

ENTRE BELLECHASSE ET BEAUBIEN



STEREO WESTINGHOUSE

dans ce joli meuble d'artisanat de qualité.
Rég. $319.00. 1ER PLANCHER

PRIX SPECTACULAIRE **$185.00**

Clermont
MEUBLES SUR LA PLAZA

ENTRE BELLECHASSE ET BEAUBIEN

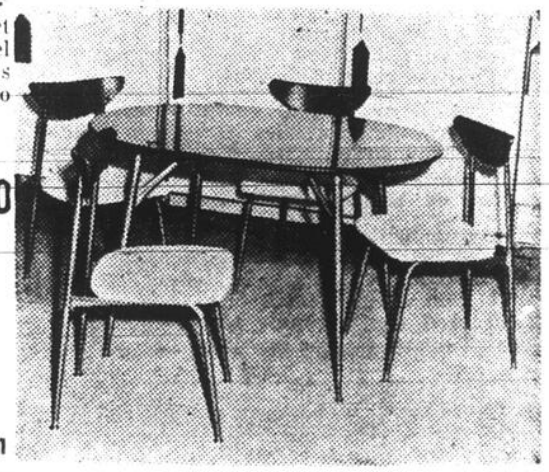
6255, rue St-Hubert — 273-7711

MOBILIER DE CUISINE

Mobilier de cuisine luxueux et confortable 36" x 48" x 60" tel qu'illustré, couleur brun danois avec finition de luxe. Suite no 711/7.

SOUS-SOL

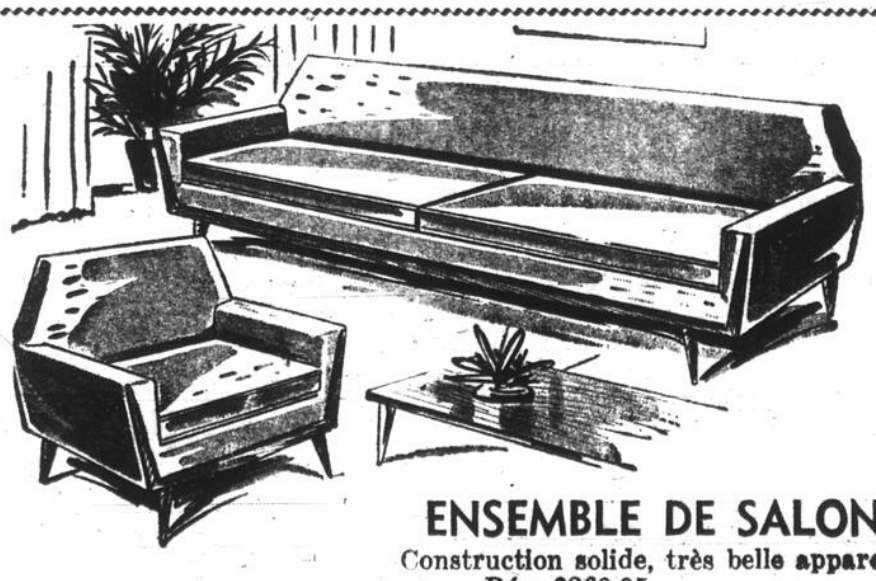
PRIX SPECTACULAIRE **$59.00**



Clermont
MEUBLES SUR LA PLAZA

6255, rue St-Hubert 273-7711

ENTRE BELLECHASSE ET BEAUBIEN



ENSEMBLE DE SALON

Construction solide, très belle apparence. — Rég. $269.95.

2e PLANCHER

PRIX SPECTACULAIRE **$169.95**

Clermont
MEUBLES SUR LA PLAZA

ENTRE BELLECHASSE ET BEAUBIEN

6255, rue St-Hubert — 273-7711



Rég. $79.95

Fauteuil de repos

D'une conception très étudiée et fonctionnelle ce fauteuil se présente avec un choix de trois couleurs : noyer, chêne et cuir naturel. L'essayer une fois, c'est l'adopter !

3ème PLANCHER

PRIX SPECTACULAIRE **$34.95**

Clermont
MEUBLES SUR LA PLAZA

ENTRE BELLECHASSE ET BEAUBIEN

6255, rue St-Hubert — 273-7711

Il s'est vendu 3,000 monokinis jusqu'ici

New York. — Sérieux et d'une allure austère dans son veston noir étroit qu'il boutonne habituellement au cou, Rudi Gernreich a fait, l'autre jour, l'oraison funèbre du monokini.

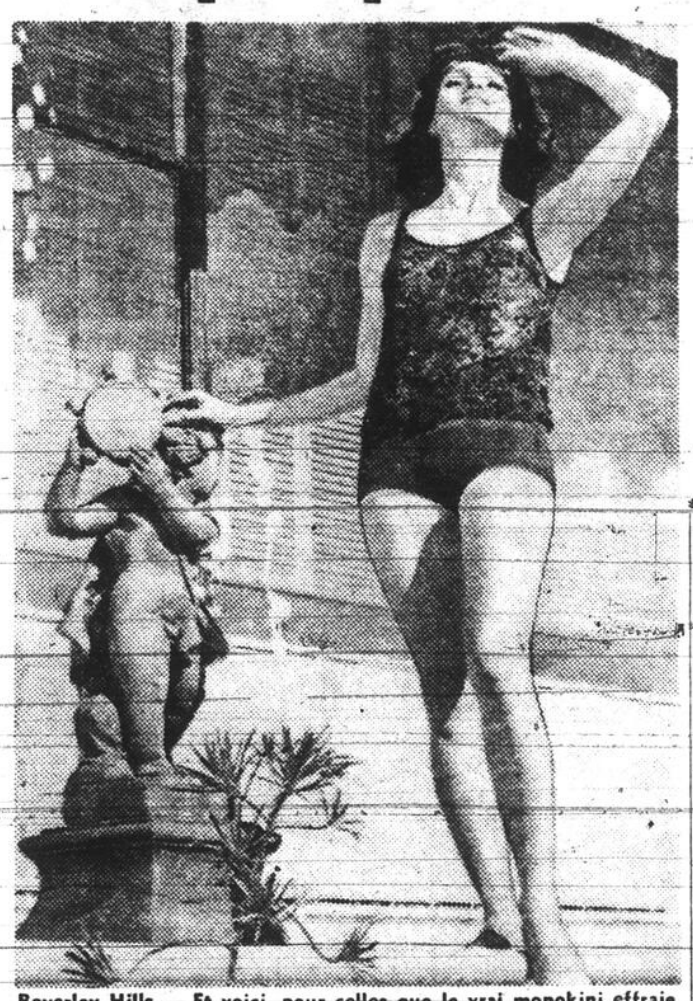
Il s'en est vendu trois mille depuis que Rudi l'a inventé, il y a six mois. Gernreich croit toutefois que la plupart de ces maillots ont été offerts en présents à une épouse, et n'ont pas servi comme il les avait conçus à l'origine, pour usage dans les piscines privées.

Le monokini est toujours dans la collection de Rudi et les magasins continuent à en acheter, même si Rudi a décidé de ne plus jamais l'exhiber. Le plus cocasse de toute l'affaire, c'est que le monokini n'a fait l'objet d'un défilé de mode qu'à deux reprises, une fois en Californie et la seconde à New York, et seulement à deux ou trois personnes chaque fois. Le reste du temps, il n'a été montré que sous forme de photographies, celles du modèle Peggy, prises par son mari. Mais il a fait l'objet de conversations sans fin.

C'est l'idée et non pas la réalité qui a bouleversé le monde.

Le monokini a produit dans le monde de la mode des réactions comme il ne s'en produit pas dans d'autres secteurs, soutient Rudi. Il est tombé comme une bombe atomique dans le domaine de la radio et de la télévision, ou rien de tel ne se produira plus.

Gernreich a reçu des milliers de lettres à sa demeure de Californie. Comme il n'est pas millionnaire, et ne possède pas de personnel entraîné, il n'a pu faire face à cette musique. Il a lu quelques lettres et il a oublié le reste dans les sacs de la poste.



Beverley Hills — Et voici, pour celles que le vrai monokini effraie, le costume de bain "mystique" : c'est un monokini auquel on a ajouté un "haut" de dentelle "légèrement" transparente !
(Téléphoto « Dimanche-Matin » - UPI)

"L'Evangéline" devrait s'en aller dans une autre ville

Moncton, N.-B. (UPI) — On vient de conseiller à "L'Evangéline", le seul journal de langue française du Nouveau-Brunswick, de quitter Moncton et de s'installer à Bathurst ou Campbelton.

Cette recommandation fait partie d'un mémoire présenté à la Société nationale des Acadiens. Le document précise que financièrement, le journal aurait plus de chances de succès dans l'une ou l'autre des deux villes mentionnées qui n'ont pas de quotidien.

Il affirme que les deux quotidiens de langue anglaise de Moncton nuisent à "L'Evangéline" dont la situation financière est précaire depuis plusieurs années.

L'année dernière, les propriétaires de journaux de langue française, la plupart du Québec, avaient organisé une grande campagne pour procurer $95,000 à "L'Evangéline", afin de lui permettre d'augmenter son tirage et de renouveler une partie de son équipement.

Plus tôt, on avait proposé une enquête ou une étude approfondie de la situation du journal. L'auteur de cette proposition, Mgr Norbert Robichaud, archevêque catholique d'Edmonton, a proposé que le diocèse règle les dettes du journal et prépare ainsi le déménagement, précise le mémoire.

"L'Evangéline" est un quotidien de langue française qui s'adresse aux Acadiens du Nouveau-Brunswick, qui forment 40 pour cent de la population de la province.



"Chez Perron tout est bon"

TRACTEUR "GRAVELY"

AVEC SOUFFLEUSE A NEIGE

ADAPTABILITE :

33 accessoires

"Gravely" est à votre service à l'année longue — 33 instruments au choix, comprenant 5 tondeuses, 4 accessoires pour la neige et la glace, vaporisateur.

ADAPTABILITE :

Votre tracteur "Gravely" se guide assis ou à pied, grâce au siège remorque qu'on rattache ou détache à volonté (une simple cheville à glisser). Il vous permet de faire votre travail assis ou à pied, à votre guise.

LE TRACTEUR "GRAVELY" est reconnu comme le meilleur petit tracteur au monde, équipé d'un moteur de 6.6 c. v., il répond à toutes les exigences pour travailler sur la terre et aussi pour tondre le gazon et autres usages.
Demandez notre catalogue "Gravely" avec liste de prix au complet.

DEMONSTRATION GRATUITE

TRACTEUR SEUL $405.

SOUFFLEUSE A NEIGE $235.



Prix garanti d'ici 15 jours car nous anticipons une augmentation de 10% avant la fin de l'année

W. H. PERRON & CIE LIMITEE
Grainetiers et Pépiniéristes
515, BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q.
TEL.: 681-1615

Demandez notre GUIDE DU JARDINIER, 96 pages abondamment illustrées. Prix : 50c, montant remboursable avec tout achat de $2.00 ou plus.

Egalement propriétaire de :
DUPUY et FERGUSON LTEE et HECTOR L. DERY et CIE LTEE

Enquête royale ?

Granby est sur un volcan !



A Granby, on vient de former un "Comité des Citoyens", sous la présidence de M. Grégoire Duguay, entrepreneur électricien, dont le but est de "vider", une fois pour toutes, la question de l'eau dans cette municipalité des Cantons de l'Est.

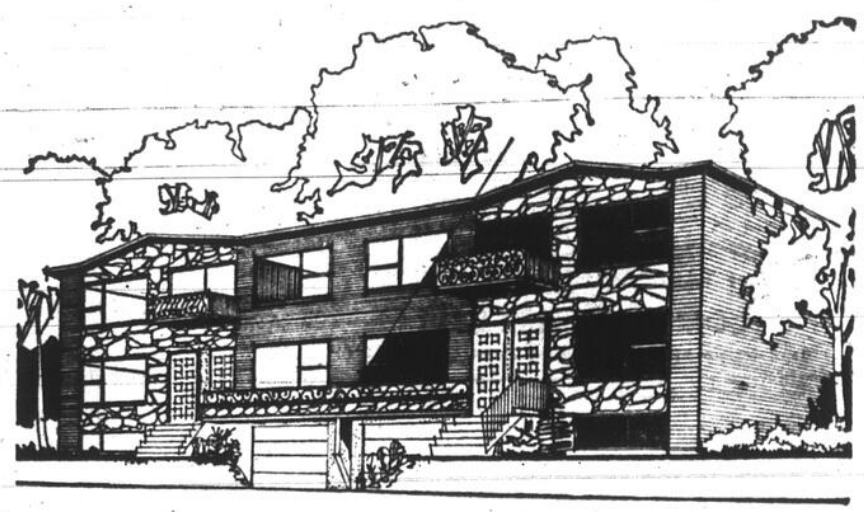
Voici les faits : Devant l'accroissement rapide de la ville, l'aqueduc actuel ne suffit plus. On a eu recours à des ingénieurs experts afin de savoir s'il était possible d'agrandir le bassin actuel et ces ingénieurs ont dit : oui. La plupart des échevins ont accepté cette affirmation et seraient prêts à procéder aux recommandations de ces experts, mais le maire Paul-O. Trépanier prétend que les ingénieurs n'ont pas raison et il demande la tenue d'un référendum sur la question.

De sorte que les citoyens ne savent plus où donner la tête et, comme le dit M. Duguay "Granby est sur un volcan". C'est pourquoi le Comité des Citoyens, ils sont treize, veut adresser une requête au gouvernement provincial,

DUPLEX

5½ - 5½

A LAVAL-DES-RAPIDES



PRIX $22,900.
HYPOTHEQUE $20,600.
$ 2,300.
BONI D'HIVER $ 1,000.
VOUS PAYEZ $ 1,300.

- Pas d'arrérages de taxes
- Pas de frais cachés
- Pas de frais d'inspection
- Pas d'assurance hypothèque
- Une seule hypothèque à 6¼
- Fenêtres d'aluminium panoramiques
- Eventail de cuisine

Choix de façade
Choix de couleurs
Terrain complètement gazonné
Entrée de garage pavée
Deux entrées séparées

"UN ACHAT FORMIDABLE"
"VENEZ VOIR"

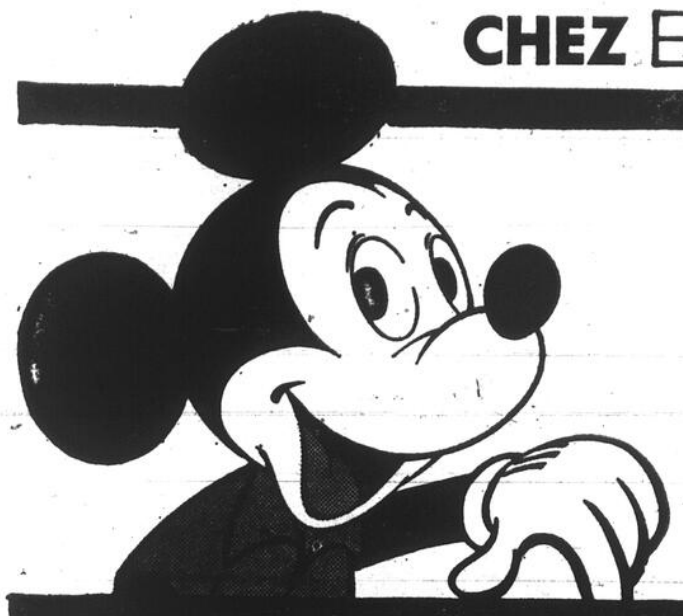
4 STAR HOMES INC.

Pour vous rendre au projet domiciliaire "4 Star Homes", empruntez le pont de Cartierville... tournez à l'est en longeant le boulevard Lévesque jusqu'à la rue Laval. Rendu là, surveillez les indications des maisons-modèles au nord de la rue Laval. Par le pont Viau, tournez à l'ouest sur le boulevard des Prairies et suivez les indications de la "4 Star Homes" sur la rue Laval.

COMPOSEZ 381-9393

DURANT LA SOIRÉE : 389-2428 OU 279-8045

CHEZ EATON C'EST LA SAISON LA PLUS GAIE.



PRÉPAREZ LES FÊTES DANS L'AMBIANCE DU MAGASIN EATON

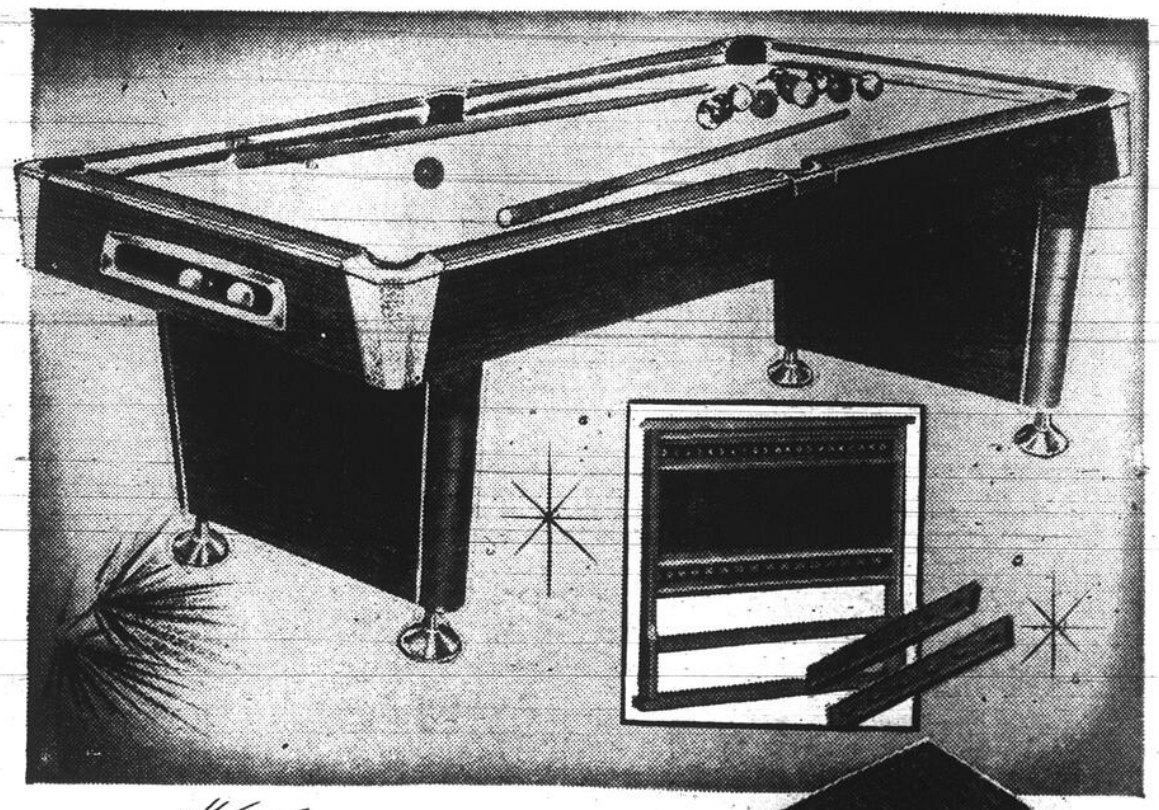
Hier matin, le Père Noël a fait une entrée triomphale à Montréal. Il a parcouru les rues de la ville sous les exclamations de surprise pour se rendre chez EATON, à la VILLE DES JOUETS. Il a choisi cette année de passer "Noël à la ferme" et il y reçoit ses petits amis. Continuez votre visite dans les charmantes boutiques de Noël mises à votre disposition pour agrémenter vos achats de cadeaux, "LA BOUTIQUE DES PETITS", au cinquième; "NOEL CHEZ SOI", au septième; "LA BOUTIQUE DES DECORATIONS DE NOEL", au troisième . . . et beaucoup d'autres ! LE PREMIER PAS VERS NOEL, C'EST CHEZ EATON QU'IL FAUT LE FAIRE.

UN CADEAU SENSATIONNEL POUR TOUTE LA FAMILLE

Une table de billard réglementaire de qualité à un prix spécial ! Un véritable meuble de 8' par 4'4", pièce principale de toute bonne salle de jeu. Finie en bois d'ébène luxueux avec tapis de jeu de laine bleue, bandes caoutchoutées au pourtour du tapis pour un bon rendement, larges pieds de 5" en métal poli avec ajusteurs de niveaux brevetés, bordure décorative laminée et coins en fonte protégeant les rebords, Table seulement.
6 poches ouvertes rembourrées pour les balles. Réunissez-vous autour aux fêtes pour les passer gaiement. SPECIAL **233.00**

BILLES : Snoker et "Pool" : 19.88 et 49.88, le jeu de billes.
QUEUES : de 4.98 à 7.98.
PORTE-BILLES et TABLEAU : 16.98.

COMPOSEZ 842-9211
Jeux (rayon 527) au cinquième étage chez EATON



QUEL PLAISIR SUR LA NEIGE DE GLISSER AVEC UNE TRAÎNE

Les enfants s'amuseront à filer comme le vent sur la neige avec cette traîne de 13" de large en aluminium léger et robuste de "TRULINE". Construction solide renforcée de traverses de bois et bords protégés de polyprolene. Corde extra-résistante.

3'	**4.95**	5'	**6.49**
4'	**5.49**	6'	**8.49**

COUSSIN ECOSSAIS ROUGE : 1.59 à 4.59

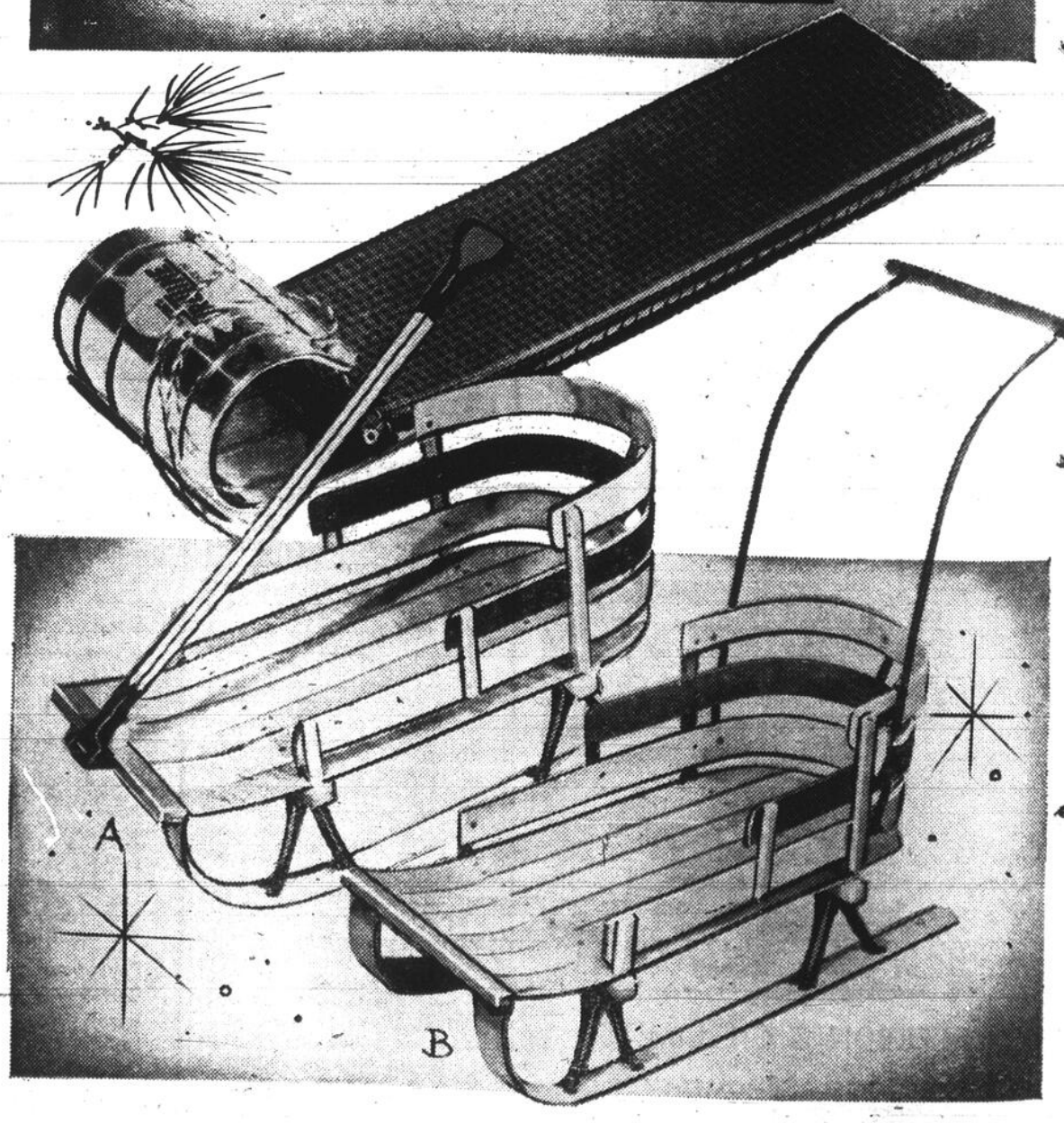
POUR LA JOIE DES PLUS JEUNES DES TRAÎNEAUX FACILES À MENER

En spécial pour les jeunes enfants, EATON a deux modèles de traîneaux en bois franc fini naturel, garni de rouge éclatant. Les patins sont en bois avec incrustation d'acier pour tirer ou pousser le traîneau facilement. Les dossiers sont incurvés : donc confortables. Hauteur d'environ 24".

- Modèle à tirer, avec poignée à bout de métal. SPECIAL **6.77**
- Modèle poussette, avec grande poignée de métal et bois de 40". Exclusif à Eaton. SPECIAL **8.99**

Coussin de traîneau **1.98**

COMPOSEZ 842-9211
Jeux (rayon 527) au cinquième étage chez EATON

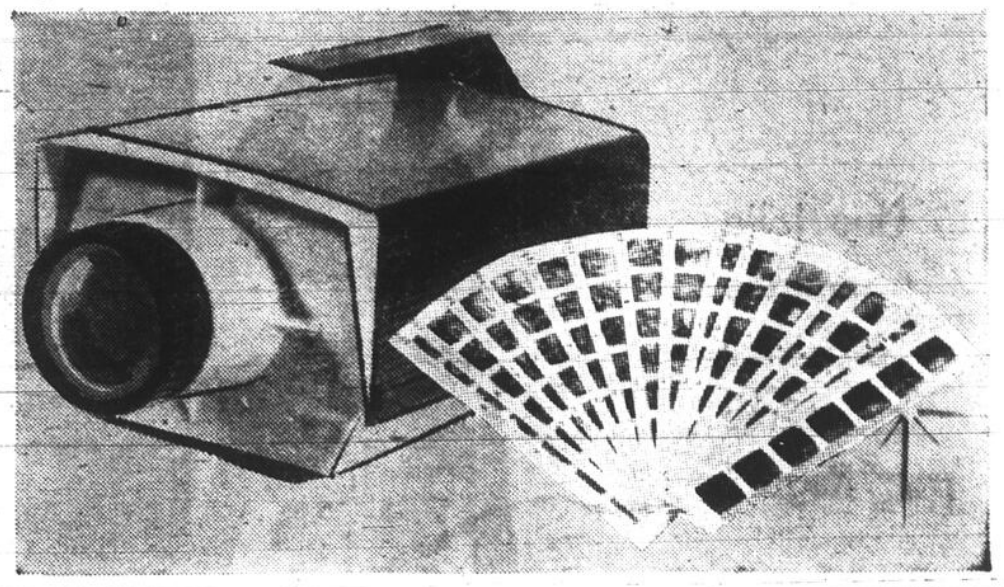


HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 h. 30 à 6 h., samedi compris. — Jeudi et vendredi : 9 h. 30 à 9 h. — Le standard des commandes téléphoniques ouvre à 8 h. 30 tous les matins. — VI. 2-9211 — Pour un rayon déterminé — VI. 2-9331

T. EATON Cie OF MONTREAL

AVEZ-VOUS VISITÉ LA NOUVELLE VILLE DES JOUETS EATON ?





Un passe-temps interminable à colorier les personnages de Walt Disney

Un jouet de Peter Austin qui se compose de 118" de rouleaux de plastique, 14 histoires à colorier et re-colorier sur les deux rouleaux. Vous coloriez, vous effacez et vous recommencez. — Roulez et une autre image apparait. Crayons spéciaux et gomme élastique compris dans un compartiment spécial.

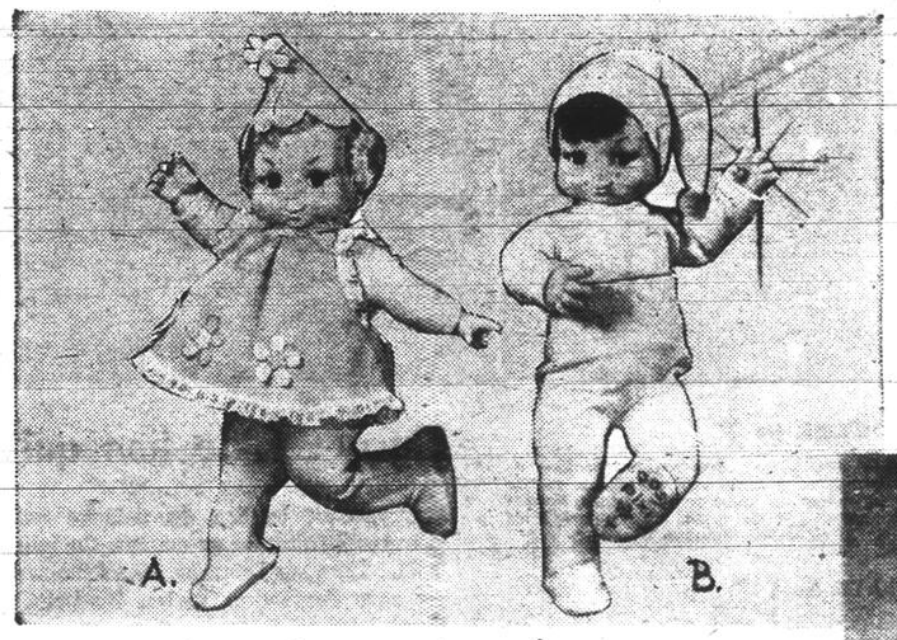
Prix vedette **1.99**

Une belle séance de cinéma par les jours de mauvais temps

Le monde merveilleux en couleurs de Walt Disney en 32 histoires complètes et 224 diapositives. Projecteur à piles en plastique noir et rouge. Fonctionnement manuel — pas d'écran nécessaire. Série d'histoire comprenant: "Le Grand Méchant Loup", "Blanche Neige", "Davy Crocket" et plusieurs autres.

Prix vedette **6.98**

2 piles pour .35 (piles non comprises)

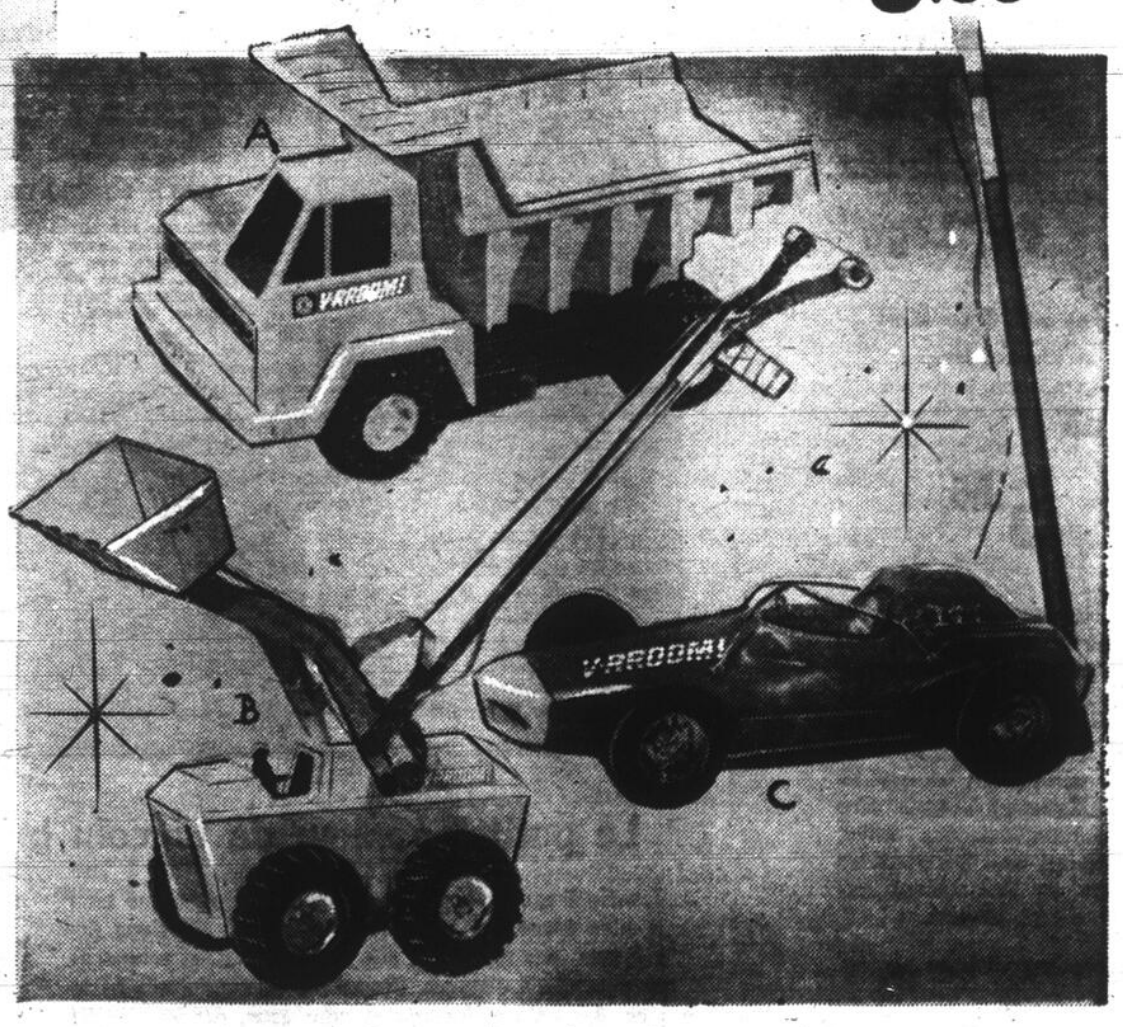


Pour la 1ère fois à Montréal ! "Trixi" la plus espiègle des poupées

Le corps de cette poupée est fait de caoutchouc-mousse flexible. C'est un petit diable de poupée qui sourit d'un air mutin et vous regarde de ses grands yeux noirs pétillants de malice.

A. La première porte un ensemble 2 pièces comprenant pantalons et haut garnis de dentelle ainsi que le bonnet d'un charmant lutin. SPECIAL **9.88**

B. La deuxième a des pyjamas 2 pièces jaunes et un grand bonnet de nuit à ponpons. SPECIAL **8.88**



A–Camion V–Rroom de Mattel

Un camion qui ressemble à un vrai avec le bruit de son moteur V-ROOM. Vous avez juste à le guider : il roule, recule, déverse son chargement automatiquement. C'est d'un réalisme saisissant ! Fait de plastique résistant de couleur jaune. Env. 24" long x 10" haut.

Prix vedette **10.88**

2 piles .35

B–Déverseur V–Rroom de Mattel

Elle exécute un chargement comme une vraie chargeuse. Un contrôle manuel permet de la guider. En plastique solide avec bras de métal qui actionne la pelle. Vendu prêt à être assemblé facilement. Fonctionne sur deux piles "D" non comprises. Environ 28" de long.

Prix vedette **14.99**

2 piles .35

C–Voiture de course V-Rroom

Un autre jouet de MATTEL qui fonctionne sans piles. L'auto Grand Prix la plus rapide part en flèche comme une vraie voiture de courses avec un ronflement de moteur authentique ! Vous la guidez et pouvez lui faire effectuer une course d'obstacles, lui faire exécuter un cercle. En plastique. Environ 14½" de longueur.

Prix vedette **6.47**

VILLE DES JOUETS : Rayons 227, 527 (cinquième étage), chez EATON

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 h. 30 à 6 h., samedi compris. — Jeudi et vendredi : 9 h. 30 à 9 h. — Le standard des commandes téléphoniques ouvre à 8 h. 30 tous les matins. — 842-9211 — Pour un rayon déterminé — 842-9331

T. EATON Co OF MONTREAL

AVEZ-VOUS VISITÉ LA NOUVELLE VILLE DES JOUETS EATON?

Une jolie poupée à coiffer soi-même par "Regal"

SPECIAL

2.99



Les petites filles coquettes seront heureuses d'avoir pour amie cette poupée de 11½" de hauteur. Sa chevelure magique permet toutes les coiffures imaginables. Un bouton-poussoir donne la longueur désirée, une clef les raccourcit. Robe droite, souliers hauts, support pour station debout.

COMPOSEZ 842-9211

Ville des Jouets,
(rayon 227), cinquième étage

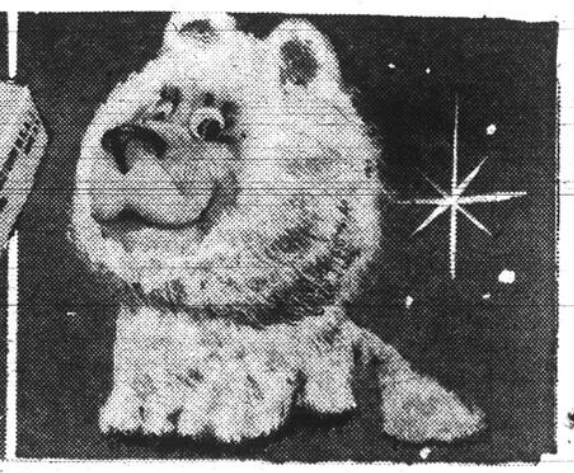


Soyez servi comme dans un vrai garage à la Station-Service "Eaton"

Construite solidement en métal, elle dispense à ses clients tous les services d'un vrai garage. Un monte-charge fonctionnant manuellement conduit les voitures au stationnement sur le toit. D'environ 26" x 15" et 11" de hauteur, elle comprend 5 employés, 9 voitures, 3 camions, une dépanneuse, pompes à essence, rétroviseurs et autres accessoires authentiques.

5.98





Constructions précises avec le jeu de "Lego"

Jeux supplémentaires disponibles.

LE JEU

5.95



L'esprit inventif d'un futur ingénieur se plaira à réaliser toutes les constructions possibles avec l'ensemble de LEGO. Fait de blocs de plastique incassables qui s'assemblent solidement et rapidement, il permet de construire des immeubles, des autos, des trains, tous les modèles réduits de nos réalisations présentes et futures.

COMPOSEZ 842-9211

Ville des Jouets,
cinquième étage, chez Eaton

RESEAU ROUTIER No 3

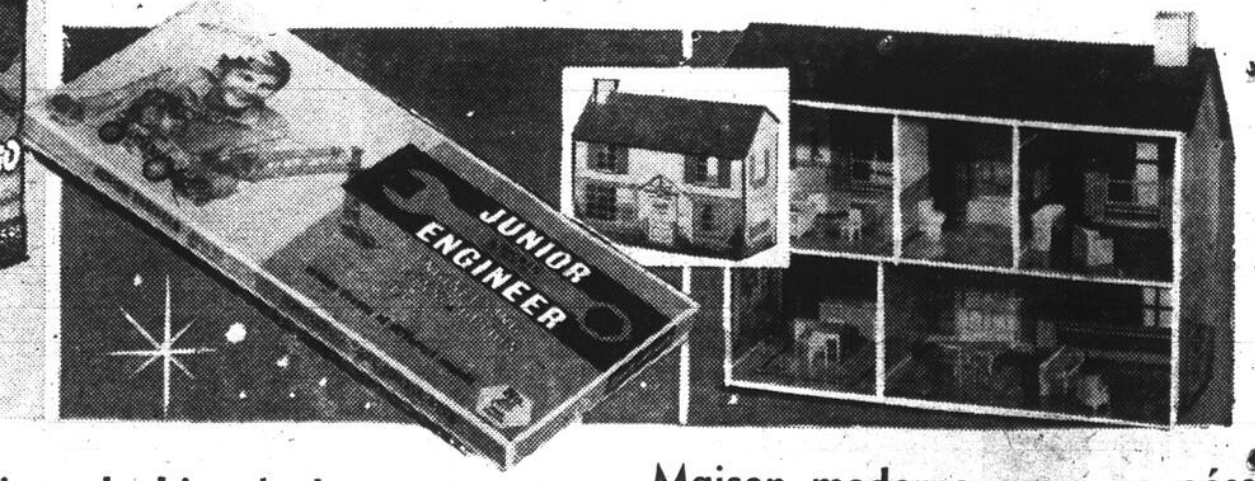
Les jeunes enfants deviendront des usagers-modèles de la route tout en s'amusant à construire un réseau routier avec un jeu de 85 pièces en polyéthylène coloré lavable et incassable. Comprend 23" de route, station-service de 10", signaux de circulation, autobus, jeep voiture et camion. **3.98**

VILLE COMPLETE No 1

Plus de 110 pièces comprenant murs, toits pour ériger des immeubles avec cheminées clocher d'église, vitrines, enseignes, sur un plan de roues de 30" x 40". Aussi : jeep, autobus d'écoliers,autos, arbres, signaux et feux de circulation, enseignes. Toute une ville pour compléter le réseau routier No. 3 **3.98**

Larry . . . le lion qui parle

Larry, c'est le lion de peluche qui dit onze phrases différentes en anglais. Un jouet de MATTEL ! Tirez sur l'anneau, ses mâchoires bougeront et vous l'entendrez parler. En peluche abricot doré avec mâchoires mobiles en vinyle. — Environ 13" de hauteur. **19.95**



Le petit ingénieur de Lincoln International

Jeu No 5 qui se compose de pièces de plastique pour le plus jeune des ingénieurs en herbe. Fabrique des animaux, des machines, des ponts, etc . . . et comprend un contrôle à distance, des pièces de conduite à batteries, des pneus, des routes, une grue, des manivelles et crochets. Livret d'instructions illustré en couleurs inclus.

296 pces	9.98
le jeu No. 2 178 pces	2.98
le jeu No. 3 128 pces	3.98
le jeu No. 4 181 pces	7.98

Maison moderne pour poupées

Construite solidement en métal lithographié extérieurement et intérieurement, facile à assembler pour des heures de plaisir pour votre fillette. 5 larges pièces entièrement meublées : vivoir, cuisine, chambre des enfants, chambre des parents, salle de bains. Mobilier de plastique. Environ 15½" de haut. x 18½" long. x 8" larg.

5.98

COMPOSEZ 842-9211

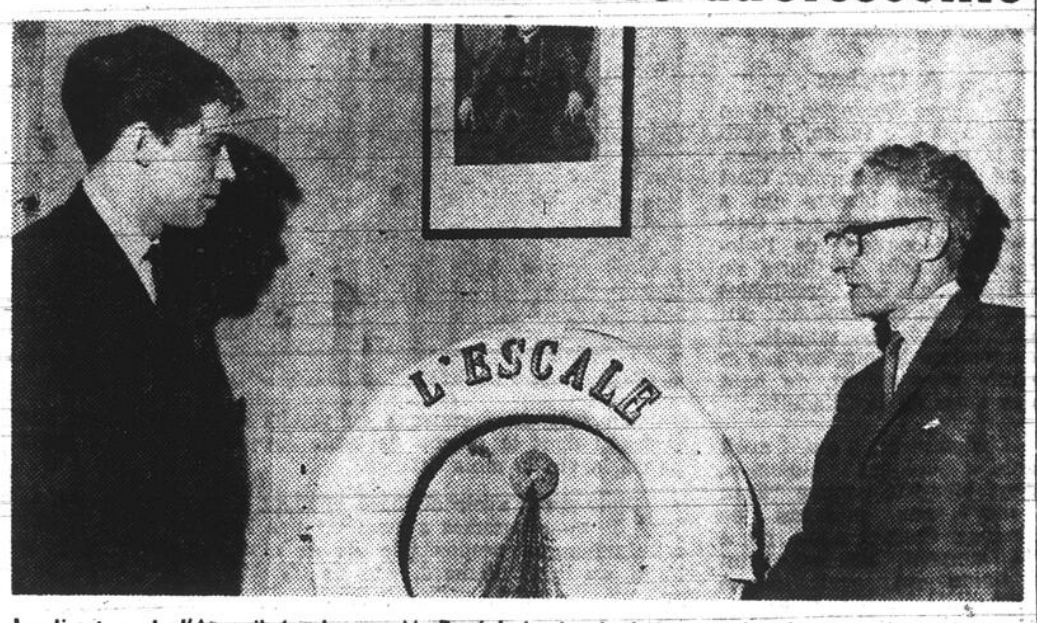
Ville des Jouets, cinquième étage, chez Eaton

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 h. 30 à 6 h., samedi compris. — Jeudi et vendredi : 9 h. 30 à 9 h. — Le standard des commandes téléphoniques ouvre à 8 h. 30 tous les matins. — VI. 2-9211 — Pour un rayon déterminé — VI. 2-9331

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Depuis janvier

L'Accueil des Jeunes a hébergé et secouru "socialement" 440 adolescents



Le directeur de l'Accueil des Jeunes, M. René Lalonde, à droite sur la photo, explique à notre reporter que chaque garçon fait un essai à ce centre de dépannage.

(Photos "Dimanche-Matin", par Georges Davin)

Par GUY SARRAZIN

La Fédération des Oeuvres de charité canadienne-française a mis sur pied en janvier dernier un centre d'accueil pour les adolescents. Depuis cette date, jusqu'à cette fin de semaine, 440 garçons, de 12 à 18 ans, y auront reçu gîte, vêtements, nourriture et conseils de travailleurs sociaux. L'Accueil des Jeunes, situé au 4258, rue Delorimier, est une oeuvre de prévention qui offre un abri temporaire et un climat favorable aux garçons désemparés et sans abri.

Cette oeuvre privée est à direction laïque. Douze membres forment le Conseil d'administration qui préside aux destinées de l'oeuvre et un représentant de l'archevêché y siège à titre d'aviseur moral et de conseiller. Le directeur en est M. René Lalonde, travailleur social avec maîtrise de l'Université de Montréal.



Un adolescent désemparé vient frapper à la porte de l'Accueil des Jeunes, au 4258, rue Delorimier.

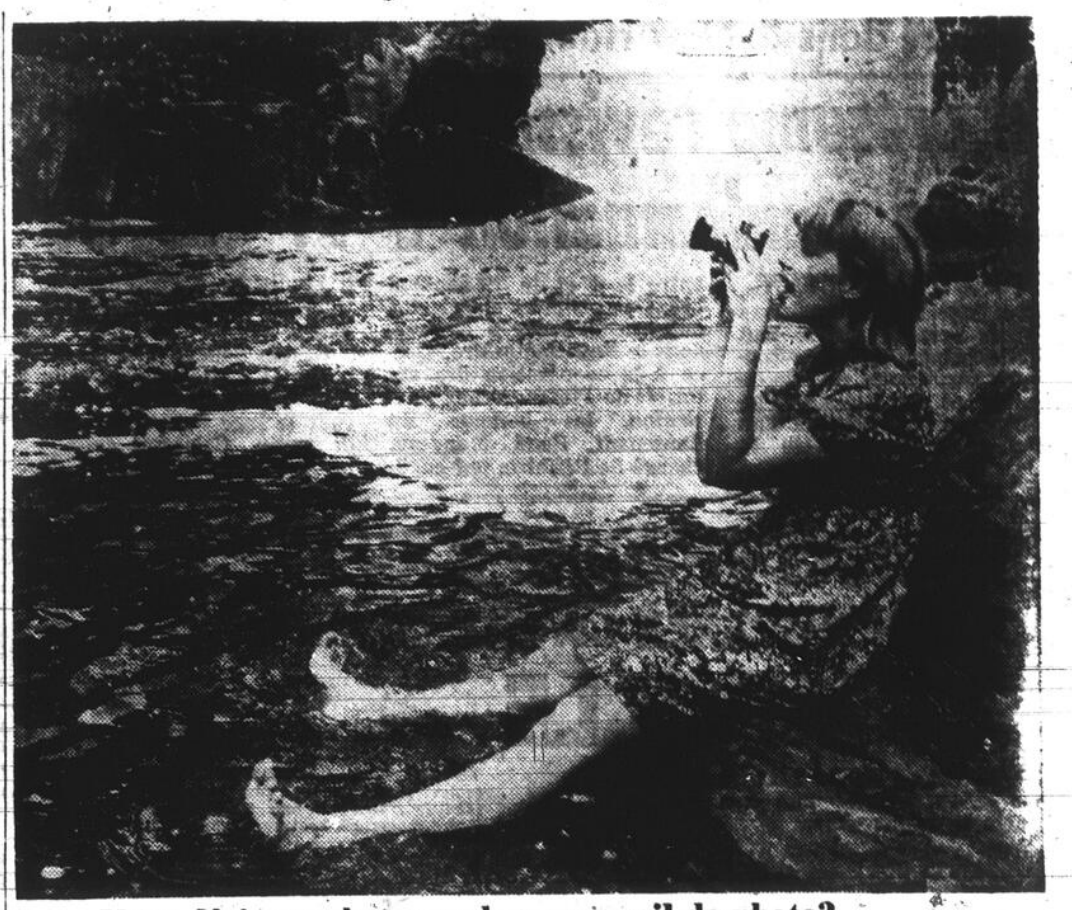
Travail social

L'adolescent qui vient à l'Accueil des Jeunes, soit référé par une agence de bien-être social ou décidé de lui-même, y reçoit le gîte et ses besoins sont comblés. Des travailleurs sociaux, employés à plein temps et à temps partiel, donnent au jeune, l'orientation nécessaire pour son intégration dans la société. Mais le travail de ces gens doit se réaliser de façon à coordonner tout ce que d'autres agences sociales ont fait ou feront. Les moniteurs, de jour ou de nuit, préparent le terrain au dialogue.

Le moniteur de jour intéresse l'adolescent à diverses activités récréatives ou culturelles. Celui de nuit dialogue avec le jeune. Le travailleur social a ensuite moins de difficultés à aider l'adolescent.

Gîte temporaire, mais salutaire

Tous les adolescents, de 12 à 18 ans, sans discrimination religieuse ou raciale sont admis à l'Accueil des Jeunes. Ils sont généralement sans abri et sans argent, ou des cas de protection, référés par les policiers ou la Cour du Bien-Etre social. Le centre reste ouvert 24 heures par jour, reçoit des garçons à toute heure du jour ou de la nuit et le séjour varie d'une nuit à plusieurs jours, selon les besoins, c'est-à-dire le temps nécessaire pour un dépannage efficace. On dit de l'oeuvre qu'elle peut se comparer à une sorte d'escale que fait le jeune garçon désemparé avant de continuer sa croisière à travers la vie.



Vous désirez acheter un bon appareil de photo?

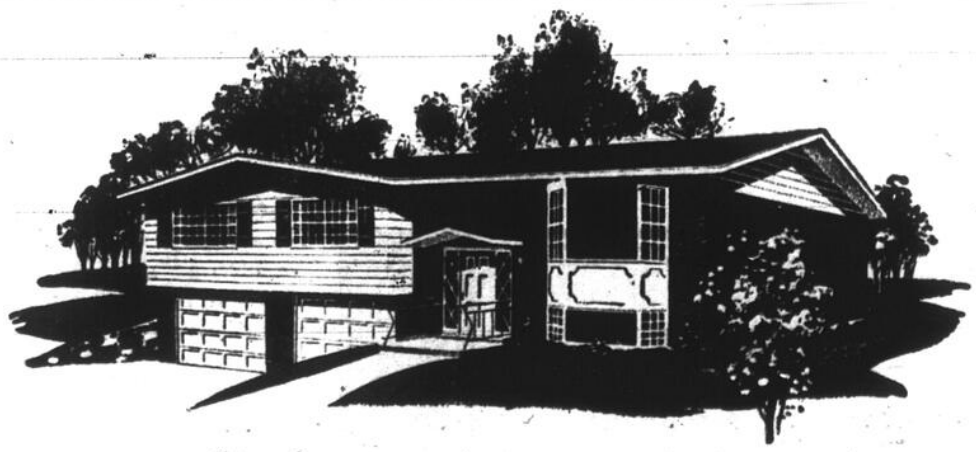
Le moyen: un prêt spécial de la Banque de Commerce

Quel que soit l'objet de vos désirs—appareil photographique, piano, machine à laver, auto—vous pouvez vous le procurer au moyen d'un prêt spécial de la Banque de Commerce correspondant exactement à vos besoins. Téléphonez ou rendez-vous au service des Prêts Personnels de n'importe quelle succursale de la Banque de Commerce.

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

BIENVENUE A LA MAISON DE VOS REVES

A CHOMEDEY OUEST



"LE COLONIAL"

5 modèles au choix
Prix à partir de **$13,900.**

BONI DE $500.00 DISPONIBLE

Près de centre d'achat, écoles, églises; toutes les commodités que vous désirez

LES MEMES MODELES POURRONT ETRE CONSTRUITS A DUVERNAY

Directions par le pont Cartierville : Prendre le boul. Curé-Labelle un peu passé le centre d'achat St-Martin et tournez à gauche au boul. St-Martin jusqu'à la rue Francoeur à droite.
Directions par l'autoroute : Sortie No 8, tournez à droite sur le boul. St-Martin passé le boul. Curé-Labelle jusqu'à 1845 rue Francoeur pour les maisons modèles.

INFORMATIONS : 688-2105

LAURENCE & FRERES

CONTRACTEURS

1845, RUE FRANCOEUR

15 MINUTES PAR JOUR SUFFISENT avec Jean Coutu



APPRENEZ L'ANGLAIS

Grâce à la méthode exclusive de conversation anglaise de l'Institut de Bilinguisme.

Dans quelque temps, vous parlerez couramment l'anglais avec un accent impeccable.
Rien à traduire, rien à apprendre. Voici la méthode moderne par excellence, conçue et conseillée par les linguistes les plus réputés.
Vous comprendrez tout de suite et au bout de quelques semaines, vous réaliserez que vous parlez déjà avec un accent parfait; c'est le miracle de notre méthode.

Cette méthode rapide comprend:

- vocabulaire
- verbes
- phrases et expressions courantes
- grammaire, etc...

INSTITUT DU BILINGUISME D.-M. 22-11-64
2117, rue Valois, Mtl 4, Qué.
Auriez-vous la bonté de me faire parvenir plus de renseignements sur votre cours du français à l'anglais.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... COMTÉ.....
OCCUPATION..... AGE.....

Capturé dans le New Hampshire

Le présumé ravisseur d'un adolescent passible d'une condamnation à 14 ans de pénitencier

Par GUY SARRAZIN

Le juge T.A. Fontaine a refusé, samedi matin, tout cautionnement à Gaston Soucy, 23 ans, accusé de séquestration et de grossière indécence sur la personne d'un adolescent de moins de 14 ans, Jean-Pierre Bélanger, entre le 4 et le 19 septembre. Des policiers américains ont arrêté Soucy à Nashua, dans le New-Hampshire. Grâce à la coopération des autorités de l'immigration américaine, les hommes du lieutenant René Mongeau, chargé de l'affaire, ont cueilli l'individu à l'aéroport de Dorval, vendredi après-midi.

Gaston Soucy, plus de six pieds de taille, mince, noir, très élégant, a comparu devant le juge Fontaine, samedi matin. Cela fait suite à la laborieuse enquête du service de la police de Montréal et de la Sûreté provinciale sur la disparition du petit Bélanger, de Montréal qui n'a pas été revu au domicile de ses parents durant une quinzaine de jours.

A Québec

Le jeune Bélanger, qui en était à sa 15e fugue, a quitté la maison de ses parents, le 4 septembre dernier. C'est un incident bizarre qui a permis aux policiers de Québec la découverte de l'adolescent, après 15 jours de disparition. Les constables de la Vieille-Capitale ont été appelés le samedi, 19 septembre à enquêter sur la chute d'un enfant, du haut des murs de la Citadelle.

L'adolescent, qui avait subi quelques blessures, s'est identifié comme "Jean Soucy" aux policiers de Québec. Ceux-ci n'ont pu, à ce moment, interroger un individu qui avait donné comme nom "Gaston Soucy", père de l'enfant, puisqu'il était disparu avant l'arrivée des policiers.

Aux Etats-Unis

Et c'est cet homme que les policiers américains ont appréhendé cette semaine dans le New-Hampshire. Les autorités de l'immigration ont déposé Gaston Soucy dans un avion, en provenance de Boston, pour Montréal, où le prévenu est arrivé vendredi après-midi, à deux heures.

Le juge Fontaine a fixé au 27 novembre, la date de l'enquête préliminaire et du procès. Soucy aura les services de Me Raymond Daoust pour assurer sa défense. Il est passible d'une condamnation à 14 ans de pénitencier s'il est reconnu coupable aux accusations. Il possède un dossier judiciaire où figurent trois accusations semblables.

Richard devra répondre à une accusation de meurtre qualifié



Un jury du coroner a eu vendredi deux versions sur la façon dont le garçon de table Jacques Chouinard avait perdu la vie le mois dernier.

Mais après avoir délibéré pendant quelques minutes, le jury de cinq hommes a tenu un des témoins de l'enquête criminellement responsable de la mort de Chouinard. Il s'agit de Rémi Richard, âgé de 33 ans, domicilié au 121 Avenue Tara Hall et lequel sera vraisemblablement accusé, demain, de meurtre qualifié. Richard avait prétendu qu'une balle avait été accidentellement tirée de son revolver alors qu'il bataillait avec la victime.

A la suite de l'enquête, le coroner de district, Me Marcel Trahan, s'est déclaré surpris de constater jusqu'à quel point il était facile pour les gens de se procurer des armes à feu. Il a suggéré aux autorités d'amender la loi régissant la vente des armes à feu et réclamé des punitions sévères à l'endroit de ceux qui seront trouvés en possession de "joujoux" aussi dangereux.

Enfin, Me Trahan, de concert avec le procureur de la Couronne, Me Jean-Guy Boilard, a lancé un appel aux personnes ayant été témoins du meurtre de venir en cour raconter ce qui s'est passé afin que justice soit faite.

Le tribunal se montre clément à l'endroit de deux ex-policiers

Deux ex-membres de la Sûreté municipale de Laflèche, qui étaient accusés d'avoir conspiré pour mettre le feu, ont été condamnés au temps passé en prison et bénéficié de sentences suspendues moyennant un cautionnement de $500 chacun par le juge Marcel Gaboury.

Les prévenus sont Gilles Malboeuf, 39 ans, et Alain Boudreau, 40 ans. Ils avaient été accusés le mois dernier à la suite d'une longue et minutieuse enquête menée par la Sûreté provinciale.

L'enquête a permis d'établir que le 18 juin, Malboeuf et Boudreau avaient mis le feu à un immeuble de Laflèche pendant que les pompiers combattaient un autre incendie.

Leur but était d'attirer l'attention des autorités municipales sur la nécessité d'acheter une pompe à incendie d'une valeur de $15,000 et d'embaucher du personnel supplémentaire en cas de feu.

Le procureur des accusés, Me Léo-René Maranda, a expliqué que leur intention n'était pas de retirer des primes d'assurances mais tout simplement d'éveiller la conscience de la Cité qui venait de mettre à pieds deux de ses pompiers. Le procureur de la Couronne, Me Gérard Laganière, a abondé dans le même sens en soulignant qu'il n'y avait pas dans cet incendie d'intervention criminelle.

Au sujet de Malboeuf, il a rappelé au tribunal qu'alors qu'il voulait obtenir de la Cité de St-Laurent deux policiers à bord de ses autos-patrouilles, il s'était tiré une balle dans un pied.

Au monument des patriotes

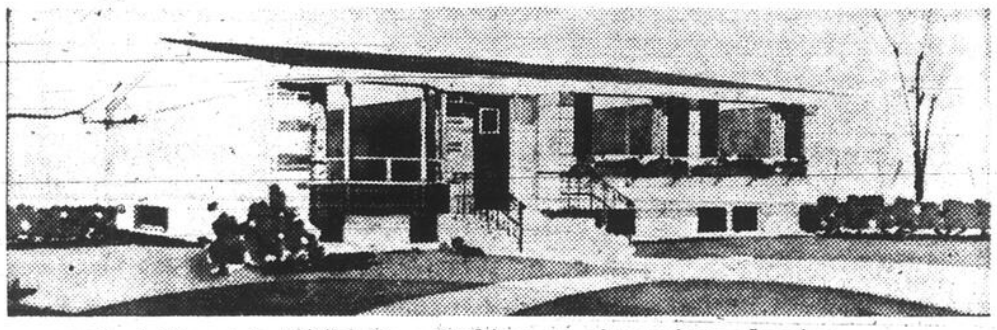
Les Chevaliers de l'Indépendance, en coopération avec la Société Historique de Montréal dont le président est le Dr A. D. Archambault, marcheront, ce soir, à minuit, en commémoration de la pendaison des 12 patriotes de 1837 et de la déportation de 58 autres en Australie.

Le départ aura lieu de l'école de boxe Reggie Chartrand 1611, rue Visitation, pour se rendre au monument des Patriotes à l'angle de la rue Delorimier et Notre-Dame.

POURQUOI CHERCHER AILLEURS...?
VOUS TROUVEREZ LA MEILLEURE VALEUR A
FABREVILLE
9 minutes de Montréal
7 minutes de la future usine GM

ATTENTION : Plus de 2,000 maisons à notre crédit, achetez d'un constructeur solvable et responsable.

TOUTES LES COMMODITES : Eau, égouts, écoles françaises et anglaises, église, service régulier d'autobus, tous les services communautaires modernes, centres d'achats . . .



Voyez le "Kébec" — Habitez un site unique, de rêve

Visitez la TERRASSE MEDAILLON

6 modèles différents pour tous les goûts

Eligible au rabais provincial de 3%

Le Kébec 6 ½ pièces
Prix de vente $13,900.
Comptant $500.
Total

Autre modèle "Le favori" prix à partir de $13,200.

UNE SEULE HYPOTHEQUE

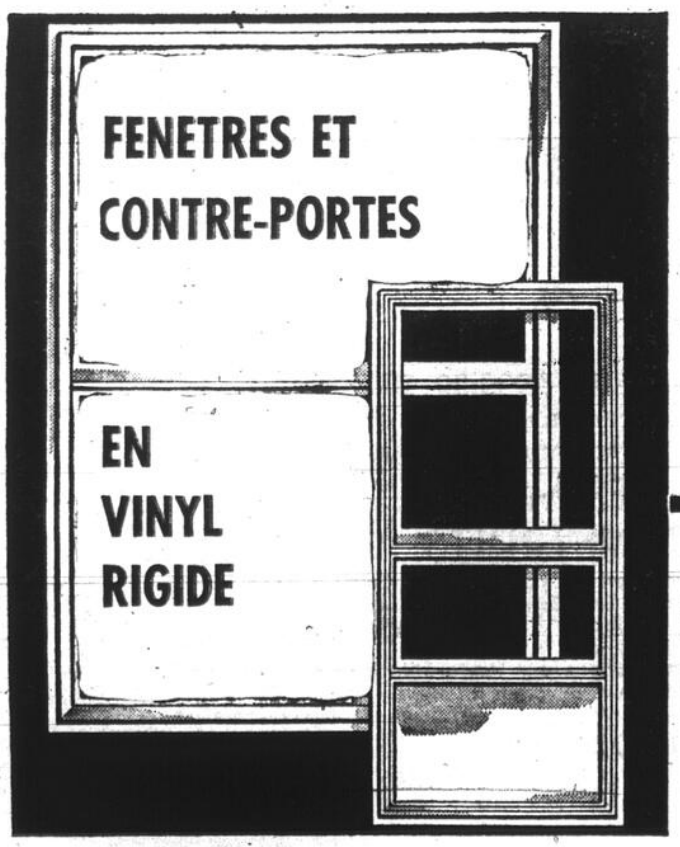
PAS DE FRAIS pour l'acte d'hypothèque, recherches, inspections ou enquête, pas d'accumulation d'intérêt, pas d'arrérage de taxes.

BATI PAR B & A CONSTRUCTION INC.

PAUL AUBERT
gérant des ventes
625-1555

ROUTE A SUIVRE
Boul. Métropolitain, autoroute sortie No 10 (Fabreville) gardez la droite vers Laval-ouest, (boul. Dagenais) jusqu'au No 3313. Voyez notre enseigne B & A Construction.

REPARATIONS DE VITRES
DE TOUS GENRES A DOMICILE



DIVISION DE
RENO METAL SPECIALITES LTEE

1,000 fois moins conducteur du froid et de la chaleur que le métal (Laboratoire B.F.G. 1963) — Economie considérable sur le chauffage en hiver — Plus de fraîcheur en été — Couleur permanente; ne s'écaille jamais, ne s'égratigne pas, ne ternit pas, ne rouille pas, ne se détériore pas au soleil ou à la pluie — Totalement à l'épreuve de l'humidité; ne pourrit pas, ne s'oxyde jamais — Résiste aux acides, aux alcalins et à la plupart des produits chimiques connus — Ne nécessite jamais la moindre rénovation; conséquemment, les portes et fenêtres P.V.C. Reno s'avèrent parmi les plus économiques — Garantie écrite — coupons gratuits pour vitres ou moustiquaires brisés.

VISITEZ NOTRE SALLE D'ECHANTILLONS
FACILITES DE PAIEMENT

PVC Reno

8577 — 10ème AVENUE ST-MICHEL
727-5292

DEEP HEAT
aide à calmer
les douleurs
arthritiques

En quelques minutes, Deep Heat procure un soulagement des douleurs arthritiques, rhumatismales ou musculaires — Deep Heat Rub pénètre littéralement dans la peau, c'est pourquoi il est si efficace. C'est un analgésique à action rapide qui procure un soulagement bienfaisant aux endroits les plus douloureux. Vous sentez une chaleur bienfaisante qui apaise la douleur. Non gras. Ne tache pas. Economique.

Mentholatum
DEEP HEATING Rub

Exporter pour vaincre le chômage

Halifax (UPI) — Le ministre de l'Industrie du Canada, M. Charles M. Drury, a déclaré hier que le Canada doit augmenter sensiblement ses exportations de biens manufacturés afin de créer de nouveaux emplois pour compenser l'augmentation de la main-d'oeuvre au pays.

Au cours d'une conférence de presse, il a affirmé qu'il n'est pas suffisant, pour absorber les nouveaux venus sur le marché du travail canadien, de se fier à l'expansion normale du marché national ou du développement de l'industrie primaire.

"Le Canada doit absolument augmenter sensiblement ses exportations de biens manufacturés, au cours des prochaines années, a-t-il dit. Il nous faut absolument augmenter le nombre d'emplois disponibles".

Il a précisé que l'expansion normale des industries primaires basées sur les ressources naturelles ne peut parvenir à l'absorber rapidement, parce que ce secteur de l'activité économique ne demande pas beaucoup de main d'oeuvre.

Il a ajouté que nous ne pouvons pas nous fier entièrement à l'expansion normale du marché national, parce que celui-ci ne peut absorber qu'une quantité limitée de biens de consommation.

Il a conclu que les marchés extérieurs sont notre seule planche de salut, mais que pour réussir, dans ce domaine, il nous faut offrir des marchandises capables de faire face à la concurrence



Mlle JACQUELINE MOISAN, qui, par son gracieux concours, contribue au succès de la promotion "Médaille d'Or" du **Cercle du Coffre d'Espérance** de Textelle Inc.—*

AVERTISSEMENT

Le Cercle du Coffre d'Espérance de Textelle Inc. n'emploie aucun solliciteur ou vendeur à domicile.

Tout individu qui prétend représenter le Cercle est un IMPOSTEUR agissant sous de fausses représentations.

LA SECRETAIRE



Symbole de Qualité

Formats
RÉGULIER
et
KING SIZE



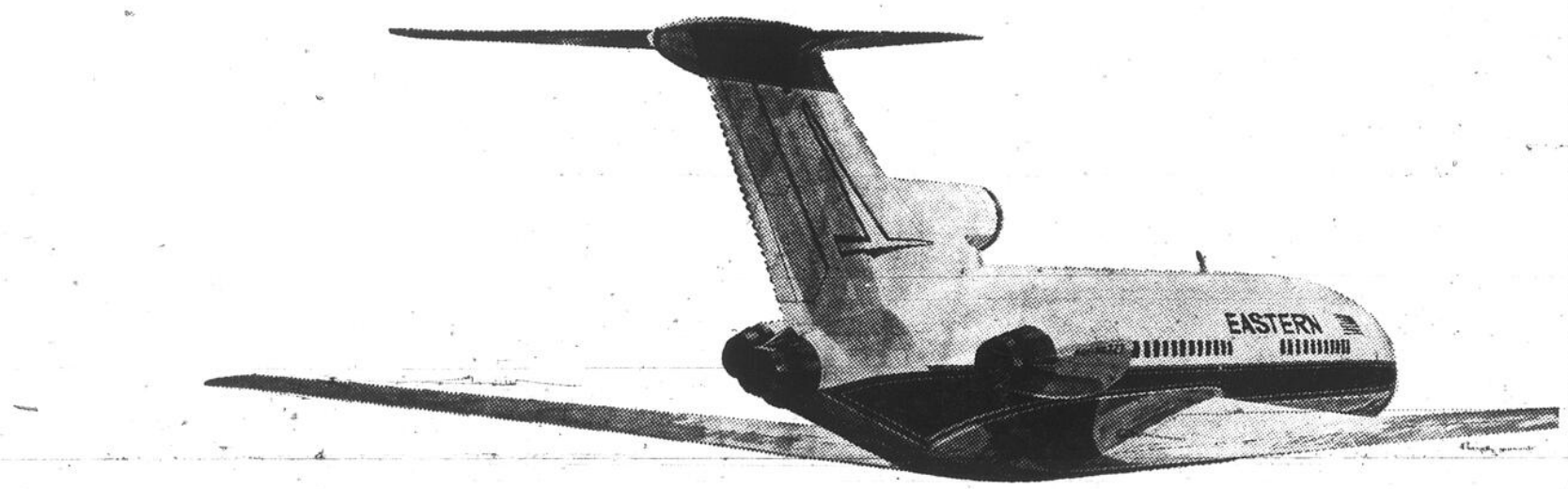
Cette machine à fumer n'a pas de préférences. Elle fume indifféremment des du MAURIER prélevées sur notre production courante, des cigarettes d'autres marques et des mélanges expérimentaux composés pour vérifier la qualité de divers tabacs.

N'ayant aucune idée préconçue, notre machine à fumer est un juge impartial. Son verdict ne tient compte que des faits. C'est précisément pourquoi nous l'utilisons dans nos laboratoires, car nous voulons connaître "toute la vérité et rien que la vérité" sur les tabacs, les papiers et les filtres dont nous nous servons.

Si vous fumez déjà la du MAURIER, vous bénéficiez des importants avantages de ce contrôle. Sinon, faites un essai: pendant une semaine, fumez des du MAURIER — format régulier ou "King Size". Vous constaterez vous-même que la dernière vous procure exactement autant de satisfaction que la première.

Pendant ce temps, nous poursuivrons nos propres essais. Car chez nous, la recherche ne cesse jamais.

Eastern décolle de Montréal par Whisperjet.



Il s'agit du nouveau jet pour New York.

Whisperjet, c'est le plus agréable, le plus confortable des avions à jet. Ses moteurs sont à l'arrière, et laissent leur bruit derrière. Il décolle plus vite, se pose plus légèrement. Le Whisperjet d'Eastern part en sourdine vers New York et Miami à 9:00 tous les matins. Parfait pour vos affaires ou vos vacances.

Eastern

VI 9-2201, OU VOTRE AGENT DE VOYAGES

A Mtl-Nord

Abattoir « Kosher » pour les volailles

La ville de Montréal-Nor est appelée à devenir la c pitale canadienne de la v laille "Kosher". Elle vie en effet d'autoriser la con truction d'un abattoir sp cial à la demande de M Abraham Drach, un des pio niers à Montréal des vent de "Kosher" au gros et a détail.

Le nouvel abattoir, situ sur le boulevard industri fonctionnera sur la surve lance du conseil communa taire juif à Montréal. conseil de Montréal-Nord, d rigé par le maire Yves Ry (frère de M. Claude Ry du "Devoir") a prêté la so me de $190,000 aux org nisateurs de cet abatto "Kosher". On commence dès la semaine prochaine, tuer quelque 25,000 poule selon la méthode "Koshe

Plus malchanceux, c'est pas possible

Un fermier d'Oakvill Ontario, Don Chapman, e ce qu'on appelle un ma chanceux. Toutes les ma chances possibles en u seule journée, peut-être a ra-t-il la paix le reste l'année. Voici la successi d'événements qui lui so arrivés.

Il était au volant de voiture. Survient un chie Il le heurte, mais en te tant de l'éviter, sa voitu plonge dans le fossé. Il porte au secours de l'an mal blessé... qui le mo furieusement.

Rendu chez lui, il s'ape çoit qu'il a oublié sa clé, que la porte est barrée, pe sonne à l'intérieur. Il bri une fenêtre pour entre Avant de pouvoir faire la lumière, il trébuche tombe dans une barrique bière qu'il était à se brass pour le temps des Fêtes.

Il finit par se rendre son travail où il arrive é demment en retard : il pe une heure de son salaire.

Pour 1965, des gens souhaiteront une bonne heureuse année.

Nomination à la Brasserie Dow



J. LARIVIERE

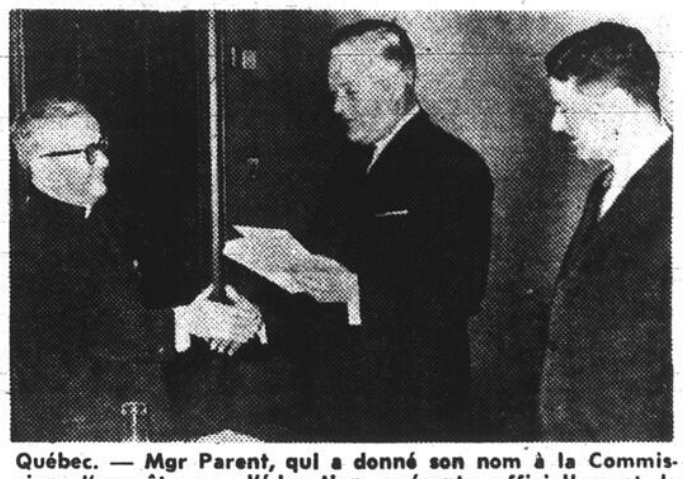
M. Pierre R. Gendron, pr sident de La Brasserie Do Limitée, annonce la nom nation de M. Jacqu LaRivière au poste de d recteur national des rel tions extérieures. M. LaR vière a acquis une vas expérience de l'inform tion au Manitoba, e Ontario et au Québec ava d'entrer à La Brasserie Do en mai, 1963. Il aura s bureaux au siège social la compagnie à Montréa

Après le rapport Parent

Reste à savoir le plus important: qui paiera ?



Québec. — Les trois principaux membres de la Commission d'enquête sur l'éducation semblent respirer plus à l'aise après la présentation de la deuxième tranche du rapport : Mgr Alphonse-Marie Parent, M. Arthur Tremblay, maintenant sous-ministre de l'Education, et Soeur Marie-Laurent de Rome, C.S.C.



Québec. — Mgr Parent, qui a donné son nom à la Commission d'enquête sur l'éducation, présente officiellement la seconde tranche du rapport de la Commission au premier ministre Jean Lesage, et au ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie.

(Photos "Dimanche-Matin" par Marc Plamondon)

La Commission royale d'enquête sur l'enseignement au Québec ne complétera son travail qu'au début de 1965, alors qu'elle nous dira, dans la troisième tranche de son volumineux rapport, comment on devra éventuellement organiser le financement de l'éducation, de la maternelle à l'université. En d'autres termes: Qui paiera?

Le premier ministre Jean Lesage qui cumule la fonction de ministre des Finances, a lui-même souligné l'importance de cette troisième tranche, comme suit:

"Il est évident que la dernière partie de votre rapport, qu'il vous reste à terminer et qui traitera du financement de l'éducation, va conditionner l'action du gouvernement et avoir une certaine influence sur les différentes étapes de réalisation.

"Cependant, soyez assurés que nous allons accorder à l'étude et à la réalisation de vos recommandations toute la priorité qu'elles méritent dans un Québec qui veut progresser intellectuellement, socialement et économiquement. Pour atteindre ce but, nous avons toujours cru qu'il fallait s'attaquer à cette base qu'est l'enseignement".

La commission complétera dans une quinzaine de jours la présentation de la deuxième tranche de son rapport. Elle traitera des programmes d'études et des services éducatifs.

Le rapport total a donc pris la forme d'une trilogie, dont la première tranche a été présentée au gouvernement en avril 1963. Ce premier volume portait sur la réforme de l'éducation au niveau gouvernemental et a mené à la création du ministère de l'Education ou l'adoption du Bill 60:

Le deuxième volume porte sur: a) la structure administrative de l'enseignement — partie présentée la semaine dernière; b) les programmes d'études et les services éducatifs — à venir dans 15 jours.

Le troisième volume (à venir au début de l'année 1965) portera sur le financement, la confessionnalité et les structures administratives locales et régionales.

Réunion de l'ARDA à Montréal

Le problème de l'aménagement rural, dans le cadre de l'ARDA fera l'objet de discussion entre une soixantaine de personnes, au cours d'une conférence fédérale provinciale qui aura lieu à Montréal, les 25, 26 et 27 novembre.

C'est le ministre fédéral des Terres et Forêts, M. Maurice Sauvé, qui l'a annoncé vendredi. On s'attend que les dix ministres provinciaux chargés de l'ARDA prendront part à la rencontre. L'ARDA est un organisme qui s'occupe de la remise en valeur des terres agricoles.

La conférence vise surtout à en arriver à un accord entre les provinces et le gouvernement fédéral sur l'ARDA même.

Deux autres universités "limitées"

Les Jésuites n'auront remporté qu'une demi-victoire devant la commission Parent, qui ne leur accorde pas leur université montréalaise, mais suggère plutôt qu'ils se joignent avec d'autres institutions pour créer une nouvelle université "à charte limitée" de langue française à Montréal.

On voit déjà que tous les collèges classiques, du moins pour la partie de l'enseignement dépassant le degré secondaire, pourront se joindre, les Jésuites compris, pour regrouper leurs ressources et créer un centre universitaire préparant directement à l'université et émettant un diplôme bien propre.

La deuxième université "à charte limitée" de Montréal sera de langue anglaise, formée des ressources du Loyola College, de Marianapolis College, de Thomas Moore Institute et de St. Joseph Teachers College.

Ces universités devront compter au moins 2,000 étudiants. Elles pourront donner l'enseignement du premier grade universitaire (la licence ou le bachelor degree) dans les principales disciplines de base.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

SOMMAIRE DU RAPPORT ANNUEL au 31 octobre 1964



	1964	1963
ACTIF		
Encaisse et autres disponibilités à vue	$ 53,479,551	$ 58,493,471
Portefeuille	129,932,975	135,963,137
Prêts sur titres	20,358,531	17,307,567
Autres prêts	288,810,668	264,372,291
Immeubles	6,178,929	5,069,041
Lettres de crédit et autres éléments d'actif	8,134,395	6,018,907
	$506,895,049	$487,224,414
PASSIF		
Dépôts	$475,865,946	$457,610,057
Lettres de crédit et autres comptes d'ordre	4,588,393	3,828,959
	$480,454,339	$461,439,016
Capital, réserve de prévoyance et bénéfices non répartis	26,440,710	25,785,398
	$506,895,049	$487,224,414
ÉTAT DES PROFITS NON RÉPARTIS		
Bénéfices d'exploitation de l'année	$ 4,310,312	$ 4,100,237
Provision pour impôts	2,170,000	2,115,000
Bénéfices nets	$ 2,140,312	$ 1,985,237
Dividendes	1,485,000	1,372,493
	$ 655,312	$ 612,744
Solde des bénéfices non répartis, exercice précédent	185,398	172,654
Total	$ 840,710	$ 785,398
Porté à la réserve de prévoyance	700,000	600,000
Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre	$ 140,710	$ 185,398

Le Gérant Général, LÉO LAVOIE

Le Président, J.-UBALD BOYER

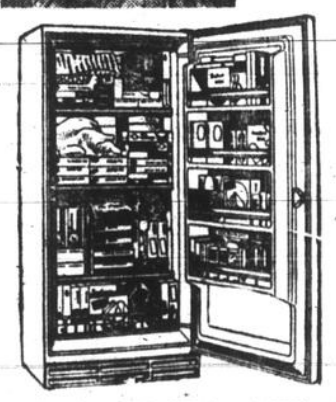


AVANT



ET

APRES



LES PROVISIONS ECONOMIQUES LTÉE

font la différence avec un super-marché dans votre cuisine.

SEULEMENT $14.82

PAR SEMAINE POUR NOURRIR 5 PERSONNES AVEC LE CONGELATEUR AMANA "INCLUS"

18 lbs Steak Haché
33 lbs Rôti de boeuf de choix
6 lbs Bifteck de surlonge
6 lbs Bifteck T-Bone
10 lbs Bifteck dans la ronde
5 lbs Pâté de boeuf
12 lbs de rôti de porc
6 lbs côtelettes de porc
12 lbs porc haché
6 lbs Saucisses au porc
12 lbs Jambon Picnic
15 lbs Poulet B.B.Q.
6 lbs Saucissons Hot-Dog
4 lbs Bacon
5 lbs Filet D'Aigle Fin
3 lbs Tourtière La Belle Fermière
28 lbs de légumes variés
6 lbs rhubarbe
6 lbs pommes tranchées
12 chopines crème glacée
2 lbs canneberges
1 dinde Butter Ball 12 - 14 lbs
20 lbs Savon bleu Colgate
3 lbs café Maxwell House
3 x 2 lbs beurre d'arachide
20 lbs sucre

176 LBS D'ALIMENTS DE PREMIERE QUALITE
Vous choisissez vos aliments suivant votre budget
Plus de 35,000 clients satisfaits

Les Provisions Economiques Ltée
TÉLEPHONEZ MAINTENANT
DUPONT 1-2525
Ouvert 24 heures par jour — 7 jours par semaine

13 ans d'études avant l'université pour tous

Depuis des années, un jeune Québecois de langue anglaise entrait à l'université à l'âge moyen de 19 ans. Son compagnon de langue française ne pouvait accéder à l'université avant 21 ans, après avoir fait de longues études classiques (ou certaines études secondaires et pré-universitaires pour certaines facultés).

Le rapport de Commission Parent souligne ce fait comme "contraire à la justice sociale".

Sa recommandation est donc la confection d'un cours complet de 13 années, semblable dans les deux langues, de la première année du cours primaire à la deuxième année du cours pré-universitaire (institut ou "collège").

A toutes fins pratiques, le Canadien français gagne deux ans d'études et le Canadien anglais en perd deux, si on considère que les années de "collège" étaient assimilées à l'enseignement universitaire.

Va sans dire que la formule du collège classique disparaîtra éventuellement et que l'enseignement secondaire préparant au cours préuniversitaire et universitaire sera accessible à tous et non seulement aux enfants de parents plus fortunés ou aux moins riches qui réussissaient à se faire payer leurs études secondaires par de charitables mécènes.

L'enseignement secondaire "polyvalent" accueillera tous les élèves du cours primaire ou élémentaire et leur donnera les éléments de base d'une formation complète, soit : formation générale en 7e et 8e années, formation générale commune ou orientation plus ou moins poussée selon les besoins particuliers en 9e, 10e et 11e années. Le tout se terminant par un diplôme d'études secondaires.

Editorial

L'éducation et les faillites scolaires

A mesure que les coûts de l'éducation augmentent au niveau primaire de l'enseignement, il semble que les échecs se font plus nombreux.

Cette constatation n'est pas nouvelle, mais il est opportun de se la rappeler, à l'heure où la deuxième tranche du rapport de la commission Parent est rendue publique.

Depuis quelques années la Fédération des collèges classiques, de même que de nombreux professeurs d'université se sont plaints, à tout moment, de la piètre qualité, sur le plan académique, des étudiants qui leur parviennent.

Tous, au niveau professoral, dans le commerce et l'industrie, sont du même dire: nos jeunes sortent des écoles et ils savent à peine écrire correctement.

Il se passe donc quelque chose d'anormal dans notre système d'éducation au niveau primaire.

Le résultat d'une enquête menée par une communauté de frères enseignants a été rendu public cette semaine : bourrage de crâne, dit le rapport, tout est fait en surface, rien d'approfondi, telle est la cause de tant d'échecs.

Ce verdict est à la fois d'une sévérité étonnante et d'une vérité lucide.

Depuis quelques années on s'est efforcé, au niveau de l'enseignement primaire, de réformer les méthodes pédagogiques, suivant en cela l'influence de plusieurs pays européens ainsi que des Etats-Unis. On a découvert "l'enseignement rendu facile par l'image".

Partout ailleurs on s'est réveillé, après quelques années d'application d'un tel système d'enseignement, avec des résultats qui laissaient tellement à désirer qu'on est revenu en arrière.

Je me demande si le temps ne serait pas venu pour nos enseignants, les responsables de la pédagogie dans nos commissions scolaires et le ministre de l'Education de faire marche arrière.

Il est, à mon sens, plus important pour des éducateurs de savoir bien préparer des écoliers à penser profondément qu'à leur bourrer le crâne avec rapidité.

Il ne fait aucun doute que les méthodes actuelles donnent des résultats plus rapides en apparence, mais préparent-ils vraiment mieux les écoliers à l'enseignement secondaire, supérieur ou classique; il est permis d'en douter.

On n'a qu'à faire un bref inventaire des faillites scolaires au lendemain de la sortie des écoliers au cours primaire pour en tirer des conclusions qui sont confirmées par les corps supérieurs.

Le temps est venu de considérer l'enseignement comme devant donner à l'élève autre chose qu'un lustre fictif. Nous nous devons de revenir à l'éducation profonde sans quoi nous risquons d'envoyer à sa perte une génération entière.

Claude La Vergne



Grandes lignes des 192 recommandations

La première partie de la deuxième tranche du rapport de la Commission Parent comprend 406 pages et 192 recommandations.

La maternelle

— Création d'un réseau d'écoles maternelles publiques dans toute la province pour les enfants de quatre et cinq ans, avec attention spéciale envers les enfants handicapés physiquement et pour les enfants des régions rurales.

L'école primaire

— Les enfants sortant des écoles primaires passeront automatiquement au secondaire. Dans leur premier stage d'études ils progresseront selon leurs aptitudes et non selon leur âge. Les écoles demeureront ouvertes les jours de congé pour aider les élèves plus lents.

— On favorisera la formation des professeurs des écoles primaires par des voyages organisés à l'extérieur.

L'école secondaire

— Un cours de cinq ans pour tous, anglais ou français.

— On y installera l'école mixte (garçons et filles) et on donnera plus de souplesse au cours en y introduisant le système des "sujets", en ce sens qu'un élève ne bloquera pas son année pour avoir failli dans une matière ou une autre.

— On insistera sur les langues, les arts, les sciences et les techniques et l'année scolaire comptera 200 jours.

— Les professeurs devront avoir la licence universitaire ou le "bachelor degree". Les écoles devront avoir librairie, laboratoires, gymnase, etc.

L'institut ou "college"

— On regroupera les forces des collèges classiques, des écoles secondaires privées ou autres de façon à former de nouveaux "instituts" (l'équivalent du "collège" anglais) qui préparera à l'université.

— Ces instituts devront donner des cours du soir pour les adultes.

— Les élèves pourront aussi fréquenter, à ce stage des institutions techniques qui les prépareront à un métier ou à une carrière particulière, dès qu'ils auront terminé leur 13e année d'études.

L'université

— On standardisera les structures et les diplômes des universités françaises et anglaises, ainsi que la durée des études à ce stage.

— Les universités n'admettront que les étudiants venant des instituts ou collèges, désignés aussi comme centres universitaires.

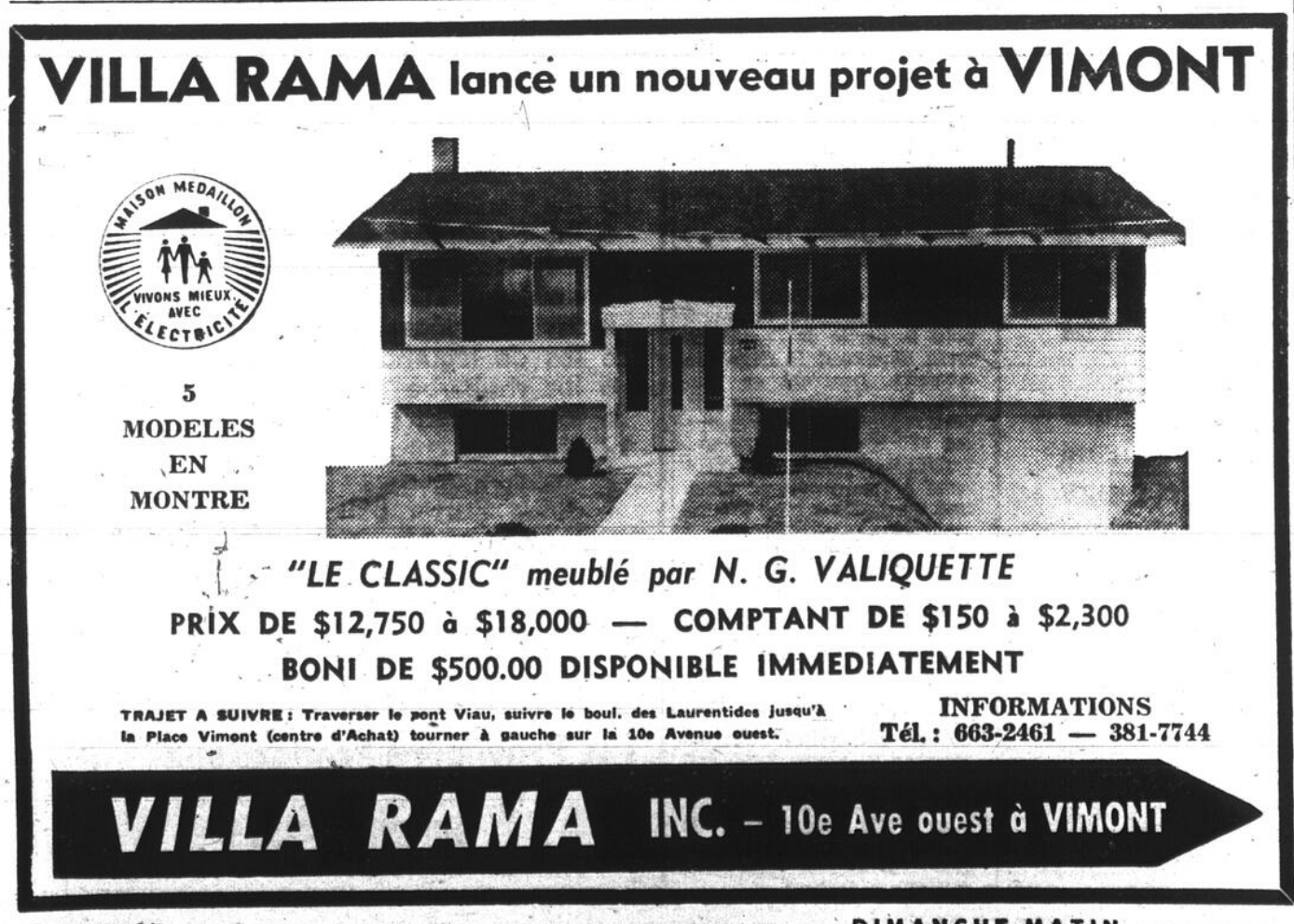
— On gardera trois grandes universités au Québec, Laval, Montréal et McGill.

— On établira des centres universitaires à Trois-Rivières, Rimouski et Chicoutimi.

A la Société Royale



Pierre Baillargeon et André Laurendeau, romancier moraliste et journaliste-écrivain. Ils ont été reçus membres de la Société Royale du Canada. M. Baillargeon a été présenté par le critique Marcel Valois. Il est l'auteur de "Médisances de Claude Perrin", "Commerce", "La neige et le feu", "Le scandale est nécessaire" et "Madame Homère". En 1941, il fonda la revue "Amérique française". M. Laurendeau a été présenté par le Frère Clément Lockwell. Rédacteur en chef au journal "Le Devoir", il a publié de nombreux essais et oeuvres dramatiques dont "Notre nationalisme", "L'abbé Lionel Groulx", "L'alerte aux Canadiens français", "Voyages au pays de l'enfance", "Deux femmes terribles". (Photo "Dimanche-Matin", par G. Davin)



ERRATUM

Dans l'édition du 15 novembre 1964, concernant l'annonce de Clermont Meubles sur la Plaza, nous aurions dû lire modèle de luxe 24-J-20 pour **$129.00** et plus.

Dans le second item nous aurions dû lire Modèle 30-J-30-WF à **$179.50**

Dans le troisième item il fallait lire, concernant la lessiveuse, 2 vitesses, A-W-E-F-10-20 **$269.00** sécheuse, D-E-F-10-20.

Clermont Meubles sur la Plaza

annonçait les produits MOFFAT

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 h.

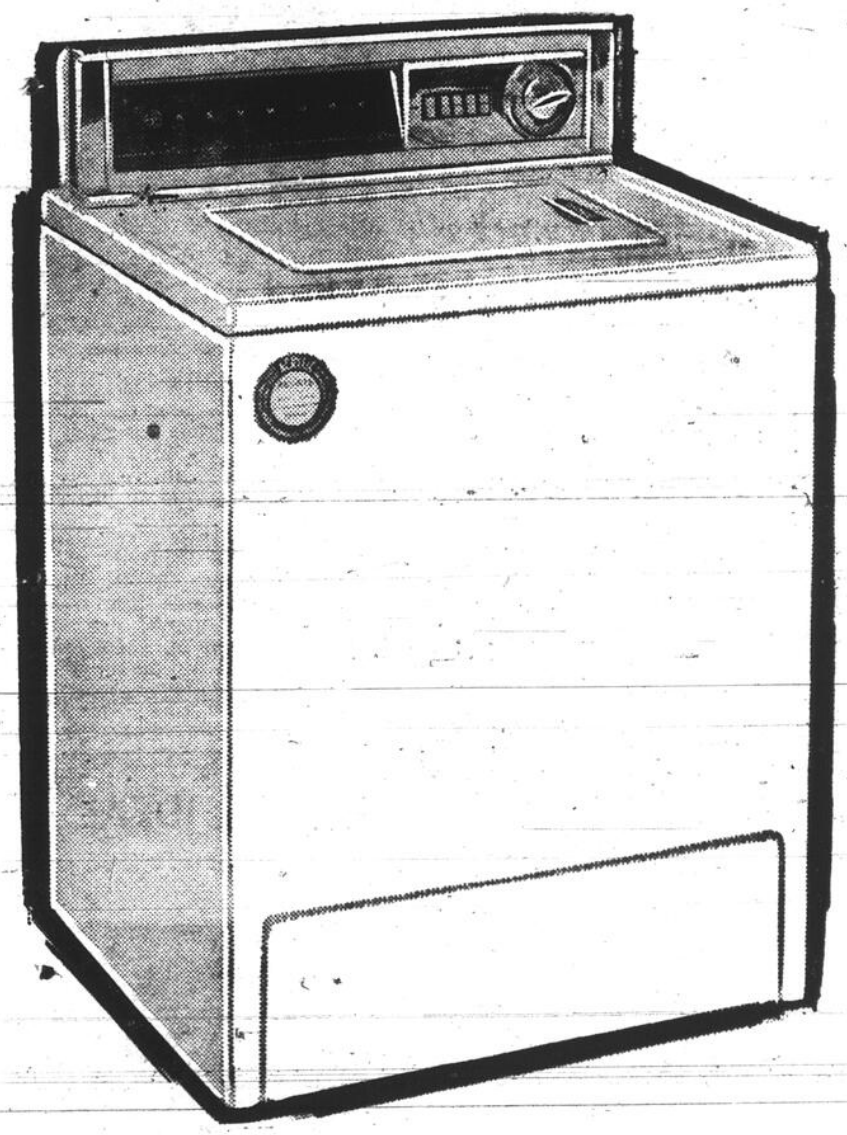
Simpson

ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON

Ceci fut toujours notre règle...
Ceci est encore notre règle

ACHETEZ AUJOURD'HUI . . . PAYEZ PLUS TARD selon l'un des modes d'achat de Simpson Taxe payable à l'achat.

CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PERMANENTS PARLENT FRANÇAIS



Luxueuse machine à laver offerte à prix remarquablement bas !

MACHINE A LAVER Automatique KENMORE

Spécial

299.98

Mens. $15.

AUCUN VERSEMENT - COMPTANT
selon les conditions faciles de paiement Simpson.
Taxe payable à l'achat.

GARANTIE KENMORE ET SIMPSON.
Les pièces scellées dans le carter sont garanties 5 ans à compter de la date d'achat. Toutes les machines à laver et les sécheuses ont un an de service sans frais à compter de la date d'achat plus la garantie Simpson.

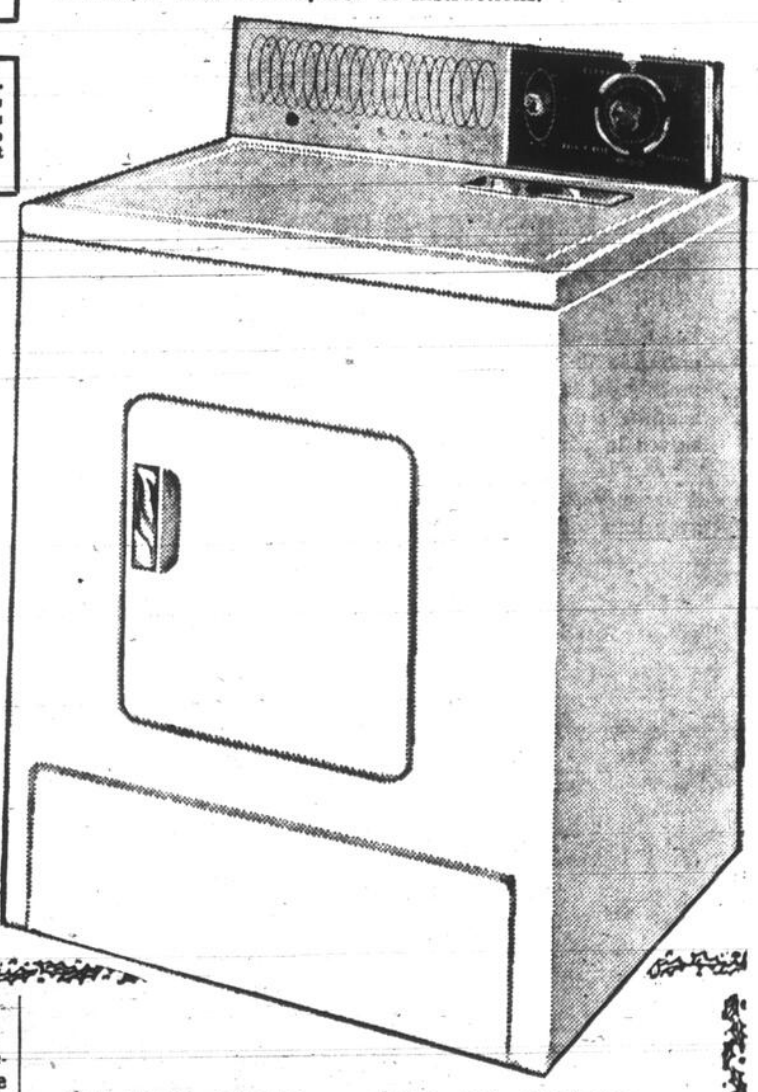
Pour faciliter les tâches de la maîtresse de maison, une machine à laver à trois temps et deux vitesses de marque fameuse Kenmore !

Fonctionnement à 2 vitesses et 3 temps : Interrupteur automatique de température pour laver tous les genres de tissus.

Contrôle laver - rincer : à bouton poussoir. Lavage à eau très chaude, chaude, froide; rinçage à eau chaude ou froide.

Agitateur "Super Roto-Swirl" Pour un lavage puissant mais doux.

Filtre à charpie à auto-nettoyage.
Lampe fluorescente sur panneau de contrôle.
Dessus porcelaine émaillée pour nettoyage facile et durabilité.
Couvercle avec interrupteur et instructions.



Modèle automatique

SECHEUSE KENMORE

Notez les caractéristiques intéressantes de cette sécheuse Kenmore !
2 réglages : "Normal" et "Laver-Porter".
Choix infini de températures : Pour tous les genres de tissus.
Séchage rapide : Par air circulant sur élément enrobé de 5,600 watts. Fonctionne sur 220 volts.
Filtre à charpie incorporé : Afin de garder la sécheuse toujours en parfait état.
Fini acrylique blanc : Luxueux et durable.
Dimensions : 29" x 25½" x 36".

Spécial ch.

148.98

Mens. $9.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées 842-7221

Simpson — Appareils ménagers, (756), au cinquième

CLIENTS DE LA BANLIEUE ACHETEZ EN TÉLÉPHONANT

Beauharnois	268-4622
Beloeil, McMasterville, St-Hilaire, Otterburn Park	FO. 7-3375
Cornwall	WE. 2-2860
Drummondville	GR. 2-5418
Granby	FR. 2-5454
Hawkesbury	ME. 2-2771
Hudson, Hudson Heights, et Como	236-5342
Joliette	753-7423
St-Eustache	473-2711
Ste-Thérèse	823-9501
Vaudreuil	234-3322
St-Jean, Valleyfield, Rigaud, Terrebonne, Heights, St-Jérôme	Zenith 10-000

LE SERVICE DE REPARATION ET DE RESTAURATION

SI, dans votre maison, quelque chose nécessite une réparation ou une restauration, le service SIMPSON se chargera de régler vos problèmes, qu'il s'agisse de petits ou grands appareils ménagers, de meubles, grille-pain, fers à repasser, couvertures électriques, coussinets chauffants, rasoirs électriques ou aspirateurs. Le service SIMPSON se charge aussi du lavage des murs, des tapis et des meubles.

REPARATIONS GENERALES

SIMPSON se charge également de la mise en état de vos peintures à l'huile, de vos cadres, argenterie, briquets, outils à moteur, tondeuses, etc.

Composez 842-3241, local 641, pour plus de renseignements.

$5 PAR MOIS = $60 DE CREDIT

Mais oui . . . vous pouvez acheter jusqu'à 12 fois le montant de votre paiement mensuel avec le compte courant renouvelable Simpson. Vous décidez du montant que vous pouvez payer par mois et votre crédit est immédiatement établi pour un montant 12 fois plus grand.

Voici comment fonctionne votre compte courant renouvelable

Vous payez par mois frais de service compris	$5	$10	$15	$20	$25
Vous pouvez acheter jusqu'à	$60	$120	$180	$240	$300

Pour tous renseignements, composez 842-3241, local 884

SIMPSON — BUREAU DE CREDIT, AU SEPTIEME

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS jusqu'à 9 h. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT dès 8 h. a.m. 842-7221

L'état-major libéral ne veut pas d'élections avant juin

Ottawa (De notre représentant spécial). — Le premier ministre Lester B. Pearson a été prié, hier, par l'état-major de son parti de retarder les élections générales jusqu'au mois de juin mais de lancer l'appel au peuple à cette date considérée comme la plus propice pour les libéraux. C'est ce qui ressort d'un sondage fait auprès des quelque 150 personnes qui font partie des cinq commissions permanentes de la Fédération libérale du Canada en congrès depuis vendredi.

Ce sondage confirme d'autres indices d'une élection prochaine qui se font jour à Ottawa depuis quelques semaines.

Plusieurs raisons, pour les libéraux interrogés, militeraient en faveur d'une élection qui n'aurait pas lieu plus tardivement que le mois de juin.

La première, toute négative, serait la crise qui sévit toujours à l'état latent, parmi les conservateurs dont plusieurs remettent en question le leadership de M. John Diefenbaker. En fait, un ministre M. Harry Hays, à Toronto, est allé jusqu'à dire que des élections nationales seraient justifiables du seul point de vue de "'débarrasser" le Canada de M. Diefenbaker.

La seconde serait de faire oublier, le plus rapidement possible, la pénible aventure du drapeau en rendant les conservateurs responsables de la crise à ce sujet, laquelle a terni l'image du Premier Ministre. Celui-ci se hâterait de la restaurer en faisant adopter, dès cet hiver, la formule d'amendement à la constitution, ce qui tendrait à rehausser sa



M. Pearson

cote dans l'opinion publique flattée de ce que le Canada devienne maître absolu de sa constitution.

Le Parlement est actuellement saisi du plan de caisse de retraite. De plus, il est certain maintenant que le chef du gouvernement se dépêchera de faire adopter une loi à laquelle il avait promis la priorité, celle d'un ministère de l'Agriculture de l'Est afin de calmer l'irritation des électeurs ruraux, spécialement ceux du Québec.

D'autre part, les expéditions de blé à la Russie se termineront avec le mois de juin. Les libéraux ont prié M. Pearson de prendre ce fait en considération car les recettes des producteurs des Prairies seront bonnes l'an prochain encore.

Enfin, l'année 1964 a été économiquement bonne et le ministre des Finances Walter Gordon encourra un déficit considérablement réduit et peut être même équilibrera-t-il recettes et dépenses.

M. Diefenbaker se penche sur l'agriculture de l'Est

Pembroke (DNC) — Prenant la parole devant l'Association conservatrice de Renfrew-Nord, M. John Diefenbaker a accusé le gouvernement Pearson d'avoir provoqué la confusion, le chaos dans les affaires nationales. Il a ajouté que le cabinet libéral a créé la désunion et la division au Canada.

Le chef conservateur a surtout parlé de l'agriculture de l'Est. Il a réclamé la création d'un Conseil national de l'Agriculture de l'Est où seraient représentés le gouvernement fédéral, et ceux des provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Ile du Prince-Edouard et de Terre-Neuve.

M. Diefenbaker a réclam l'augmentation des subven tions fédérales à $3.50 le cent livres pour les produc



M. Diefenbaker

teurs laitiers, la créatio d'un programme nationa d'amélioration des sols, etc ainsi que la création d'un agence de stabilisation de prix des grains de provend

On considère ce discour comme le début d'une co tre-offensive de M. Dief baker destinée à reprendr le terrain perdu dans l'E du Canada et spécialemer auprès des producteurs agr coles du Québec et de l'On tario.

Le NPD, prochaine opposition officielle

Parrysound, Ontario (UPI) — Un député néo-démocrate, M. Harry Mather, de New Westminster, a prédit que son parti remplacera le parti progressiste-conservateur comme parti officiel de l'opposition, après les prochaines élections fédérales.

Il a déclaré que les Canadiens sont "irrités" de l'attitude du parti de M. Diefenbaker devant le problème du drapeau canadien et que le mécontentement avait même gagné les rangs du parti progressiste-conservateur lui-même.

Il a précisé, prenant la parole au cours d'un banquet, que le parti de M. Diefenbaker était en train d'éclater.

Il a ajouté que le N.P.D. était le seul parti capable d'offrir une opposition valable à l'inertie du gouvernement.

"Acte dégoûtant et menaces"

Il retournera au pénitencier pour les 5 prochaines années

Le juge François Caron n'a pas caché son dégoût avant de condamner à cinq ans de pénitencier Frédéric Dozois, récidiviste reconnu coupable d'avoir violé une jeune fille de 20 ans, en février dernier, exactement deux jours après être sorti de prison.

Le juge a d'abord rappelé que l'accusé avait poussé l'audace jusqu'à raconter "un tas de mensonges" en cour, et il a ajouté avec indignation : "Non seulement Dozois a commis un crime dégoûtant, mais il a prévenu la victime qu'il était un "dur" et qu'elle aurait affaire à lui si elle osait raconter la chose à la police".

Le procureur permanent de la Couronne, Me Rhéal Brunet, agissant pour le ministère public, avait réclamé un châtiment exemplaire. Dozois est père de deux enfants, et sa femme en attend un troisième.

Première TV en couleurs volée à Montréal

De nombreux Montréalais ont raté une excellente chance de regarder des émissions télévisées en couleurs, parce que la compagnie Philco s'est fait voler son appareil, évalué à $1,500., le 16 novembre dernier. Le prévenu, un camionneur, a comparu devant le juge T. A. Fontaine, samedi matin, sous une accusation de vol simple.

André Durocher, 32 ans, du 6733, rue St-Dominique, subira son enquête préliminaire vendredi prochain sous l'accusation d'avoir volé un téléviseur en couleurs de la compagnie Philco. L'appareil avait été confié à la compagnie de transport qui l'emploie. Le délit a été commis le 16 novembre dernier, à Ville St-Laurent.

Durocher a versé un cautionnement de $950 pour rester en liberté d'ici l'enquête préliminaire.

Vol qualifié

Joseph Lemmo, 24 ans, du 10747, rue Tanguay, a comparu devant le juge Fontaine, samedi matin, sous une accusation de vol qualifié. Il a nié sa culpabilité, mais devra attendre aux cellules la tenue de l'enquête préliminaire, fixée au 27 novembre.

Lemmo et un complice, Pierre Laviolette, qui comparaîtra cette semaine, sont accusés d'un vol de $150.27, commis à la pharmacie Courchesne, du 9101, rue Berri, le 19 novembre dernier.

Vol à l'étalage

Quatre personnes, dont trois femmes, ont comparu, samedi matin, sous des accusations de vols à l'étalage. A l'aveu de leur culpabilité, elles ont été condamnées à $25. d'amende ou huit jours de prison.

TRILON CONSTRUCTION CO.

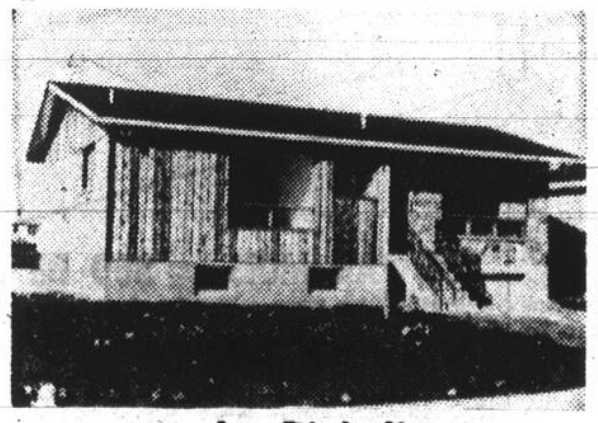
présente avec orgueil

LE PARC ST-BASILE

La construction d'une valeur insurpassable de la Rive-Sud. A St-Basile-le-Grand, entourée de trois montagnes, sur le Richelieu, où vous pouvez pratiquer les sports nautiques, la pêche et le golf. Le parc est entouré de verdure, tout en possédant les avantages de la ville. A quelques minutes de la Métropole, par train, par autobus ou suivez la route 9.

A Jacques-Cartier : Le nouveau site domiciliaire, est à la portée de toutes les bourses, avec tous les avantages de la ville.

Les nouvelles constructions de Trilon diffèrent par leur finition ainsi que par leur style. Vous trouverez là une variété de modèles, à prix raisonnables. Modèle Cartier : **$11,399.** Vous ne payez que **$399.** comptant, plus votre bonus d'hiver de **$500.**



Bureau des ventes à St-Basile-le-Grand, sur la route No 9, 2 milles passé St-Bruno.

A ville Jacques-Cartier, à l'arrière immédiat de 2700, chemin Chambly, au coin de Maréchal. Suivez les affiches. Voyez notre maison modèle tous les jours de 1 à 8 h. p.m.

Le Richelieu

TRILON CONSTRUCTION CO. LTD. 677-4823 653-3323 BLUE STAR HOME

LE CADEAU DE NOEL IDEAL

pour toute la famille...

VENEZ L'ESSAYER !



OMC SNOW CRUISER - Nouveau moteur 14 c.v. 360 c.c.

PLUS RAPIDE — PLUS PUISSANT — PLUS ELEGANT — PLUS SILENCIEUX. Le Show Cruiser est un "moto-ski" spécialement conçu pour l'agrément de toute la famille, en hiver.

Sa vitesse de croisière atteint 30 milles à l'heure ou davantage, et sa puissance de traction permet de transporter une famille de quatre personnes ou davantage, à travers les bois ou sur un lac gelé. C'est le "moto-ski" de série le plus rapide de l'heure. C'est aussi le plus confortable et le plus luxueux.

IL A CE QUE LES AUTRES N'ONT PAS ● Allumage sur le tableau de bord ● Clés d'allumage, interrupteur d'éclairage, bouton d'amorçage ● Alternateur de 12 volts ● Freins à disque commandés à la main ● Retour automatique au point mort (neutre) ● Jauge à essence ● Phare avec lampe et réflecteur incorporé ● Réservoir à essence amovible avec robinet de vidange ● Joints à rotule hermétique du type automobile ● Entraînement par chaîne double ● Crampons à neige traités thermiquement ● Et trois véritables places pour adultes.

Le SNOW CRUISER est un produit OUTBOARD MARINE CORP. fabricant des fameux moteurs EVINRUDE et JOHNSON.

W. H. Benoit Inc.

10871, rue Lajeunesse, Montréal, P. Q. 388-9207

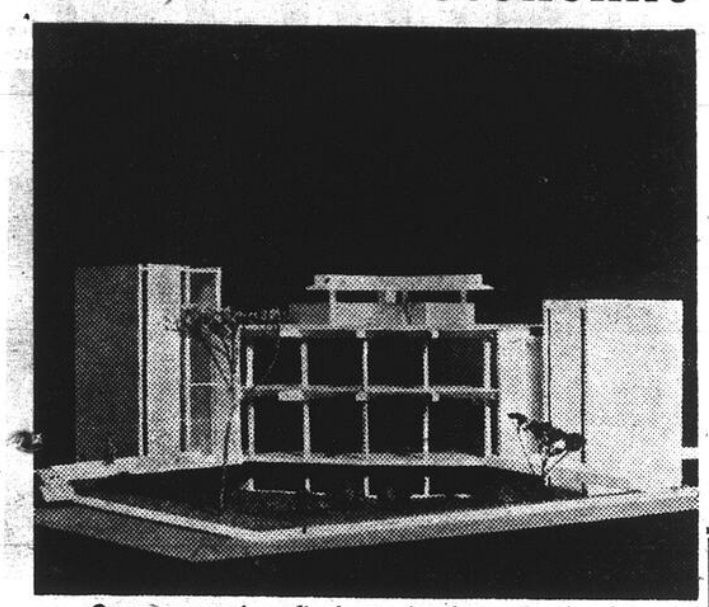
Qualité et service depuis plus de 30 ans

Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir tous renseignements complémentaires sur L'OMC SNOW CRUISER

Le centre d'auto-neige et du bateau

Depuis plus de 30 ans

Les pompiers érigent leur caisse d'économie



On a commencé, en fin de semaine, la construction du nouvel immeuble de la caisse d'économie des pompiers de Montréal, à l'angle du boulevard St-Joseph et de la rue Molson.

La caisse d'économie occupera le rez-de-chaussée et elle comprendra : une salle spacieuse pour les services bancaires, des bureaux pour les conseillers en prêts, une boîte munie des appareils de sécurité les plus récents, des machines électroniques pour la comptabilité et les statistiques, une auto-caisse, etc. L'étage supérieur abritera l'Association des pompiers de Montréal, la Coopérative-Santé, la Fédération des pompiers du Québec et autres organismes groupant les sapeurs, de même que des salles d'exécutifs et de l'espace disponible pour la location de bureaux.

Au sous-sol, une grande salle de réunion pouvant contenir 350 personnes avec services de bar, cuisine, vestiaires, d'entrepôt, ainsi qu'une salle de conférence et un salon-restaurant pour le personnel.

Ils veulent nos vieux jouets

C'est demain que l'Association des Pompiers-Bricoleurs de Montréal lancera sa campagne pour recueillir 12,000 jouets réparables afin de pouvoir répondre aux demandes de 115 organismes de charité à Noël 1965. Ces jouets seront réparés au cours de l'année par les pompiers durant leurs heures de loisirs. C'est ainsi que dans quelques jours, ils commenceront la distribution de plus de 11,000 jouets réparés qui leur avaient été donnés l'an dernier. Vos vieux jouets peuvent être déposés dans les 150 stations d'essence Shell de Montréal. On peut téléphoner aux pompiers-bricoleurs à 256-7303. Le président est le pompier Gérard Mérette.

Canadiens français humiliés

Prénoms "traduits" dans les listes électorales d'Ottawa

Ottawa — Deux échevins de la ville d'Ottawa ont vigoureusement protesté contre le fait que des centaines de noms d'électeurs canadiens-français ont vu leurs prénoms "traduits" par les énumérateurs, dans les listes électorales qu'on vient de terminer en vue des prochaines élections municipales dans la capitale canadienne, qui doivent avoir lieu le 7 décembre.

Ils ont affirmé que cela pourrait compromettre leur droit de voter.

Les "Pierre" sont devenus des "Peter", les "Jean" sont devenus des "John" les "Raoul" ont été anglicisés et sont devenus des "Ralph", ont précisé les échevins Ralph Brunet et Charles St-Germain.

On a expliqué par la suite que les personnes qui ont établi les listes ne savaient pas comment écrire certains prénoms français, et ont contourné la difficulté en écrivant l'équivalent ou le correspondant anglais.

Les échevins ont affirmé que de tels procédés "sont la preuve d'un travail "extrêmement négligé" et sont aussi "humiliants" pour les Canadiens de langue française".

Dans certains milieux de l'hôtel de ville d'Ottawa, on a affirmé cependant qu'il ne s'agissait pas là d'une tentative de faire disqualifier les électeurs canadiens-français, aux polls, le jour des élections.

PROPRIETE A VENDRE

Longue-Pointe, rue Choulnard. Duplex semi-détaché. 2 - 5½ pièces, garage, bas disponible le 1er mai. Haut loué. Prix intéressant. Appelez M. H. Kenehan RE. 1-1101. Soirs OR. 1-4764.

Immeubles Faust

Courtiers licenciés

René Lévesque a rendu de grands services au Québec

SELON M. MAURICE LAMONTAGNE

Le secrétaire d'Etat, M. Maurice Lamontagne, n'y est pas allé par quatre chemins dans un discours à bâtons rompus prononcé, vendredi, devant les membres du club libéral de l'université Sir George Williams.

Il a déclaré que la province de Québec "ne jouirait pas de son régime actuel, si cela n'avait pas été de René Lévesque. N'allez pas croire, ajouta-t-il, que je dirais qu'il est parfait. Personne n'est parfait. Je ne le suis même pas moi-même".

Un étudiant avait demandé au ministre fédéral ce qu'il pensait du ministre des Ressources naturelles.

"Je crois, de dire M. Lamontagne, que M. Lévesque a aidé la province de Québec de plusieurs façons: Il a beaucoup fait pour sa province avec sa campagne pour nationaliser les compagnies d'électricité; sans lui, je crois bien que nous ne jouirions pas du régime actuel à Québec."

Le discours du ministre, qui consistait en des questions et des réponses, dura 45 minutes. M. Lamontagne déclara entre autres que les relations entre MM. Pearson et Lesage "n'ont jamais été aussi bonnes". Il nia l'assertion voulant que le gouvernement fédéral s'affaiblisse.

Enfin, il déclara aux étudiants qu'il ne fallait pas s'attendre à des changements trop rapides. "Seule une révolution amène des changements radicaux. Et nous ne sommes pas à la veille d'une révolution ni au Québec, ni au Canada".

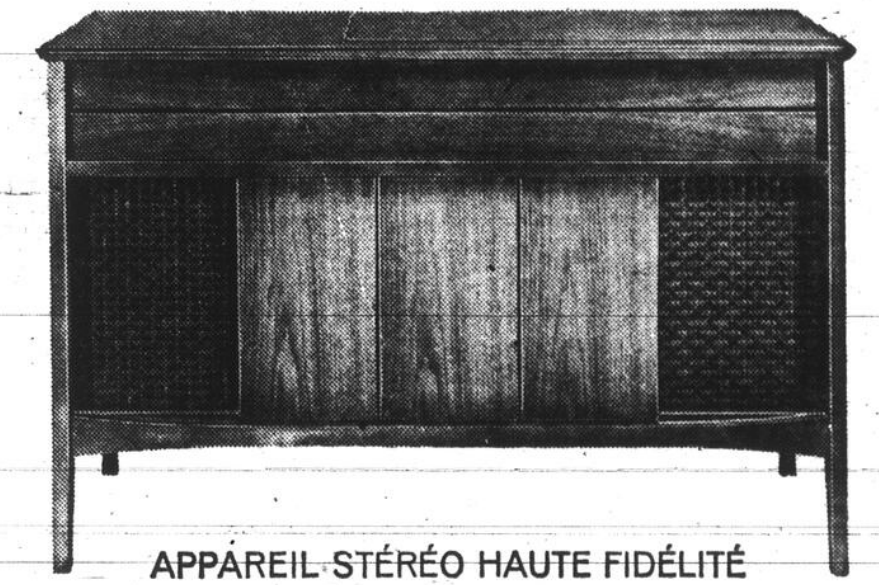


Hon. René Lévesque

SEUL

PHONOLA

VOUS OFFRE UN STÉRÉO DE CETTE QUALITÉ À UN PRIX AUSSI AVANTAGEUX



APPAREIL STÉRÉO HAUTE FIDÉLITÉ
CHANGEUR GARRARD, 4 VITESSES, 4 HAUT-PARLEURS,
RADIO FM-AM, ÉBÉNISTERIE DE QUALITÉ

$279.95

FM STÉRÉO SUR DEMANDE

Ce nouvel électrophone stéréo haute fidélité "Phonola" fera époque. Jamais auparavant de tels perfectionnements, autant de pièces de qualité et une telle élégance n'avaient été réunis avec autant de soin dans un appareil à prix aussi raisonnable!

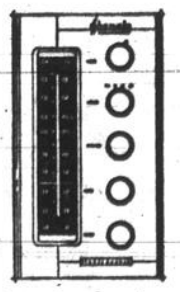
Le meuble, en bois de choix, d'une élégance raffinée, est poli à la main; ce procédé coûteux lui confère un fini irréprochable. Un traitement spécial rend le bois à l'épreuve de la chaleur, des liquides et des égratignures.

Le système de haut-parleurs accordés, comprenant deux haut-parleurs de 10" pour graves et deux de 4" pour aiguës, est disposé dans une enceinte acoustiquement parfaite.



Le changeur Garrard, reconnu pour la qualité et la douceur de fonctionnement, s'arrête automatiquement après le dernier disque. La cartouche flottante à grande puissance suit parfaitement le sillon, ce qui assure une qualité de son idéale et prolonge la durée des disques.

La radio FM/AM est incorporée et on peut obtenir l'appareil avec FM stéréo.



Le tableau de commande est à la fois élégant et pratique. Chaque appareil est équipé de prises pour haut-parleurs supplémentaires et pour enregistrement ou audition avec magnétophone.

Passez bientôt voir et entendre les appareils Phonola — le dernier mot en fait de stéréo — chez les marchands ci-dessous.

phonola
PAR ELECTROHOME

L'ACHAT de NOËL!



3 TAPIS

INSTALLES, MUR A MUR
AUCUN COMPTANT
1er VERSEMENT MAI 1965

CHOIX DE 12 TEINTES UNIES OU TWEED

NOUS VOUS GARANTISSONS DE COUVRIR 3 PIECES ENTIERES SALON, SALLE A DINER, ENTREE OU ESCALIERS JUSQU'A 300 Pi. CAR. AVEC FEUTRE TRES EPAIS

Seulement $2.50 par semaine

LIVRAISON GRATUITE
AUCUN DEPOT
1er PAIEMENT EN MAI 1965

GARANTIE de qualité et de main-d'oeuvre
Satisfaction complète ou argent remis

$129.

LE TAPIS ADDITIONNEL (SI NECESSAIRE) SERA BASE SUR LE MEME BAS PRIX

APPELEZ-NOUS EN TOUT TEMPS LE JOUR, LE SOIR ET FIN DE SEMAINE

Pour dames
Scintillantes
montres-bracelets

Pour hommes
SUPERBES MONTRES
automatiques, mouvement
Suisse

GRATIS

Service d'achat à domicile sans obligation de votre part
Nous vous montrerons nos échantillons dans votre maison

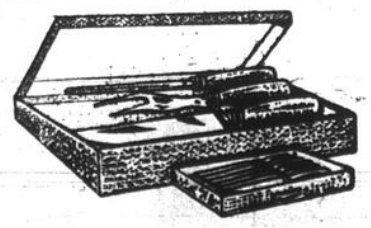
SERVICE DE TELEPHONE 24 HRES PAR JOUR
725-6443

GRATIS

ABSOLUMENT GRATUIT
AVEC UN ESTIME, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, VOUS CHOISISSEZ UN DE CES MAGNIFIQUES
CADEAUX



ENSEMBLE DE CAMERA
10 morceaux



COUTELLERIE
(Treasure Chest)

TELEPHONEZ OU POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

725-6443

GRATIS :
Service d'achats à domicile, aucune obligation
725-6443

MONSIEUR BROADLOOM
3555, Boul. Métropolitain est
Montréal, P. Qué.
S.V.P. me faire parvenir un ..... avec estimé gratuit sans obligation de ma part.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Tél.: .....

Monsieur BROADLOOM

SIEGE SOCIAL :
3555, boul. Métropolitain
Montréal 38, Qué.

Pour s'en débarrasser

On voudrait "couper les vivres" à Diefenbaker

Ottawa (DNC) — S'inspirant d'une dépêche publiée dans l'"Observer" de Londres, avec tous droits réservés, un des correspondants parlementaires du "Star" de Montréal, écrit dans l'édition de samedi matin, que de de nombreux conservateurs, même chez les chefs de file, tentent "d'affamer" leur chef, M. Diefenbaker, pour le chasser et s'en choisir un nouveau à la veille des prochaines élections fédérales.

Il va sans dire que personne ne prouvera ces avances, mais de nombreux signes les laissent entendre. On a épuisé tous les autres moyens, mais tous furent vains. En lui "coupant les vivres", certains stratèges conservateurs espèrent que Diefenbaker abdiquera et donnera sa démission. Mais, ce n'est pas encore fait accompli.

Le trésorier national du parti, M. Beverley Matthews, l'associé senior du bureau d'avocats McCarthy & McCarthy, de Toronto, a démissionné comme "collecteur de fonds électoraux" des conservateurs. La province où les conservateurs reçoivent plus d'argent est celle de Québec. Mais, toutes les sommes reçues sont remises à M. Léon Balcer, député de Trois-Rivières, et la rumeur veut que M. Balcer s'en serve pour mousser sa campagne anti - Diefenbaker au sein du parti.

Ces tactiques ne sont pas nouvelles. En 1948, les conservateurs voulurent se débarrasser de John Bracken, l'ancien premier ministre du Manitoba qu'ils avaient choisi comme chef six années plus tôt. On lui "coupa les vivres" et Bracken dut céder. Il se retira "pour cause de mauvaise santé". Fait à noter, M. Bracken a aujourd'hui, 81 ans, jouit d'une excellente santé et fait l'élevage des chevaux près d'Ottawa. On lui organisa une grande réception d'adieu au cours de laquelle à part de faire son éloge, on lui remit une voiture familiale de l'année et un paletot de fourrure de grand prix. Le tour était joué.

Mais, Diefenbaker n'est pas Bracken. Même si son parti souffre de dissension, l'ancien avocat de Prince-Albert est décidé plus que jamais de diriger les rênes du parti et de le reporter au pouvoir. Dief se moque des questions financières. Ses plus grands succès électoraux, il les a obtenus avec une caisse électorale à moitié remplie. En 1953, George Drew ne remporta que 51 sièges aux Communes et le parti dépensa plus de $2 millions. En 1957, Dief en obtint 112 avec des dépenses de $900,000. La même année, alors qu'il balaya le pays, ne perdant que 20 comtés, il dépensa $1,300,000.

Un des chefs conservateurs à Ottawa déclarait ces jours derniers : "Les questions d'argent n'intéressent pas John. Ma foi, il parcourrait tout le pays sur le pouce s'il le devait".

Un personnel fort réduit dirige présentement les activités au siège national du parti à Ottawa.

Appel de Pearson au gouvernement congolais

Ottawa (DNC) — Le premier ministre Pearson a déclaré aux Communes, vendredi, que le Canada s'était joint à l'Angleterre, à la Belgique et aux Etats-Unis pour loger un appel conjoint auprès du gouvernement congolais en vue de faire tout en son possible pour protéger les otages de race blanche actuellement aux mains des rebelles au Congo.

Il ajouta toutefois qu'il ne pouvait faire mieux pour le moment pour assurer la sécurité des prisonniers. On calcule qu'il y a moins de 30 Canadiens au nombre des 1,000 otages détenus actuellement à Stanleyville.

Le Premier Ministre a ajouté qu'il était inquiet sur les "dangers horribles" qui menaçaient ces otages. M. Pearson a annoncé que son gouvernement avait lancé un appel personnel auprès du gouvernement du Congo, mais que cet appel semblait être sans réponse.

Le chef de l'Opposition s'est inquiété à son tour. Il a demandé au Premier Ministre de donner plus de détails sur l'appui logé par le gouvernement. Le chef du parti libéral lui a expliqué que les termes de ce nouvel appel seraient rendus publics avant lundi après-midi.

PROPRIETE A VENDRE

Anjou/rue de la Loire. Duplex semi - détaché. 2 - 5½ pièces, garage, bas disponible pour le 1er mai. Haut loué. Prix intéressant. Appelez H. Kenehan. RE. 1-1101. Soirs OR. 1-4764.

Immeubles Faust

Courtiers licenciés

Les Indiens déterrent la hache de guerre et marcheront sur Ottawa!



Tineta Horn

Ottawa (DNC). — Les Indiens viennent de déterrer la hache de guerre. Un fort contingent d'Indiens de la réserve de Caughnawaga se rendront par autobus à Ottawa, mardi, rencontrer M. René Tremblay ministre fédéral de l'Immigration et de la Citoyenneté. C'est la princesse indienne Kahn Tineta Horn, jolie femme aux cheveux noirs comme du charbon, qui a décidé de déterrer la hache de guerre.

Mlle Horn a été déchue, l'été dernier, à la réunion du conseil national des Indiens du Canada. Toutefois, elle peut apparemment compter sur une centaine de partisans dans sa tribu. Elle s'objecte au transfert des affaires indiennes aux gouvernements provinciaux. Elle accuse les provinces de vouloir les terres des Indiens sous de faux prétextes.

Un député démocrate, M. Frank Howard, s'est porté défenseur de la jolie princesse. Il a même vainement tenté de lui ménager une rencontre avec le premier ministre.

Inauguration de Clermont Meubles Ltée



A l'occasion de l'inauguration du nouveau local ultra-moderne de la maison Clermont Meubles, le président Arthur-I. Boidman (à gauche) de la Plaza St-Hubert, a exprimé à M. et Mme Gaston Clermont la fierté avec laquelle la Plaza accueillait ce nouveau magasin ultra-moderne.
(Photo "Dimanche-Matin")

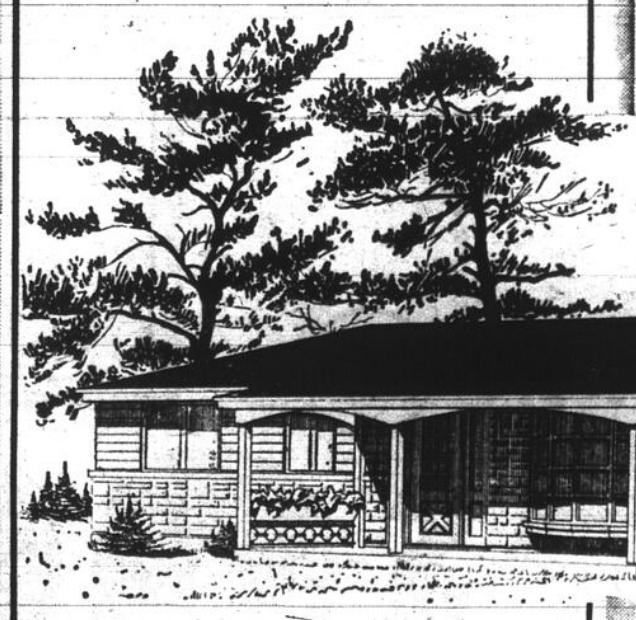
Faites comme des centaines de personnes avisées

VENEZ VISITER

le magnifique projet d'habitation

LES JARDINS DU SEIGNEUR

RENDEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI





NOUVELLE CITÉ RÉSIDENTIELLE

à seulement 5 minutes du nouveau pont de Terrebonne (ouvert vers la fin du mois de novembre).

Nous avons une très grande variété de modèles

PRIX A PARTIR DE $13,900

Profitez du boni hivernal de $500.00

Suivez les enseignes A. POULIN CONST.

MODELE AMBASSADEUR

Nouveau boulevard commercial bientôt en construction — A quelques minutes des écoles, églises, magasins — Accès facile à la nouvelle route 18.

Les Ameublements roger ouimet inc.

68, rue St-Pierre, Terrebonne, Qué.

ont agencé l'intérieur de cette maison d'un mobilier de style et de distinction

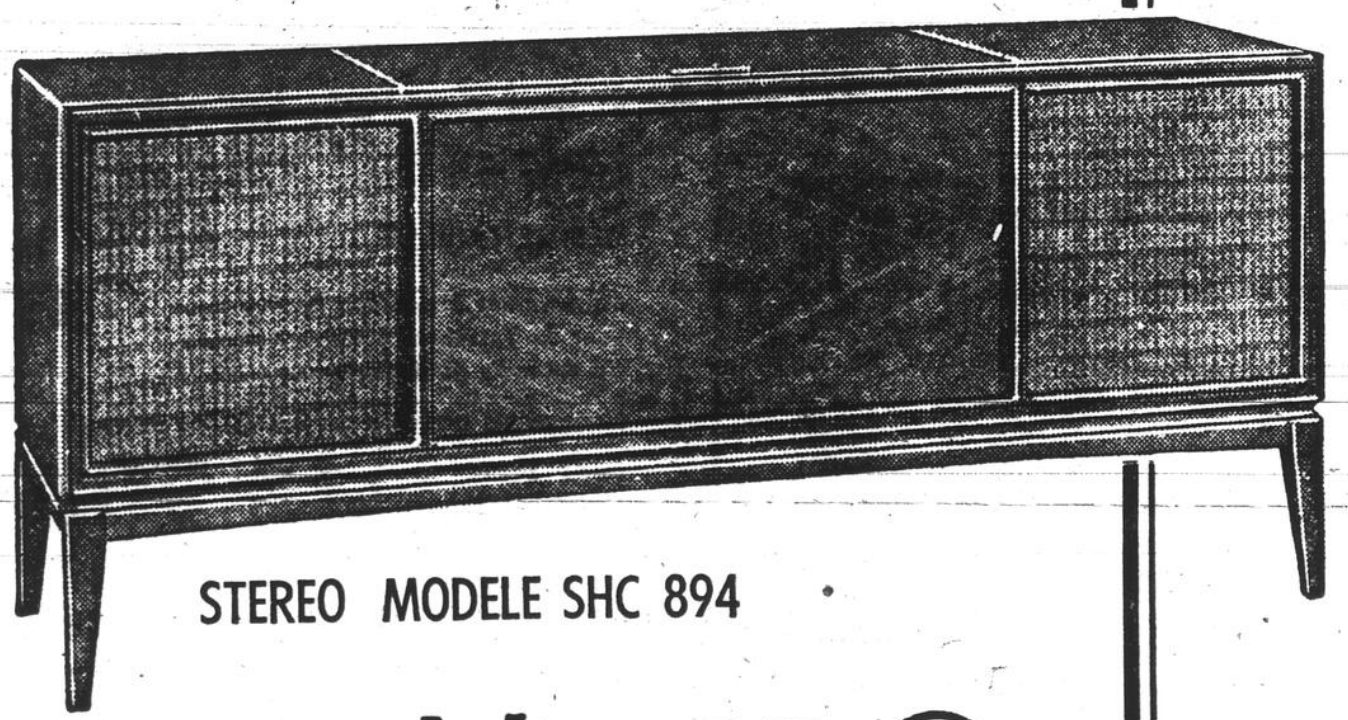
PC A. POULIN CONSTRUCTION LTÉE

78, RUE OUIMET TERREBONNE TEL. 666-3420

LE PLUS GRAND POUVOIR D'ACHAT DE MAGASINS DE MEUBLES INDEPENDANTS AU MONDE

LES MAGASINS DE MEUBLES PRESTIGE OFFRENT LEUR GRAND SPECIAL DE LA SEMAINE

Prestige



STEREO MODELE SHC 894

RCA VICTOR

Splendide STEREO d'une finition incomparable, en placage de noyer naturel, satin ou acajou. Comprenant : Radio FM/AM avec C.A.P. Radio FM stéréo intégré (multiplex). Mécanisme automatique de disques GARRARD AT/6 avec cartouches Ronette 105, pointe à diamant. Deux haut-parleurs de 10" et quatre de 3 ½". Fonction de 19 lampes. Amplification musicale maximum de 24 watts. Contrôle de tonalité séparé pour les hautes et les basses fréquences. Dispositif de "réception personnelle" par l'entreprise d'écouteurs optionnels additionnels. Lampe-témoin, lampe à cadran, lampe à la section. Lampe indicatrice de la stéréo FM.

Prix régulier $489.00

Epargnez $189.05

PRIX SPECIAL DE LA SEMAINE PRESTIGE

$299.95

Pour informations : 389-3521

Pourquoi parcourir des milles quand un magasin PRESTIGE est à votre porte

Jansénisme et hédonisme à rejeter dans la régulation des naissances

Jansénisme et hédonisme sont à rejeter au chapitre de la régulation des naissances

Le Dr Karl Stern, psychologue de Montréal, l'a affirmé au cours d'une discussion qui s'est tenue à l'occasion du 34e congrès de l'Association des médecins de langue française du Canada, à l'hôtel Reine-Elizabeth, qui s'est clôturé hier.

Ont aussi particpé à cette discussion, le Dr Lise Fortier, le R. P. Jules Paquin, S.J., le Dr Michel J. Bérard, et le Dr Claude-A. Lanctôt.

Aucune solution définitive n'a été apportée au problème, ni de jugements catégoriques portés. Mais la conclusion générale semble avoir été que le problème de la régulation des naissances ne peut s'envisager que dans une optique de décisions personnelles.

Le Dr Stern a insisté sur la valeur de la chasteté comme vertu, lorsqu'elle se motive sur la primauté de la charité. Il a rejeté un christianisme qui se réduit à un système d'interdictions, et l'hédonisme également qui fait préférer deux voitures à un enfant de plus dans la famille déjà réduite en nombre chez les gens qui peuvent s'accorder des fantaisies.

Le Dr Fortier, pour sa part, a abordé l'aspect social du problème, à l'échelle du monde. Elle dénonce la pruderie, et elle a réclamé une législation plus appropriée; à ce dernier propos, elle a souligné que le goupe Serena de l'hôpital Notre-Dame, accomplit son oeuvre dans "l'illégalité" aux termes de la loi qui défend la propagation de renseignements sur la limitation des naissances.

Le Dr Jacques Baillargeon, animateur de la discussion, et le Dr Lanctôt, ont souligné la distinction qu'il faut faire entre les exigences médicales de la régulation des naissances, et le comportement que pourraient choisir d'adopter des couples mariés désireux de limiter les naissances par l'emploi de contraceptifs, surtout ceux qui ont également des indications médicales comme la pilule anovulante, à base d'hormones sexuelles synthétiques dérivées des stéroïdes.

Deux alertes rue Ch.-Colomb



Un incendie, qui nécessita deux alertes, s'est déclaré dans un pâté de maisons abandonnées, en fin de soirée, vendredi. Ces maisons, portant les numéros civiques compris entre 932 et 942, de la rue Christophe-Colomb, seront soumises au pic des démolisseurs prochainement. (Photo "Dimanche-Matin")

Paul VI ne donnera pas d'audience privée à Bombay

Bombay. — Le Pape Paul VI n'accordera pas d'audience privée au cours de sa visite en Inde, du 2 au 5 décembre prochain.

Les personnages qui en ont révélé la nouvelle, ont souligné que même lorsque les gens vont à Rome, la vaste majorité d'entre eux sont satisfaits d'avoir pu apercevoir le Saint Père, et d'avoir reçu sa bénédiction. Cette satisfaction sera nôtre au cours de plusieurs manifestations publiques auxquelles le Pape participera lors de son séjour à Bombay.

Ces informateurs ont souligné que "pour une variété de raisons" la voiture du Pape roulera lentement, mais sans jamais s'arrêter, au cours du défilé de l'aéroport à la ville, le 2 décembre.

Les foules ont été invitées à retenir leur enthousiasme.

Il y aura toutefois une manifestation de protestation au cours de la visite de Paul VI.

Les ouvriers de l'Eglise catholique romaine de Bombay ont annoncé qu'ils tiendront des manifestations au cours du 29e congrès eucharistique. Ils réclameront des salaires plus avantageux et de meilleures conditions de travail.

Le catholicisme québecois

Selon une récente étude anthropologique, le catholicisme au Québec est essentiellement "asocial", et il n'a que peu d'influence sur les relations qu'ont les catholiques entre eux.

L'Association canadienne-française pour l'Avancement des Sciences a publié cette étude menée par Mme Colette Moreux, anthropologue de l'université de Montréal.

—"Non seulement les villageois doutent de la sincérité religieuse de leurs voisins, mais ils ne tentent pas d'établir des relations entre eux au niveau religieux.

—"...on préfère des formes individuelles de contact avec Dieu aux formes collectives comme les pèlerinages, les processions et même la messe.

—"La charité chrétienne n'a été mentionnée spontanément qu'au cours de deux des 90 entrevues effectuées.

—"Le domaine religieux a peu ou point d'effet sur l'artivité morale, économique ou politique."

APPRENEZ
A PARLER ANGLAIS
....facilement....rapidement....

DES MILLIERS DE PERSONNES ONT DÉJÀ APPRIS À PARLER ANGLAIS EN UN TEMPS RECORD GRÂCE A LA "METHODE POLY-GLOT" QUI A REVOLUTIONNE L'ETUDE DES LANGUES.

- L'anglais est devenu nécessaire à notre culture et indispensable à qui veut faire carrière. Savoir parler anglais, c'est posséder la clef du succès. Et voilà que la "MÉTHODE POLY-GLOT" vous permet d'apprendre à parler anglais vite et bien et à peu de frais.
- "POLY-GLOT" est une "MÉTHODE SUR MESURE". Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux. La "Méthode POLY-GLOT" n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps: c'est vous qui fixez le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît.
- La "MÉTHODE POLY-GLOT" spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audiovisuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire.



M. HENRI BERGERON
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale, est le principal collaborateur de la "MÉTHODE POLY-GLOT"

POLY-GLOT INC. (1963) D.-M. 22-11-64
344 rue St-Roch, Québec.
1650 rue Berri (Palais du Commerce) Suite 232, Montréal.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( )anglaise ( )française ( )italienne ( )espagnole

NOM.....
ADRESSE.....TÉL.:.....
VILLE.....COMTÉ.....
OCCUPATION.....ÂGE.....

A CE PRIX-LA, IL NE POURRA LUI REFUSER!

C'est la lessiveuse "100" de R.C.A. Victor que je veux que tu m'offres, chéri!





LMW-100

Il s'agit du "moulin" traditionnel dont la fabrication est des plus soignées et robustes. Son mécanisme simple ne "lâchera" jamais la ménagère qui saura apprécier l'économie de son rendement et la facilité à l'utiliser et à la ranger dans tous les coins de l'appartement.

$79.95

MEMBRE Prestige LTÉE

Chez

ALLIES FURNITURE STORE

4409 WELLINGTON
VERDUN
769-3801

Soirée de splendeur mercredi

par SERGE LAMOUREUX

Dix épouses de policiers montréalais préparent leur premier défilé de modes

Une parade de modes sera présentée, jeudi soir, à la salle de la Fraternité des Policiers de Montréal, rue Gilford, par quelques-unes des femmes de policiers montréalais qui ont suivi un cours de personnalité sous la direction de Mme Renée Schumak.

Ce défilé marquera un précédent dans l'histoire de la Fraternité car c'est la première fois qu'une manifestation de ce genre est préparée et présentée par des épouses de policiers municipaux. L'honneur de cette initiative revient à Mme Schumak qui depuis trois semaines travaille à la préparation de cette soirée, avec ses élèves.

Modèles

Les différentes créations, qui seront présentées au cours du défilé, seront portées par neuf des quatre-vingt-quatre épouses de nos policiers qui ont suivi le cours de personnalité de Mme Schumak pendant dix semaines. Les neuf mannequins ont été choisis au hasard et il en fut de même aussi pour une dixième personne qui agira à titre de commentatrice.

Programme

Le programme de la soirée comprend une présentation de quelque 55 modèles de robes, tenues de soirée et de sport, et fourrures, le tout fourni gracieusement par le Salon Giustino, 420 est, rue Jean-Talon. Le défilé se terminera en beauté par le cortège de la mariée. Ces créations s'accompagneront de chapeaux et bijoux suppléés par des maisons de haute renommée.

Dans un décor approprié et de grande classe, les mannequins défileront devant les yeux des invités au son de la musique d'un trio qui sera dirigé par le violonniste Roméo Duhamel. Et, pendant l'intermission, ces mêmes invités pourront écouter les chansons qu'interprétera Jacques La Rochelle, chanteur populaire. La parade de modes sera clôturée par un coquetel.









La direction du Salon Giustino avait invité "Dimanche-Matin" à une avant-première du défilé de modes présenté par les épouses des policiers. On reconnaît de gauche à droite, photos du haut, les jolies épouses de policiers, Mme Jeannine Normandin et Mme Bernadette Caron; photos du bas, Mme Gisèle L'Hostie et Mme Andrée Schumak, directrice des cours de personnalité.

(Photos "Dimanche-Matin", par B. Lauzé)

CONSULTEZ...

Monsieur Escompte

Pour QUALITE, BAS PRIX et SERVICE

Termes faciles

Forte allocation d'échange

Vaste terrain de stationnement

SEMAINE RCA VICTOR

LE NOM LE PLUS RÉPUTÉ EN SONORITÉ

Vaste choix de modèles portatifs modèles '65

Choix de couleurs

Ecran de toutes grandeurs

AVANT D'ACHETER... COMPAREZ

COMPAREZ la performance du radio — Plusieurs modèles RCA Victor sont munis de syntonisateurs FM/AM avec RADIO FM STEREO intégré. D'autres modèles offrent la radio FM stéréo, comme caractéristique optionnelle à un léger coût additionnel.

COMPAREZ le "VOLUTRON" RCA Victor — Vous entendez la pleine richesse de la musique à tous les niveaux de volume! Le stéréo RCA Victor avec l'exclusif "VOLUTRON" vous permet de baisser le volume au niveau de conversation et entendre, quand même, tous les instruments, toutes les notes.

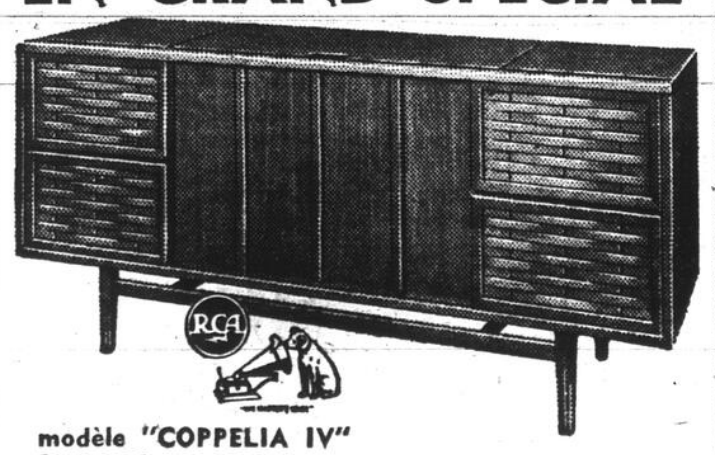
COMPAREZ les systèmes de haut-parleurs — Dans les modèles RCA Victor, les haut-parleurs sont appariés et balancés avec des pièces composantes audio de précision technique, afin de vous assurer une dimension sensationnelle en sonorité stéréo qui rivalise avec celle de la salle de concert.

COMPAREZ l'ébénisterie RCA Victor — Les magnifiques styles de meubles RCA Victor sont offerts dans une variété de dessins de période et contemporains.

COMPAREZ l'expérience RCA Victor — dans la reproduction sonore — une expérience qui date de plus de 60 ans passés — de l'introduction du fameux phonographe "Victrola".

Les nouveaux modèles RCA Victor sont équipés des mécanismes de disques de la plus haute qualité, Garrard ou Dual.

EN GRAND SPECIAL



modèle "COPPELIA IV" SHC 887

Prix régulier $569.95

Prix de vente $429.95

Allocation d'échange $40.00

PRIX SPECIAL $389.95

J.E. Audet Inc.

Ouvert JEUDI et VENDREDI SOIR

Autres soirs sur rendez-vous

2 magasins à votre service

353, STE-CATHERINE EST – VI. 4-3473

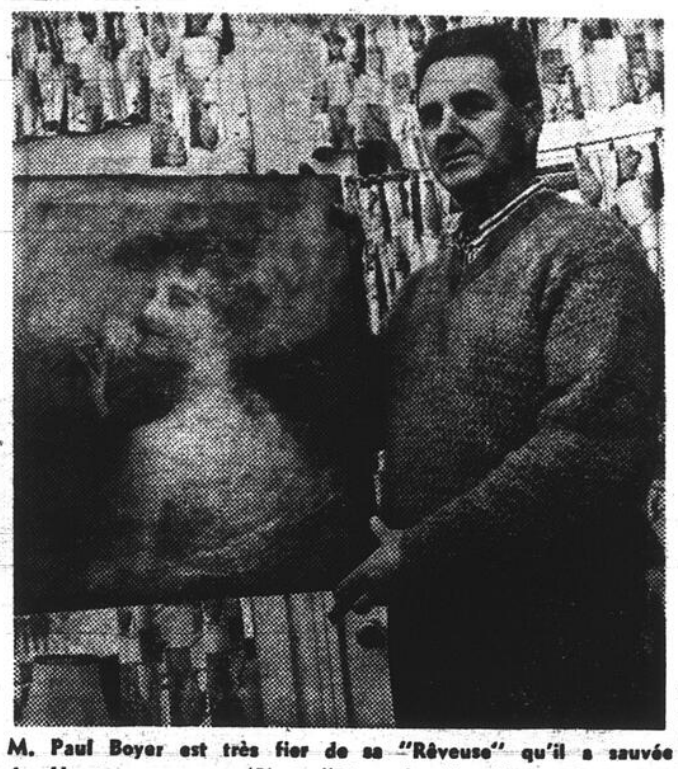
1481, MONT-ROYAL EST – LA. 4-3628

IMPORTANT

N'oubliez pas, DE REMPLACER VOTRE PRÉSENT MATELAS PAR UN MATELAS BLUE RIBBON Serta



LE MEILLEUR AU MONDE!



M. Paul Boyer est très fier de sa "Rêveuse" qu'il a sauvée du désastre. (Photo "Dimanche-Matin", par B. Lauzé)

Un couple montréalais découvre une peinture du 19e siècle

Par SERGE LAMOUREUX

Un couple montréalais s'est empressé de mettre en sûreté, en fin de semaine, une peinture datant du 19e siècle qu'il a en sa possession depuis cinq ans. M. et Mme Paul Boyer, domiciliés au 8549 de la rue Casgrain, ont appris, de la bouche du conservateur du Musée des Beaux-Arts de Montréal, que cette toile, intitulée "Rêveuse", est un chef-d'oeuvre du peintre anglais Emile Vernon.

M. Boyer, qui est peintre en bâtiments, avait remarqué cette peinture, à l'aspect tout défraîchi, parmi un tas de détritus, à son travail, il y a cinq ans, et il avait décidé de l'apporter chez-lui.

La rose

La peinture, qui ne possédait aucun cadre, plut à Mme Boyer. Toujours dans son aspect premier, le chef-d'oeuvre, alors inconnu, fut suspendu au mur. Mme Boyer, qui raffole des roses, se sentait attirée, hypnotisée même par la perfection de la rose figurant sur la toile "Rêveuse".

Après avoir étudié le fameux tableau, elle en vint à la conclusion que c'était là l'oeuvre d'un grand artiste. C'est ainsi qu'en son esprit, germa l'idée de se renseigner sur l'origine de cette oeuvre, malgré le scepticisme de son mari.

Original

La Maison d'Art Garo, suggéra aux époux Boyer de s'adresser au conservateur du Musée des Beaux-Arts de Montréal.

L'histoire

Se rendant à la demande du spécialiste, les époux Boyer entrèrent en communication avec une représentante du Musée qui, ayant pris connaissance de la découverte, s'empressa de consulter un dictionnaire spécialisé pour ensuite les inviter à rencontrer le conservateur du Musée.

C'est ainsi qu'il leur apprit que cette toile est l'oeuvre du peintre anglais Emile Vernon et qu'elle avait été vendue en 1907, à New York, au prix de $600. Ce même artiste a aussi réalisé deux autres tableaux dans le même genre, intitulés "Bouquet de violettes" et "Tête Idéale". Cette dernière toile fut vendue, il y a plusieurs années, à un collectionneur anglais pour la somme de $580.

Dans une cause de dédommagements

Le juge refuse de se plier à une décision de la Chambre des Lords

Le juge George S. Challies, de la Cour supérieure, vient de rejeter une demande pour que nos cours acceptent une décision de la Chambre Britannique des Lords à l'effet que le revenu net, après déduction de l'impôt, serve de base pour accorder des dédommagements dans le cas d'une personne blessée dans un accident.

L'avocat du défendeur dans une cause d'accident d'auto au cours duquel un vendeur de 55 ans avait souffert d'une incapacité partielle de 15 pour cent, a soutenu que son ancien salaire annuel de $8,000 devait être réduit du montant de l'impôt perçu, quand on calculait ses pertes de salaire.

Et il a cité une décision de 1956 de la Chambre des Lords qui avait décrété qu'il fallait remettre à la personne accidentée le montant de son salaire, mais après déduction de l'impôt.

"Avec tout le respect qu'elle doit aux juges qui ont rendu cette décision", a déclaré le juge Challies, "la Cour ne partage pas cette opinion".

Responsabilité partagée

"Les obligations de la personne accidentée en rapport avec son salaire ne concernent ni le défendeur ni la Cour. La responsabilité de son impôt sur le revenu ne concerne que la personne accidentée et le gouvernement".

"Il faut ajouter", a-t-il poursuivi, "que les cours de cette province ne sont pas liées par des décisions de la Chambre des Lords britanniques"... la Cour continuera donc de rendre ses jugements dans les cas d'incapacité sans se préoccuper ou non des déductions d'impôt."

Le juge Challies a donc accordé un total de $33,616 au vendeur Gérard Deschamps, qui avait été coincé entre deux automobiles sur le boul. Métropolitain, le 29 septembre 1962. Et le défendeur Eugène Lévesque n'aura à payer que 75 pour cent du total suggéré ($44,821) parce que Deschamps aurait été lui-même responsable de l'accident, dans une proportion de 25, pour cent. Et c'est sur le salaire de $8,000 que la Cour s'est basée.

L'appétit sexuel vaut bien quelques milliers de dollars

Cornwall, Ont. — Lorsqu'une femme perd l'appétit sexuel, comme conséquence d'un accident d'automobile dont une autre personne est responsable, non seulement reçoit-elle en justice une compensation en argent, mais son mari peut réclamer aussi.

Une cause semblable a été jugée à Cornwall.

Il a été établi pendant l'enquête que Mme Simone Larivière, autrefois de Sault-Ste-Marie, maintenant de Montréal, âgée de 40 ans, avait perdu tout appétit sexuel dans un accident. Elle a reçu $12,148, dont une partie pour son mari. Le règlement s'est fait hors de cour.

Mme Larivière avait intenté une poursuite en dommage contre Abraham Wamsteeker et E. D. Smith & Sons Limited, conjointement. Elle alléguait qu'elle avait été blessée au dos en étant heurtée par un camion de transport. Elle se tenait alors près d'une automobile en panne lorsqu'elle fut touchée par le camion de la société Smith que conduisait M. Wamsteeker.

Elle a reçu $7,500 en dommages généraux, et $1,523 en dommages particuliers. Son mari a reçu, pour sa part, $3,125.

Toujours dans la meilleure qualité...

J. A. ST-AMOUR Ltée

vous offre un merveilleux STEREO

RCA VICTOR



RCA VICTOR

Modèle ST-11

Combiné STEREO "NEW VISTA" "SOLID STATE" AM/FM ● AFC ● MULTIPLEX tout transistor ● SONORITE stéréophonique (6 haut-parleurs puissance de 100 watts) de haute fidélité, d'un effet grandiose à trois dimensions.

Equipé également pour la connexion de l'écoute personnelle stéréo — pour la connexion d'un microphone — un mangnétophone stéréo ou monophonique peut être accordé pour l'enregistrement sur ruban ou jouer un enregistrement. Table tournante allemande "DUAL 1009". Auxiliaires stéréo facultatif. GARANTIE DE 5 ANS SUR LE CHASSIS.

Rég. $825.00 — POUR **$599.**

Echantillon de plancher

MEMBRE Prestige LTÉE

AUCUN COMPTANT

DECORATION :

Le talent des artistes, leur travail et leurs idées sont à votre service. Ils sauront donner la suprême note d'élégance et de distinction que vous recherchez.

Le département complet de DECORATION INTERIEURE est à votre disposition gratuitement et sans aucune obligation de votre part.

TERMES FACILES

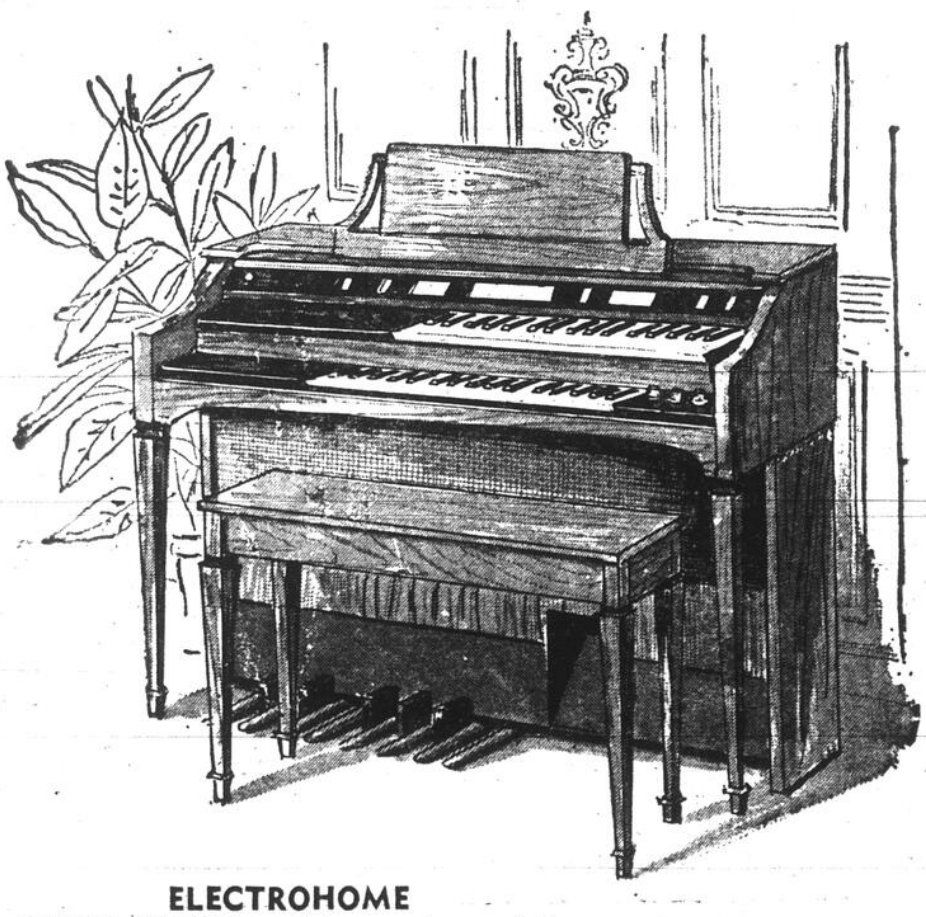
A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIECLE

J. A. ST-AMOUR Ltée

6575 ST-DENIS STATIONNEMENT GRATUIT A COTE DU MAGASIN **274-8341**

PROFITEZ DE LA VENTE RENOVATION POUR VOTRE ACHAT DE NOEL

Langelier Valiquette



ELECTROHOME

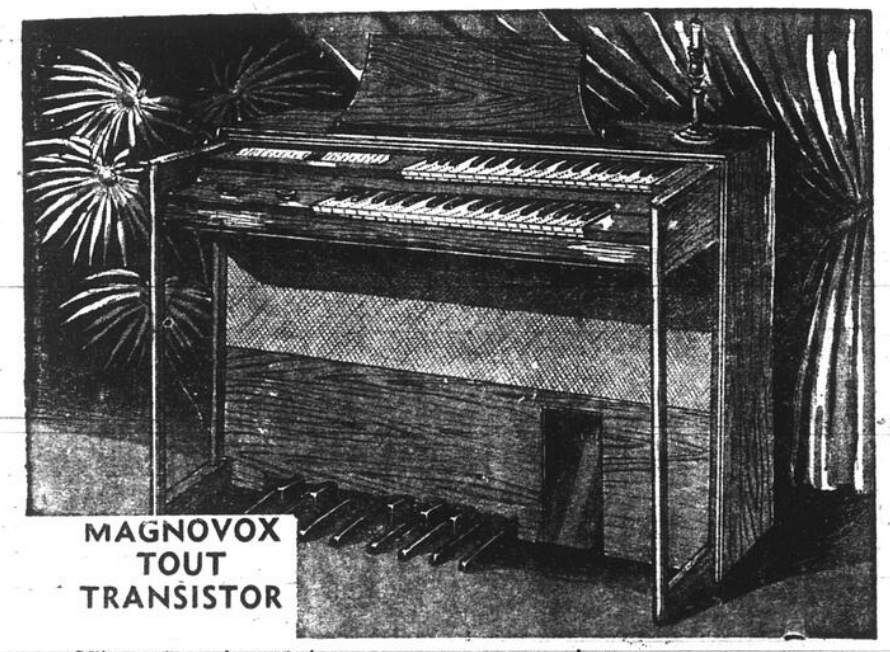
MINUET DE LUXE — Cet ogue est une réelle merveille. Le cabinet est de style traditionnel provincial, italien et de noyer suédois. 37 notes, en haut 37 notes, en bas 13 pédales.

795.



PIANO MANSFORD — Noyer ou acajou fini satin. Garantie de 5 ans. 88 notes. Hauteur 37", largeur 67½", profondeur 24".

499.

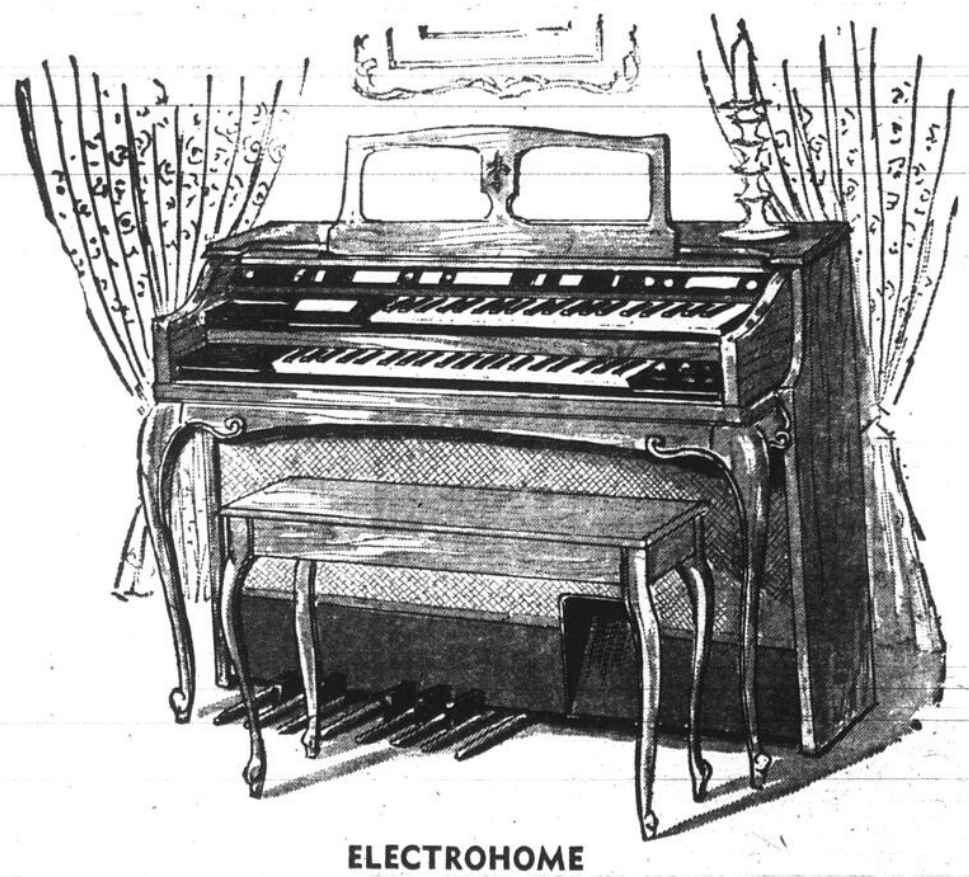


MAGNOVOX TOUT TRANSISTOR

N'importe qui peut jouer un morceau en cinq minutes de pratique Voyez cet instrument tout nouveau en démonstration ici. Noyer. Hauteur 33", largeur 40", profondeur 21".

Rég. $895.00 — pour **695.**

Banc extra



ELECTROHOME

MODELE CARTIER — Le commençant comme le musicien seront émerveillés de cet instrument, 2 claviers de 43 notes, 13 pédales et grand choix de voix. Cet orgue est de style provincial italien, de noyer suédois, merisier ou acajou.

1325.

36 MOIS POUR PAYER

NOUS AVONS D'AUTRES MODELES NON ILLUSTRES ICI

OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

Stationnement municipal en face du magasin 510 Ste-Catherine est

LANGELIER-VALIQUETTE LTEE 510, STE-CATHERINE EST **TEL. 845-8111**

HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 5 h. 30 p.m. Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h.



Valiquette

915 est, rue Ste-Catherine
842-8811

HEURES D'AFFAIRES :

Ouvert de 9 h. 30 a.m., jusqu'à 5 h. 30.
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h. p.m.

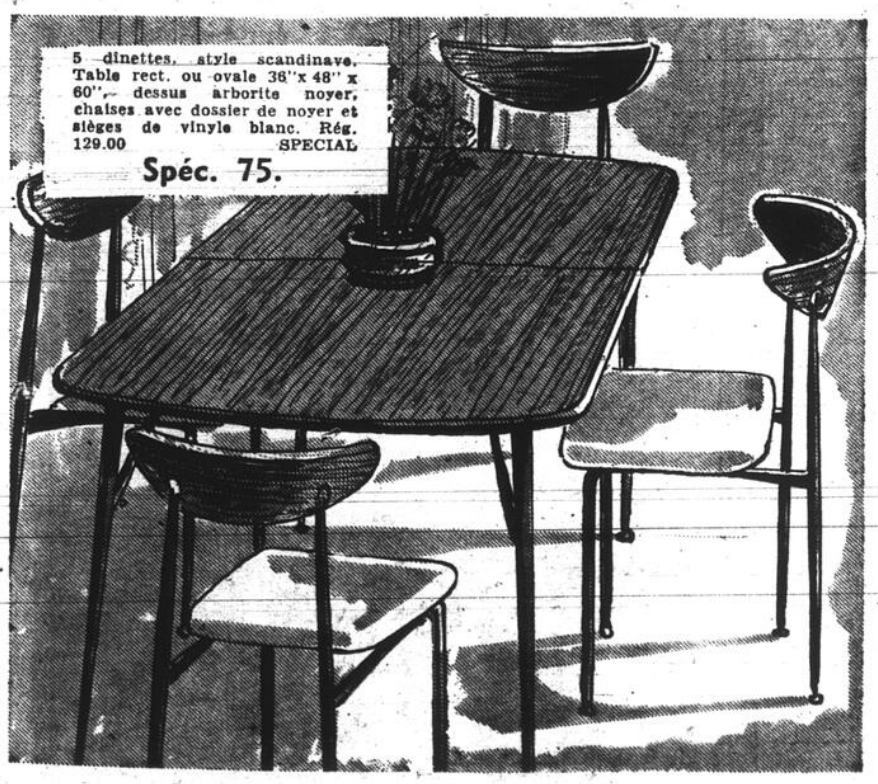
Stationnement municipal
à l'arrière du magasin

Bureau triple 64" de longueur à 9 tiroirs miroir "Plate Glass" 26 x 38, chiffonier à 4 tiroirs, lit 4/6 noyer. Rég. 239.00

SPECIAL **169.00**

Table de chevet **29.50**

PLAN BUDGETAIRE



5 dinettes, style scandinave. Table rect. ou ovale 36"x 48" x 60", dessus arborite noyer, chaises avec dossier de noyer et sièges de vinyle blanc. Rég. 129.00 SPECIAL

Spéc. 75.



Division psychologique s'ajustant du plafond au plancher. Tablette de noyer, pattes de cuivre, grille ornementale et globes de plastique blanc dépoli. Régulier : 59.50.

SPECIAL

29.95

Les réparations de rembourrage et de repoliassage seront faites avec l'expérience et le bon goût que possèdent les hommes de métier de notre atelier.

Valiquette

MEUBLES A RENOVER ?

Ateliers RÉPARATIONS

POUR ESTIMATION SANS FRAIS

COMPOSEZ : VI. 2-8811, local 45



VALIQUETTE

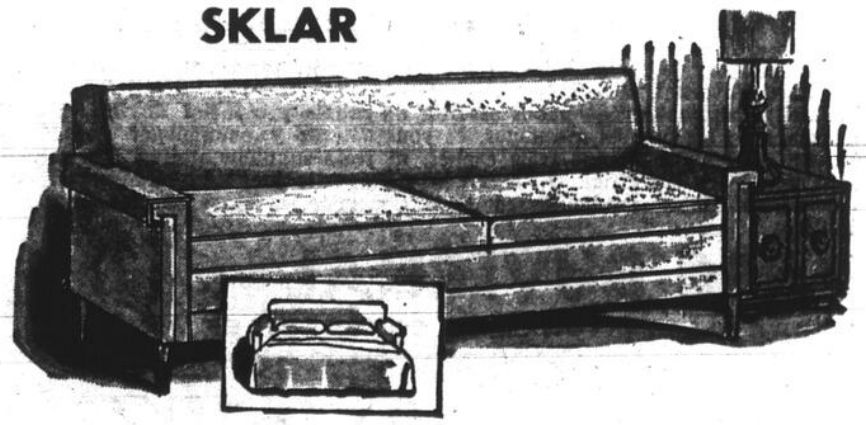
Lit continental avec tête de lit "Princess" de Sealy. Unité de 252 ressorts, surface piquée, sommier boite à ressorts sur pieds de bois franc. Tête de lit recouverte de vinyle blanc. Grandeur régulière 3'3" seulement. Régulier : 119.50.

SPECIAL

59.95

SEALY

SKLAR



Convertible par sklar se convertit en lit double, matelas inclus. Tissu de qualité bleu ou brun.

$159

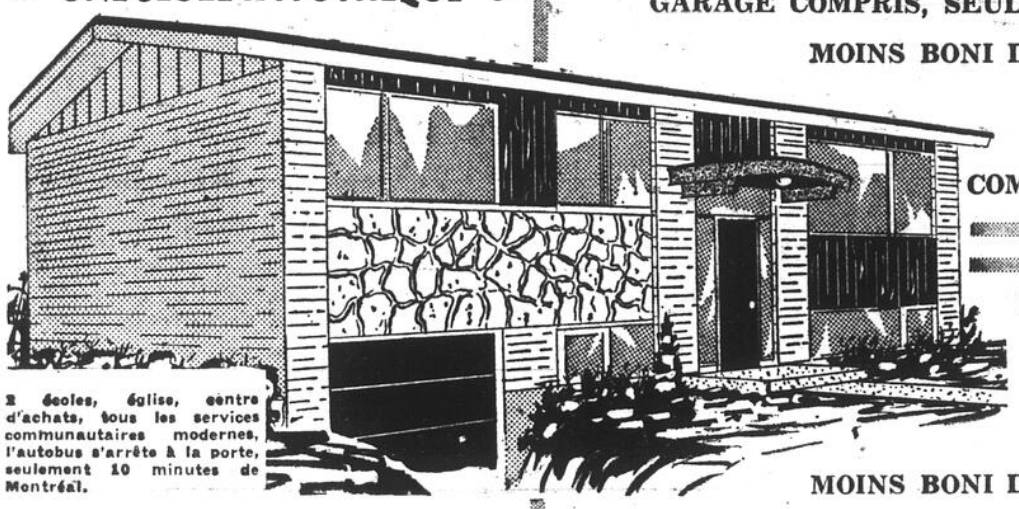
N.G. VALIQUETTE LTEE, 915 EST, RUE STE-CATHERINE, 842-8811

IMPORTANT

Le prix mentionné comprend tous les frais (cachés).

Vous ne payez que le prix annoncé.

● **UNE SEULE HYPOTHEQUE** ●



2 écoles, église, centre d'achats, tous les services communautaires modernes, l'autobus s'arrête à la porte, seulement 10 minutes de Montréal.

DIRECTION

Filez sur boul. Lajeunesse, traversez le pont Viau et suivez le boul. des Laurentides 5 milles jusqu'à Ville d'Auteuil et tournez à droite à notre enseigne VAL-COURT CONSTRUCTION LTEE (en face du "Pavillon Laurentien" Laval Curb Service).

BIENVENUE A

VILLE D'AUTEUIL

EN FACE DE LA NOUVELLE EGLISE (ave. des Perron)
VISITEZ LE MODELE "CHATEAU" TEL QU'ILLUSTRE

GARAGE COMPRIS, SEULEMENT **$13,995.**
MOINS BONI D'HIVER **500.**
PRIX TOTAL **$13,495.**
COMPTANT **$395.**

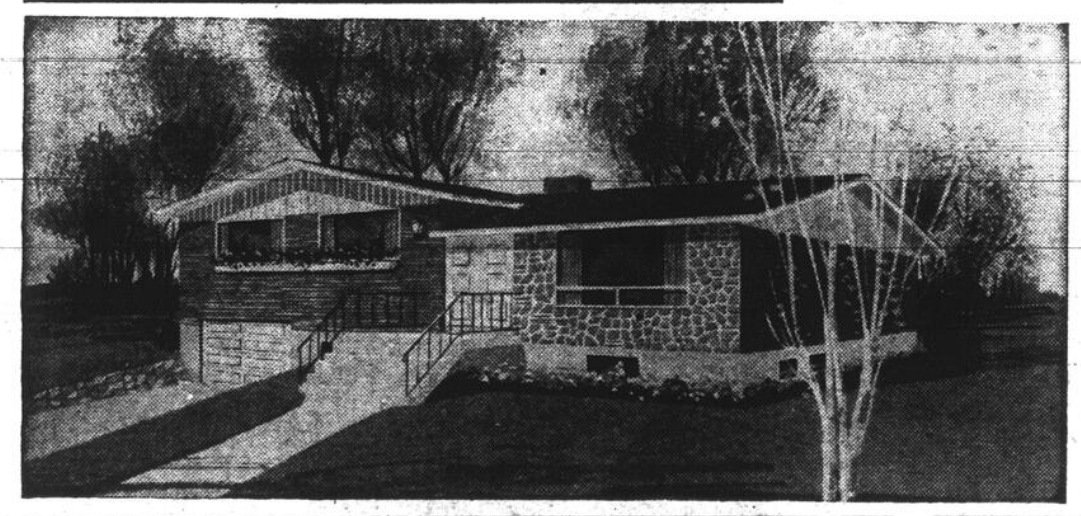
5 AUTRES MODELES
à partir de
$11,995.
MOINS BONI D'HIVER **500.**
$11,495.

Ouvert tous les jours de 2 p.m. à 8 p.m.
Sam. et dim. de midi à 6 h. p.m.

VAL-COURT CONSTRUCTION Ltée

625-6431 RI. 4-5616

Dans les 47 secondes qu'il vous faudra pour lire ce qui suit, vous découvrirez toute une vie de bonheur



Au PARC DUVERNAL, la banlieue unique à quelques minutes du centre ville, vous faites l'achat de la maison de vos rêves sur un terrain boisé spacieux et vous profitez de toutes les commodités de la vie moderne, sans qu'il vous en coûte un sou de plus.

Des résidences de plein-pied et à paliers sont offertes à des prix variant de $14,850 à $18,000. Au Parc Duvernal, **VOUS AVEZ LA GARANTIE DE LA PRIME DE $500,** du gouvernement fédéral. Vous pouvez également profiter du rabais provincial de 3%. Tous les modèles sont offerts avec les mêmes avantages, et vous pouvez y emménager dès le 1er mai. Au Parc Duvernal, il n'y a aucuns frais cachés, ni frais supplémentaires. Dès cette fin de semaine, il faut voir Parc Duvernal. **DIRECTIONS :** Passez le pont Viau ou le pont Pie-IX, jusqu'au centre commercial Duvernay, boulevard de la Concorde, et surveillez les panneaux des Entreprises Pollack.

PARC DUVERNAL

UNE REALISATION DES ENTREPRISES

POLLACK

661-2113

*Le modèle ci-haut, une maison à paliers de 5½ pièces. Prix $15,950.

Ce soir à Radio-Canada

Le Chandelier au "Téléthéâtre"



Jacqueline et son mari...



...l'épousée et son amant...



Le "chandelier" de madame !

Une comédie d'Alfred de Musset intitulée *le Chandelier* est présentée ce soir, à 9 heures du soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

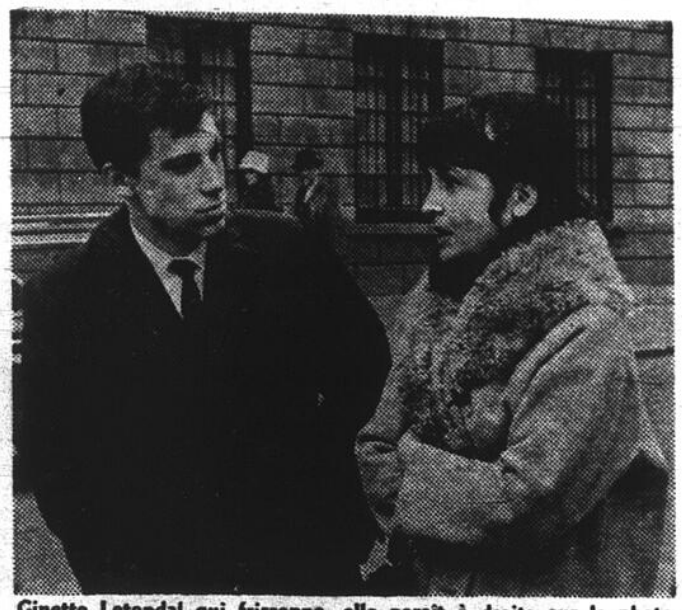
La belle Jacqueline, épouse de Maître André, un notaire de 50 ans, trompe ce dernier avec le capitaine Clavaroche. Les deux amants tombent bientôt d'accord pour chercher un "chandelier", c'est-à-dire un homme qui serait soupçonné d'avoir une idylle amoureuse avec Jacqueline, au cas où le mari aurait des doutes sur la conduite de sa femme. Fortunio, un des jeunes clercs au service de Maître André, est tout désigné pour remplir cette fonction. Mais, un jour, il découvre le stratagème et Jacqueline lui demande pardon. La jeune femme avertit d'ailleurs Clavaroche qu'elle aime maintenant Fortunio.

Dans la présentation du "Chandelier", Roland Chenail tient le rôle de Maître André, et Monique Leyrac, celui de Jacqueline. Clavaroche est personnifié par Georges Carrère et Fortunio, par Julien Genay. Jean Besré, Claude Préfontaine, Lise LaSalle et Gabriel Vigneault font aussi partie de la distribution.

Le Chandelier, comédie d'Alfred de Musset adaptée pour la télévision par Jean-Louis Roux, est réalisée par Aimé Forget.

Le film "Caïn", de Pierre Patry, prend un caractère international

ON TOURNE A MONTREAL EN FIN DE SEMAINE



Ginette Letondal qui frissonne, elle paraît à droite sur la photo, explique à notre reporter qu'elle est très contente de revenir au Canada, chaque fois qu'on la demande. Elle tourne, avec "Caïn", son sixième film, dont cinq ici.



Mme Raymonde Roy, assistante à la production, Louise Beaulieu, script assistante, reçoivent de Pierre Patry les dernières instructions avant le tournage d'une rencontre clandestine. J. C. Lord, à l'extrême-droite sur la photo, agit comme premier assistant à la réalisation et ajoute des renseignements supplémentaires aux deux jeunes femmes.

(Photos "Dimanche-Matin", par Georges Davin)

Par Guy Sarrazin

Les comédiens et l'équipe technique de Co-Opératio, qui tournent le film "Caïn", sous la direction de Pierre Patry, doivent parcourir aujourd'hui le Vieux-Montréal et entreprendre la troisième semaine de production de ce long métrage canadien, à caractère international.

Le film est canadien-français parce que les comédiens et les réalisateurs le sont, mais de caractère international parce que les scènes d'intérêt humain, pourraient se produire n'importe où dans le monde. Pierre Patry explique : "Je pense que mes gars réagissent d'une façon parce qu'ils sont Canadiens français." "Caïn" est le quatorzième film de ce producteur, dont le dernier fut "Trouble-Fête".

"Caïn" évoque l'histoire de la Bible, mais à une époque moderne et avec un dénouement "diabolique". Il ne ressemblera en rien à "Trouble-Fête". Deux frères, Luc et Jean, personnifiés par Yves Létourneau et Réal Giguère, pris de jalousie mutuelle, désirent se venger l'un de l'autre. Le premier est avocat; le second vit aux dépens de l'aîné. Quant à Ginette Letondal, elle incarne deux personnages: l'un, l'épouse de Luc; l'autre, Olga, la fille de vie qui séduit Jean. Ce qui est une façon, pour Luc, de se venger.

De l'action, il y en aura du début à la fin. Vous assisterez à un meurtre — réalisé dans des conditions pénibles, soit après la tempête de neige de jeudi dernier, à une rencontre clandestine, à une scène de séduction savamment orchestrée par Luc et Olga. Le dénouement de l'intrigue et ses conclusions ne seront connus qu'à la projection du film, afin de préserver le "suspense".

Montréal ville déserte

"Caïn" est tourné dans une ville déserte, Montréal qui, avec son quartier historique, ses vieilles maisons et son port, situe le cadre de l'action.

Le film permettra ainsi aux Montréalais de voyager dans le vieux, le pauvre et le beau de notre ville.

Réal Giguère est l'auteur du scénario du film. Il en a écrit l'histoire, dans un projet de roman qui a été refusé par le Cercle de France. Pierre Patry l'a accepté et, avec l'auteur, l'a travaillé pour rendre "Cain."

Les comédiens

Outre Réal Giguère, Yves Létourneau et Ginette Letondal, Gaby Sylvain, Rose Rey-Duzil, Yvon Dufour, Ronald France, Germaine Giroux et Teddy Burns font aussi partie de la distribution. Ces derniers acteurs jouent des personnages qui situeront l'action dans le "milieu", celui où vit Jean.

Coopération

Pierre Patry réalise ce film avec la coopération de tout ceux qui participent au tournage. Que ce soit comédiens ou techniciens, tous ces gens ont des intérêts dans "Co-Opératio". Cette formule, malgré les critiques de l'Union des Artistes, au début de la dernière semaine, est la seule qui puisse permettre au cinéma canadien de démarrer. Les explications sont données par Pierre Patry : "Nous cherchons des capitaux et ne pouvons les obtenir. La formule coopérative, comme nous l'employons, permet de trouver l'argent nécessaire et de réaliser des films de qualité artistique, très supérieurs à ceux de l'industrie. Un métrage, réalisé avec des financiers, devrait comporter tant de "chair" tant de "sexe" et tant et tant... alors que notre formule implique la contribution financière et artistique de tous les participants."

Yves Létourneau déçu par une co-production

Le comédien Yves Létourneau revient de France où il a participé au tournage de "Coup de grâce", une co-production franco-canadienne, avec capitaux canadiens, deux comédiens canadiens, Yves et Jacqueline Auger, un technicien "qui était l'assistant de l'assistant caméraman".

"Je suis très déçu de cette expérience, nous a dit Yves Létourneau. Je ne crois pas que ces co-productions puissent apporter beaucoup au cinéma canadien parce que les Français veulent tenir la vedette. Ils ont intérêt à nous tenir loin. J'ai été très mal accueilli là-bas. On avait tout d'abord prévu pour moi le rôle d'un personnage bordelais, que j'ai joué même si je n'avais pas l'accent bordelais. Mais ç'a entraîné des discussions, à tel point que j'ai voulu revenir le lendemain de mon arrivée là-bas".

"Je peux vous raconter cependant une anecdote amusante de ce film. Je campais le personnage qui représente la vengeance des Bordelais. A un certain moment, il faut tuer un homme, en l'occurence Piccoli. L'acteur portait une plaque d'acier et pourtant, avec mon poignard, je l'ai traversée. Faut dire que j'y allais rûdement pour venger les Bordelais."

Découvrez la joie d' ENTENDRE ENCORE en voyant monsieur Gérald Lt



ACOUSTICON

516 EST, RUE BEAUBIEN

démonstration à domicile sans obligation — pas de dépôt termes faciles

APPELEZ DES AUJOURD'HUI

CR. 6-1208

OU POSTEZ CE COUPON

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

ACHETEZ AVEC CONFIANCE

l'Ensemble Complet

Serta "CAMEO"

de très haute qualité, tel qu'illustré



Qualité supérieure
Valeur et apparence exceptionnelles que vous apprécierez

$119.50

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS AUTORISÉS

LITERIE RUBAN BLEU DU CANADA LTÉE

(The Blue Ribbon Bedding Company of Canada Ltd.)

MONTRÉAL 5, P.Q.

Vos pieds vous font mal !

FRANCILUX

soulage sans exception tous pieds douloureux.

6339, rue Saint-Hubert

MONTREAL, suite 200

Tél. 273-6225

les TAPIS de chez M. J. Lalonde savent plaire à tout le monde

100% Nylon DuPont "501" 100% NYLON DUPONT

Le tapis actuellement en vedette chez tous les connaisseurs. C'est de la haute qualité dont on ne discute pas.

GARANTIE DE 10 ANS

$11.00 le v. e.

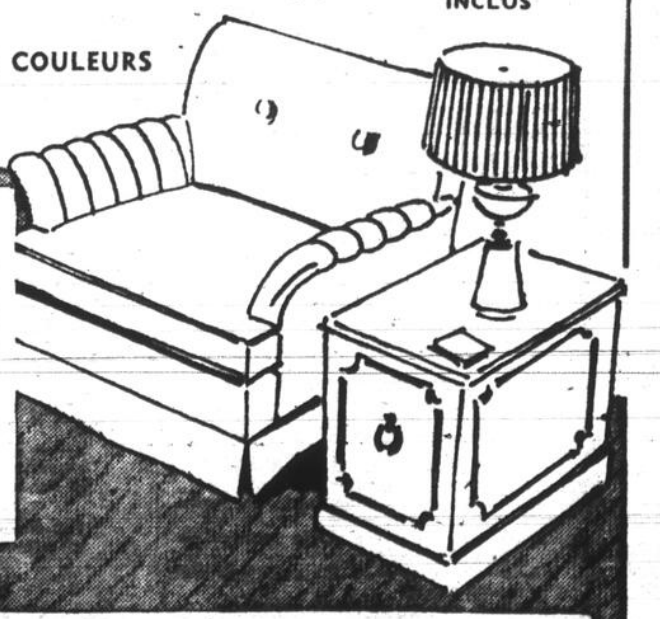
POSE et FEUTRE INCLUS

Voici un tapis qui représente un excellent achat. Sa texture est particulièrement consistante et résiste efficacement à l'écrasement et au feutrage. Son entretien est facile. Il est anti-mite et anti-allergique.

$8.95 le v. e.

POSE et FEUTRE INCLUS

CHOIX DE 12 COULEURS



ESTIMATION GRATUITE à domicile, sans obligation

SERVICE DE DECORATION d'intérieur sur demande

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER PREMIER VERSEMENT EN MAI '65

M. J. LALONDE LTEE

6920, ST-HUBERT (coin Bélanger) 274-3563

Le maire Charlotte est élu la "femme de l'année"



Charlotte

Ottawa — "Ce que Satan ne peut faire, la femme le peut". On lit cette inscription en français sur un cendrier au bureau du maire Charlotte Elizabeth Hezeltine Whitton, d'Ottawa. On devine alors comment la pétillante et l'affriolante femme publique de la capitale canadienne s'inspire dans son action politique.

Ainsi, aujourd'hui, en pleine campagne électorale, Mlle Whitton (qui n'aime pas, dit-on, la désignation "Mlle" devant son nom) devient, à Toronto, la "femme de l'année". Cet honneur lui est décerné par l'association féminine du B'nai B'rith, de la Ville-Reine. On ne dit pas si Mlle Whitton devait porter ses beaux atours victoriens pour la circonstance.

Point n'est besoin de décrire à nouveau le pittoresque caractère du maire féminin d'Ottawa qui, selon certains, administre la ville en véritable homme d'affaires et, selon d'autres, brouille les cartes comme pas une autre femme ne peut le faire.

Dans la campagne, Charlotte ne déteste pas affronter deux hommes. Cela divisera le vote masculin suffisamment pour lui donner une majorité. On lui reconnaît le mérite d'avoir mis de la vie à l'hôtel de ville d'Ottawa.

Bref, attendons le sort qui lui est réservé le 7 décembre prochain.

L'école Vincent d'Indy ouvre sa salle de concert: 1,000 places



La salle Claude-Champagne, de l'école de musique Vincent-d'Indy, est la plus récente salle de concert de Montréal, et certainement l'une des plus belles. On reconnaît sur cette photo M. Gaston Brisson, au piano, et Soeur Marie-Stéphane, directrice.

La nouvelle salle de concert de l'école de musique Vincent-d'Indy, érigée au coût de $2.5 millions, sur le flanc nord du Mont-Royal, dans l'axe de la rue Bellingham, derrière la maison-mère des Soeurs Jésus-Marie, portera le nom d'un des plus célèbres compositeurs canadiens-français : salle Claude-Champagne.

L'inauguration de la salle de 1,000 sièges, dont la construction a duré 4 ans, a lieu aujourd'hui, par un grand concert entièrement fait d'oeuvres de M. Champagne, auteur de la célèbre Suite canadienne, inspirée du folklore du Québec. Cette pièce, peut-être sa plus connue, ne sera pas au programme, mais son concerto gaspésien y figure. Le soliste en est Guy Bourassa, du Conservatoire de Québec.

Les couleurs de la salle Claude-Champagne sont remarquables : l'utilisation généreuse du bois lui donne une atmosphère riche et chaude.

Au point de vue de l'acoustique, elle est parfaitement réussie selon les connaisseurs. Les murs sont faits de panneaux mobiles qu'on peut placer dans l'angle idéal pour réfléchir le son selon les besoins.

Cours d'infirmière raccourci à 2 ans

Regina — 16 jeunes filles qui viennent de recevoir leur diplôme à la suite d'un cours expérimental à l'hôpital des Soeurs Grises de Regina, en Saskatchewan, seront suivies de très près par les autorités médicales de l'endroit.

Elles ont gradué après un cours de seulement deux ans, au lieu de trois comme c'est normalement le cas dans les autres hôpitaux canadiens.

Les dirigeantes de l'institution des Soeurs Grises affirment que si le nouveau cours s'avère un succès, il deviendra pratique courante, ce qui permettra de solutionner, au moins en partie, le problème de la rareté des infirmières.

Le Dr V.L. Matthews, chef du département de la médecine sociale et préventive de l'université de la Saskatchewan, et ancien sous-ministre adjoint de la Santé de cette province, a déclaré ce qui suit, en s'adressant aux nouvelles diplômées :

"On peut comparer à un nouveau modèle d'automobile les jeunes filles qui viennent de sortir de ce cours de deux ans; d'un oeil critique, on examinera soigneusement leur performance".

Soeur Thérèse Castonguay directrice de l'école d'infirmières des Soeurs Grises, a déclaré que le cours moins long devrait attirer un plus grand nombre de jeunes filles vers la carrière d'infirmière.

On a ajouté au cours, de nouvelles matières de culture générale (humanites) et de sciences relatives au comportement humain. Le cours consacre plus de temps à l'enseignement théorique et l'on donne moins de temps et moins d'importance à la répétition des expériences pratiques en hôpital.

C'EST PROUVE... VOUS ECONOMISEZ

Avec notre plan de congélation et en plus vous avez un super marché permanent dans votre foyer !

COUT TOTAL

Tout inclus, aliments et congélateur pour une famille de 4-5 personnes

$13.79 ou $1.97

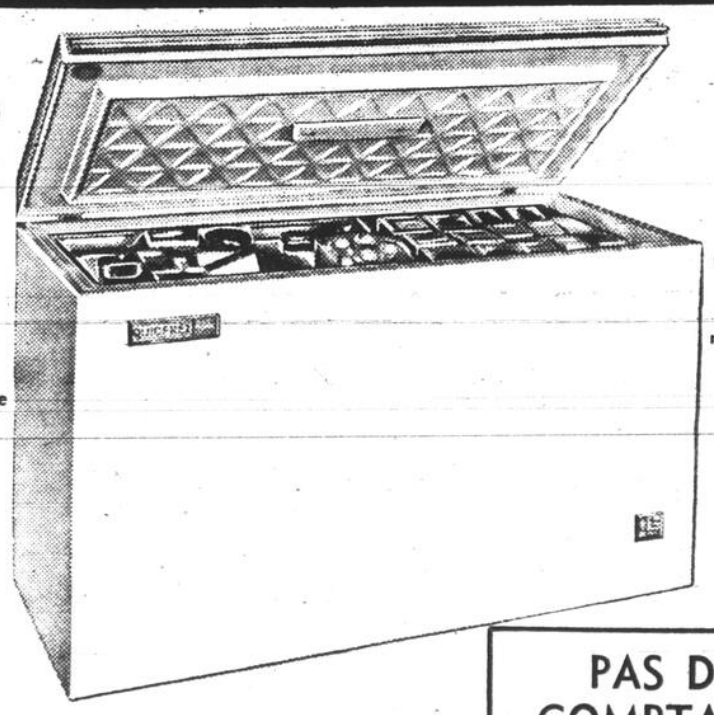
par semaine par jour

NOUS VOUS DONNONS ce qu'aucun autre plan d'alimentation vous offre : 255 LIVRES DE VIANDE pour une durée de 4 mois, en plus de tous les légumes, jus assortis, fruits, crème glacée.

10 ans garantie sur l'unité complète.

10 ans assurance contre perte de vivres

10 ans allocation sur main-d'oeuvre



Nous vous offrons un congélateur conçu et manufacturé pour les viandes congelées

PAS DE COMPTANT

- Livraison partout en province
- Premier versement 30 jours après livraison

GRATIS aux personnes qualifiées Une encyclopédie de l'art culinaire et de la congélation.

VOICI VOS QUANTITES

120 lbs net. Un demi-côté de boeuf
16 lbs net. Un demi-côté de veau
28 lbs net. Un demi-côté de porc
} les coupes que vous aimez

20 lbs net. Jambon
14 lbs net. Saucisse de porc Belle Fermière
32 lbs net. Volailles (chapon B-B-Q)
5 lbs net. Bacon sans couenne
10 lbs net. Saucisse fumée (hot-dogs) Canada Packer
5 lbs net. Filet d'aiglefin
255 lbs de viande — 15 lbs par semaine

1 DINDE GRATUITE AUX PERSONNES QUALIFIEES

PLUS

20 lbs de légumes (mélangés à votre choix)
12 chopines de crème glacée (essence au choix)
5 lbs de fraises — 5 lbs de framboises
5 lbs de bleuets
25 boites de jus de fruits mélangés

GARANTIES D'ALIMENTS

1 — Toute alimentation fournie par nous sera à votre entière satisfaction.
2 — Seul les membres peuvent acheter leur alimentation de cette organisation.
3 — Tous les prix tels que la recommande originale, excepté s'il y a fluctuation du marché.

EXEMPLE : Vous achetez toujours ce que vous aimez et les coupes que vous préferez, ainsi que la pesanteur de vos rôtis et l'épaisseur de vos steaks et côtelettes.

Attention sportifs ! Ce congélateur est pratique pour congeler rapidement vos produits de la pêche et de la chasse.

Téléphone 24 heures par jour. Appels interurbains 25 milles de Montréal acceptés sans charge.

MEMBRE DU BETTER BUSINESS BUREAU DE MONTREAL

LE CENTRE DE CONGELATION DE MONTREAL ENR.

Maison canadienne-française en affaire depuis 10 ans

3344 EST, STE-CATHERINE MONTREAL, QUE. 521-5294

SANS OBLIGATION de ma part je désira avoir des détails sur comment ma famille peut mieux manger pour moins que nous ne dépensons actuellement pour les aliments.

NOM .....

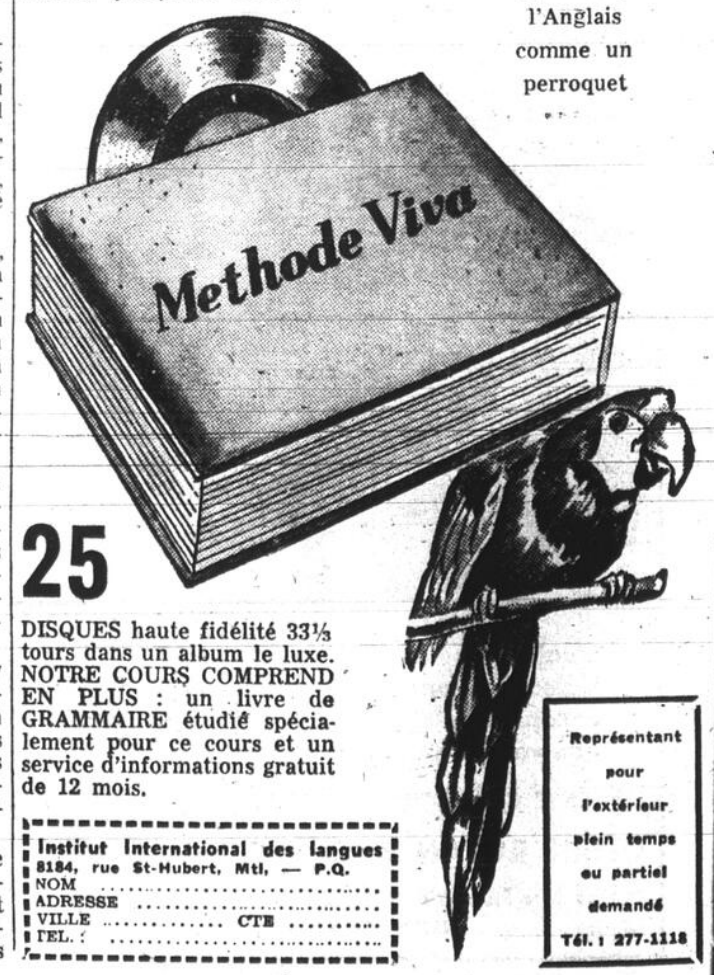
ADRESSE ..... VILLE ..... TEL. : .....

MA FAMILLE COMPTE ..... PERSONNES

NOUVELLE METHODE VIVANTE ET DYNAMIQUE

Nouveau principe CAPTIVANT... "DUOLOGUE" soutient votre intérêt jusqu'au BOUT

N'apprenez plus l'Anglais comme un perroquet



25 DISQUES haute fidélité 33⅓ tours dans un album le luxe. NOTRE COURS COMPREND EN PLUS : un livre de GRAMMAIRE étudié spécialement pour ce cours et un service d'informations gratuit de 12 mois.

Institut International des langues
8184, rue St-Hubert, Mtl, — P.Q.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CTE .....
TEL. : .....

Représentant pour l'extérieur plein temps ou partiel demandé

Tél. : 277-1118

"Nouveautés 1964" à Sir George William



Hier après-midi, au "Faculty Club" de l'Université Sir George William, a eu lieu le vernissage de "Nouveautés 1964", sous la présidence de M. B. W. Roberts, chancelier de l'université. Les membres du Bureau des gouverneurs, les doyens et autres membres du personnel étaient présents à la cérémonie, ainsi que de très nombreux invités.

On sait que, l'an passé, plus de soixante oeuvres d'art ont été réunies à Sir George, pour une exposition du même genre; des oeuvres signées par des noms aussi prestigieux que Peggy Nichol MacLeod, Riopelle et Alfred Pellan; ainsi que par les sculpteurs Yarwood et Gladstone.

Sur notre photo, une huile du peintre Riopelle, intitulée "Composition", don de M. John McConnell.

(Photo par Kenneth Bowe)

Budget de $1.1 million à l'Orchestre symphonique

L'Orchestre symphonique de Montréal prévoit un budget de $1,150,000 pour la saison 1964-1965. On ignore quel en sera le déficit. Tout cela dépend de la réponse du public.



M. Peter Kilburn

L'an dernier, 300,000 adultes et 65,000 enfants ont assisté aux concerts de l'Orchestre symphonique qui a alors quadruplé ses présentations. Et l'année s'est terminée par un déficit de $17,000.

M. Peter Kilburn succède à M. Paul Bienvenu à la présidence. M. Lucien Rolland devient vice-président et M. W.J. Bennett présidera à la campagne de souscription cette année.

Invention russe ?

Machine à détecter les faux en écriture

Moscou. — Un avocat et un mathématicien soviétiques ont mis au point une machine à déceler les faux en écriture, qui a permis de résoudre une affaire de détournement de fonds en Lituanie. La machine utilise à la fois l'examen microscopique et celui par les infra-rouges et les ultra-violets.

Les experts ont fabriqué un millier de fausses signatures impossibles à déceler par les procédés classiques et la machine a rapidement séparé les vrais documents des faux.

Ne pas confondre

Depuis trois générations toujours à la même adresse.

Un seul bureau



Lucien M. Boily

537, MOREAU, MONTREAL — LA. 3-1853

face au parc municipal
à 10 minutes de Montréal

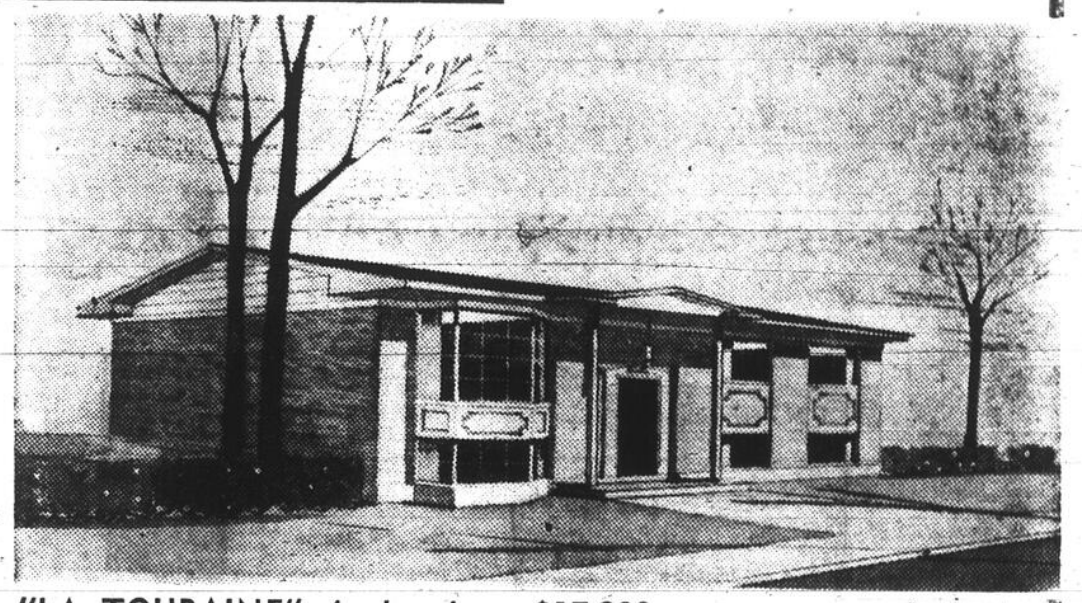
COMPTANT AUSSI MINIME QUE $480.00

une maison
élégante
et confortable,
un entourage choisi,
le plus beau quartier de
Saint-Vincent-de-Paul avec

GRAND PRIX construction ltée

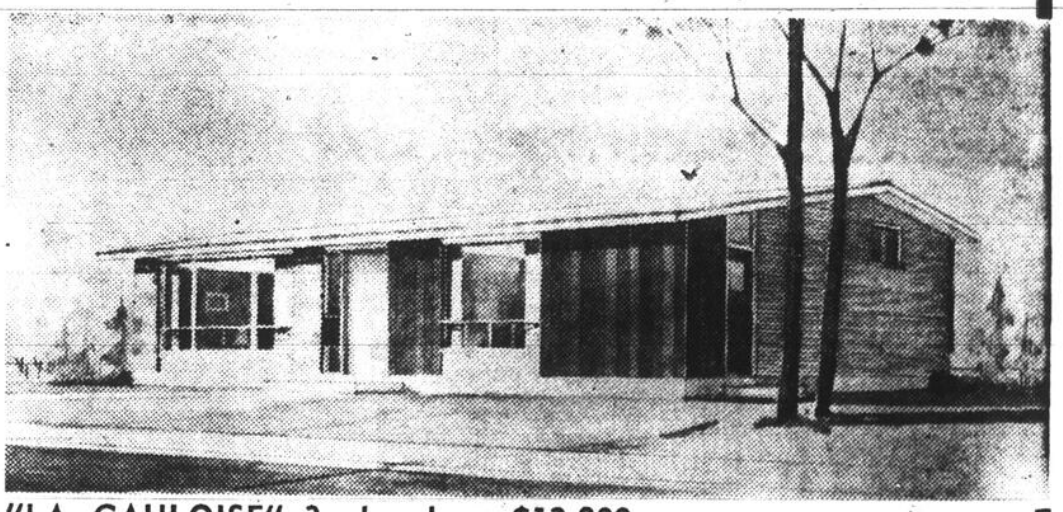
- Entrée principale en ciment
- Finis extérieurs : Brique, pierre, aluminium, bois
- Fenêtres panoramiques en vitre isolante thermopane
- Appareils ultra-modernes d'éclairage, commutateurs silencieux, entrée 100 ampères, 110-220 volts
- Tuyauterie de cuivre
- Chauffage air chaud
- Réservoir d'eau chaude isolé à paroi de verre
- Planchers de chêne traités Vératane
- Plancher de hall, tuile céramique
- Cuisine, tuile vinyle-asbeste
- Armoires de cuisine Formica*
- Comptoir Formica et lambris céramique
- Ventilateur à hotte
- Salle de bain en céramique, accessoires de couleur, deux lavabos*, miroir plein mur, table de toilette Formica
- Sous-sol pleine grandeur
- Salle de récréation*
- Foyer*
- Matériaux de premier choix
- Main-d'oeuvre experte
- Finition impeccable
- Garage en sous-sol, surplus de $500.00

* Facultatif ou selon le modèle choisi.



"LA TOURAINE" 4 chambres $17,200.

ACHETEZ EN HIVER ECONOMISEZ $500.00



"LA GAULOISE" 3 chambres $13,800.

5 modèles à visiter

DIRECTION A SUIVRE

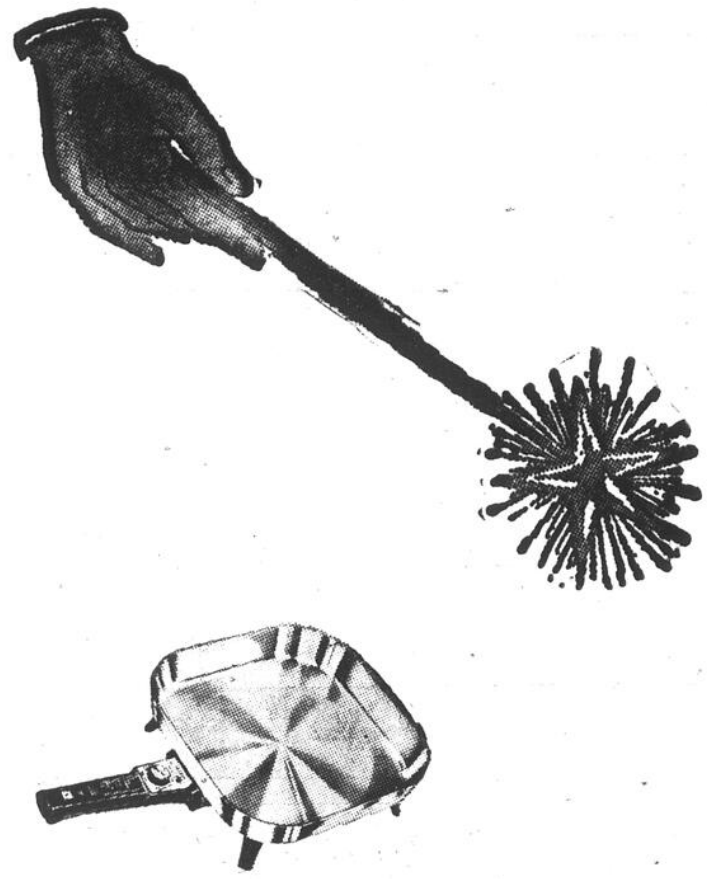
Première sortie à droite après le pont Pie-IX. Prenez le boulevard de la Concorde vers l'est jusqu'à l'avenue du Parc où se trouvent les maisons GRAND PRIX.



GRAND PRIX
CONSTRUCTION Limitée

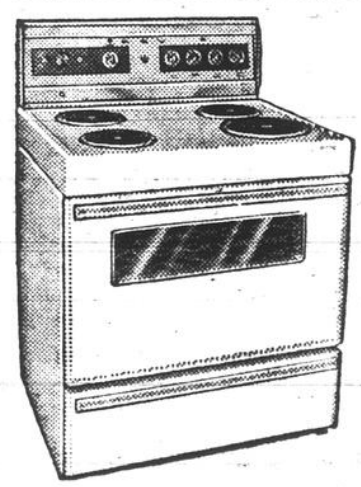
TELEPHONE
661-2591

3636, BOUL. DE LA CONCORDE ST-VINCENT-DE-PAUL



c'est la TOUCHE des FÊTES, à tous les

et tous les ra

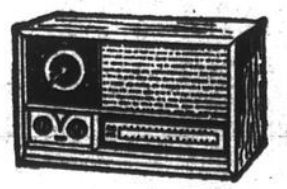




Roland Gagné

527-4331







La baguette **magique des Fêtes est passée dans tous** les rayons de notre **magasin qui a pris ainsi sa parure de Noël.** Un choix complet vous est **présenté aux accessoires ménagers,** aux appareils électriques, **aux meubles, aux appareils de musique** avec ses radios, stéréos, **pianos, orgues etc...**

Venez vite **nous montrer du doigt ce que vous aimeriez avoir** à la maison **pour les joyeuses journées ...et soirées de fin d'année.** Si vous venez **assez tôt nous pourrons vous garantir la livraison** dans les **délais qui vous conviennent.**

N'oubliez **pas notre PLAN de MISE DE COTE,** grâce auquel vous pourrez **réserver les articles que vous convoitez et pour** lesquels **vous n'aurez à payer que l'année prochaine. Quand aux** prix **ROLAND GAGNE, vous le savez, ils ne font pas de bruit mais** ils sont **aussi intéressants, aussi étudiés que n'importe où ailleurs.**

es étages
s rayons chez

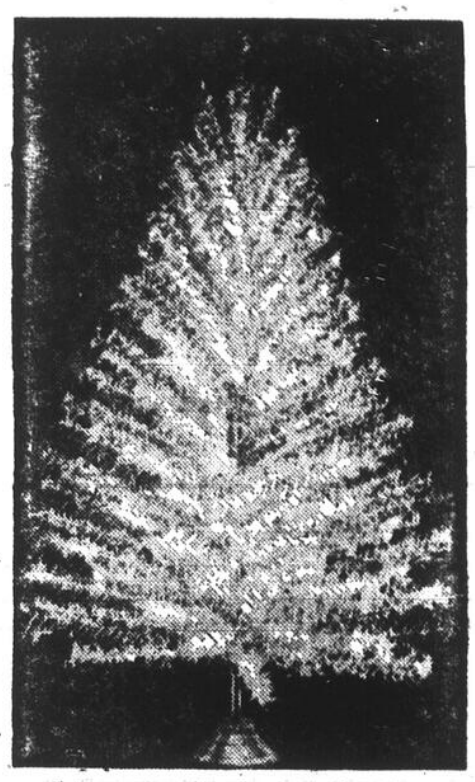
agné

laurier et papineau





... et notre aubaine de la semaine pour notre clientèle



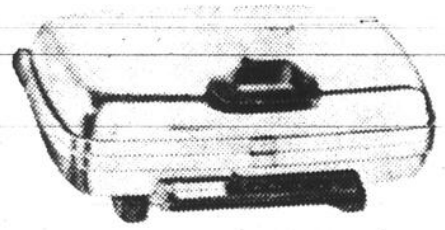
ARBRE DE NOEL

fini métal brillant chromé, 6 pi. de haut. Très bel effet et bon pour plusieurs Noëls à venir

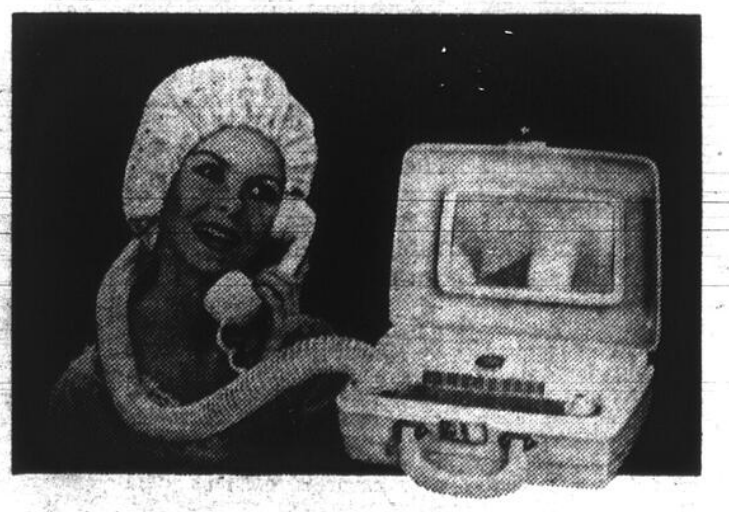
SEULEMENT **$3.95**

et n'oubliez pas celles déjà annoncées

GRILLETTE AUTOMATIQUE
DE GENERAL ELECTRIC



(sur présentation de facture)
$19.95



Ce merveilleux séchoir à cheveux "Petit Salon" qui n'exige, pour ainsi dire, aucun entretien, ne représente-t-il pas le cadeau inespéré pour madame ? Surtout au prix auquel vous l'offre Roland Gagné, cette semaine.

INCROYABLE $18.95

sur présentation de facture

fourré partout même si ça vous choque



Par JACQUES FRANCOEUR

Pavillon chrétien groupant sept Eglises pour l'Expo de 1967 ?

● Il est probable que sept Eglises canadiennes, dont l'Eglise Catholique, fusionneront leurs efforts pour l'établissement d'un pavillon chrétien à l'Expo Universelle de Montréal, en 1967. Le Vatican aurait déjà endossé officieusement le projet, et un comité représentant sept Eglises est déjà à l'oeuvre sous la présidence de l'abbé Jean Martucci. Les Eglises participantes sont l'Eglise Catholique, l'Eglise Anglicane, l'Eglise Unie du Canada, l'Eglise Baptiste, l'Eglise Presbytérienne, l'Eglise Luthérienne et l'Eglise Orthodoxe.

Disparition des trains de passagers envisagée par le "CP"

● S'adressant aux journalistes de Victoria, M. N.R. Crump, président du Canadien Pacifique, a affirmé que "plusieurs d'entre nous verront probablement le jour où il n'y aura plus de trains de passagers au Canada". Cette prédiction va à l'encontre de l'attitude du Canadien National qui semble croire qu'en améliorant ses trains, ils reprendront de leur popularité. D'ailleurs le "CN" a mis en branle plusieurs projets qui semblent rapporter des dividendes dans ce domaine. Pour sa part, M. Crump estime que 86% de tous les milles-passagers parcourus au Canada le sont en automobile et que les avions, les trains et les autobus doivent se disputer les 14% qui restent.

La médecine du Québec a vieilli



● Le principal journal médical du Québec, "L'Information Médicale et Paramédicale" célèbre, cette semaine, son 17ème anniversaire. Commentant cet événement, le directeur du journal, le Dr Roméo Boucher, écrit: "Aux humbles et peu nombreuses pages du début auxquelles on prédisait une fin rapide, nous en sommes déjà à 17 ans avec des parutions de plus en plus plantureuses. Que nous ayons vieilli, d'accord; la médecine aussi a vieilli. Ceux qui semblent la diriger l'ont frappée de "décatissement" qui la prive de son éclat, de sa fraîcheur et de cette jeunesse que lui donne tout progrès qu'elle fait dans le domaine scientifique ou social".

Une bonne secrétaire vaut son pesant d'or !



● Mlle Thérèse Bernard, directrice du bureau des conférenciers à la Société de l'Expo '67, a reçu un beau cadeau, $4,950, du juge G.-B. Puddicombe, de la Cour supérieure. Il a donné raison à Mlle Bernard qui poursuivait un ancien patron qui lui avait fait laisser un poste intéressant en lui promettant un salaire de $160 par semaine. Après quelques semaines de travail, Mlle Bernard avait réalisé que son nouveau patron n'avait aucunement l'intention de lui payer ce salaire. Dans son jugement, le juge précise que "Mlle Bernard est une femme très compétente qui dans le moment reçoit $9,000 par an".

Des patriotes 1837 aux grévistes de "La Presse"

● Le Rassemblement pour l'Indépendance Nationale organise, aujourd'hui, une journée consacrée à honorer la mémoire de "tous les combattants morts au champ d'honneur, dans la défense de la justice, de la liberté, de l'égalité". Cette manifestation aura lieu à St-Denis-sur-Richelieu, lieu de "l'éclatante victoire" des patriotes 1837-38. A cette occasion, il y aura, cet après-midi, une collecte et l'argent recueilli sera intégralement versé aux fonds d'aide des journalistes en grève à "La Presse", puisque, selon Gilles Marier, président du RIN-Richelieu, "alors que les patriotes 1837-38 et tous les Québecois morts au champ d'honneur ont combattu pour la liberté, les journalistes de "La Presse" combattent pour la liberté d'expression, gardienne de la démocratie et du progrès".

Rendez-vous par téléphone dans un club de nuit

● Une nouvelle formule dans le domaine du cabaret à Montréal verra le jour sous peu, au Café St-Jacques, alors que les téléphones seront installés sur 80 tables du cabaret, au bar, à l'orchestre et aux entrées. De tels cabarets existent déjà dans plusieurs grandes villes du monde. Au-dessus de chacune des tables, une lampe indiquera le numéro du téléphone de la table en-dessous : que ce soit pour demander un partenaire à danser, faire la causette, déguster une consommation, une certaine danse ou un disque, vous décrochez le récepteur et appelez la table qui vous intéresse.

Les constructeurs et leur demande pour un ministère de l'Habitation

● Albert Gagnon, président de l'Association des Constructeurs d'Habitations du district de Montréal, profitera du congrès annuel de l'Association Provinciale des Constructeurs d'Habitations, qui aura lieu à Montréal, cette semaine, pour relancer une idée de créer un ministère provincial de l'Habitation. Selon M. Gagnon, un tel ministère devrait établir un code provincial uniforme de l'habitation; devrait adopter une législation afin de combattre la spéculation sur les terrains, qui augmente considérablement le coût des terrains et par conséquent le prix des maisons; reviserait la loi du rabais provincial, afin de la rendre plus équitable; établirait un certificat de compétence pour les constructeurs d'habitations; et grouperait sous un même ministère tout ce qui a trait à cette industrie, tels que l'urbanisme, l'élimination des taudis, la construction de résidences pour les personnes âgées.

Les musiciens s'inquiètent des "discothèques"

● L'Union des Musiciens, tant à Montréal qu'à New York, s'inquiète de la grande popularité des "discothèques", la plus récente importation de Rome et Paris. A Montréal, déjà une dizaine de "discothèques" ont été aménagées par des propriétaires de cabarets: décor intime, choix abondant de disques, etc. N'ayant pas de musiciens, ces endroits, en général, offrent les consommations à un prix plus raisonnable que dans les cabarets et clubs. Certains chefs de l'Union des Musiciens envisageraient de refuser aux compagnies de disques le droit de vendre ces derniers à des discothèques, même si ces dernières paient des droits d'auteurs à l'union.

Défait, un candidat se casse les jambes en enlevant ses pancartes



● Jean Bouliane, qui se présentait comme candidat du parti annexioniste à St-Michel, se souviendra longtemps de la récente campagne électorale. D'abord défait, M. Bouliane s'est cassé les deux jambes en tombant d'un échafaudage de fortune, le soir des élections, en tentant d'enlever ses propres pancartes publicitaires !

La "PP" veut vérifier l'haleine des conducteurs

● L'inspecteur Yvan Aubin, en charge de la circulation routière de la Sûreté Provinciale, a révélé que la "PP" avait recommandé une addition au code de la route à l'effet de généraliser l'emploi d'un appareil permettant de réaliser le test de l'haleine des conducteurs soupçonnés par la police d'être sous l'influence de boissons alcooliques. Cette méthode permettrait à l'Institut de Médecine Légale d'analyser scientifiquement le degré d'intoxication. "Le test de l'haleine est plus simple que la prise de sang", a précisé M. Aubin. L'amendement au code routier entrainerait la suspension du permis de conduire pour trois mois à tout conducteur qui se refuserait à donner un échantillon de son haleine à la requête d'un policier.

Ça devient passionnant

● Nous connaissons quelqu'un qui doit $1.08 à l'impôt du revenu de la province de Québec pour l'année 1963. Jusqu'ici le nombre des lettres enregistrées est des plus impressionnant. Quand on songe au temps perdu, aux timbres payés, c'est rigolo, sauf qu'on réalise que c'est l'argent des autres contribuables que l'on gaspille ainsi. D'ailleurs, l'affaire devient passionnante puisque ce contribuable a reçu une dernière lettre l'avisant que des procédures judiciaires seront prises "sans autre avis de notre part". Pour $1.08 !

On étudiera la foi chez les étudiants des collèges classiques

● Les directeurs spirituels des collèges classiques se réuniront à l'Institut Coopératif Desjardins de Lévis, demain, pour étudier, durant trois jours, "l'action pastorale et la vie affective des étudiants". On sait que beaucoup de discussions ont eu lieu, ces derniers mois, sur l'attitude des étudiants envers la religion. C'est Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, qui inaugurera la réunion.

On manque de travailleurs spécialisés

● D'ici peu, le Conseil Economique du Canada publiera une étude qui donnera du poids à la campagne du ministre Paul Gérin-Lajoie. La conclusion de ce rapport : alors que 200,000 Canadiens cherchent du travail, des centaines d'usines et d'entreprises fonctionnent au ralenti parce qu'on manque de personnel compétent ! Cette rareté est évidente sur toute la ligne : depuis les ouvriers spécialisés jusqu'aux "professionnels". Cette étude révélera que le Service National de Placement offrait 43% plus d'emplois pour des "spécialistes" en septembre 1964 qu'en septembre 1963 ! Ce qui revient à dire, une fois de plus, que la principale cause du chômage est le manque d'instruction.

Monsieur Lesage chez les libéraux, ce soir



● Le premier ministre Jean Lesage et le ministre de l'Education, Paul Gérin-Lajoie, seront les conférenciers au dîner-bénéfice (à $50 le couvert) organisé par la Fédération Libérale du Québec à l'hôtel Reine-Elizabeth, ce soir. Ces dîners-bénéfices sont l'un des moyens devant assurer le financement "officiel" de la fédération, et M. Lesage profite généralement de l'occasion pour annoncer une grande nouvelle. Notons ici que les recettes de ces banquets ne "remplacent" PAS les méthodes habituelles de financement de la caisse électorale traditionnelle comme certains voudraient le faire croire.

Maîtres et étudiants non responsables des échecs des sciences ?

● Un comité spécial de la Commission des Frères des Ecoles Secondaires est d'avis que les nombreux échecs qui ont marqué les examens de sciences dans les écoles secondaires publiques du Québec, en juin dernier, ne sont imputables ni aux étudiants ni aux professeurs. L'enquête aurait démontré que le fiasco des examens est attribuable à plusieurs causes : les périodes consacrées aux sciences sont trop peu nombreuses ; les classes comptent trop d'élèves et il est impossible aux professeurs d'exercer le contrôle efficace de 30 étudiants dans un laboratoire ; le classement des étudiants se fait plus en fonction des locaux et du budget qu'en fonction des aptitudes. En fait, rapporte la Commission, "les programmes, sans cesse en évolution, sont si vastes que l'enseignement des sciences se résume trop en un bourrage de crâne".

Caritas-Canada revient devant le public

● Après une interruption de quelques années, la section française de Caritas-Canada reprend la formule de ses congrès généraux aux bénéfices des oeuvres d'assistance, de service social, de loisirs. Ce huitième congrès de la section française de Caritas-Canada aura lieu, cette semaine, à Montréal. Au cours de ces activités, Caritas-Canada tâche de découvrir les tendances sociales majeures, les sujets de préoccupation dominants dans les oeuvres d'assistance et de bien-être, pour en faire le thème de ses congrès. Considérant l'évolution du domaine du bien-être, le phénomène de socialisation paraît être un des motifs principaux des préoccupations actuelles. En conséquence, Caritas-Canada a choisi comme thème de son congrès : "Socialisation et Engagement Chrétiens". Le juge Georges-Etienne Blanchard, de Rimouski, présidera le congrès.

Un "pépère" de compte de téléphone pour la Ville

● Il paraît que l'administration municipale a sursauté en recevant les derniers comptes du Bell Telephone. On sait que la ville achète de cette compagnie plusieurs services tous ultra-modernes mais également "ultra" dispendieux: un central d'appels "centrex", un réseau de boîtes "bleues" permettant aux citoyens d'appeler la police directement, etc. C'est également le Bell Telephone qui voit à l'engagement des téléphonistes au "centrex". Or, dans le cas des boîtes bleues, par exemple, elles ne servent à peu près pas et elles coûtent une véritable petite fortune à la ville. C'est un "souvenir" du passage de MM. Way et Gaubiac, "importés" pour la réorganisation de la police. En Europe, ces boîtes d'appels sont populaires pour la bonne raison que les téléphones sont relativement rares. Or, à Montréal, presque tout le monde a le téléphone, et ces boîtes ne sont pas utilisées. Mais il semble que l'administration municipale ne veut pas admettre son erreur et préfère garder les fameuses boîtes.

Le récent discours du Cardinal : « Tournant capital » du concile ?

Selon le magazine français "Paris-Match", la récente intervention du cardinal Paul-Emile Léger au concile alors que les Pères discutaient des problèmes du mariage, a marqué un "tournant capital", lorsqu'il a déclaré : "La véritable fin du mariage, c'est l'amour conjugal, âme et corps. Ce sont les personnes qui doivent être aimées pour elles-mêmes. L'union des époux est une fin véritable légitime du mariage, même lorsqu'elle n'est pas ordonnée à la procréation".

"Paris-Match" commente donc que "cette définition du mariage marque un TOURNANT CAPITAL dans l'histoire de l'Eglise, car elle ne fait plus des enfants le but unique du mariage. Cela signifie que l'Eglise ne proclame plus aux foyers: ayez des enfants, c'est votre premier devoir, mais ayez-en dans la mesure où vous pourrez les élever sainement. Elle n'éprouve plus l'envie de condamner, comme elle l'a fait pour Galilée, à tort et à travers. C'est pourquoi elle encourage les recherches pour trouver une solution à la limitation des naissances".

...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

Tous les maires du Québec s'opposeraient au "regroupement"

● Les maires et échevins qui ont passé la semaine à Victoria, Colombie canadienne, ont profité de l'occasion pour discuter du projet de "regroupement municipal" préconisé par M. Pierre Laporte, ministre des Affaires Municipales. On sait que ce dernier envisage la disparition, à la suite de fusions et d'annexions, de plusieurs centaines de municipalités de la province. Maires et échevins semblent accepter la nécessité de fondre certains grands services tels que la police, les pompiers, l'aqueduc et les égouts, mais chacun semble décidé à rester "roi et maître" dans son patelin, suivant, en cela, l'exemple des municipalités de la banlieue montréalaise.

"Corne aux Trésors" à l'Université

● L'Entr'aide universitaire mondiale du Canada invite le grand public à la "Corne aux Trésors" qui se tiendra au Centre Social de l'Université de Montréal, 2332, avenue Maplewood, à compter d'aujourd'hui. Il s'agit d'une exposition et vente d'objets d'artisanat provenant de plus de 20 pays du monde : bijouterie, sculpture, maroquinerie, poupées, tapis. La "Corne aux Trésors" offre des articles qui sont des exemplaires soignés d'une authentique production régionale. Ces objets ne sont pas déjà mis en vente dans les magasins montréalais. Les profits des ventes sont consacrés à aider les étudiants d'autres pays.

Les "26 onces" sont en réalité des "25 onces"

● Dans le langage populaire, il y a trois formats de bouteilles à la Régie des Alcools: "40 onces", "26 onces" et "10 onces". En fait, il n'y a aujourd'hui que le "scotch" qui se vend dans la bouteille de 26 onces, alors que toutes les autres boissons sont offertes dans des bouteilles de 25 onces. Pour "standardiser" les bouteilles, la Régie a demandé aux fabricants britanniques de réduire leurs bouteilles à 25 onces. La Régie réduira-t-elle le prix ou encaissera-t-elle le petit profit additionnel ?

Film étudiant sur Montréal



● Deux étudiants du nord de la ville, Richard Lavigne, du Collège Ste-Croix, et André Dupras, du collège St-Ignace, ont terminé récemment un film documentaire sur la ville de Montréal. Ce film, portant le titre de "Montréal 1964", montre Montréal sous tous ses aspects, tel que notre ville apparaît à des étudiants. Le film sera probablement présenté à tous les étudiants des collèges classiques de la province de Québec, ainsi que de certains lycées de France et de Suisse.

Excellente année à la Banque Provinciale



● Comme "Dimanche-Matin" l'annonçait en primeur, la semaine dernière, la Banque Provinciale du Canada vient de franchir une étape importante : durant son dernier exercice financier, son actif a dépassé le demi-milliard de dollars pour atteindre $506 millions, une augmentation de près de 20 millions sur l'année précédente. Comme le soulignent le président Ubald Boyer et le gérant-général, Léo Lavoie, ces développements ont permis à la banque d'augmenter sa contribution à l'essor économique en cours: elle a ajouté plus de 24 millions à l'ensemble de ses prêts autres que ses prêts sur titres. Et les actionnaires apprendront, à l'assemblée annuelle qui aura lieu dans deux semaines, que les bénéfices du présent exercice après impôt, accusent une hausse de 7.8%, à $2,140,312, soit des bénéfices nets par action de $2.38 en regard de $2.21 l'an dernier.

Et c'est comme cela que l'on a des policiers peu brillants

● Les propriétaires de Québec-Ouest n'ont pas encore réussi à connaître le fond de l'histoire, malgré des demandes répétées au Conseil municipal. Trois candidats sollicitaient deux emplois disponibles au sein de la police locale. Tous trois ont subi des examens oraux et écrits; l'un a obtenu 74%, le second 70%, et le dernier, 59%. Un règlement municipal stipule que la ville ne peut engager un candidat qui a obtenu moins de 60%. Or, le Conseil municipal a embauché le premier candidat et le dernier, ignorant celui qui a obtenu 70%. Le maire Nolin a dit qu'il n'était pas dans l'intérêt public de divulguer quoi que ce soit, mais les contribuables ne sont pas satisfaits de cette "explication" et semblent convaincus qu'il s'agit d'un cas flagrant de patronage.

Nationaliser le gaz naturel réduirait la saine concurrence

● Selon certains journaux, M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, aurait laissé entrevoir la possibilité que la province "renationalise" le gaz naturel. Il n'y a aucun doute que M. Lévesque, avec la compétence qu'on lui connaît, pourra trouver une foule d'arguments pour appuyer un tel geste. Mais une chose est certaine, le consommateur n'a eu qu'à se féliciter de la concurrence que se font depuis quelques années l'Hydro-Québec, le Gaz Naturel et les marchands d'huile. Le coût du chauffage a baissé, le client a plus de choix, etc. Il ne fait aucun doute que si jamais le réseau de gaz redevient une filiale de l'Hydro-Québec, la concurrence sera amoindrie, au détriment du consommateur.

Gérard Filion se fera critiquer !

● Il est heureux que M. Gérard Filion, directeur général de la Société Générale de Financement, soit habitué à la critique, expérience acquise alors qu'il était directeur du Devoir. Car il ne fait aucun doute que plusieurs municipalités de la province qui espéraient avoir l'usine d'assemblage Renault-Peugeot, ne se gêneront pas pour laisser entendre que M. Filion a fait du "patronage" en "amenant" cette importante usine à St-Bruno, municipalité dont il est le maire ! Les arguments de M. Filion sont certainement valables — prix très peu élevé du terrain, bonnes voies d'accès, etc. — mais ils ne feront pas taire les accusations de favoritisme.

Les petits Français ne tiennent pas à leurs parents !

● D'après une enquête menée par Georges Hacquard, directeur de l'Ecole Alsacienne, en France, 6% de garçons et 14% de filles seulement, emmèneraient leurs parents avec eux sur une île déserte ! Et en cas de cataclysme, 63% sauveraient d'abord les enfants, 4% les femmes et 1.7% les hommes !

Ridicules, ces psychiatres qui se contredisent devant les jurés

● Le juge Antoine Rivard, de la Cour d'Appel, a dit publiquement ce que tout le monde pense, en lisant les détails de procès criminels : "Que vaut la psychiatrie lorsque des experts "reconnus" sous serment, se contredisent du tout au tout, selon qu'ils ont été appelés comme témoin par la Couronne ou par la Défense". Mettant en doute l'objectivité de ces "experts", le juge Rivard s'est demandé si la justice est bien servie : "Car à quoi bon amener des témoins experts s'ils doivent être contredits immédiatement par ceux de la partie adverse ?"

N'abolissons pas la Commission du Service Civil

● La rumeur veut que certains conseillers municipaux tentent de faire abolir la Commission du Service Civil de la ville de Montréal. Il ne fait aucun doute que cette commission n'est pas aussi efficace qu'elle pourrait l'être, mais elle a au moins ceci de bon : elle élimine la majeure partie du patronage. Le jour où Montréal n'aura plus de Commission du Service Civil, nous reverrons des promotions accordées à des cousins de conseillers, l'embauchage d'employés manuels qui auront versé un petit pot-de-vin ici et là, etc. Il faut à tout prix que l'embauchage et les promotions à l'hôtel de ville demeurent hors de la portée des politiciens.

Le "défenseur" des juges municipaux



● Me Jacques Anctil, de Montréal, juge municipal à Montréal-Est et à Pointe-aux-Trembles, est le nouveau président de la conférence des juges municipaux de la province de Québec. On sait que le procureur-général, l'hon. Claude Wagner, a déjà laissé entendre qu'il y avait trop de Cours Municipales et qu'un regroupement s'imposait. C'est donc Me Anctil qui aura la tâche de "défendre" ses collègues auprès du gouvernement.

Le président des libéraux de Thetford démissionne pour une affaire de « licence » refusée à son club

Roméo Clément, président de l'Association Libérale de Thetford a démissionné parce que le Club Social de Thetford, dont il est le président, n'a pas encore reçu, après 20 mois, un permis de vente d'alcool. Il a blâmé publiquement le député libéral de Mégantic, Emilien Maheu, pour ne pas s'être occupé de l'affaire. Ce dernier ayant allégué qu'il ne s'occupait pas de "patronage", M. Clément a riposté : "Est-ce que c'est du patronage de demander à un gars qui nous représente à Québec de s'occuper de notre affaire qui traîne depuis 20 mois ? Je ne le crois pas. Non, M. Maheu, s'il existe du patronage dans le comté, je n'y suis pour rien et je pense que vous êtes bien placé pour le savoir...".

Soulignant que durant ces 20 mois, plusieurs permis avaient été accordés ou renouvelés et certains dans un temps record, à Thetford, M. Clément a poursuivi : "Je me souviens fort bien de m'être fâché contre des membres du Club qui insinuaient que l'organisation devrait peut-être "payer" quelqu'un pour décrocher ce fameux permis. Je n'ai rien voulu entendre à ce sujet car j'avais confiance dans le député de qui j'attendais non un permis mais une plus grande coopération qui hélas a fait défaut". De fait, le président de l'Association Libérale de Thetford a décerné un certificat "d'incompétence" au député en citant plusieurs faits, et ce dernier, de son côté, prétend qu'il n'a pas voulu s'occuper d'une affaire de patronage, tout simplement.

mentions d'honneur

pas toujours "honorables"

Pendant que les curés attendent avec impatience les NOUVEAUX MISSELS "français" pour se préparer à la nouvelle liturgie de la messe, qui entrera en vigueur le premier dimanche du carême, les maîtres de chapelle et les chantres "deviennent fous" en pensant qu'il leur faudra RE-APPRENDRE EN FRANÇAIS les chants tels que le "Gloria", le "Credo", etc. Car les mélodies ne pourront être les mêmes : par exemple, il y a neuf syllabes dans "Gloria In Excelsis Deo" mais douze dans "Gloire à Dieu au plus haut des cieux"...

Une CEREMONIE officielle marquera, vendredi, près de ST-HYACINTHE, l'inauguration du tronçon Montréal-Québec de la route TRANS-CANADIENNE. Il ne reste qu'une dizaine de milles à terminer pour que cette VOIE soit DOUBLE sur toute la longueur. Les ministres provinciaux BERNARD PINARD et RENE SAINT-PIERRE et le ministre fédéral JEAN-PAUL DESCHATELETS présideront... C'est le pasteur protestant JACQUES BEAUDON qui remplace l'abbé JEAN MARTUCCI (directeur du Centre Biblique), comme ANIMATEUR de l'émission religieuse Credo, à CKAC. L'abbé Martucci a démissionné parce qu'il condère que l'EMISSION est devenue TROP MATINALE (six heures du matin) pour intéresser les gens...

L'hon. RENE LEVESQUE assistera, avec le maire-député NOEL LAVOIE à l'inauguration du NOUVEL hôtel de ville de Chomedey, CET APRES-MIDI... Cette semaine, la JEUNESSE ETUDIANTE catholique demande le "25 sous étudiant" dans toutes les ECOLES de Montréal pour continuer son oeuvre... **Pendant que les FEMMES LIBERALES de Québec étaient réunies au CLUB de REFORME pour choisir leur nouveau bureau de direction, un VOLEUR est parti avec le manteau de vison de Mme GEORGES DEMERS. C'était le DEUXIEME qu'on lui chipait en quelques mois...**

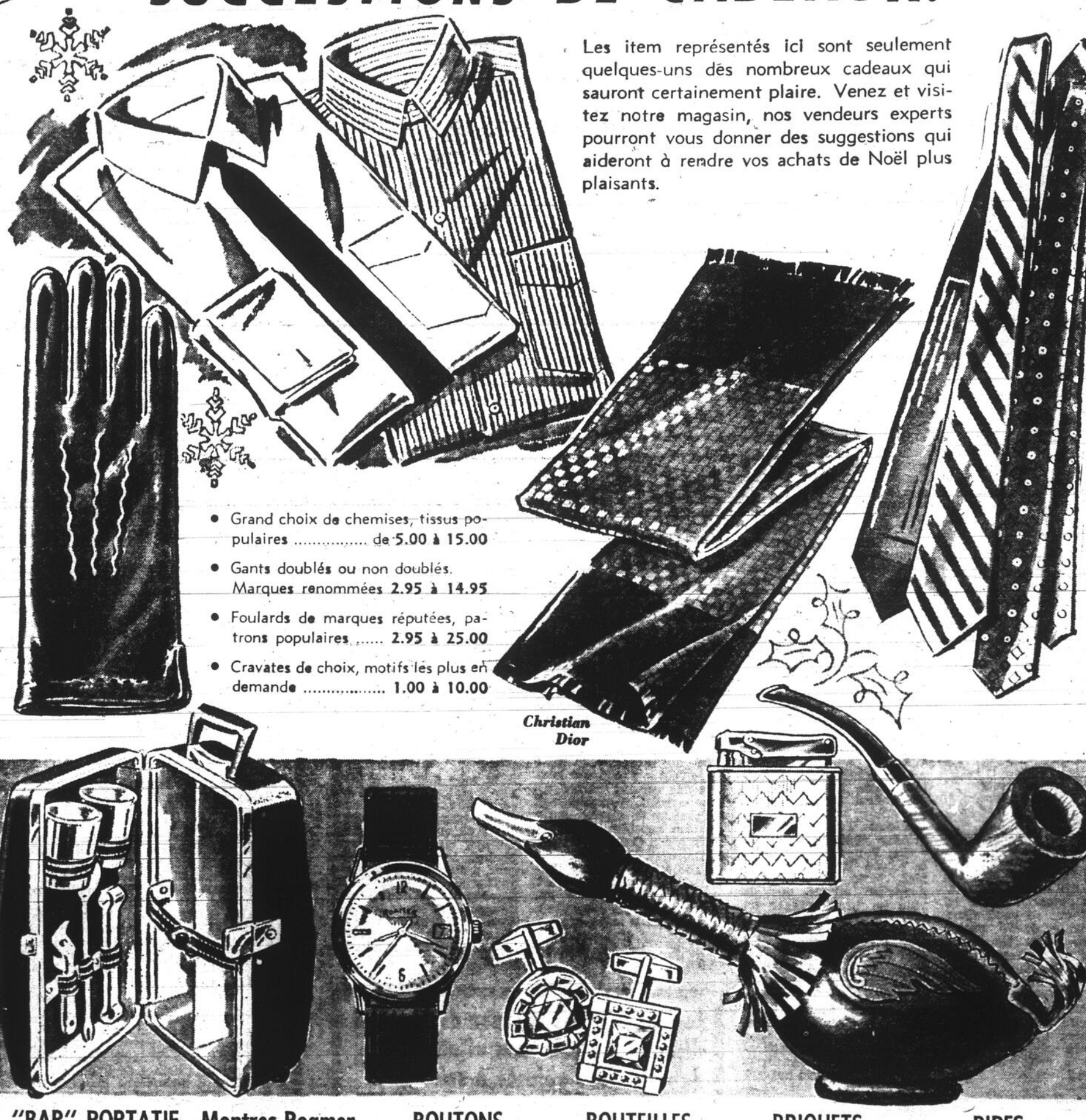
Dans une entrevue enregistrée avec un dirigeant de l'Association des PERES NOEL, qui sera diffusée au programme "Qui dit vrai ?" de Mario Verdon, à 8 heures, CE SOIR, à CKLM, ce monsieur explique que "pour être un BON Père Noël, il faut avoir 5 pieds et 10 pouces, peser 180 livres, et avoir une POCHE"; avis aux intéressés... **GILLES VIGNEAULT chantera, CE SOIR, à l'Enclos, la boîte à chansons installée dans une ancienne EGLISE, à Ahuntsic...** Le Cercle LEON BLOY célébrera son 15e anniversaire à 8 h. 15, CE SOIR, au 6764, rue Chambord. Le directeur LEONCE TREPANIER invite le public à s'y rendre...

Le Ralliement des CREDITISTES vient d'établir un secrétariat régional à Montréal, au 3232, rue Desautels, téléphone : 255-3779. ALBERT PAYMENT en est le président et CHARLES-E. LANDRY, l'organisateur... Selon le gérant des ventes CLAUDE LABERGE, la compagnie "Les CIMENTS du SAINT-LAURENT" doublera sa production, une fois les travaux en cours terminés à son usine de VILLENEUVE, en banlieue de Québec. Cette compagnie sera alors le DEUXIEME plus grand producteur de CIMENT au Canada... **Le Père Roland Charland, c.s.c., est le nouveau directeur de la revue "LECTURES", publiée par FIDES...** Est-il exact que la "gravelle" utilisée pour la rénovation du STADE MOLSON est importée de TORONTO ?... **C'est MARDI que les membres de la CHAMBRE de COMMERCE de Montréal se prononceront sur le projet de construction et d'exploitation CONJOINTE d'un IMMEUBLE avec le "BOARD of TRADE", rue Beaver-Hall...**

Les électeurs d'OUTREMONT voteront, DEMAIN, dans un référendum pour décider s'il sera possible désormais de construire des MAISONS d'appartements de PLUSIEURS ETAGES dans certains quartiers, surtout près des limites de Montréal... **L'AQUARIUM de QUEBEC a maintenant une PIEUVRE...** JACQUES BRILLANT, président de Québec Telephone, demandera "Le CANADIEN FRANÇAIS est-il à la hauteur ?" aux Anciens de Ste-Marie, DEMAIN soir... **Vernissage, DEMAIN SOIR, de "Construction optique", de FRANÇOIS SOUCY, à la Galerie du Siècle...** Après la messe de 10 heures, CE MATIN, le Père REGIS donnera la troisième conférence de la série "SITUATIONS CONTEMPORAINES", au collège Sophie-Barat, 1239 est, boul. Gouin. Il parlera en PHILOSOPHE et en EDUCATEUR du nouveau ministère de l'EDUCATION dans l'Etat du Québec... **Un avocat du ministère de la Santé, Me DOMINIQUE VEZINA tente actuellement de démêler l'imbroglio de l'HOPITAL FLEURY...**

Les avocats ont été INVITES par le Barreau à répondre à un long QUESTIONNAIRE parce qu'il importe que le Barreau enquête immédiatement sur lui-même, s'il ne veut pas s'exposer à ce que d'autres réclament et obtiennent, à tort ou a raison, une enquête sur lui... **L'actrice française GENEVIEVE GRAD, vedette féminine du film "Le gendarme de St-Tropez", arrivera à Montréal, mardi, pour assister aux premières de ce film à Montréal et Québec...** Plus de 400 personnes, y compris les ministres GUY FAVREAU et J.-P. DESCHATELETS assistaient, hier soir, à la FETE en l'honneur de BERNARD PILON, député fédéral de Chambly-Rouville... **Le Père BERNARD MAILHOT est le nouveau professeur titulaire à l'Institut de psychologie de l'Université de Montréal. Il sera secondé par MM. Dollard Cormier et Bernard-P. Tétreau...**

SUGGESTIONS DE CADEAUX!



Les item représentés ici sont seulement quelques-uns des nombreux cadeaux qui sauront certainement plaire. Venez et visitez notre magasin, nos vendeurs experts pourront vous donner des suggestions qui aideront à rendre vos achats de Noël plus plaisants.

- Grand choix de chemises, tissus populaires ..... de 5.00 à 15.00
- Gants doublés ou non doublés. Marques renommées 2.95 à 14.95
- Foulards de marques réputées, patrons populaires ..... 2.95 à 25.00
- Cravates de choix, motifs les plus en demande ..... 1.00 à 10.00

Christian Dior

"BAR" PORTATIF en acier, espace pour 2 bouteilles. Un cadeau idéal pour l'homme d'affaires. **11.50 à 29.95**

Montres Roamer modèle avec calendrier automatique, or jaune ou or blanc. **à partir de 34.95**

BOUTONS de manchettes, choix incomparable de grosseurs, couleurs de pierres et formes. **de 4.00 à 40.00**

BOUTEILLES de fantaisie pour la boisson, cuir travaillé importé d'Italie. **de 9.95 à 15.95**

BRIQUETS toutes marques fameuses, à essence ordinaire ou à butane. **de 3.95 à 32.00**

PIPES pour toutes occasions, de toutes les formes et de toutes les grosseurs. **de 2.50 à 19.95**

COMPLETEMENT A BOUT D'IDEES !

Un certificat SAUVÉ FRÈRES sera certain de plaire, laissez-lui l'opportunité de choisir son propre cadeau.
DANS LE DOUTE, C'EST UN MOYEN ASSURÉ

SAUVÉ FRÈRES

(1957) LIMITÉE

6554, rue St-Hubert sur la Plaza Tél.: 273-6392
STATIONNEMENT GRATUIT D'UNE HEURE A L'ARRIERE DU MAGASIN

les pages de santé de Dimanche-Matin

EN COLLABORATION AVEC LE JOURNAL "ICI PARIS" DE FRANCE

Fatiguée, mais belle quand même!

C'est fatigant, une vie de femme! Vous en savez quelque chose, n'est-ce-pas, madame, vous qui ne comptez plus les soirées où vous vous couchez passé minuit!

Surmenée par le travail de la maison, par le travail extérieur (par les deux, bien souvent), vous êtes tellement lasse qu'une fois au lit le sommeil vous fuit jusqu'à l'aube, moment où vous sombrez dans un néant peuplé de cauchemars.

Puis le réveil sonne, vous vous levez, brisée de fatigue, et, devant votre miroir, le reflet de votre visage vous fait peur: yeux gonflés, teint blafard, traits tirés, voilà le bilan de votre nuit d'insomnie.

Et pourtant, comme toutes les autres femmes, vous devez affronter la journée qui s'annonce avec une mine reposée, un regard brillant, un teint frais, soit parce que vous avez le soir même une sortie en vue, soit, beaucoup plus simplement, parce que vous ne vous sentez pas le droit de montrer aux autres (à l'homme) une figure défaite qui vous donne dix ans de plus.

C'est un problème important, pour une femme, que celui qui consiste à effacer les stigmates d'une nuit blanche. Voilà pourquoi votre équipe médicale, aujourd'hui, a décidé de vous aider dans cette tâche délicate, avec des moyens simples mais sûrs.



Evitez surtout, quand vous êtes lasse, d'utiliser des fards sombres.

Massage

De chaque côté des yeux, au niveau de la tempe, légèrement en arrière de la pointe du sourcil, existe un point facile à localiser, car il est un peu douloureux quand on y appuie fortement le doigt. Localisez ce point. Placez sur chacun d'eux vos index et massez-vous circulairement (et avec vigueur) trois minutes d'avant en arrière et deux minutes en sens inverse.

Vous serez surprise de votre fraîcheur retrouvée instantanément.

A cet endroit du visage existe en effet un minuscule centre nerveux qui commande à tous les nerfs en place sous l'épiderme et ce massage, mis au point par le docteur Plank, stimule ces nerfs sous-cutanés.

Votre peau se retend et se raffermit, votre sang court plus vite, vos joues se colorent et votre mine prend déjà un aspect reposé qui vous remontera sérieusement le moral.



Ce massage de cinq minutes retend et raffermit la peau comme par magie.

Masque

Douchez-vous ensuite la figure, d'abord avec de l'eau très chaude, ensuite avec de l'eau très fraîche et lavez-vous avec un savon acide.

Préparez ensuite ce masque dit "des trois huiles". Mélangez dans un flacon une demi-tasse d'huile d'olive vierge, une demi-tasse d'huile de tournesol et une cuillerée à soupe d'huile de germe de blé.

Dans un bol, cassez deux oeufs, dont vous ne garderez que les jaunes. Battez-les lentement puis ajoutez les trois huiles très progressivement. Il faut que le mélange ressemble à une mayonnaise bien prise. Au dernier moment, introduisez dans ce masque une cuillerée à café de vinaigre et dix gouttes d'essense de lavande.

Enduisez-vous largement le visage de ce masque presque comestible et gardez-le 10 minutes.

Ensuite essuyez-vous avec un tampon de coton pour éliminer toute trace de corps gras, tamponnez avec de l'eau distillée d'hamamélis et examinez ensuite votre peau: elle aura retrouvé toute son élasticité.



La mayonnaise qui vous rajeunit. A l'oeil, bien sûr, ce n'est peut-être pas très appétissant.

Et puis... ne vous maquillez pas n'importe comment

Vous pensez ensuite à votre maquillage. Vous en avez l'habitude et, en outre, c'est lui qui donnera, finalement, à votre visage l'air de santé que vous souhaitez.

Là, il vous faut jouer serré. Parce que, si vous avez réussi à effacer les preuves flagrantes de votre mauvaise nuit, votre fatigue est quand même là, à l'arrière plan. Et en forçant sur le fond de teint, sur le charbonnage des yeux, sur la poudre en couche épaisse, vous l'accuserez bien davantage que si vous ne vous fardiez pas du tout.

Alors, prenez garde! Utilisez plutôt, après une nuit d'insomnie, une crème légère, hydratante, que vous ferez pénétrer dans votre peau en massant légèrement. Il



en existe de légèrement colorées. Au besoin, même, malaxez dans le creux de votre paume un peu de cette crème avec un rien de rouge à joues. Vous obtiendrez ainsi un mélange rosé qui vous donnera instantanément bonne mine.

Un peu de rouge à joues aussi gras de préférence ou, mieux encore, liquide. Vous le poserez très haut sur vos joues, sur la pommette en remontant vers les yeux. N'oubliez pas que lorsqu'une actrice veut se vieillir (pour un rôle, bien entendu), elle arrive à ce résultat en "descendant" le rouge gras jusque vers le menton.

Poudrez-vous abondamment avec de la poudre relativement claire. En tout cas, moins foncée que votre peau. Celle-ci acquerra une luminosité remarquable lorsque vous aurez enlevé le surplus avec douceur, à l'aide d'une brosse douce ou, à défaut, d'un tompon de coton.



Votre rouge à lèvre doit être franc. Pas de rose tendre (réservé aux moins de 20 ans), ni de grenat.

D'abord parce que ça ne se fait plus, ensuite parce qu'il ferait apparaître, au coin de votre bouche, de tristes plis de lassitude.

En ce qui concerne les yeux soyez très discrète: du mascaro gris ou brun sur les cils, une ombre légère sur la paupière, et c'est tout.

Tout cela vous aura sans doute demandé davantage de temps que d'habitude. Mais quand vous verrez votre visage dans une glace, par la suite, vous resterez optimiste et c'est cela surtout, qui vous gardera toute la journée, la beauté dont vous avez tant besoin car, après tout, elle est, quoi qu'on en dise, le principal atout de la femme.

MADAME pour votre cadeau de Noël

POURQUOI PAS UNE MACHINE À COUDRE

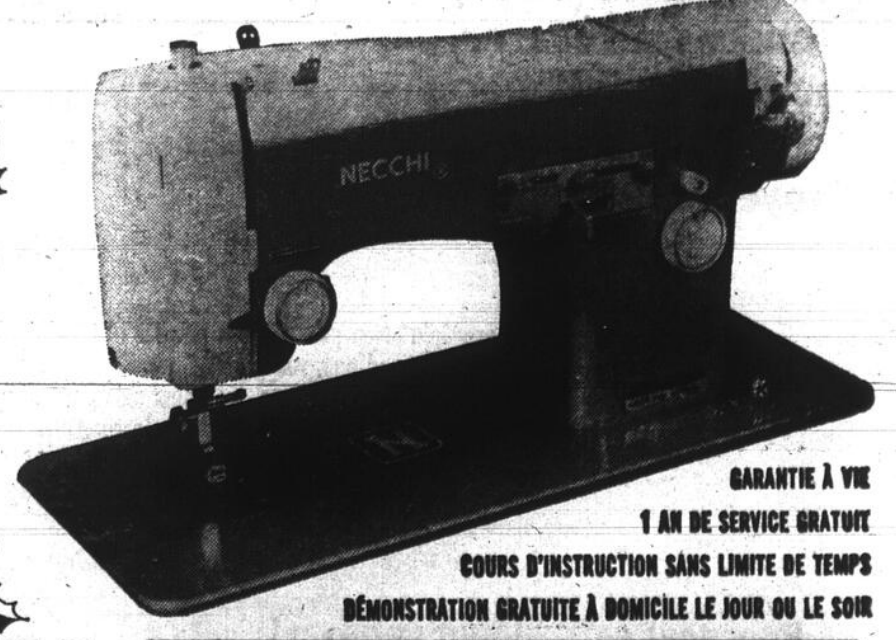
NECCHI

zig-zag

VOUS TROUVEREZ CERTES LA FAÇON DE LUI SUGGÉRER

SEULEMENT $189.00 PAS DE COMPTANT $2.50 PAR SEMAINE

CE QUE VOUS POURREZ FAIRE AVEC VOTRE NECCHI
Facile à opérer — silencieuse — solide
pratique — économique
Coudre droit, avant-arrière ou zig-zag — les boutonnières — poser les boutons — repriser — broder — finir les coutures — les bords invisibles



GARANTIE À VIE
1 AN DE SERVICE GRATUIT
COURS D'INSTRUCTION SANS LIMITE DE TEMPS
DÉMONSTRATION GRATUITE À DOMICILE LE JOUR OU LE SOIR

CHALIFOUR & FRÈRES LTÉE
6586, rue st-hubert, montréal 10
273-2553
VENTES ET RÉPARATIONS DE MACHINES À COUDRE DE TOUTES MARQUES

COURS INDIVIDUELS
À nos locaux ou par correspondance
• CHAPEAUX
• COUPE • COUTURE
• DESSIN DE MODE
Inscrivez-vous maintenant
$1.00 la leçon


Mlle T. Gauthier directrice



NOUVELLE ADRESSE
ECOLE THERESE GAUTHIER ENR.
4510, DE LAROCHE, Montréal 34
(angle Mont-Royal)
Tél.: 527-1387

Prospectus gratis sur demande

CHARME ET PERSONNALITE
... FORMATION DE MANNEQUINS PROFESSIONNELS.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TELEPHONE ..... D.-M. 22-11-64

C'est le temps de commander vos cartes de
Noël
Nous imprimons de jolies cartes de Noël avec votre photo favorite (négatif) pour seulement
$2.95
La première douzaine



Chaque douzaine additionnelle coûte $2.00 enveloppes comprises. Sur l'achat de 3 douzaines de cartes de Noël, une photo 8 x 10 colorée à l'huile vous sera donnée GRATUITEMENT

Si vous ne possédez pas de négatif ou photo, nous photographions gratuitement.

La PHOTO MODELE INC.

1682 est, Ste-Catherine, près Papineau
LA. 4-3745 LA. 4-3746

Ouvert tous les jours de 9 h. 30 à 6 h. p.m.
Les jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. p.m.
Le dimanche de 1 h. à 4 h. p.m.

Nos pages de santé

Mon nez me défigure

Q: Je suis affligé d'un nez énorme qui me défigure. On dirait une pomme de terre plantée au milieu du visage. On ne voit plus que lui. J'ai beau être un homme, cela me donne des complexes. Ne peut-on rien faire?

R: Tous les jours, appliquez sur votre nez, pendant dix minutes, une compresse d'eau très chaude imbibée d'eau distillée d'hamamélis. Prenez à chaque repas un peu d'extrait fluide de marron d'Inde et votre nez reprendra progressivement une taille normale. N'oubliez pas non plus que la chirurgie esthétique existe et qu'il n'y a aucune raison, sous prétexte que l'on est un homme, de ne pas y avoir recours.

Mes sourcils sont clairsemés

Q: Voilà plusieurs mois que mes sourcils tombent. Au début, je ne me suis pas inquiétée, mais cette chute ne fait que s'accélérer et je vois venir le moment où il ne me restera plus rien. Chose bizarre, au fur et à mesure que mes sourcils tombent, je grossis. J'ai pris huit livres en trois mois. Que se passe-t-il?

R: Vous avez sans doute la glande thyroïde paresseuse, ce qui explique votre prise de poids. Mangez des aliments riches en iode: huîtres, coquillages, qui, tout en régularisant votre thyroïde, feront repousser vos sourcils.

Le plus efficace des pansements : l'escargot

Les chirurgiens du Batelle Memorial Institute s'intéressent vivement aux escargots. Ceux-ci fabriquent naturellement le meilleur adhésif capable de maintenir bien fermées les plaies. Ils sécrètent, en effet, un mucus (dont on recherche la formule chimique) qui se solidifie rapidement et offre une résistance énorme à la traction. Les spécialistes, donc, orientent pour l'instant leurs recherches vers les différentes espèces d'escargots, de limace et même de mollusques pour découvrir l'invertébré qui leur fournira le meilleur mucus-adhésif.

Fumez pour grandir

Révolution dans l'usage du tabac. La cigarette que l'on accusait de tous les méfaits est, au contraire, d'après le docteur Stencher, de New York, excellente pour acquérir une bonne taille. Il a remarqué, écrit-il dans une étude très sérieuse, que les jeunes qui commencent à fumer vers 16 à 17 ans avaient au moins quatre pouces de plus que ceux qui ignoraient la cigarette. La fumée de tabac contient, paraît-il, des substances qui favorisent la croissance des os. Mais il faut quand même ne pas abuser: pas plus de quatre cigarettes par jour jusqu'à 20 ans.

Mes vertèbres sautent



Q: Ma colonne vertébrale est dans un état épouvantable: mes vertèbres sautent sans arrêt. Je me retourne brusquement et mes vertèbres se déplacent. Je voyage en voiture et, au retour, il faut qu'on me replace les vertèbres des reins. Je souffre sans arrêt, je n'ose pas bouger.

R: Faites une cure de sève de bouleau que vous achèterez chez un herbariste. Prenez-en tous les matins, à jeun, une bonne cuillerée à café dans un grand verre d'eau minérale. Cet excellent médicament assouplira vos ligaments et remettra vos vertèbres en place.



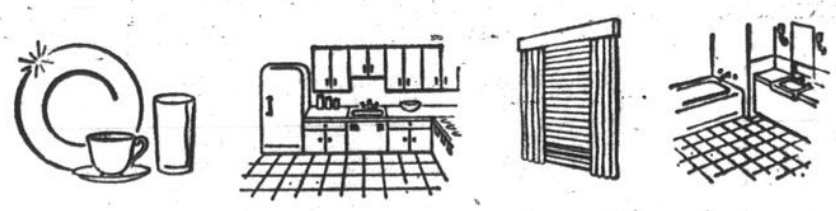
Ni ammoniaque, ni savon ou détergent, ni nettoyeur puissant, ni adoucisseur d'eau, ni poudres à récurer, ni poudre caustique ne sont nécessaires pour nettoyer votre maison.



La soude à laver Arm & Hammer, avec votre détergent, vous épargnera 3 dollars sur 4—et accomplira le même travail!

Affirmation exagérée? Non pas! Si vous pouviez lire les lettres élogieuses que nous recevons, vous verriez que c'est vrai. Mais jugez-en par vous-même: pour vos prochains nettoyages, employez la soude à laver Arm & Hammer (les instructions sont sur la boîte). Voyez alors comme tout deviendra éclatant de propreté pour une fraction de ce que coûtent vos nettoyages actuels.

Pour tout ce qu'il faut nettoyer!





LE NETTOYEUR ARM & HAMMER TOUT-USAGE QUI ADOUCIT L'EAU

© CHURCH & DWIGHT LIMITED, 1963



VOUS

POUVEZ ETRE UNE INFIRMIERE PRATIQUE



Préparez-vous, durant vos temps libres, à la profession la plus noble au monde.

Des femmes célibataires et mariées, âgées de 17 à 55 ans, sont maintenant demandées comme infirmières pratiques dans les bureaux de médecins, cliniques et maisons privées. Vous pouvez vous préparer durant vos temps libres. Des classes du matin, de l'après-midi et du soir sont maintenant en formation. Vous aurez des conférences et des démonstrations pratiques données par des infirmières licenciées compétentes. Tous les livres et l'équipement sont fournis. Ecrivez maintenant pour avoir des renseignements complets et la brochurette gratuite.

ECOLE DES INFIRMIERES PRATIQUES DU QUEBEC
Edifice Médical Towers,
3465 Chemin Côte-des-Neiges, Montréal — Tél. 937-6328

Veuillez m'envoyer, sans obligation, votre BROCHURE GRATUITE en français ☐, en anglais ☐, sur les moyens de devenir une INFIRMIERE PRATIQUE.
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. ..... D.-M. 22-11-64

Nos pages de santé

J'ai le ventre comme un ballon

Q: C'est désolant. Humiliant aussi. A peine avez-vous terminé de déjeuner ou de dîner que votre ventre gonfle, se distend, se ballonne jusqu'à vous donner l'impression que vous allez vous envoler comme une montgolfière.

Il y a de quoi être désespérée car vous avez beau surveiller votre alimentation, le même drame recommence chaque jour, tantôt immédiatement après les repas, tantôt une ou deux heures après seulement.

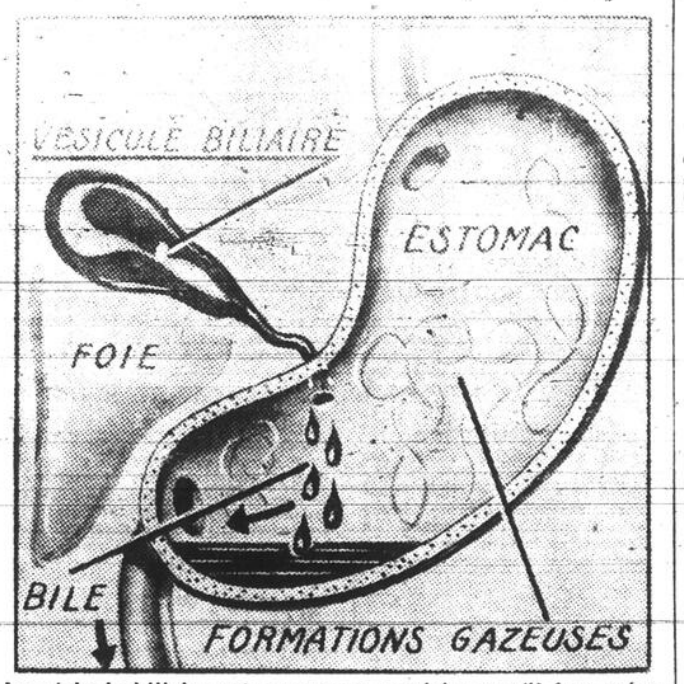
R: Tout vos ennuis proviennent d'un mauvais fonctionnement de la vésicule biliaire. Cette petite poche, placée sous le foie, stocke, dans l'intervalle des repas, la bile sécrétée par le tissu hépatique.

Une vésicule anarchique

A table, au moment précis ou les aliments ingérés quittent l'estomac pour s'acheminer vers les intestins, la vésicule se contracte et libère un flot de bile chargée de digérer ce que vous absorbez.

Mais chez certaines personne — dont vous faites sans doute partie—la vésicule, passée à la dissidence, se contracte anarchiquement en dehors des repas. De sorte qu'au moment de digérer vos aliments, elle est à peu près vide. Insuffisamment assimilée, la nourriture fermente rapidement, libère des toxines, des gaz, et vous enflez comme une outre.

Voici quelques conseils qui vous permettront, si vous les suivez, de remettre de l'ordre dans votre digestion.



La vésicule biliaire est un organe capricieux qu'il faut ménager. Avant tout, il faut surveiller l'alimentation.

Il s'agit d'abord de régulariser la vésicule et de l'obliger à sécréter correctement de la bile. Si vous prenez vos repas chez vous, ce sera facile, car vous n'aurez besoin que de vous étendre sur votre lit pendant un quart d'heure après les repas.

De la chaleur

Si vous n'êtes pas à la maison, arrangez-vous pour vous isoler dans un coin tranquille. Asseyez-vous sur une chaise en rejetant bien votre buste en arrière, dégrafez légèrement vos vêtements et appliquez sur la région du foie, c'est-à-dire juste sous les côtes, à droite de l'abdomen, là où vous ressentez un point légèrement douloureux, une petite compresse de gaze trempée dans de l'eau très chaude. Gardez-là cinq minutes. Sous l'influence de cette chaleur localisée, la vésicule se dilate puis se contracte et expulse la bile qu'elle contient. Votre digestion est assurée.

Du poivre moulu

Autre remède extrêmement efficace: poivrez abondamment vos aliments. Le poivre, qui fait très bon ménage avec la vésicule, en facilite remarquablement le fonctionnement. Choisissez de préférence du poivre noir que vous pulvériserez vous-même.

D'autre part, évitez le pain frais, que vous remplacerez par du pain grillé ou des biscottes, les féculents (pommes de terre, légumes secs et haricots blancs). Fuyez les boissons gazeuses, la bière. Mangez lentement, en mastiquant bien, ne buvez qu'à petites gorgées.

Des médicaments

Tous ces conseils, si vous y prenez garde, vous débarrasseront de vos ballonnements en une quinzaine de jours sans doute.

Mais si votre vésicule biliaire résistait à ces principes naturels, consultez votre médecin. Sans doute vous prescrira-t-il ce qu'on appelle des "cholagogues", c'est-à-dire des médicaments qui fluidifient et facilitent l'écoulement de la bile. Ils nettoient la vésicule, la débarrassent de la boue qui l'encrasse et vous préservent de tout malaise. Avant chaque repas, vous absorberez aussi une ou deux dragées d'enzymes digestifs, c'est-à-dire des substances extraites de l'estomac d'animaux.

Prenez garde au soufre

Apprenez également que certains aliments que vous croyez bien innocents sont la cause de ces gonflements douloureux et gênants. Peut-être êtes-vous allergique aux produits riches en soufre, tels que les choux, la choucroute, le cresson, le pain de seigle. Il vaut mieux vous en priver totalement.

Sans poils superflus vous seriez certainement plus belle!



SI VOTRE VISAGE EST ASSOMBRI par des poils superflus . . . si vous n'êtes pas à l'aise dans des vêtements modernes à cause des poils superflus qui apparaissent sur vos bras, vos jambes ou autres parties de votre corps . . . *renseignez-vous sur la thermolyse Gregory.*

La thermolyse est le moyen moderne de s'épiler *radicalement.* Vous avez dû lire sur cette méthode des articles signés par des médecins et par des conseillers en beauté. La thermolyse *n'est pas* une de ces pratiques démodées dont certaines femmes se sont plaintes.

La thermolyse Gregory est une onde anodine, donc inoffensive, dirigée vers la racine à travers le follicule du poil à enlever. Par l'électro-coagulation qu'elle provoque en une fraction de seconde, la racine du poil est rendue stérile. Donc, la pousse ne peut plus reprendre. Le traitement est délicat. Vous sentez à peine une légère sensation de tiédeur. L'épilation est ultra-rapide. Ainsi d'importantes parties peuvent être épilées en un temps record.

En ayant à votre disposition cette méthode sûre, pratique, rapide et économique, il n'est plus logique de s'épiler par des moyens démodés, désagréables et provisoires. Pourquoi recommencer cette corvée durant toute un vie?

Rendez-nous visite au plus tôt. Nous vous ferons une démonstration sans charge ni obligation. Puisque vous y êtes, téléphonez-nous. Nous vous fixerons un rendez-vous pour cette semaine.

Notre brochure explicative intitulée, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale" vous sera postée gratuitement sur demande.

Gregory System CLINIQUE D'EPILATION RADICALE

Maintenant 3 bureaux à Montréal:

En Ville: Tél.: UN. 1-9741 301, EDIFICE CARRE DOMINION 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE

Snowdon: Tél.: HU. 1-3522 5253, BOUL. DÉCARIE À CÔTÉ DU THÉÂTRE SNOWDON

Plaza St-Hubert: Tél.: 272-9664 300, EDIFICE LOMBANK 6339, RUE ST-HUBERT

Stationnement gratuit aux 3 bureaux de Montréal

OUVERT: 10 h. a.m. - 7 h. 30 p.m. — Samedis: 10 h. a.m. - 3 h. p.m.

Fantasia



de Lilyette

Voyez vous-même comme elle fait à la perfection; vous pouvez vous pencher, vous étirer et vous tourner dans tous les sens, elle épouse vos formes, suit vos mouvements, mais elle reste en place.

Elle embellira votre silhouette.

"Fantasia" est très confortable et merveilleusement belle. Lilyette lui a donné beaucoup d'élégance, et un charme subtil se dégage de cette brassière.
Elle est faite d'appliqués de dentelle de nylon sur marquisette, avec insertion en dacron élastique.

BLANC et NOIR; courte A 30 à 36 — B et C 32 à 38 D 32 à 40 $6.50

longue et extra longue : B 32 à 40 — C 32 à 42 D 34 à 42 $10.00



La brassière qui reste bien en place malgré tous vos mouvements.

Mme A. Courval INC. CORSETIERE

6550, rue St-Hubert
1909 est, rue Mt-Royal
4491, boul. St-Laurent

4861 ouest, Sherbrooke
3679 est, rue Ontario
Centre d'Achats Duvernay
Magasin

AUJOURD'HUI à MONTREAL

SERVICE GRATUIT

Les directeurs ou chargés de relations extérieures des cabarets, cinémas, galeries d'art, salles de concerts, musées, places touristiques, théâtres, etc... sont invités à faire parvenir communiqués et horaires du dimanche le mercredi précédent au signataire, à 5701 rue Christophe-Colomb, Montréal 10 Ce service est gratuit et est une source d'information pour nos lecteurs. Merci.

Claude Masson

ARTS

● **GALERIE SOIXANTE**
(AV. 8-5029)
280 ouest, Sherbrooke. Gouaches récentes de Marcelle Ferron, jusqu'au 5 décembre. Le dimanche de 2 à 5 heures.

● **HOTEL DE VILLE DE CHOMEDEY**
Exposition de peintures et sculptures, oeuvres d'artistes professionnels qui sont citoyens de Chomedey. Se terminant aujourd'hui.

● **HOTEL DE VILLE DE LONGUEUIL**
100, rue St-Charles. Peintures africaines de Gilles Gingras, jusqu'au 28 novembre, de 7.30 à 10.00 h. p.m.

● **JARDIN BOTANIQUE**
(872-2556)
Sherbrooke et Pie IX. "Le Jardin Moscovite", 25e exposition d'automne, dans la serre centrale des grandes serres d'exposition. Jusqu'au 7 décembre, de 10.00 a.m. à 10.00 p.m.

● **GALERIE JASON-TEFF**
(VI. 4-4409)
173 ouest, St-Paul. Travaux graphiques de Giuseppe Fiore, jusqu'au 24 novembre. Le dimanche de 2.00 à 4.30 h. p.m.

● **CENTRE D'ART DU MONT-ROYAL**
(872-2556)
Rond-point de la voie Camillien-Houde. Trente-neuf oeuvres de Remualdas Bakauskas.

● **GARE CENTRALE**
Coin des Arts. Peintures à l'huile de Ronald Davies et Kurt Maurer, jusqu'au 30 novembre.

● **MUSEE DES BEAUX-ARTS**
(VI. 2-8091)
1379 ouest, rue Sherbrooke.
— La 85e exposition annuelle du Royal Canadian Academy of Arts, comprenant environ 200 toiles, sculptures et photos d'architecte, jusqu'au 26 novembre.
— Galerie XII : jusqu'au 6 décembre. Peintures de Richard Lacroix et Jori Smith.

● **CENTRE D'ART L'ELYSEE**
(842-6053)
35 ouest, rue Milton. Bas-reliefs lumineux de Mario Merola. Toute la journée le dimanche.

● **HOTEL MONT-ROYAL**
Peintures à l'huile d'Irène Shaver, jusqu'au 23 novembre.

● **ART CHINOIS**
(VI. 5-4256)
762 Sherbrooke ouest. Meubles antiques chinois, de 2.00 à 5.00 h. p. m.

● **GALERIE DU SIECLE**
(932-0072)
1494 ouest, Sherbrooke. Les oeuvres de Guido Molinari. Le dimanche de 2.00 à 5.30 h. p.m.

● **LE TOIT DU CHAUME**
Piedmont. Tableaux en fibres de verre de Fontaine, artiste international. Tous les jours à compter de 1 heure.

● **HOTEL WINDSOR**
Salon Versailles. Revue d'art de 50 peintres du Québec.

● **GALERIE BONSECOURS**
(861-3151)
363 est, rue St-Paul. Peintures exclusivement canadiennes, émaux, oeuvres esquimaudes. 40 artistes exposent. Le dimanche de 2.00 à 5.30 h. p.m.

● **NOVA ET VETERA**
625 boul. Sainte-Croix, Cité de St-Laurent. Six femmes-peintres : Rita Letendre, Marcelle Maltais, Lyse Gervais, Marcelle Ferron, Laure Major et Thérèse Champagne. Le dimanche de 2 à 4 heures.

● **JARDIN BOTANIQUE**
(872-2556)
Rue Sherbrooke. Exposition d'Epées de Saint-Sévérin (Sansevières). Tous les jours de 9.00 h. a.m. à 5.00 h. p.m., jusqu'au 6 décembre.

● **CENTRE CULTUREL ET SPORTIF**
(527-2121)
2275 est, boul. St-Joseph. Les oeuvres récentes de Joseph Giunta, peintre montréalais. Jusqu'au 22 novembre inclusivement.

CABARETS

● **FAISAN BLEU**
(MU. 1-1637)
Boul. Labelle, Chomedey. Jacques Michel, chanteur ; Bill et Carol, comédie musicale ; Adrian, nouveautés.

● **CAFE ETOILE DE L'EST**
(254-4919)
4490 est, Ontario. Gérard Dessureault et ses Blue Marc ; Jean-Guy Reneault, animateur.

● **CAFE EVANGELINE**
(276-9953)
7067 St-Hubert. A 2.30 trio pour la danse ; à 3.00 le programme de la "Poule aux Trésors" ; à 5.00 la parade des nouveaux talents ; à 7.00 le spectacle régulier avec Pierre Robyn, animateur-chanteur ; Baby Ford, acte musical ; Les Parisiens, acte de nouveauté ; Gerry Angé et son orchestre ; Jenny Rock, chanteuse, en vedette.

● **HOTEL JACQUES-VIGER**
(861-6331)
St-Denis et Ste-Catherine. Jacline Guy, chanteuse, à la Salle Romaine ; Fernande Fay et son ensemble ; Bob Gardner, pianiste ; "Talen-Ra-Ma" à 6.30 h. p.m.

● **CABARET STARDUST**
(637-4883)
602 St-Joseph, Lachine. Roméo Pérusse, chanteur-animateur et comédien ; Tony Roman, fantaisiste ; Michel Dary, chanteur ; Louise Dale, danseuse ; Jimmy Ferguson et son orchestre ; Loyd Kelly, pianiste ; à 5.00 h. p.m. "Talen-Ra-Ma" avec Albert Zenga.

● **HOTEL PLAZA**
(UN. 1-5416)
446 Place Jacques-Cartier. Florence McNeil, chanteuse-animatrice ; The Bonnet Sisters, danseuses ; Gigi et Roberto, danseurs espagnols ; Terry Vanier, chanteuse ; Claude Landry et son ensemble ; Yvan Prévost et son trio.

● **CAFE DU NORD**
(DA. 2-2020)
10715 boul. Pie IX. Roger Doucet, chanteur-animateur ; Daniel France et ses Blue Jeans, chanteurs-instrumentistes ; Paul Atfield, nouveauté ; Louise Harrison, danseuse.

● **HOTEL CENTRAL**
(681-0012)
1600 Principale, Chomedey. Wally Aspell, chanteur-animateur ; Claude Blanchard, comédien ; Léo Rivet, comédien ; Margot Lefebvre, chanteuse ; Benny Barbara, trompettiste ; Francis March, danseuse ; Michel Rémi et son ensemble ; Michel Caron à l'orgue.

● **CAFE DE L'EST**
(CL. 5-4455)
4558 Notre-Dame est. Les Classels ; Gilles Morneau, chanteur - animateur.

● **LE CABARET**
281 est, Ste-Catherine. André Roc, chanteur-animateur ; Les Tune Up Boys, chanteurs-instrumentistes et fantaisistes ; Claude Valade, chanteuse ; Taïka, danseuse.

● **CASA LOMA**
(861-6105)
94 est, Ste-Catherine. La revue "Larry Steele's Smart Affairs '65" avec 32 personnes en scène ; Lee Sohn, chanteur coréen.

● **FEUILLE D'ERABLE**
(MO. 9-4272)
1141 boul. des Laurentides, Vimont. Rolly Roll, pianiste-comédien ; Richard Cazes, chanteur-animateur ; Denise et Alberto, danseurs espagnols ; Guy Lévesque et son ensemble.

● **CASINO DE PARIS**
(866-8228)
316 ouest, Ste-Catherine. Guy Roger, chanteur-animateur ; Les Excentriques, chanteurs-fantaisistes.

● **PIAZZA TOMASSO**
Boul. Décarie, au Buffet Romain du Booth Room, Elario Lozano, avec sa guitare et ses chansons.

DIVERTISSEMENTS

● **ECOLE ST-MATHIEU**
(388-9048)
7230, 8e Avenue, Ville St-Michel. Danses folkloriques et récréatives avec l'équipe "Les Joyeux Troubadours" à 1.30 h. p.m.

● **LOISIRS STS-MARTYRS**
(DU. 8-3371)
10125 Parthenais. Danses populaires avec l'orchestre "Les Atomes" ; présentation du Hit Parade américain et français ; Jimmy DiGenova animateur.

● **COMEDIE-CANADIENNE**
(UN. 1-3338)
84 ouest, Ste-Catherine. Colette Renard, interprète française. A 7.30 h. ce soir.

● **L'ENCLOS**
(DU. 1-5417)
9905 Parthenais. Gilles Vigneault, auteur-compositeur. A 10.00 h. p.m.

● **CAFE A GOGO**
(842-8006)
1280 St-André, discothèque et danse.

● **THEATRE ROSEMONT**
(721-4953)
3238 Masson. Pierre Lalonde et les Garçons de Minuit, interprètes. A 2.00 h. et 8.00 h. p.m.

● **PLACE DES ARTS**
(842-2141)
Rue Ste-Catherine. Pete Seeger, folkloriste américain à 8.30 h. p.m.

● **HOTEL REINE-ELIZABETH**
(861-3511)
Allan Bruce, chanteur ; Les "Frou Frou Girls", Denny Vaughan et son orchestre ainsi que le trio de Frank Pavan ; jusqu'au 28 novembre.

● **THEATRE DES ROMANTIQUES**
(RA. 5-5450)
7641, 24e Avenue. Tours de chants classiques et goûter, de 5 à 9 heures. Tous les dimanches de novembre.

● **ORATOIRE ST-JOSEPH**
Le carillon de 56 cloches, considéré au 3e en rang d'importance en Amérique du Nord, peut être entendu à 9 h. 45, 10 h. 45 a.m. et 2 h. 30 et 4.00 h. p.m., le dimanche. Le concert est donné par M. Emilien Allard.

● **LOISIRS ST-VITAL**
(322-5461)
3944 rue Marial, Mtl-Nord. La boîte à chansons "La Source" présente des chansonniers-amateurs tous les dimanches à 8.30 h. p.m. précises.

MUSEES

● **EGLISE NOTRE-DAME**
(VI. 9-1070)
Place d'Armes. Collection d'articles, objets et peintures religieux. De 1.00 à 4.30 h. p.m., le dimanche. Admission de 25c pour les adultes et 10c pour les enfants. Gratuit pour les groupes d'étudiants.

● **CHATEAU DE RAMEZAY**
(UN. 1-3708)
280 est, rue Notre-Dame. Musée d'histoire du Canada. Impressionnant assemblage de documents historiques, peintures, meubles, instruments, ustensiles de cuisine, véhicules, articles de l'époque indienne. Ouvert de 2 hres à 5 hres p.m.

● **NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS**
(VI. 5-9991)
400 St-Paul est. Divers travaux et objets de la vie de Marguerite Bourgeoys. Ouvert le dimanche de 2.00 à 5.00 h. p.m. ; admission de 25c pour les adultes et gratuit pour les enfants.

● **FRERE ANDRE**
(RE. 3-8211)
3800 Chemin de la Reine-Marie. Musée présentant des articles, sa cellule, son bureau, sa chambre d'hôpital, son coeur, son tombeau. Ouvert de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. Entrée gratuite.

● **CHARLES LEMOYNE**
(674-6226)
4 est, rue St-Charles, Longueuil. Collection de documents, gravures, monnaies anciennes, ameublement et équipement militaire qui évoquent la famille des LeMoyne et les origines de Longueuil. Du lundi au vendredi, de 10.00 h. a.m. à 3.00 h. p.m., et de 7.00 h. à 8.00 h. p.m.

● **MUSEE ST-FRANÇOIS**
Caughnawaga. Objets, reliques et ossements de Kateri Tekakwitha. De 2.00 à 6.00 h. p.m., le dimanche. La semaine, de 10.00 h. a.m. à 12.00 h. p.m., et de 3.00 à 6.00 h. p.m.

THEATRES

● **THEATRE DU NOUVEAU MONDE**
(849-2153)
Orpheum : 525 Ste-Catherine ouest. "La danse de mort" de August Strindberg, avec Denise Pelletier, Jean Gascon et Léo Ilial. Le dimanche à 7.30 h. p.m. En alternance avec "Les Fantasticks", comédie musicale de Tom Jones et Harvey Schmidt, avec Gabriel Gascon, Margot Campbell, Yvon Deschamps, Edgar Fruitier, Jean Campain, Léo Ilial, Victor Désy, Jacques Casmai.

● **ATELIER DES SALTIMBANQUES**
(LA. 5-2732)
393 est, St-Paul. "Le tigre" et "Les dactylos" de Murray Schisgal. Le dimanche à 7.30 h. p.m.

● **LA POUDRIERE**
(526-0821)
Ile Ste-Hélène. Le Théâtre International de Montréal présente "La main passe", comédie de Georges Feydeau ; mise en scène d'Ulric Guttinguer ; décors de Pierre Delanoe ; costumes de Jeanine Beaubien. Distribution : Patricia Nolin, Geneviève Salbaing, Bernadette Morin, Marcel Cahay, Jean-Pierre Compain, Edgar Fruitier, André d'Hostel, Jean-Louis Paris, Jean Faucher, Benoît Marleau, Jacques Thibault, Vincent Roberge et Ulric Guttinguer.

● **PLACE VILLE-MARIE**
(861-6665)
"Le Quadrillé", comédie de Jacques Duchesne avec Luce Guilbault, Roland Galanais et Gilbert Comtois. Tous les soir à 8 heures, le lundi excepté.

● **THEATRE NATIONAL**
(521-4751)
1220 est, Ste-Catherine. "Le P'tit Bonheur" présenté par le théâtre-Québec. Interprètes : Mirielle Lachance, Gabbi Sylvain, Monique Miville-Deschênes, Gilbert Chénier, Gilles Normand, Louis de Santis, Claude St-Denis, Yves Massicotte. Mise en scène Yves Massicotte. Le dimanche à 2.30 et 9.00 h. p.m.

● **LA BOULANGERIE**
(523-2454)
5140, rue DeLanaudière. Les Apprentis-Sorciers présentent à 7 h. 30 "La visite de la vieille dame", de Frederick Durrenmatt. Jusqu'à la fin de novembre.

● **RIDEAU VERT**
(844-1793)
4664 St-Denis. "Les Jouets", comédie de Georges Michel. Distribution : Marjolaine Hébert, Hélène Loiselle, André Cailloux, Lionel Villeneuve, Gabriel Vigneault, Bernard Babe et François Cartier. Mise en scène de François Cartier, costumes de François Barbeau et décor de Villemur. Le dimanche à 2.30 et 7.30 p.m.

● **ANJOU**
(UN. 1-7494)
1204 Drummond. "Moins une", comédie d'Yves Châtelain. Distribution : Mia Ridez, Françoise Lemieux, Georges Carrere et François Cartier, lequel assure également la mise en scène. Le dimanche à 8.30 p.m

● **L'ECHANGE**
(276-1527)
485 Bloomfield, Outremont. "Don Juan" de Joseph Mignolet. Mise en scène de l'auteur assisté de Serge Turgeon. A 8.30 h. p.m.

● **EGREGORE**
190 est, Dorchester. "Tchin-Tchin" de François Billetdoux, avec Kim Yaroshevskaya, Marcel Sabourin, Gilles Robinson et Gilbert Fournier. Tous les soirs sauf le lundi.



Canadian Concerts présente
en récital
JEUDI SOIR, 26 NOV.
PLACE DES ARTS
L'idole des amateurs d'opéra
Giuseppe
DI STEFANO
premier ténor de la Scala de Milan
Un programme d'extraits d'opéra et de chansons du folklore sicilien
PRIX (taxe incl.) : $2.50, $3., $4., $5., $6.
BILLETS EN VENTE à la Place des Arts, Canadian Concerts, 1822 Sherbrooke ouest (sous-sol) ; chez Ed. Archambault Inc., 500 est, Ste-Catherine et 2140 de la Montagne ; chez Charlebois, 2115 Jean-Talon est ; et 6960 St-Denis ; Librairie Ducharme, 418, Notre-Dame ouest.
RESERVATIONS : de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. — 932-2171 — 932-3722





C'est certain que **PIAZZA TOMASSO** fait la livraison, téléphonez seulement à TOMASSO service de livraison.
739-5555

à la TV aujourd'hui

dans l'avant-midi

8.00 (7) Mire et musique
(8) The Fisher Family

8.15 (11) Mire et musique

8.30 (2) Musique
(8) Colby Course

8.45 (7) Cours universitaires
Introduction à la chimie minérale et à la chimie organique.

9.00 (8) Off To Adventure

9.13 (11) Aujourd'hui à CBVT

9.15 (2) (11) (13) Cours universitaires
Cytogénétique, avec M. Jean-R. Beaudry. Neuvième leçon: le croisement d'hybrides et la loi de la disjonction indépendante.

(8) The Catholic Mass

9.30 (3) Herald Of Truth
(6) University Credit Course
(7) Cours universitaires
Initiation à la peinture contemporaine.

10.00 (2) (11) (13) Cours universitaires
Le Roman canadien-français du XXe siècle, avec le R.P. Réjean Robidoux, o.m.i. Neuvième leçon: le roman historique ("Les Engagés du Grand Portage" de Léo-Paul Desrosiers).

(3) Lamp Unto My Feet
(6) Time For Sunday School
(8) Faith For Today
(10) Mire

10.15 (7) Cours universitaires
La liturgie au 20e siècle.

10.30 (3) Look Up And Live
(5) Test Pattern And Music
(6) The Christophers
(8) Porky Pig
(10) Cours télévisés
Sujet: "LA PHYSIQUE GENERALE", avec M. Jean-Marie Boisvert, professeur au Collège Ste-Croix de Montréal.

10.45 (2) (11) (13) Cours universitaires
Histoire de l'art égyptien, avec M. Jean des Gagniers. Neuvième leçon: sculpture de l'Ancien Empire.
(4) Mire et musique

10.58 (5) Ouverture

11.00 (3) Camera 3
(5) (6) Church Service
(7) Messe de la basilique
(8) Bullwinkle

11.15 (10) Cours télévisés
Sujet: l'Administration de l'Entreprise avec M. Laurent Picard, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.

11.25 (4) Horaire commenté

11.30 (2) (11) (13) Le jour du Seigneur
L'Assemblée des fidèles dans la chapelle du collège Saint-Laurent.
(3) Faith for Today
(4) Long métrage
"LA CHARGE SUR LA RIVIERE ROUGE".
(8) Sunday Showtime
(12) The Sound of 12

11.45 (12) Meditation — Newsroom

dans l'après-midi

12.00 (3) This Is The Life
(5) Test Pattern and Music
(6) Tween Set
(7) Viens vers le père
(10) Bien l'bonjour
Disc-Jockey — Nouvelles et potins sur la vie artistique.
(12) The Liberal Arts

12.15 (7) Echo du concile

12.28 (5) Ouverture

12.30 (2) (7) (11) Le professeur Guillemin
"COMMENT JE CONÇOIS L'HISTOIRE LITTERAIRE".
(3) Face The Nation
(5) The Sacred Heart Program
(6) The Rifles Show
(12) En France
(13) Phares sur le monde

12.45 (5) The Living World
(10) Manchettes - horaire

1.00 (2) (7) (13) Aventures vécues
Le premier voyage sur Mars.
(3) Big Picture
(4) La symphonie de Boston
(5) (6) Heritage
(10) En ce temps-ci
Animateur: Abbé Georges Matte.
(11) Récital
(12) Forum

1.15 (5) The Sacred Heart Program

1.30 (2) (7) (11) (13) Les travaux et les jours
La loi sur le rétablissement agricole des Prairies. — Les comités de gestion du ministère provincial de l'Agriculture et de la Colonisation.
(3) Warren Miller
(5) (6) Country Calendar
(5) Oral Roberts
(10) Le coin du disque
(12) The Doctor

1.45 (3) Football Preview
(12) The Law

2.00 (2) (7) (11) (13) Film
(5) (6) Le football de la ligue Nationale
Les Browns de Cleveland et les Packers de Green Bay. (2 h. 30).
(3) NFL Football Game
Steelers vs Giants. (2 hres).
(4) La Sieste
"LA MADELON".
(5) Big Picture
(10) Cinéma du dimanche
Les conquérants du Nouveau Monde.
(12) Magic Tom's Talent Hunt

2.30 (2) (7) (11) (13) Robin des Bois
(5) Trail West
(12) Montreal Minor Hockey

3.00 (2) (7) (11) (13) L'Heure du Concile
(5) Wild Kingdom

3.15 (8) Great Moments In Music

3.30 (2) Caméra 64
(4) L'Heure des Petites Quilles
(5) (8) AFL Football
(12) Family Theatre

4.00 (2) L'Heure des Quilles
(3) NFL Football Game
Les Colts de Baltimore vs les Rams de Los Angeles.

4.30 (10) Les jeunes talents Catelli
(4) Images de France
(5) (6) Sports International

4.45 (4) Surboum

4.55 (5) (6) CBC TV News
FOOTBALL

5.00 (2) (5) (6) (7) (10) (11) (13) (12) Football
Calgary à Vancouver. 3e partie, finale de l'Ouest, directement de Vancouver.

5.45 (4) Ralliement des créditistes

dans la soirée

6.00 (4) Nouvelles
6.10 (4) Nouvelles du sport
6.15 (4) J'ai lu pour vous
6.30 (3) Mr. Ed.
(5) (8) John F. Kennedy Remembered

7.00 (3) Lassie
(4) Cinéma de Paris
"LE PLUS JOLI PECHE DU MONDE".

7.30 (2) (7) (11) (13) Les intrépides
"SON MEILLEUR NUMERO", avec Jack Palance et Lucille Ball. (60 min.).
(3) My Favorite Martian
(5) (6) Flashback
(5) Walt Disney's Wonderful World of Colors
(8) Wagon Train
(10) Ciné-spectacle
"CA COMMENCE A VERACRUZ".
(12) Mr. Novak

8.00 (3) (5) (6) Ed Sullivan Show

8.30 (2) (7) (11) (13) Les insolences d'une caméra
L'automobile immobilisée. — La cafetière défectueuse.
(5) Magilla Gorilla
(8) Broadside
(12) The Man From U.N.C.L.E.

9.00 (2) (7) (11) (13) Téléthéâtre
"LE CHANDELIER" d'Alfred de Musset. Adaptation: Jean-Louis Roux. Distribution: Roland Chenail, Monique Leyrac, Georges Carrère, Julien Genay, Jean Besré, Claude Préfontaine, Lise LaSalle, Gabriel Vigneault et Danièle Alexandre. (70 min.).
(3) Living Doll
(5) (5) (6) Bonanza
(8) Sunday Night Movie
(4) (10) Qui dit vrai?
Quiz populaire. Animateur: Mario Verdon.

9.30 (3) The Joey Bishop Show
(4) (10) Perry Mason
SUSPENSE — Exploits judiciaires (60 min.).
(12) The Dick Van Dyke Show

10.00 (3) Candid Camera
(5) (6) Seven Days
(5) Sunday Night Movies

10.10 (2) (7) (11) (13) Fenêtre sur scène
"GRINGOIRE".

10.30 (2) (7) (11) (13) Téléjournal
(3) What's My Line
(4) (10) Bon voyage
Avec Paul Dupuis. Sujet: Tour Cycliste de France. Invité: (canal 10 seulement): André Vaillant.

10.45 (2) (11) Supplément régional
(4) Nouvelles
(7) (13) Le Québec en marche
Le Parti libéral.

10.53 (4) La météo

10.54 (4) Nouvelles du sport

10.55 (2) (11) Nouvelles du sport

11.00 (2) (11) Emissions médicales de France
(3) CBS News
Affaires publiques.
(4) 22ième heure
"LA FOIRE AUX CHIMERES".
(5) (6) CBC TV News
(7) Star Time On 7
"AFFAIRS OF DOBBIE GILLES".
(10) Le Québec en marche
(12) CTV National News
(13) Ciné-Soir

11.10 (6) Final Edition

11.15 (3) Sunday Night Classic
(6) Sports
(10) En première page
(12) Pulse — Local News, Weather

11.25 (6) Shoestring Theatre
(10) La couleur du temps

11.30 (8) News
(10) La ronde des sports

11.35 (12) The Pierre Berton Show
(10) Face à face
DISCUSSIONS — Avec Claude Lapointe et Roger Lebel. (60 min).

11.40 (8) The World's Best Movies

11.45 (2) (11) Théâtre chez soi
"LA MADONE INCONNUE".

12.05 (12) Newsroom 12 —

(2) CBFT - Montréal
(3) WACAX - Burlington
(4) CFCM - Québec
(5) WPTZ - Plattsburg
(5) CKMI - Québec
(6) CBMT - Montréal
(7) CHLT - Sherbrooke
(8) WMTW - Mt-Washing.
(10) CFTM - Montréal
(11) CBVT - Québec
(12) CFCF - Montréal
(13) CKTM - Trois-Riv.

CFTM-TV Canal 10 Montréal

AUJOURD'HUI

2 HEURES P.M.

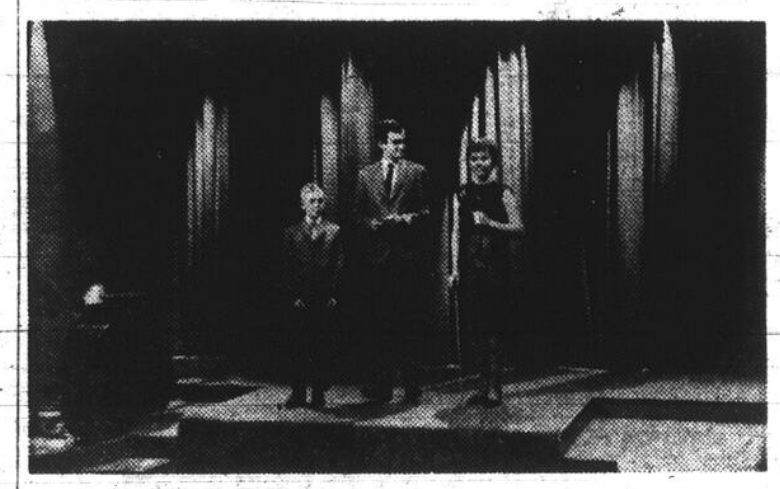
Cinéma du Dimanche

"LES CONQUERANTS DU NOUVEAU MONDE"

avec

PAULETTE GODDARD — GARY COOPER

4 H. 30 P.M.



les jeunes talents

5 HEURES P.M.

FOOTBALL

CALGARY A VANCOUVER

3e partie finale de l'Ouest
directement de Vancouver

N. B.

La télédiffusion des émissions ci-dessous est retardée de 30 minutes à cause du football.

CINE-SPECTACLE
QUI DIT VRAI
PERRY MASSON
BON VOYAGE
LE QUEBEC EN MARCHE
EN PREMIERE PAGE
LA COULEUR DU TEMPS
LA RONDE DES SPORTS
FACE A FACE

CFTM-TV Canal 10 Montréal

AU CANAL

ET AU RÉSEAU FRANÇAIS



LE TÉLÉTHÉÂTRE
présente
LE CHANDELIER
d'Alfred de Musset
avec
Monique Leyrac,
Roland Chenail,
Julien Genay,
Georges Carrère
et Lise Lasalle.

RADIO-CANADA

Les médecins veulent ...plus de médecins !

PAR CLAUDE MASSON

Le rapprochement du médecin vers le patient. Voilà ce qui a primé au 34e congrès de l'Association des médecins de langue française du Canada qui s'est terminé samedi à Montréal et qui avait pour thème "La médecine dans la cité".

Depuis mercredi, plus de 1,000 médecins et étudiants ont participé aux séances d'études qui ont porté particulièrement sur les problèmes médicaux d'actualité, tel que la chirurgie, le diabète, la grossesse, l'insuffisance artérielle et la régulation des naissances, en plus des questions scientifiques touchant les médecins eux-mêmes. Samedi avant-midi, l'exécutif de l'A.M.L.F.C. a fait connaître les voeux et résolutions du congrès, lesquels dénotent un désir non voilé de l'augmentation des médecins dans diverses régions rurales du pays. Cette intention, et de la filiale du Québec et de l'association en général, est d'ailleurs inscrite dans deux résolutions différentes. La filiale du Québec de l'A.M.L.F.C. déclare : "Dans le but de fournir à la population de la province les soins médicaux présentement requis de répondre aux besoins toujours croissants de l'avenir et d'assurer une meilleure répartition géographique des médecins, la filiale du Québec émet le voeu que des études soient entreprises au plus tôt pour augmenter le nombre de nouveaux médecins." La filiale ajoute que la profession doit quand même onserver un enseignement de haute qualité.

Les congressistes ont profité de ce congrès pour attirer l'attention des autorités compétentes sur trois points différents : la possibilité d'augmenter les centres de loisirs à travers le Canada; la considération de l'alcoolique comme un malade et non comme un voyou et l'urgence d'études accélérées pour déterminer les torts causés par le tabac.

M. G. Gauthier à la Commission du Centenaire

Ottawa (UPI) — Le secrétaire d'Etat, M. Maurice Lamontagne, a annoncé hier la nomination de M. Georges Gauthier, d'Ottawa, au poste de commissaire adjoint de la commission des fêtes du Centenaire de la Confédération.

La nomination de M. Gauthier, qui prend effet le 1er décembre, remplit la vacance laissée par le départ de M. Robert Choquette, nommé récemment consul général du Canada à Bordeaux, France.

M. Gauthier était de la Commission du service civil depuis 1943. En 1952, il avait été nommé assistant directeur de la division de l'organisation.

Réception très amicale, non ?



Hildegarde Neff et Gerard Barray dans une scène extraite de "Gibraltar", un drame d'espionnage en primeur aux cinémas Château, Granada et Papineau.

AUJOURD'HUI SEULEMENT
VENEZ A VOTRE NOUVEAU CINEMA
à l'affiche :
MARLON BRANDO
dans
"SAYONARA"
en scope et couleurs
aussi :
"LES DRAGUEURS"
avec Charles Aznavour.
LE NOUVEAU CINEMA
MAJESTIC
3166, est, Henri-Bourassa
près boul. St-Michel
TELEPHONE : 381-6116



DIMANCHE - 3 HEURES P.M.
ORCHESTRE PHILHARMONIQUE
DE NEW YORK
directement du "Lincoln Center"
Copland: "NONET FOR STRINGS"
Bruckner: SYMPHONIE NO. 8 en DO MINEUR
WILLIAM STEINBERG, Chef d'orchestre
Commandité par SIEMENS pour la saison 1964 - 65
Manufacturiers en électronique de renommée mondiale. Siemens, Halske, Siemens, Schuckert (Canada) Ltd. Mtl.
96.9 au cadran FM
La plus belle MUSIQUE au monde
24 heures par jour

TANGER/capitale du vice... paradis des espions
ou tout s'achete
HORRIFIANT!
VIOLENCE
ACTION
CHOC
GIBRALTAR
SCOPE
HILDEGARDE NEFF
GERARD BARRAY
CE MONDE INFÂME
SCOPE et COULEURS
UN PROGRAMME FORMIDABLE !
CHATEAU 271-4400
ST-DENIS et BELANGER
GRANADA 255-2428
4353 est, STE-CATHERINE
PAPINEAU 521-6853
PAPINEAU et MONT-ROYAL

Tournée des bars

Le basset "Henry" devrait-il joindre le groupe des A.A.?

Corning, N. Y. — Quand, sur la rue East Market, après le coucher du soleil, on demande à un passant : "Avez-vous vu Henry ce soir ?", il est très rare que le passant réplique par la question : "Henry qui ?", et pour cause.

Henry est un chien basset aux yeux tristes, le Buster Keaton de la gent canine, et il a un faible pour les bars de la rue East Market et les "breuvages" que l'on sert dans ces établissements.

Son propriétaire est un monsieur Amory Houghton Jr, président du bureau de direction de la firme "Corning Glass Works".

Plusieurs soirs de la semaine, Henry, qui est âgé de 4 ans, entreprend sa ronde des bars.

Les tenanciers sont unanimes à déclarer que ce brave Henry ne boit rien de plus fort que de l'eau ou du lait.

Mais, de son côté, Houghton raconte que son chien arrive souvent à la maison très fatigué, les yeux rouges, il tombe de sommeil, et, les lendemains matin, il donne souvent l'impression d'un "type" qui souffre ... du lendemain de la veille ("hangover to you !").

Bien "entretenu"

A l'hôtel McGlintock, au Joe's Grill, à la taverne Steuben House et ailleurs, Henry ne compte que des amis qui le bourrent de frites, de saucissons beurrés, de viandes diverses, et de "breuvages".

Les soirs où il se sent trop fatigué, Henry réunit toutes ses forces et trotte jusqu'à un poste de taxi, et c'est en voiture qu'il retourne à domicile. Il y a entente tacite entre un chauffeur et M. Houghton.

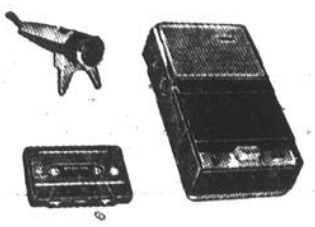


Henry, ce basset à l'oeil triste de Buster Keaton, se repose un peu après une de ses nombreuses visites dans les bars de la rue East Market, à Corning, N. Y.

PHILIPS

MAGNETOPHONES PORTATIFS

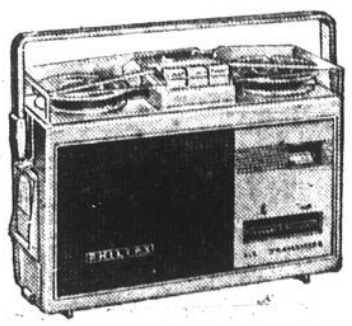
TOUT TRANSISTOR — CONTINENTAL 51



De grande portabilité — Voici un nouveau magnétophone sensationnel vraiment portatif, avec des qualités de reproduction sonore remarquables. Le Continental 51 a presque un format de poche. Au complet, avec un étui de transport en cuir pour le microphophone, cordes et accessoires. Ne pèse que trois livres avec les piles.

CONTINENTAL "101"

Circuit à transistors — Des techniciens d'une habileté remarquable réalisèrent la combinaison de compacité avec la reproduction sonore de haute qualité du Continental 101. Pas plus gros qu'un radio portatif, ce magnétophone à sept transistors et deux pistes comporte un circuit transistorisé d'une robustesse inusitée et d'une très grande efficacité.



DEMONSTRATION GRATUITE CHEZ

Toujours les plus bas prix

Jusqu'à 36 mois pour payer

T.T.T. RADIO & APPLIANCES T.V.

1448-34 EST FLEURY, (coin Olympia)

389-4772
389-4200



AUDREY HEPBURN · REX HARRISON · STANLEY HOLLOWAY

WILFRID HYDE-WHITE · GLADYS COOPER · JOHN MAY · THEODORE BIKEL · BERNARD SHAW · CECIL BEATON · ANDRE PREVIN

ALAN JAY LERNER · FREDERICK LOEWE · ALAN JAY LERNER · JACK L. WARNER · GEORGE CUKOR

TECHNICOLOR® · SUPER PANAVISION® 70 · FROM WARNER BROS.

Matinées à 2 p.m. mercredi $2.00
samedi, dimanche et fêtes $2.50

Soirées à 8 p.m. lundi au jeudi $3.00
vendredi, samedi, dimanche et fêtes $3.50

Pour commandes par la poste, s.v.p. inclure enveloppe affranchie et adressée avec dates alternatives et votre numéro de téléphone.

AUCUNE COMMANDE POSTALE ACCEPTEE POUR LE 4 NOV.

Pour les groupes, s.v.p. appelez Tony FILIATRAULT, 932-1510

Guichets ouverts de 10 a.m. à 9 p.m.

ALOUETTE
STE-CATHERINE À BLEURY

Un beau, bon prix de consolation



John Wayne et Elizabeth Allen dans une scène de "La taverne de l'Irlandaise", un film d'action en couleurs, à l'écran des cinémas Rivoli, Français et Versailles. Au même programme : "Citoyen de nulle part", un excellent suspense en technicolor, mettant en vedette Laurence Harvey et Martha Hyer.

SAINT-DENIS et Bijou

1594, ST-DENIS VI. 2-3171 — 5030, PAPINEAU 524-1983

TROISIEME SEMAINE

ET LE SUCCES SE POURSUIT

UN PROGRAMME DU TONNERRE POUR LES JEUNES

CHARLES AZNAVOUR · SYLVIE VARTAN · JOHNNY HALLYDAY

SPECIALEMENT CHOISI POUR VOUS



SEULEMENT À L'AFFICHE

Un ouragan de bonne humeur! Un cocktail d'amour!

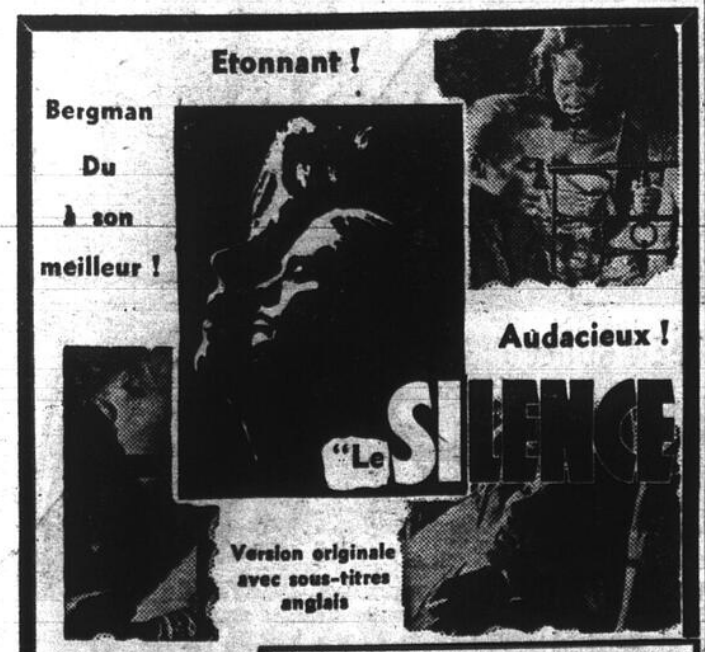
KARIN BALL · COLLEN HICKS

Les Rocks and the Twist Boys



Etonnant !

Bergman Du à son meilleur !



Version originale avec sous-titres anglais

Soirées à 6 h. 20 et 8 h. 45 p.m. Dimanche : représentation à partir de 1 h. p.m.

EMPIRE

CINEMA DE REPERTOIRE
274-4521
451 OGILVY

2 GRANDS FILMS
"La Bonne Soupe"
avec
ANNIE GIRARDOT · DANIEL GELIN · RAYMOND PELLEGRIN
Deux Grands Films
'LE SCANDALE'
EN COULEURS
POUR TOUTE LA SEMAINE!
VERDUN PALACE
3841 WELLINGTON — PO 8-2092

DERNIERS SPECTACLES AUJOURD'HUI
LES MAITRES DE LA FANTAISIE!
LES CINQ EXCENTRIQUES
CHANTEURS-INSTRUMENTISTES
COMMENÇANT LUNDI SOIR
DENISE FILIATRAULT et DOMINIQUE MICHEL
Casino de Paris
316 OUEST, STE-CATHERINE — 866-8228

M. Jean-Paul Desbiens
(Le Frère Untel)
anime
LE LUNDI À 10 HEURES
'Les 15-25'
Une enquête-choc sur la jeunesse canadienne-française d'aujourd'hui
AU CANAL 2
ET AU RÉSEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA

Recommandation d'un maître

Garder l'Opéra de Montréal en dehors du nationalisme

Un éminent chef d'orchestre autrichien, M. Hans Swarowsky, de passage à Montréal pour une série de concerts, s'est déclaré heureux du projet d'un opéra permanent à Montréal, tel que proposé par le maire Jean Drapeau, mais il a souligné l'importance de ne pas mêler le nationalisme à cette initiative.

"Les Montréalais adorent la musique, dit-il, et cela se sent... Ce serait l'idéal si le Canada pouvait fournir à lui seul ses chanteurs, ses artistes et ses chefs d'orchestre qui seraient tous de renommée mondiale. Malheureusement, aucune nation n'a pu encore atteindre cet objectif, et il faut toujours, dans chaque pays inviter des artistes étrangers..."

Le professeur Swarowsky, qui a été longtemps attaché aux cercles musicaux de Vienne et de Salzburg, et comme professeur et comme chef d'orchestre, souligne que les plus grandes compagnies d'opéra du monde (y compris celui de Vienne, sa ville natale) ont joujours eu recours à des artistes étrangers quand ce fut possible.

"Le nationalisme pour le nationalisme pur, dans les choses artistiques, aboutit rarement à de bons résultats", dit-il.

Pas d'hésitations

Pour ce qui est du coût d'entretien d'une compagnie d'opéra et d'une salle où jouer les opéras, M. Swarowsky exprime l'avis que



Hans Swarowsky

cela représente des déboursés énormes, mais qu'il ne faut pas lésiner et chercher à couper les dépenses.

"Une maison d'opéra", dit-il, "est une entreprise très sérieuse et très dispendieuse. Tout le monde se doit de réaliser ça. Il ne peut y avoir d'hésitations, de compromis; autrement c'est l'art qui en souffre, aussi bien du point de vue économique que de la qualité des présentations".

Elle donnera un concert, aujourd'hui



La grande artiste d'opéra et de concert, Irmgard Seefried, que l'on considère comme successeur de Lotte Lehman, revient après plusieurs années à Montréal, où elle donnera un concert devant les invités de Pro Musica, cet après-midi, à 4 h. 30, en l'hôtel Ritz Carlton. Elle sera accompagnée au piano par Paul Ulanoesky. Elle chantera des airs de Schumann, de Schubert, de Brahms et Hugo Wolf.

Précédent historique

Les artistes font maintenant partie du « peuple » en France

Paris — Pour la première fois dans l'histoire de France, les artistes ont droit, comme les autres citoyens, à des bénéfices de sécurité sociale, selon un programme que vient d'adopter le Parlement français.

Un porte-parole du ministère des Affaires culturelles a déclaré que, par l'adoption de ce programme, le gouvernement voulait établir qu'il considérait les artistes, principalement les peintres et les sculpteurs, comme de véritables citoyens et non comme des "hors-la-loi".

Jusqu'ici, les artistes n'étaient pas éligibles aux bénéfices de sécurité sociale parce qu'on ne considérait pas leur travail comme une profession ni comme un métier.

Cinema PLACE VILLE MARIE
Un film avec beaucoup de sensibilité. Deux êtres devant des problèmes matrimoniaux
ROBERT SHAW
MARY URE
the Luck of Ginger Coffey
D'après le livre de Brian Moore avec des décors de Montréal
HORAIRE:
1.10 - 3.15
5.20 - 7.25
9.30
2e SEMAINE
Cinema PLACE VILLE MARIE
SOPHIA LOREN · MARCELLO MASTROIANNI
YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW
EN COULEURS
19e. SEMAINE
HORAIRE:
12.10 - 2.20
4.30 - 6.45
9.00

RETENU A L'AFFICHE!
UN FLAGRANT EXPOSÉ DES INSTITUTIONS PÉNALES POUR JEUNES FILLES! UN DOCUMENT BOULEVERSANT
FILLES PERDUES
Une histoire de HAINE! de JALOUSIE! de MENSONGE! avec un sourire d'AMITIÉ! d'EXCUSE! d'ADIEU!
2ème GRAND FILM EN COULEURS
LA CHAUVE-SOURIS
MARIKA ROKK
PETER ALEXANDER
(Le Roi des Imbéciles)
Salles climatisées et stationnement gratuit
CANADIEN — 1204 est, Ste-Catherine — LA.35180
JEAN-TALON — Jean-Talon, à l'est de Pie-IX — 725-7000
PLAZA — 6505 St-Hubert — CR.4-6155

Le plus célèbre ténor au monde

Di Stefano à la Place des Arts, jeudi soir

Le célèbre ténor italien Giuseppe di Stefano poursuit actuellement une tournée mondiale qui le mène en Amérique du Sud, au Mexique, en Italie, en Allemagne, en Autriche, en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis et au Canada et il a réservé la date du 26 novembre pour ses milliers d'admirateurs montréalais. Jeudi soir, en effet, di Stefano donnera un grand récital à la Place des Arts.

Son programme est le suivant "Vaga luna" et "Dolente imagine" (Bellini), "L'Absence" de (Berlioz), "Aubade" du "Roi d'Ys" (Lalo), "O souverain, ô juge, ô père" (extrait du "Cid" de Massenet), trois chansons du folklore sicilien, "L'ultima canzone" et "Non t'ame piu" (Tosti), "Ay' ay' ay'" et "Granadas" (anonyme) et "Nessun dorma" (extrait de "Turandot" de Puccini).

Colette Renard renouvelle le prestige, la tradition et l'esprit de la chanson française

Quand on lui demande à qui elle aimerait ressembler, Colette Renard répond sans hésiter: "Jeanne d'Arc . . .", mais, aujourd'hui, elle se déclare ravie d'être tout simplement Colette Renard.

Il reste quatre jours aux Montréalais pour pouvoir l'applaudir à la Comédie Canadienne, son dernier spectacle ayant lieu mercredi soir.

En Colette Renard, la chanson française justifie un prestige qui, depuis de nombreuses décades, n'a jamais cessé de rayonner superbement dans le monde. Le moindre des mérites de cette artiste aura été d'imposer par elle seule des chansons



Colette Renard

qui, renouvelant la tradition, en perpétuent l'esprit d'une manière intelligente et constante. A ce seul titre, elle impose aussi le "respect de l'admiration".

2 dernières représentations, 2 h. 30 p.m. - 9 h. p.m.

LE THEATRE QUEBEC PRÉSENTE

P'ti BONHEUR de Félix LECLERC

THÉÂTRE NATIONAL — 1220 est, rue S.-Catherine — 521-4751

LE CINEMA DU PLATEAU MONT-ROYAL

CINEMA PASSE-TEMPS

MONT-ROYAL près de MARQUETTE LA.1-7870

FRANK SINATRA DEAN MARTIN SAMMY DAVIS Jr. PETER LAWFORD



"Les 3 sergents" en couleurs



3e FILM !

"Hurler de peur"

avec Susan Strasberg — Ann Todd

MEURTRIE PAR LE DESTIN ! UNE JEUNE FILLE SACRIFIE SON ENFANT POUR SAUVER L'HONNEUR DE SA MERE...!

UN DRAME POIGNANT QUI VOUS IRA DROIT AU COEUR !



cet enfant est mien

avec

TROY DONAHUE

CONNIE STEVENS

DOROTHY McGUIRE LLOYD NOLAN

Deuxième Grand Film en Primeur

"Les aventures de la plus célèbre des danseuses !"



GYPSY

VENUS DE BROADWAY

ROSALIND RUSSELL NATALIE WOOD KARL MALDEN

SALLES CONFORTABLEMENT CLIMATISÉES

EN PRIMEUR 2 Grands Films EN COULEURS

CHAMPLAIN-CREMAZIE 2e sem.

1615 ST-CATHERINE E. LA.4-1685 8610 ST-DENIS DU8-4210

Mme Anne-Marie Hambourg au Club musical et littéraire

Le jeudi, 26 novembre, à 9 heures p.m., aura lieu en la Salle de Bal de l'hôtel Ritz-Carlton, la 2ème Conférence-Concert de la 32ème saison du Club Musical et Littéraire de Montréal.

L'hôte d'honneur et conférencière, Mme Anne-Marie Hambourg, professeur de littérature et de philosophie à l'Université de Saint-Louis, Missouri, nous dira "Comment Claudel a écrit L'Annonce faite à Marie". Cette conférence sera illustrée par diapositives faites sur les lieux mêmes où se déroule le drame. M. Jean-Raymond Boudou, écrivain-poète, remerciera la conférencière.

L'artiste invitée : Sylvia Saurette, soprano ; au piano, Anna-Marie Globenski.

M. Gérard Gamache, directeur du club, présidera.

Seuls les membres et leurs invités sont admis.

Intensité dramatique



Scène émouvante du film "Cet enfant est mien", retenu pour une deuxième semaine aux cinémas Champlain et Crémazie. Avec Troy Donahue, Connie Stevens, Loyd Nolan et Dorothy McGuire.

Plus de 131,000 personnes y ont goûté . . .

VOYEZ-LE MAINTENANT en 10e semaine au CINEMA

BEAUBIEN



Non recommandé pour les faibles d'esprit !



Controversé et d'esprit . . . très adulte !



HORAIRE :
Sur semaine : 7.30 - 9.30
Dim. : 12.54, 3.08, 5.22, 7.36, 9.50

Voyez-le maintenant au cinéma

BEAUBIEN

Beaubien près Iberville

RA. 1-6060

Après le "Beach Party"... les courses d'autos



AMERICAN INTERNATIONAL presents

Bikini Beach

"Où le bikini est souvent osé"

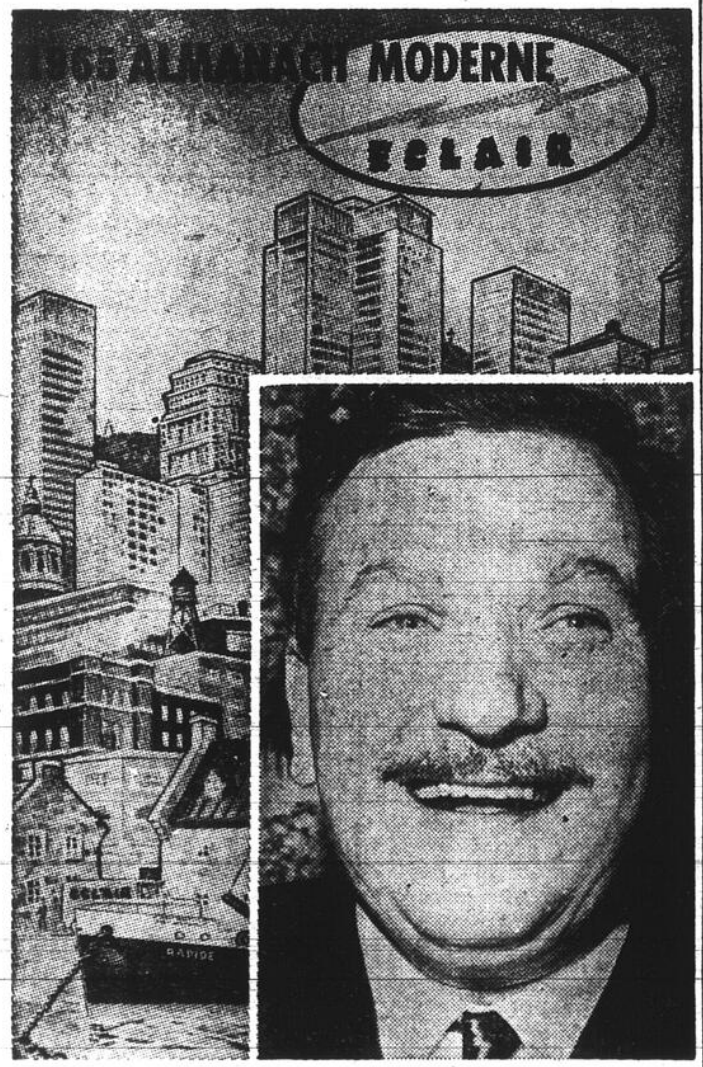
in PATHÉCOLOR

STARRING
FRANKIE AVALON
"ANNETTE" FUNICELLO
MARTHA HYER
SPECIAL GUEST STAR
KEENAN WYNN

DEUXIEME SEMAINE

CAPITOL

Ne manquez pas de vous procurer



EN VENTE PARTOUT

Allumons la dynamite!



Et c'est une scène du film "Les 3 sergents", qui met en vedette Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis Jr, et beaucoup d'autres, à l'affiche du cinéma Passe-temps, cette semaine. Deux autres films au même programme : "Liane, l'esclave blanche", histoire d'aventures (en couleurs), et "Hurler de peur", un suspense avec Susan Strasberg.

ALFRED HITCHCOCK'S
Suspense d'un mystère sexuel



'MARNIE'

starring 'TIPPI' HEDREN · SEAN CONNERY
co-starring DIANE BAKER · MARTIN GABEL · TECHNICOLOR

4e SEMAINE LOEW'S HORAIRE 10.00 - 12.15 - 2.30 4.45 - 7.00 - 9.15

HAROLD ROBBINS'

JOSEPH E. LEVINE presente
SUSAN HAYWARD
BETTE DAVIS

SUCCES DE L'ANNEE

WHERE LOVE HAS GONE



IT'S GONE WRONG!
IT'S GONE WILD!

starring MICHAEL CONNORS · JOEY HEATHERTON · PRODUCED BY JOSEPH E. LEVINE · DIRECTED BY EDWARD DMYTRYK

Horaire : 10.10 - 12.20 - 2.35 4.45 - 7.05 - 9.25

PALACE

TECHNICOLOR · TECHNISCOPE
A L'AFFICHE

Cupidon pigera-t-il chez les Ice Capades?

Pratiquement dans chaque ville qu'ils visitent annuellement (et ils ont un circuit de 26 villes au Canada et aux Etats-Unis), les artistes des Ice Capades ont un mariage à annoncer.

Ouvrez les yeux et les oreilles, car de ce temps-ci, les Ice Capades sont à Montréal. Il ne faudrait pas vous surprendre si, ce soir, après le dernier spectacle, on annonce qu'une des jolies patineuses de la troupe accrochera bientôt ses patins pour convoler en justes noces avec...

Cupidon, dit-on, est le pire ennemi de ces troupes qui affichent un éventail de jolies filles remplies de talents. Il est continuellement à l'affût, au grand désespoir des organisateurs qui doivent tenir des auditions perpétuelles pour combler les départs.

Pour ceux que cela intéresse, ces auditions ont lieu le soir après le dernier spectacle. Il faut avoir de 16 à 21 ans, être débrouillard et savoir patiner.

C'est dans une de ces auditions qu'on a découvert Sheila MacFarlane, une petite Québecoise, dont les parents demeurent toujours à Pierrefonds, en banlieue de Montréal, et qui est devenue "capitaine" des "Ice Capadettes". On la voit cette année dans un premier rôle dans la séquence "Night of the 13th Moon" (La nuit de la 13e lune?) Et l'on dit que Cupidon ne l'a pas encore atteinte de ses terribles flèches.

Pierre Thériault et le flûtiste Gilles Ratté aux matinées musicales

C'est aujourd'hui dimanche, à 2 heures et 30 p.m. que Gilles Ratté fera une démonstration détaillée de la flûte à bec et de ses origines suivie d'un court récital. Georges Forget, ténor, a également choisi d'interpréter les plus belles pièces du répertoire lyrique.

Jacqueline Richard sera au piano d'accompagnement.

Les jeunes auditeurs goûteront, de plus, la joie de voir et d'entendre Pierre Thériault et son accompagnateur Herbert Ruff, dans un tour de chant approprié.

Les amis des Matinées Enfantines de la Philharmonia de Montréal ont rendez-vous au 156 Tourangeau, à Pont Viau, chez Mme Paul-E. Smith, avec qui on peut communiquer en composant 667-1926 pour réservations et informations.

"Absolument magnifique!"

The Wonderful New World of... ICE CAPADES

25e ANNIVERSAIRE

★

DEUX DERNIERES REPRESENTATIONS!

CET APRES-MIDI
à 1 h. 30 et 5 h. 30

N'oubliez pas d'amener les jeunes!

★

PRIX POPULAIRES
2.00 - 2.50 - 3.00 - 3.50 - 4.00
En vente maintenant au
FORUM

sentimentale fantaisiste
(osée. . .après 10h.)



colette renard
du 17 au 25 nov.

LOCATION de 10h à 7h
RIDEAU: 8.30h
DIMANCHE: 7.30h
Semaine
$3.50, 3., 2.50, 1.75, 1.50
Samedi
$4., 3.50, 3., 2.25, 2.

COMÉDIE CANADIENNE
84 ouest, Ste-Catherine ● 861-33[illegible]

en primeur!
JOHN WAYNE

Si vous aimez l'action, ce film vous en fera voir de toutes les couleurs

un film de JOHN FORD
TECHNICOLOR

Lee MARVIN · Jack WARDEN
Cesar ROMERO · Dorothy LAMOUR

LA TAVERNE de L'IRLANDAIS

Aussi LAURENCE HARVEY
FRANCE NUYEN · MARTHA HYER
dans
LE CITOYEN DE NULLE PART

UN DRAME FASCINANT AU RYTHME EXOTIQUE DE L'ORIENT!

TECHNICOLOR

2 GRANDS SUCCES AUX 3 CINEMAS!

CINEMAS RIVOLI · FRANCAIS · VERSAILLES

TERRAIN DE STATIONNEMENT

ST-DENIS & BELANGER – 271-2210 ■ 59 est, STE-CATHERINE – 288-5513 ■ SHERBROOKE E. & MONTEE-ST-LEONARD – 352-0200

Trois jeunes filles qui préfèrent aller nu-pieds

Londres. — Un riche Anglais, courtier en valeurs de son métier, père de trois jeunes filles qui détestent les chaussures, leur a dit récemment qu'il est temps qu'elles cessent d'aller pieds nus.

"Après tout, vous êtes des grandes filles, maintenant", leur a-t-il dit logiquement.

Ses trois filles sont Elizabeth, 19 ans; Diana, 18 ans, et Lorna, 16 ans.

Voici quelle est la position d'Elizabeth, l'ainée :

"Nous allons nu-pieds continuellement depuis que nous sommes nées, et peu importe ce que dit papa, nous ne sommes pas pour cesser". à

Parlant de toute cette affaire, Elizabeth dit aussi :

"J'affirme que toute jeune fille, au fond de son coeur, désire enlever ses souliers. Après tout, les souliers sont si inconfortables".

"Nous ne les portons jamais pour aller danser, ou dans le train, mais parfois nos pieds nus troublent certaines gens. Alors quand nous allons à Londres, par exemple, nous en emportons une paire, en cas..."

Le chanteur canadien R. Goulet dans un nouveau rôle: celui de papa



New York. (UPI) — Jouant un rôle tout à fait nouveau pour lui, celui de papa, le chanteur canadien Robert Goulet embrasse sa femme, l'actrice Carol Lawrence qui vient de donner naissance à un gros garçon de 7 livres et 9 onces. Le petit portera le nom de Christopher Joseph.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

L'EVENEMENT CINEMATOGRAPHIQUE
la vie conjugale / vue par la femme... vue par le mari...
2 films d'ANDRE CAYATTE présentés
ALTERNATIVEMENT une journee chacun
JEAN-MARC Lundi - Mercredi vendredi
FRANCOISE Dim.-Mardi Jeudi - Samedi


Le Parisien
4e SEMAINE


"Le poste des vedettes"
CKVL
présente
Le Survenant
de GERMAINE GUEVREMONT
AVEC
JEAN COUTU
OVILA LEGARE
BEATRICE PICARD
SUZANNE LANGLOIS
MARJOLAINE HEBERT
GEORGES BOUVIER
"La vie au chenail du moine, près de Sorel"
10 30 A.M.
LUNDI AU VENDREDI
CKVL
850 AU CADRAN
50,000 WATTS

Elle tue l'amant de sa mère



Susan Hayward et Betty Davis sont les deux principales interprètes du film "Where Love Has Gone", drame émouvant sur les problèmes d'une adolescente, que l'on peut maintenant applaudir au théâtre Palace. L'adolescente, Joey Heatherton, tue l'amant de sa mère, et les complications ne tardent pas à surgir.

De Gaulle dans le hit-parade

Le président de la république française, le général Charles de Gaulle, est entré de plein pied dans le hit-parade, au beau milieu d'un disque de cha-cha-cha.

Quelques mots qu'il a prononcés dans un discours au Mexique l'été dernier lors de sa visite en Amérique centrale, ont inspiré un chanteur parisien d'origine espagnole, Miguel Cordora.

Les paroles sont "Marchamos mano en la mano" (nous marchons la main dans la main).

Le reste de la chanson a été écrit par un Mexicain, Justos Salinas.

Ted Moura, le directeur de la compagnie qui a édité le disque, a révélé que le général de Gaulle lui a écrit un mot de remerciement pour cet "agréable souvenir" de sa visite au Mexique.

Le président de la France a de plus demandé quelques exemplaires du disque pour les offrir à ses petits-enfants à Noël.

Il n'a cependant pas manifesté son intention d'entrer plus avant dans le "show business".

Elysée
35 MILTON / 842-6053
RESNAIS
"C'est si bien écrit, si bien joué, si bien réalisé..." — L'AURORE
"Louis Malle a accompli une oeuvre d'art" — FRANCE-SOIR
PRIX SPÉCIAL Festival de Venise
3e sem.
de LOUIS MALLE
LE FEU FOLLET
avec
MAURICE RONET
Jeanne Moreau
Alexandra Stewart
HORAIRE —
Samedi : 1.30 3.30 5.30 7.30 10.00
Dimanche : 1.30 3.30 5.30 7.30 9.30
EISENSTEIN
15e SEMAINE
UN FILM DE FRANCOIS TRUFFAUT
la peau douce

Un nouveau "total"



Dominique Michel et Denise Filiatreault sont, une fois de plus, réunies au Casino de Paris, à partir de lundi soir, dans un nouveau spectacle qui ne comprend que des nouvelles routines et chansons. C'est le nouveau "total" du music-hall.

AVALON
72, RUE ST-CHARLES OUEST
LONGUEUIL 674-9226
Ce dont on ne parle jamais
Médecin
Pour Femmes
2 GRAND FILM EN COULEURS
Salles brûlants

BROADWAY
11,305, RUE NOTRE-DAME
MONTRÉAL-EST 645-8228
Jerry Lewis
L'INCREVABLE JERRY!
VIOLENCE AU KANSAS

CAPRI
8215, RUE HOCHELAGA
MONTRÉAL 259-5297
ELVIS
LE ROCK DU BAGNE
TYRAN DE SYRACUSE

POUR LES HOMMES
QUI AIMENT LES FEMMES ET
POUR LES FEMMES
QUI AIMENT LES HOMMES
3 FILMS — un programme extraordinaire
1. C'est arrivé "UN SOIR SUR LA PLAGE"
2. les "FAIBLES FEMMES" ont accepté
3. dans une atmosphère de "VOLUPTE"
ils étaient tous là — VENEZ LES VOIR
LA SCALA
6430, avenue Papineau 721-5107


A L'ORPHEUM
MARDI LE 24 NOVEMBRE A 8 H. 30
PREMIERE DE
"LA DANSE DE MORT"
de August Strindberg
avec : DENISE PELLETIER, JEAN GASCON
LEO ILIAL
Mise en scène : JEAN GASCON
Décors et costumes : MARK NEGIN
En alternance avec :
"LES FANTASTIQUES"
COMEDIE MUSICALE
de Tom Jones et Harvey Schmidt
Adaptation française de Eloi De Grandmont
avec : MARGOT CAMPBELL
LEO ILIAL — YVON DESCHAMPS
EDGAR FRUITIER — J.-PIERRE COMPAIN
VICTOR DESY — JACQUES KASMA
et : GABRIEL GASCON
du mardi au samedi à 8 h. 30 — Dimanche à 7 h. 30
POUR RESERVATIONS : 845-7149
TNM

Cinémas



- **ALOUETTE (UN. 1-2807)**
  318 Ste-Catherine ouest — "My Fair Lady" avec Audrey Hepburn et Rex Harrison : 2.00 et 8.00 h. p.m.

- **ASTOR (OR. 1-1544)**
  475 Victoria — "Dr. No" avec Sean Connery et Ursula Andress. "Lillies of the Field" avec Sidney Poitier.

- **AVALON (OR. 4-9226)**
  72 St-Charles ouest, Longueuil — "The Great Escape" avec Steve McQueen. "Johnny Cool" avec Henry Silva.

- **AVENUE (WE. 3-4948)**
  1224 Greene — "Murder Ahoy" 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.25.

- **BEAUBIEN (RA. 1-6060)**
  2396 Beaubien est — "La bonne soupe" 12.54, 3.08, 5.22, 7.36, 9.50.

- **BROADWAY (645-8228)**
  11305 Notre-Dame est — "Hercules in the Hounted World" avec Reg Park et Christopher Lee. "Castle of Blood" avec Barbara Steele et George Riviere.

- **CANADIEN (LA. 3-5180)**
  1204 Ste-Catherine est — "Filles perdues" 12.00, 3.20, 6.30, 10.00. "La chauve souris" 1.30, 4.50, 8.10.

- **CAPITOL (UN. 6-6826)**
  890 Ste-Catherine ouest — "Bikini Beach" avec Frankie Avalon et Annette Funicello : 10.15, 12.30, 2.45, 5.00, 7.20, 9.35.

- **CAPRI (CL. 9-5297)**
  8215 Hochelaga — "Les diamants du Mekong" avec Philippe Lemaire et Brad Harris. "Les bateliers de la Volga" avec John Derick et Elsa Martinelli.

- **CHAMPLAIN (LA. 4-1685)**
  1815 Ste-Catherine est — "Cet enfant est mien" : 12.00, 3.27, 6.54, 10.21 h. p.m. "Gypsy, Venus de Broadway" : 1.55, 5.20, 8.47 h. p.m.

- **CHATEAU (CR. 1-4400)**
  6956 St-Denis — "Gibraltar" : 1.10, 3.55, 6.45, 9.35 h. p.m. "Ce monde infâme" : 2.50, 5.35, 8.25 h. p.m.

- **CINERAMA (AV. 8-5603)**
  1430 Bleury — "It's a mad, mad, mad, mad world" 1.00, 4.45, 8.00

- **COMMODORE (FE. 4-8560)**
  5780 boul. Gouin ouest — "Le Rock du bagne" : 2.30, 6.10, 9.35 h. p.m. "Mercredi soir : neuf heures" : 12.50, 4.15, 7.55 h. p.m.

- **CORONA (WE. 2-2044)**
  2490 Notre-Dame ouest — "Les pieds dans les plats" avec Danny Kaye. "Le téléphone rouge" Avec Rock Hudson. "Pirates des mers du Sud" avec Robert Newton.

- **CREMAZIE (DU. 8-4210)**
  8610 St-Denis — "Gypsy, venus de Broadway" 12.44, 4.25, 8.09. "Cet enfant est mien" 2.22, 6.03, 9.47 h. p.m.

- **CRYSTAL (861-2249)**
  1223 boul. St-Laurent — "Muscle Beach Party" avec Frankie Avalon. "Kiss of the Vampire" avec Clifford Evans. "The Return of Jack Slade" avec John Ericson.

- **DORVAL (631-2021)**
  260 Dorval, Dorval — (Salle Dorée) : "Viva Las Vegas" : 6.50, 9.50 h. p.m. "Looking for Love" : 8.15 h. p.m.
  (Salle Rouge) : "From Russia with Love" : 9.25 h. p.m. "World of Henry Orient" : 7.30 h. p.m.

- **ELECTRA (LA. 2-9177)**
  1114 Ste-Catherine est — "Massacre pour un fauve" : 112.37, 4.21, 8.05 h. p.m. "Opération F.B.I. à Cap Canaveral" : 2.25, 6.09, 9.48 h. p.m.

- **ELYSEE (VI. 2-6053)**
  35 Milton — (Salle Resnais) : "Le feu follet" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30 9.30 h. p.m.
  (Salle Eisenstein) : "La peau douce" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 h. p.m.

- **FRANÇAIS (AV. 8-5513)**
  59 Ste-Catherine est — "La taverne de l'Irlandais" : 10.25, 2.00, 5.40, 9.35 h. p.m. "Citoyen de nulle part" : 12.15, 3.50, 7.40 h. p.m.

- **GRANADA (CL. 5-2428)**
  4353 Ste-Catherine est — "Gibraltar" : 1.00, 3.50, 6.45, 9.40 h. p.m. "Ce monde infâme" : 2.40, 6.35, 8.30 h. p.m.

- **HOLLYWOOD (VI. 9-6359)**
  4015 St-Laurent — "Les vierges de Rome" avec Louis Jourdan et Sylvia Syms. "Lemy pour les dames" avec Eddie Constantine". "Rue de la drogue" avec Henri Salvador et Francis Blanche.

- **KENT (MU. 6-2271)**
  6100 Sherbrooke ouest — "Nobody Waved Goodbye" : 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00 h. p.m.

- **LASALLE (DO. 6-7931)**
  7705 Central, Ville Lasalle — "Beach Party" avec Bob Cummings. "Goliath and the Vampire" avec Gordon Scott. "The Girl Hunters" avec Mickey Spillane.

- **LA SCALA (RA. 1-5107)**
  6430 Papineau — "Faibles femmes" : 1.35, 6.35 h. p.m. "Volupté" : 3.20, 8.20 h. p.m. "Un soir sur la plage" : 5.00, 10.00 h. p.m.

- **LAVAL (842-8264)**
  4462 St-Denis — "La fièvre dans le sang" : 1.05, 5.15, 9.25 h. p.m. "Les nuits du monde" : 12.20, 3.10, 7.25 h. p.m.

- **LIDO (MU. 1-1888)**
  360 Curé-Labelle, Chomedey — "Les 10 gladiateurs" avec Roger Browne et Suzan Paget. "Les révoltés du bagne" avec Charles Millot et Anna Smolik.

- **LIDO (WE. 2-8554)**
  2350 Notre-Dame ouest — "Flippers New Adventure" avec Luke Halpin. "Hey There Its Yogi Bear". "Strait Jacket" avec Joan Crawford.

- **LOEW'S (UN. 6-5851)**
  924 Ste-Catherine ouest — "Marnie" avec Tippi Hedren et Jean Connery : 10.00, 12.15, 2.30, 4.45, 7.00, 9.15 h. p.m.

- **LUCERNE (744-2734)**
  855 Décarie, Ville St-Laurent — "Robin and the 7 Hoods" avec Frank Sinatra et Dean Martin. "The Best Man" avec Henry Fonda et Cliff Robertson.

- **MAJESTIC (381-6116)**
  3166 est, boul. Henri-Bourassa — "Les Dragueurs" avec Jacques Charrier et Charles Aznavour. "Sayonara" avec Marlon Brando.

- **MONACO (766-8133)**
  5801 Briand, Ville-Emard — "L'amour, c'est mon métier" avec Belinda Lee. "Samson vs Hercule" avec Brigitte Corey. "Chefs d'îlots" avec Stan Laurel et Oliver Hardy.

- **MONKLAND (HU. 4-9711)**
  5504 Monkland — "From Russia with love" 1.25, 5.10, 9.30. "World of Henry Orient" 3.20, 7.40.

- **MONTROSE (RA. 7-1990)**
  3180 Bélanger — "The Chalk Garden" avec Deborah Kerr et Hayley Mills. "Last Man on Earth" avec Vincent Price et Francia Bettola. "Mouse on the Moon".

- **OUTREMONT (CR. 7-3233)**
  1248 Bernard ouest — "From Russia With Love" 1.25, 5.10, 9.30. "World of Henry Orient" 3.20, 7.40.

- **PALACE (UN. 6-6991)**
  698 Ste-Catherine ouest — "Where Love Has Gone" avec Susan Hayward et Bette Davis : 10.10, 12.20, 2.35, 4.45, 7.05, 9.25 h. p.m.

- **PAPINEAU (LA. 1-6853)**
  4519 Papineau — "Gibraltar" : 2.15, 5.15, 8.15 h. p.m. "Ce monde infâme" : 1.00, 4.00, 7.00, 10.00 h. p.m.

- **PARISIEN (861-2697)**
  480 Ste-Catherine ouest — "La vie conjugale" avec Marie-José Nat et Jacques Charrier : 10.05, 12.20, 2.35, 4.50, 7.05, 9.25 h. p.m.

- **PLACE VILLE-MARIE (866-2644)**
  1, Place Ville-Marie — "The luck of ginger coffey" avec Robert Shaw et Mary Ure 1.10, 3.15, 5.20, 7.25, 9.30. "Yesterday, today and tomorrow" avec Sophia Loren et Marcello Mastroianni 12.10, 2.20, 4.30, 6.45, 9.00.

- **PLAZA (274-6155)**
  6505 St-Hubert — "Filles perdues" : 12.00, 3.20, 6.30, 10.00 h. p.m. "La chauve souris" : 1.30, 4.50, 8.10 h. p.m.

- **REGAL (DA. 2-7030)**
  "Zorro contre maciste" : 4.45, 9.35 h. p.m. "Frankenstein s'est échappé" : 3.05, 8.00 h. p.m. "Les malfaiteurs" : 1.30, 6.25 h. p.m.

- **RIO (DA. 2-1200)**
  11385 St-Vital — "Les dix gladiateurs" avec Roger Browne et Suzan Paget. "Les révoltés du bagne" avec Charles Millot et Anna Smolik. "Capitaine sans loi" avec Spencer Tracy.

- **RITZ (272-5290)**
  1313 Bélanger est — "Les conquérants héroïques avec Steve Reeves et Cupla Marlier. "La fureur d'Hercule" avec Ed Fury et Christinia Caloni. "Alerte sur le Valiant" avec John Mills et Ettore Mani.

- **RIVOLI (CR. 1-2210)**
  6906 St-Denis — "La taverne de l'Irlandais" : 1.00, 5.15, 9.30 h. p.m. "Citoyen de nulle part" : 3.20, 7.35 h. p.m.

- **SAVOY (PO. 9-7372)**
  4470 Wellington — "The Caddy" : 1.10, 4.30, 7.50 h. p.m. "You're Never Too Young" : 2.45, 6.05, 9.25 h. p.m.

- **SEVILLE (WE. 2-1139)**
  2155 Ste-Catherine ouest — "Mediterranean Holiday" : 2.15 et 7.45 h. p.m.

- **SNOWDON (482-7160)**
  5225 Décarie — "Topkapi" : 12.50, 2.50, 4.55, 7.00, 9.05 h. p.m.

- **STRAND (UN. 6-2774)**
  912 Ste-Catherine ouest — "The Caddy" : 10.00, 1.25, 4.50, 8.10 h. p.m. "You're Never Too Young" : 11.40, 3.05, 6.25, 9.50 h. p.m.

- **SYSTEM (VI. 5-2000)**
  539 Ste-Catherine ouest — "Alexander the Great". "Commanche". "Tarzan the Magnificient".

- **VAN HORNE (RE. 7-5811)**
  6150 Côte-des-Neiges — "Back Street" avec Susan Hayward et John Gavin. "Come September" avec Rock Hudson et Gina Lollobrigida.

- **VERDUN PALACE (PO. 8-2092)**
  3841 Wellington — "Le scandale" : 12.47, 4.34, 8.21 h. p.m. "La bonne soupe" : 2.42, 6.29, 10.16 h. p.m.

- **VERSAILLES (352-0200)**
  7265 Sherbrooke est — (Salon Bleu) : "Viva Las Vegas" : 12.50, 3.40, 6.40, 9.40 h. p.m. "Looking for Love" : 2.15, 5.15, 8.15 h. p.m.
  (Salon Rouge) : "La taverne de l'Irlandais" : 12.15, 3.50, 7.35 h. p.m. "Citoyen de nulle part" : 2.00, 5.40, 9.30 h. p.m.

- **VIAU (MO. 9-3866)**
  226 boul. des Laurentides, Pont-Viau — "La ruée des Vikings" avec Cameron Mitchell. "Garçonnière pour quatre" avec Kim Novak et Jim Garner. "Opération lèvres-rouges" avec Suzanne Medel.

- **VILLERAY (DU. 8-5577)**
  8042 St-Denis — "Les trois stooges contre Hercules" 1.50, 5.13, 8.36. "L'homme qui aimait la guerre" 12.00, 3.23, 6.46, 10.09.

- **VOX (OR. 4-8743)**
  575 Ste-Foy, Jacques-Cartier — "Le prince de Bagdad" avec Victor Mature et Marie Blanchard". "Paranoïaque" avec Oliver Reed et Janette Scott. "Six chevaux dans la plaine" avec Audie Murphy et Joan O'Brien.

- **WESTMOUNT (HU. 6-9545)**
  5038 Sherbrooke ouest — "A shot in the Dark" : 12.50, 2.50, 4.50, 6.50, 9.00 h. p.m.

- **YORK (WE. 2-3480)**
  1487 Ste-Catherine ouest — "Back Street" avec Susan Hayward et John Gavin.. "Come September" avec Rock Hudson et Gina Lollobrigida.
  de Broadway" 1.48, 5.13, 8.38.





Devenez DETECTIVES ou AGENTS SECRETS

Cours par correspondance pour hommes ambitieux de 18 ans ou plus. Diplôme, prix modique, paiement facile. Positions d'avenir et carrières intéressantes. Ecrivez à Canadian Investigator Institute. C. P. 11, Station Delorimer, Montréal.

"JE N'AI QU'UN REGRET
— c'est de n'avoir pas connu plus tôt le Club Amical Rosemont"

Des amis(es) toutes régions, tous milieux, tous âges, tous sujets, qui veulent trouver LA JOIE DE VIVRE. Venez vous inscrire ; tout est confidentiel. Avons un choix de personnes qui veulent vous comprendre — vous aimer

Information : 729-0680
(de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.)

CLUB AMICAL
"TOI ET MOI"

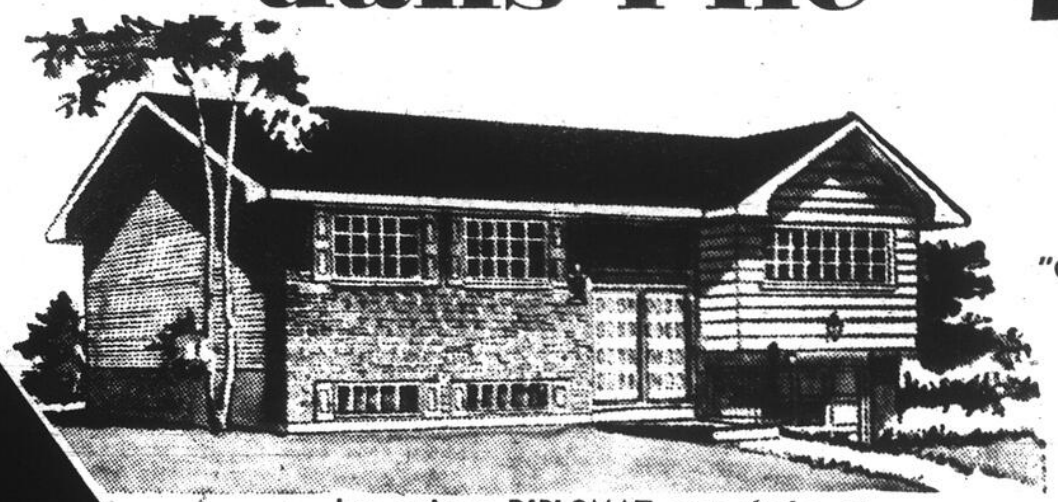
Bienveillant accueil à ceux ou celles qui veulent enfin (!) trouver la vie belle. Informez-vous puis venez vous inscrire comme membres, tout est très discret et confidentiel.

Avons un choix de personnes de tout âge, de toute condition sociale qui veulent vous rencontrer vous comprendre, vous aimer.

DU. 1-1657
de midi à 9 h. p.m.

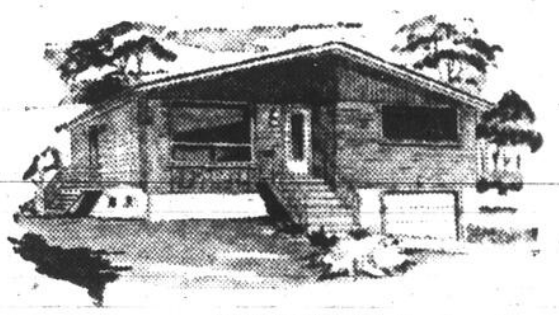
VOUS qui désirez rester dans l'île

BONUS DE $500.00 GARANTI PAR LE CONSTRUCTEUR



Les maisons DIPLOMAT sont situées au coeur de la région montréalaise. Elles facilitent l'accès à tous les secteurs de la Métropole via le boul. Métropolitain et Pie IX. Elles se trouvent à proximité des églises, écoles, centre d'achats, piscine et golf.

"COLONIAL II 3 chambres
$18,475.



"VICTORIA" 3 chambres
$17,875.



"GRAND PRIX" 3 chambres
$20,975.



"DIPLOMAT" 3 chambres
$22,650.

RA 9-1828

DIPLOMAT
CONSTRUCTION INC.

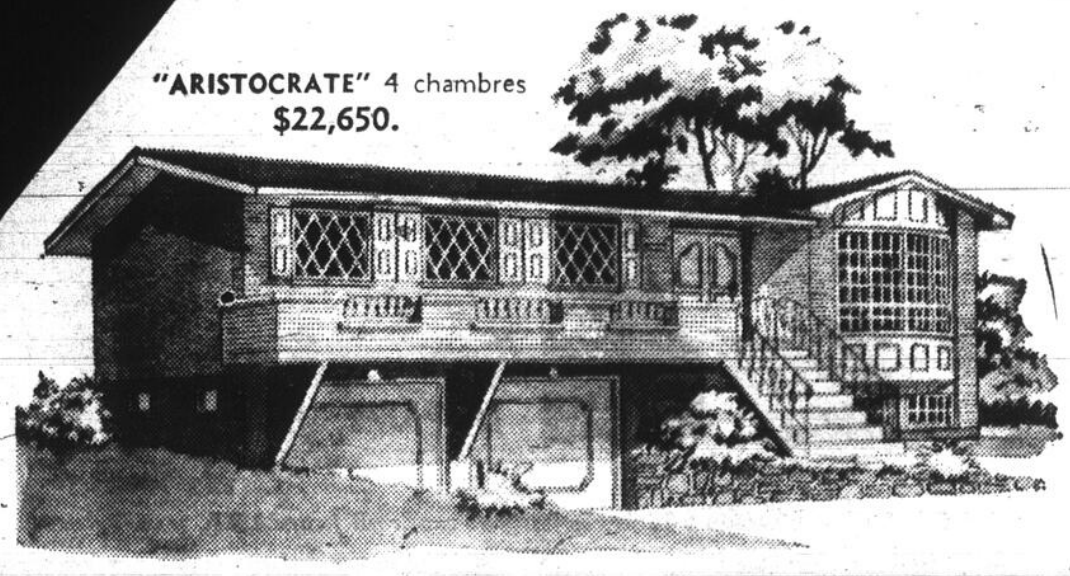
321-4033

DCI

Comment s'y rendre

Prenez le boulevard Métropolitain jusqu'au boulevard Lacordaire. Vous montez vers le nord jusqu'au boulevard Lavoisier, où les panneaux DIPLOMAT vous guideront.

"ARISTOCRATE" 4 chambres
$22,650.



AUCUN FRAIS DISSIMULES
tous les frais légaux sont inclus dans nos prix de vente.
Pas d'arrérages de taxes

COMPTANT TOTAL A PARTIR DE $1,200.

2e HYPOTHEQUE DISPONIBLE SI DEMANDE

LE Sport AVANT TOUT

Une pétition – on réclame Jacques Plante !

Par JEAN-PAUL JARRY

Pour ou contre, les amateurs ne peuvent rester indifférents à Jacques Plante. Le vétéran cerbère masqué est toujours une attraction de première force, même s'il lui arrive encore de faire la navette entre les mineures et la L.H.N.

Alors qu'un avion d'Air France nous transportait allègrement vers le Liban, il appert que 12,000 spectateurs envahirent le chic Colisée de Québec pour voir Plante à l'oeuvre devant les filets des Clippers de Baltimore. Une assistance record pour la Ligue Américaine — et Jacques réagit en offrant une sensationnelle exhibition dans l'art de protéger les buts.

C'est sans doute pourquoi il y a bien des mécontents, aujourd'hui, à Baltimore. Car on n'apprécie pas du tout que les Rangers leur aient enlevé M. Plante.

Il y a environ une semaine, un certain Joe Hock, président d'un club qui groupe les plus fervents supporteurs des Clippers, envoya un télégramme original au nouveau gérant général des Rangers, Emile Francis. Une pétition groupant plus de 1,000 noms y était attachée — et voici ce que Francis put lire :

"Prenez Jacques Plante pour ensuite nous enlever également Fonteyne et Angotti — et le record des Clippers est de 1-7-1. Avec des amis comme vous... qui a besoin d'ennemis ? Au moins, si Plante était resté à Baltimore !"

Terry Sawchuk est aussi en vedette

Puisque nous parlons des gardiens de buts, il serait bon d'accorder une mention honorable à Terry Sawchuk, un autre vétéran des guerres de la Ligue Nationale.

Si Roger Crozier fait sensation avec les Red Wings de Detroit depuis le début de la saison, Sawchuk n'est sûrement pas relégué dans l'ombre à Toronto. Plus que jamais, Punch Imlach doit se réjouir d'avoir fait son acquisition, au repêchage du mois de juin.



TERRY SAWCHUK

Terry Sawchuk est actuellement le meilleur cerbère de la L.H.N. — le seul reproche qu'on peut lui adresser est de partager la besogne avec Johnny Bower. Mais cela n'enlève rien au mérite de l'ex-cerbère des Red Wings et des Bruins de Boston.

Avant la joute d'hier soir, Sawchuk n'avait alloué que dix buts en six parties pour l'excellente moyenne défensive de 1.66. Et Terry avait encore à subir la défaite en 1964-65. Un record très enviable.

5 Argonauts . . . 2 Alouettes

En consultant les équipes d'étoiles de la Conférence de l'Est, on est porté à croire que ce sont les Alouettes de Montréal et non les Argonauts de Toronto qui ont terminé dans la cave du circuit.

Car pas moins de cinq joueurs des piètres Argos y ont trouvé refuge... contre seulement deux pour l'équipe montréalaise.

A l'offensive les Alouettes enregistrent un gros zéro (c'est peut-être vrai) tandis que le garde Ed Harrington et le demi Dick Shatto font honneur à la Ville-Reine.

Les Argonauts nous ont aussi sur la défensive à 3 contre 2. Seuls le plaqueur Ted Elsby et le demi défensif Ed Learn ont percé les rangs. Les trois porte-couleurs torontois sont le plaqueur Billy Shipp (ex-Alouette), le secondeur de ligne Ron Brewer (ex-Alouette) et le demi Jim Rountree.

Lew Hayman prétend d'ailleurs que Toronto avait un meilleur club que Montréal en 1964... et c'est sans doute pourquoi il a congédié le pilote Nobby Wirkowski.

Et que penser de Hal Patterson

L'indestructible Hal Patterson est un autre ancien Alouette qui continue à dominer la scène dans le football canadien.

Le Prince Hal qui a quitté Montréal dans des conditions assez étranges, il y a quatre ans, vient à nouveau d'être honoré tant par les rédacteurs du football que par les instructeurs de la Ligue Canadienne.

Ils l'ont tous choisi sur leur première équipe d'étoiles ! Ted Workman doit avoir au moins un peu de remords — les supporteurs des Alouettes, eux, regrettent encore le départ de Patterson.

Ici et là . . .

● La photographie mène à tout — et pas besoin d'en sortir ! Après les prouesses du cerbère Denis Brodeur au hockey, c'est maintenant le lutteur TONY LANZA qui fait honneur à ses confrères sportifs. Lanza a réalisé sa plus grande ambition mercredi dernier, au centre Paul-Sauvé, alors qu'il a vaincu la Merveille Masquée pour capturer le championnat mondial junior des poids lourds.

● SI BOBBY HULL maintient son allure présente, il pourrait terminer la campagne 1964-65 avec un grand total de 65 buts. De toute façon, ses chances de dépasser 50 buts sont excellentes.

● Comment expliquer les succès de ROGER CROZIER ? Ce dernier nous en a livré le secret : "On m'a conseillé à l'entraînement de me jeter moins souvent sur la glace — un conseil qui me rapporte des succès inespérés !"

GENERAL TIRE

"KRAFT TREAD"

CITY & COUNTRY

Rechapés dans nos ateliers

VALEUR EXCEPTIONNELLE

GRANDE VENTE PNEUS A NEIGE



6.70 x 15 ou 7.50 x 14

INSTALLATION GRATUITE

22.95 LA PAIRE

CITY TIRE CO. est maintenant ouvert le jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

CITY TIRE COMPANY (1963) INC. fondée en 1919 INC.

1100 est, boul. DORCHESTER — Tél. 845-2122

GENERAL TIRE

LUDGER GRAVEL & FILS fondée en 1898 LTEE

7905, boul. ST-LAURENT — Tél. 387-2581

Les deux meilleurs clubs aux prises - Verdun à Lachine

La partie du jour dans la ligue Métropolitaine junior aura lieu à Lachine, cet après-midi, alors que les deux meilleurs clubs depuis le début de la saison s'affronteront. Il s'agit des Maple Leafs de Verdun, de loin le meilleur club défensif du circuit, et du Lachine, qui a compté une moyenne de plus de 7 buts par partie.

Les amateurs de hockey vont se demander une question qui revient souvent sur le tapis lors d'un match de football. Une offensive dévastatrice aura-t-elle raison d'une défensive quasi-parfaite Le premier match entre ces deux clubs s'était terminé par un verdict nul de 5-5.



Yves Nadon

Peter Wright, qui a déjà été considéré comme un brillant joueur d'avenir, hantera probablement son ancien club aujourd'hui. Lorsque ce joueur combatif se met dans la tête de jouer au hockey il devient très difficile de le tenir en échec. Depuis qu'il a été échangé au Lachine, il s'est très bien comporté et il occupe actuellement le troisième rang chez les compteurs.

Notre-Dame-de-Grâce vs National

Le National, qui fait la pluie et le beau temps, reçoit la visite du N.-D.-G. Le club d'Arthur Lessard a causé une surprise en triomphant du Maisonneuve cette semaine après avoir encaissé une râclée de 12-1 contre Lachine. Lors de la première partie du N.-D.-G. au centre Paul-Sauvé, National avait encaissé un échec de 7-3.

Fait à remarquer, les joueurs du club de la Palestre semblent avoir beaucoup de difficultés, le dimanche. En 6 parties, ils ont encaissé 4 revers et ont alloué 39 buts. Par contre, ils ont déjoué les cerbères ennemis seulement 16 fois.

Rosemont à Montréal-Nord

Les Castors de Montréal-Nord se doivent de l'emporter contre Rosemont aujourd'hui s'ils aspirent avoir des chances de participer aux séries éliminatoires. Les joueurs de Jean-Paul Renaud sont à 5 points des Bombardiers qui occupent la sixième position.

Il est fort probable que le petit JEAN-GUY LAMBERT s'alignera à la défense pour la balance de la saison.

Ile Jésus à Maisonneuve

Il est à remarquer que cette partie aura lieu à 7 h. 30. Hervé Lalonde effectuera probablement des changements pour cette partie. Son club vient de subir trois échecs consécutifs et il tente présentement de trouver ce qui ne va pas parmi ses joueurs. Drôle de coïncidence, Lalonde affrontera son ancien patron de St-Jérôme, Yves Nadon.

Lors de la dernière visite du bouillant Yves à l'aréna Richard, il y a 3 ans, il avait été expulsé de la partie. A cette occasion, Nadon était à son meilleur comme instructeur des Alouettes. Fait à remarquer, son adversaire était Hervé Lalonde, qui lui, menait le Rosemont. C'est-à-dire que les deux mêmes hommes s'affronteront mais avec du nouveau matériel et des nouvelles équipes.

Renfort pour le National

Le National est sensé avoir du renfort additionnel pour le match de cet après-midi, contre N.D.G. Il s'agit d'un jeune arrière-garde de 17 ans, du nom de Raymond Bouchard. Un solide gaillard qui, l'an dernier, a joué 25 parties avec les Red Wings de Hamilton, de la ligue Junior "A" de l'Ontario. On croit qu'il sera une précieuse acquisition pour l'équipe d'Arthur Lessard.

Les Pirates recevront la visite des Gaulois

Les Pirates de Verdun, du pilote Dollard St-Laurent, recevront la visite des Gaulois de St-Hyacinthe, cet après-midi, à l'auditorium de Verdun.

Ce match régulier de la Ligue Provinciale Senior, débutera à 2 heures 30.

Les Pirates ont jusqu'ici encaissé deux revers en trois joutes contre l'équipe de Claude Savaria. Ce dernier aligne des vedettes bien connues au Québec, dont les Guy Black, Dino Mascotto, Jack Wilton, Nelson Tremblay et le cerbère André Binette.

Verdun qui a mis fin à une série de six défaites mardi dernier, en disposant du Drummondville 3-2, entend bien causer des ennuis, cet après-midi, aux Gaulois.



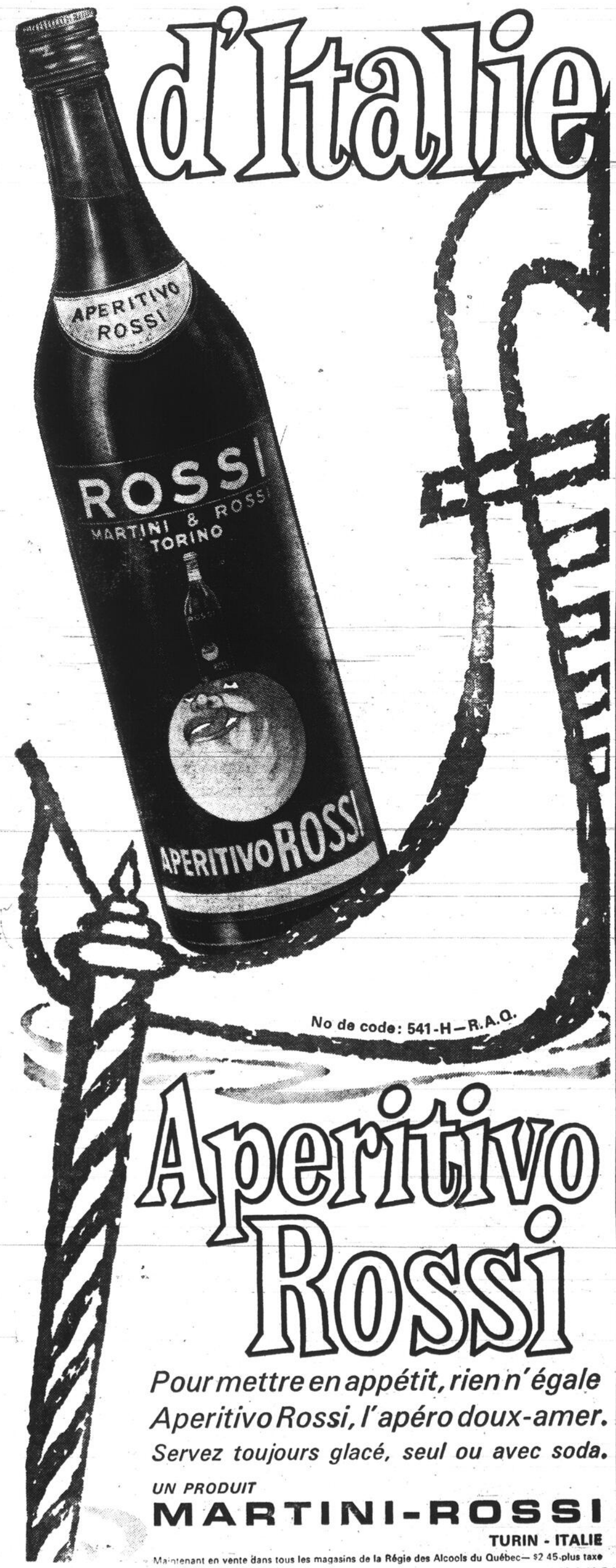
VOUS LE SEREZ AUSSI

Pontiac, Buick, Acadian, Vauxhall
Achetez la voiture de votre choix chez

Montreal Buick
SUR STE-CATHERINE À L'OUEST D'ATWATER
PONTIAC · BUICK · ACADIAN · VAUXHALL · GMC



John de Kuyper & Son
BLENDED GIN • DISTILLÉ À MONTRÉAL • LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE





Maurice Richard VOUS PARLE

L'affaire Powers est close: Blake aura moins de soucis

Tel que prévu en bien des milieux, c'est hors cour que fut réglée la poursuite que l'ex-arbitre Eddie Powers avait intentée contre l'instructeur Toe Blake et quelques journalistes montréalais.

Je ne connais pas les termes de l'entente — mais je me réjouis que tout cela soit enfin terminé. Et Toe Blake en est sans doute encore beaucoup plus heureux.

Il y a presqu'un an que l'instructeur du Canadien se causait des soucis, à savoir comment tournerait bien cette poursuite. Ce n'est pas une situation plaisante ... pour quiconque.

Si Blake a quand même accompli une excellente besogne pour conduire le Tricolore à un autre championnat de la L.H.N., la pression était d'autant plus lourde sur ses épaules.

Que Powers et tous les intéressés aient bien voulu régler l'affaire hors cour est une excellente chose. On a ainsi sauvé beaucoup de temps et d'argent ... et je ne crois pas que personne ne s'en porte plus mal.

D'autant plus que de tels procès publics n'aident sûrement pas le hockey.

Le record de Gordie Howe

Quand Gordie Howe a enfilé le 627e but de sa carrière au Forum, la semaine dernière, j'ai voulu aller le féliciter à deux reprises sur le banc des joueurs ... mais chaque fois il s'apprêtait à sauter sur la glace.

De toute façon Howe vient d'établir un record qui est bien à lui — et il ira d'un record à chaque but qu'il enfilera d'ici la fin de sa carrière. C'est un beau filet qu'il a d'ailleurs réussi après seulement 20 secondes de jeu. Cela a semblé le stimuler davantage et Gordie a joué une de ses meilleures parties à Montréal.

Buts historiques ... pas chanceux

En l'espace de trois parties, deux joueurs des Red Wings de Detroit ont réussi des buts historiques ... qui ne leur ont pas toutefois porté chance. A chaque occasion, les Wings ont subi la défaite.

Ce fut le cas à Montréal quand les Canadiens ont défait le Détroit 4-2, après que Gordie Howe eut récolté le no 627.

Quelques jours plus tard, à Chicago, Norm Ullman y allait de son 200e but dans la L.H.N. mais pour voir les Red Wings baisser pavillon devant les Hawks, au pointage de 3 à 1.

Sans doute de pures coïncidences.

Le Canadien et les blessures

La guigne continue de s'acharner au club Canadien. Déjà privé des services de Henri Richard et Jacques Laperrière, le Tricolore était menacé de perdre les servics de Bob Rousseau et Ralph Backstrom après la joute de mercredi dernier, à Toronto.

C'est du moins ce qu'on nous laissait entendre au moment d'écrire ces lignes. Puis, on sait que Jean Béliveau était aussi handicapé par une blessure.

Il est donc possible que le Canadien soit allé chercher du renfort pour la joute de ce soir, à Chicago.

Mahovlich, autre cas mystérieux

Alors que tout le monde s'interroge sur la blessure qui a tenu Henri Richard au rancart depuis le début de la saison, le grand Frank Mahovlich est un autre cas mystérieux à Toronto.

Avec la différence que les médecins connaissent le mal dont souffre Mahovlich mais n'ont pas du tout l'intention de le révéler au grand public. Ce qui suscite d'autant plus la curiosité des sportifs.

Il est dit, en certains milieux, que Frank souffre d'une certaine maladie du sang qui mine ses forces.

Quoi qu'il en soit, cela a brisé un trio qui connaissait beaucoup de succès dans la L.H.N., cette saison. Mahovlich formait certes une très bonne ligne d'attaque en compagnie d'Andy Bathgate et de la recrue Ron Ellis.

Punch Imlach y a bien apporté un changement — mais parce que Frank Mahovlich, accablé par cette maladie mystérieuse, ne donnait plus son plein rendement. A la joute suivante Mahovlich entrait d'ailleurs à l'hôpital.

Bobby Hull est en grande forme

Si les Black Haws de Chicago sont lents à démarrer cette saison, on ne peut sûrement pas blâmer Bobby Hull. Ce dernier connaît sans doute son meilleur début de saison dans la ligue Nationale.

Si Hull continue à compter des buts avec une telle régularité, il pourrait bien terminer la campagne 64-65 avec une fiche de 60 filets.

En 14 joutes Bobby avait déjà 13 buts à son actif — en ayant récolté cinq dans les deux derniers matches des Hawks.

Un gars qu'il n'est pas facile d'arrêter quand il se met dans la tête de compter des buts.

Maurice Richard

Le hockey, un sport majeur très mal dirigé

Montréal (UPI) — Selon les prétentions d'un membre du parlement, à Ottawa, le hockey est peut-être le sport national du Canada, mais l'on soupçonne fortement qu'il soit le sport majeur le plus mal dirigé en Amérique du Nord.

Il se peut que des Canadiens chauvins nient ou détestent cette opinion, mais un sport qui laisse surtout à l'athlète le soin de développer son habileté avec un minimum d'instruction mérite d'être ainsi qualifié.

L'on présume que la Ligue Nationale de hockey groupe les 104 meilleurs joueurs de hockey en Amérique du Nord, sinon dans le monde entier. Des arénas remplis et une cote impressionnante à la TV attestent de la popularité de ce sport.

Mais voyons de plus près la performance personnelle de cette supposée élite du hockey.

— Tout gardien de but vous dira que le plus dur lancer à arrêter entre 20 et 30 pieds est un revers, parce qu'il ne sait jamais où le disque va aller. Pourtant il n'y a pas une douzaine de joueurs dans le circuit majeur qui possèdent un bon lancer de revers.

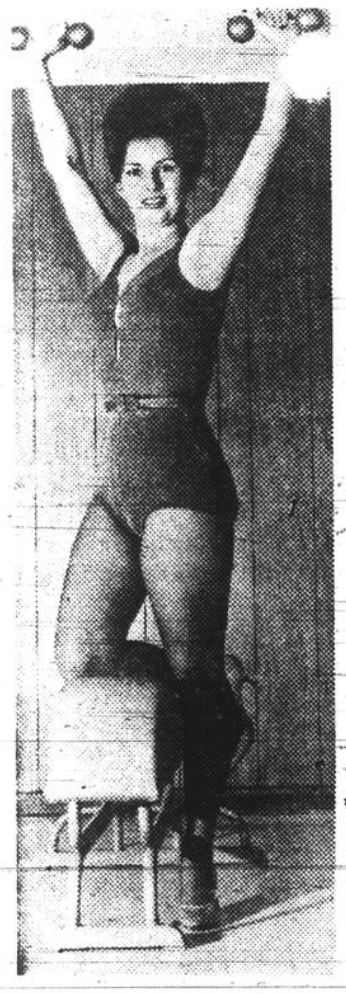
— Le nombre de bons manieurs du bâton dans la ligue peut se compter sur moins que les doigts des deux mains.

— Le nombre des patineurs lents est embarrassant, et celui des joueurs non en condition physique est encore plus surprenant.

Pourquoi alors ce manque de technique au Canada dans un sport où l'on croit n'avoir rien à apprendre des autres ? Clarence Campbell, le président du circuit, prétend que c'est ici une tradition anglaise.

Huguette Jetté

Il y a culture ...et culture



Le monde a une soif rare de la culture aujourd'hui, tant sur le plan intellectuel que physique. Il est encore mieux quand on peut satisfaire les deux. Ce qui est le cas de Huguette Jetté, "Mlle Culture Physique 1964", qui sera fêtée mercredi le 25 novembre, au centre sportif Paul-Sauvé. Denis Gauthier, gagnant du titre de "M. Canada", sera aussi de la fête. Tous sont invités à rendre hommage à nos deux athlètes. Les profits seront versés au corps de majorettes du centre Sauvé.

Il n'est pas question de retraite pour Kelso

New York (UPI)—La retraite du fameux pur sang Kelso a peut-être été annoncée trop prématurément.

"Kelso a été retiré pour l'année, mais il n'a pas pris sa retraite officiellement", a dit l'entraîneur Carl Hanford en annonçant que Kelso ne prendra pas part à l'handicap Gallan Fox à la piste Aqueduct, le 28 novembre.

L'entraîneur Hanford a déclaré que Kelso passera l'hiver à Aiken, Caroline du Sud, mais qu'il sera transporté à Saratoga le printemps prochain. Il prendrait part à trois courses en 1965.

Après avoir été choisi le cheval de l'année, pour la cinquième fois consécutive, Kelso a été élu aujourd'hui le meilleur coursier américain pour la cinquième année consécutive également.

En six années dans les courses, Kelso a participé à 56 épreuves, remportant 36 victoires, terminant 12 fois en deuxième place. Il n'a jamais terminé une course en troisième place. Il a rapporté la somme de $1,893,362 à sa propriétaire, Mme Richard C. Dupont.

)aei-é mais, gàS

A la radio et T.V.

Le match de la Coupe Grey

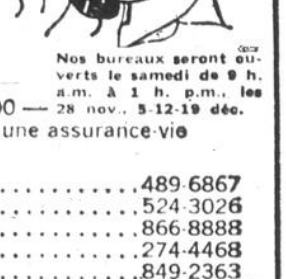
Montréal — Samedi, le 28 novembre, Radio-Canada télédiffusera sur son réseau français la joute finale de la saison de football, à compter de midi et 30 minutes.

Cette partie sera pour l'obtention de la coupe Grey, emblème du championnat canadien du football professionnel.

A la télévision, le défilé de la coupe Grey aura lieu à 9 h. 45 a.m. A noter que cette joute sera également diffusée à la radio, à compter de midi 30, pour ceux qui ne pourraient la voir à la télévision.

En résumé : défilé à partir de 9 h. 45 de la matinée, et joute à midi et 30.

PRÊTS PAR TÉLÉPHONE
COMMUNITY
aime dire "oui!"



Ne vous dérangez qu'une seule fois: Téléphonez pour nous dire combien d'argent il vous faut. Passez ensuite le toucher. Pourquoi ne pas téléphoner . . . *dès maintenant*? Vous aimerez le service *amical* de COMMUNITY!

Nos bureaux seront ouverts le samedi de 9 h. a.m. à 1 h. p.m., les 28 nov., 5-12-19 déc.

Prêts jusqu'à $2000 — Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie

MONTREAL —
- 5264 Queen Mary 489-6867
- 3763 Est, Rue Ontario 524-3026
- 1010 Rue Ste. Catherine, Ouest 866-8888
- 6418 Rue Ste. Hubert 274-4468
- 1010 Est, Rue Ste. Catherine 849-2363
- 3254 Rue Masson 721-4919
- 3603 Ouest, Notre Dame 935-5832
- 510 Rue McGill 866-2791

VERDUN — 4080 Rue Wellington 767-9903
OTTAWA — 48 Rue Rideau 233-1149

COMMUNITY FINANCE CORPORATION
Membre de Beneficial Finance System

LAVAL-DES-RAPIDES
561 - 10e AVENUE
Bungalow neuf de 5½ pièces avec garage.
Peut être occupé immédiatement.
PRIX $13,500.
Ouvert dimanche de 1 à 5 h. p.m.
RE. 1-4637

ACHETONS
DIAMANTS ET BIJOUX PRECIEUX COMPTANT



La Renaissance Inc.
Robert Bourgouin, J.C., B.C.
1255. UNIVERSITE
SUITE 926
TEL.: 861-1393



dans ma province, la LAURENTIDE ça c'est une bière!



n'oubliez pas votre provision



ROULE TA BOULE

Victoire d'Hélène Caron

Hélène Caron qui a déjà remporté plusieurs tournois aux petites quilles, a décroché les honneurs du mois au Salon Laurentien, dans le cadre du tournoi "Calendar Bowling". Pour cela elle a amassé un total de 718 grâce à des parties de 157, 157, 225 et 179.

Hélène ne l'a toutefois emporté que par la marge de 10 quilles sur Toni Licastro qui a réussi un score de 708. Dorothy Green vient au troisième rang avec 705 tandis que Ruby Caswell s'est classée 4ème avec 695.

Les huit premières finalistes se sont qualifiées pour se faire valoir à la télévision. Le prochain tournoi de qualification aura lieu le 19 décembre.

Au Salon Bélanger

C'est aujourd'hui, à 3 h. p.m., que débute le tournoi individuel organisé par la "Ligue Professionnelle Féminine". Une nouvelle promotion qui devrait remporter un grand succès d'après les inscriptions enregistrées.

Pour les dames que la direction n'a pu atteindre, ceci est une invitation personnelle... et bienvenue à toutes.

Ligue "All Stars"

Les étoiles de la semaine : Guy Girouard 622, F. Brault 621, J. Auger 611, G. Deschamps 589, M. Longpré 580, M. Champagne 567, A. Good 559, F. Fumaria 559 et R. Lemieux 553.

Résultats de la ligue Féminine : I. Louis-Seize 180-474 ; E. Demers 182-481 ; H. Caron 184-464 ; S. Harrit 185-499 ; A. Bennett 183-463 ; M. Carrière 182-488 ; G. Dominick 163-488 et D. Beauchamp 194-471.

Au Métropolitain

Voici les résultats du dernier tournoi individuel pour hommes et femmes :

Section des dames : Irène Louis-Seize 215-960, H. Caron 202-960, Dolores Dolan 193-945, G. Larcher 205-923, G. Dominick 188-921, S. Harrit 199-915, E. Demers 191-907 et Thérèse Côté 189-905.

Hommes : Fernand Gagné 225-1178, Pierre Sigouin 222-1096, Bertrand Côté 222-1062, Réal Dion 198-1058, Michel Venne 193-1055 et Laurent Lanier 218-1049.

"Best Box"

Le 4e tournoi "Best Box" du salon Métropolitain sera tenu le 28 novembre. Les heures de départ seront comme à l'habtiude. Pour renseignements : Gaston Casavant à CR. 7-0054 ou Guy Bouchard à 331-1818.

HEURE DES QUILLES : Pierre Sigouin, âgé de 13 ans seulement, est le nouveau champion. Il a défait Jos Gentile grâce à un triple de 509. Le prochain adversaire du jeune Sigouin sera G. Green.

Hauts pointages de la semaine : D. Forgione 201-584, L. St-Pierre 223-563, P. Sigouin 203-559, F. Gagné 205-555, P. Boyer 536, A. Good 221-534, A. Haines 533, C. Tapp 519, C. Piccolo 518, J. Gentile 514, G. Pagé 513, F. Fumaria 512, A. Malozzi 506, G. Bénard 223-563, J. Gariépy 246-504, G. Gauthier 500 et J. Delibero 231-533.

Tournoi à Joliette

Le club des 500 de Joliette présentera à nouveau un Tournoi provincial de petites quilles... par six joueurs.

Ce tournoi aura lieu le 6 décembre 1964, de 8 hres du matin à la fermeture, en la salle de quilles Baby, 301, rue Baby, à Joliette. La première équipe recevra une prime de $600, la deuxième récoltera $250 tandis que les 3e et 4e se verront octroyer $50 chacune. Les équipes qui s'inscrivent peuvent choisir les heures suivantes : 8 hres a.m., 10 hres a.m. ou midi.

La direction n'acceptera que 36 équipes. Pour informations : Roger Ferland, 225 St-Joseph, Joliette, tél. 753-7336.

SEREZ-VOUS
PRUDENT — SAGE — AVISE
AVANT D'ACHETER
3 OPTIONS
La formule 3 GARANTIT sans A PEU PRES
TOUCHETTE PAPINEAU
L'ACHAT QUE VOUS VOULEZ
EN SACHANT EXACTEMENT
CE QUE VOUS ACHETEZ

OPTION No. 1
Garantie 100 % — Qualité supérieure — 30 jours d'essai — PRIX INTERMEDIAIRE (entre le gros et le détail).

'63 CORVAIR Monza	conv., 6 cyl., 4 vitesses, radio, tout électrique à	$1890.
'64 SARATOGA	4 portes, toit rigide, tout équipé, bas millage, faut voir	$3090.
'63 SARATOGA	sedan, équipé, teinte blanche, voiture originale à	$2455.
'64 VALIANT V-200	toit rigide, 145 c.v., aut., radio, bas millage	$2390.
'63 FALCON	conver., 6 cyl., automatique, radio, très belle voiture pour	$1995.
'59 IMPERIAL Crown	4 portes, toit rigide, complètement équipé, aubaine	$1495.
'62 IMPERIAL Custom	4 portes, toit rigide, complètement équipé, le vôtre	$3290.
'63 FURY	conver., 6 cyl., auto., radio, servo-dir., comme neuf à	$2660.
'59 SARATOGA	sedan, servo-dir. et freins, radio, prix à considérer	$1130.

OPTION No. 2
Garantie 12 mois ou 12,000 milles — Qualité excellente, 15 jours d'essai — PRIX DE GROS — nos réparations au prix coûtant, nos frais de vente.

'62 VALIANT V-200	sedan, 6 cyl., aut., radio, faut voir cette voiture	$1265.
'62 MERCURY Monterey	2 por., toit rig., 6 cyl., std., radio, très belle voiture	$1585.
'62 ANGLIA	2 portes, 4 cyl., standard, radio, voiture économique à	$670.
'61 CORVAIR	station-wagon, 6 cyl., aut., radio, comme neuf pour	$1195.
'61 BUICK Le Sabre	sedan, 8 cyl., auto., prix très spécial à	$1395.
'60 NEW-YORKER	sedan, complètement équipé, voiture de grand luxe à	$1530.
'60 CHEVROLET	sedan, 8 cyl., auto., radio, teinte gris, aussi peu que	$970.
'60 BUICK Le Sabre	2 portes, toit rigide, tout équipé, 1 seul prop. pour	$1380.
'60 FRONTENAC	2 por., 6 cyl., auto., radio, teinte blanche, très belle voi.	$985.

OPTION No. 3
A vendre — Bonne qualité — Prix de gros — TELLES QUE VUES ou réparées au prix coûtant aux frais de l'acheteur avec garantie 50/50, 30 jours.

'63 PLYMOUTH Savoy	sedan, 6 cyl., auto., ex-taxi, très belle voiture	$1185.
'61 METEOR 500	sedan, 6 cyl., standard, prix très spécial, faut voir	$890.
'60 ENVOY	sedan, 4 cyl., standard, rad., 2 tons, voiture économique à	$370.
'60 FORD Fairlane	sedan, 6 cyl., auto., faut voir cette voiture	$595.
'60 CHEVROLET	sedan de livraison, 6 cyl., standard, prix très spécial	$190.
'59 WINDSOR	sedan, 6 cyl., auto., radio, servo-freins, seulement que	$495.
'60 VOLKSWAGEN	2 portes, 4 cyl., standard, radio, très bonne voiture	$490.
'60 VAUXHALL	sedan, 4 cyl., standard, voit. économique, aussi peu que	$385.
'59 CHEVROLET	2 portes, 6 cyl., standard, très bon mécanisme, seule.	$495.
'59 DODGE	sedan, 6 cyl., standard, radio, très belle voiture pour	$395.
'59 BUICK Le Sabre	4 portes, toit rigide, tout équipé, prix très spécial	$770.

MODE DE FINANCEMENT LE PLUS ÉCONOMIQUE
Touchette
OUVERT TOUS LES SOIRS
2175 PAPINEAU — LA. 6-6694

A l'Heure des Quilles

Lapierre vise une 4ième victoire

Gérard Lapierre tentera de remporter une 4e victoire consécutive cet après-midi, au programme dominical de l'Heure des Quilles, alors qu'il se mesurera à George McLeod, de Montréal.

Fernand Martin agira à titre de substitut.

Lapierre a remporté les honneurs du match le plus contesté de la saison dimanche dernier, au Salon Laurentien, en disposant de Roméo Bouchard par la marge de seulement 13 quilles.

L'ancien champion canadien a réussi des parties de 182, 183 et 237 pour un haut triple de 602. Bouchard a par contre roulé des simples de 171, 223 et 195 pour un score de 589.

Lapierre a maintenant conservé une moyenne de 202.2 en trois présences à l'Heure des Quilles et il a porté ses gains à $1.143 et à plus de $2.800 depuis la saison dernière.

Au tournoi d'avant-saison



George McLeod

McLeod se classait deuxième avec une moyenne de 198.5 contre une moyenne de 184.14 pour Lapierre qui terminait au 27e rang.

"Les trois étoiles"

Le prochain tournoi de qualification de "Three Star Bowling" aura lieu le 28 novembre, à la salle Laurentien. Il s'agit du 4ème d'une série de neuf tournois du genre et on s'attend à une inscription record de 400 quilleurs.

A l'émission télévisée cette semaine, Jean Bernard (222), Jr. Kravitz (202) et Lionel Baillargeon (190) sont demeurés en lice. Ils ont roulé des simples supérieurs à Charland, Saunders et McLeod. Leurs futurs adversaires seront Mike Phelan, Ralph Rothstain et Nick Kikos.

LE GIN DES CONNAISSEURS...



QUILLES

$40,000 et plus en prix

Les joueurs qui participent au tournoi "Three Star Bowling", le tournoi des Etoiles et aux séries télévisées, se partageront plus de $40,000 en prix.

On a déjà versé plus de $10,000 aux heureux vainqueurs. Le prix d'inscription à chacun de ces tournois est de $10.00 et un quilleur doit participer à au moins six des neufs tournois mensuels pour être éligible au tournoi "All Star" qui sera présenté au mois de mai et qui offre une bourse de $5,000.

Incidemment, les inscriptions pour le prochain tournoi de qualification "Three Star Bowling" seront acceptées jusqu'au 27 novembre, à minuit, au salon Laurentien.

Montréal et District

Les joueurs de l'équipe Bowl-O-Drome ont réussi un simple record de 1104, sans handicap. Voici les scores individuels: François Lavigne 164, J.-Paul Charpentier 279, Primo Zenobi 199, Florin Charpentier 268 et Robert Redhead 197.

Chez les dames: Berthe Deputter, Bélanger, 503, Madeleine Leclerc 501, Bea McBride 500 et Valentine Ouellette 454.

Hommes: Jean Morissette 617, Jos Delibero 218-608, Réal De Blois 234-603, Raymond Lauzon 241-590, Primo Zenobi 234-584, Marie Perras 249-582, René Levesque 209-579, Regent Clair Clair 202-574, Raymond Fleury 243-573, Henri Lalonde 235-571, Roger Dalpé 204-570, Léo McHarg 201-570.

Manufactures

René Levesque fut la grande vedette de la semaine avec des simples de 246, 206 et 194 pour un haut triple de 646.

Ont aussi brillé: André Lacombe 215-609, Jean-Paul Durocher 527, Raymond Fortin 522- Léo Lefebvre 493, Jos. Spellman 490, Frank Niro 489, Claude Langlois 487 et René Taillon 484.

Ligue Centrale

Armand Chaput a roulé un triple de 487 et Nick Lannone de 463. Chez les dames: Winda Dagenais 387 et Denise Laflamme 340.

St-Viotctor est en tête avec 27 points.

LIGUE E. PEPIN

René Jacques 469 et Jean-Guy Wistaff 437. Chez les dames: J. Blanchard 417 et Jacqueline Jacques 379.

Ligue Réal Girard

Etoiles de la semaine: Simples: chez les hommes Roger Desjardins 222, André Bouchard 220, Wilfrid Patenaude 214, Lionel Côté 213, Joe Dorrington 211, Jean-Paul Vigneault 207, Normand Soucy 204 et André Deschênes 203. Femmes: Pauline Riel 180, Lucille Vézina 177, Aline Gadoury 158, Beverly McDonald 156, Aline Bacon 156 et Val Boiko 156.

Bonne Entente

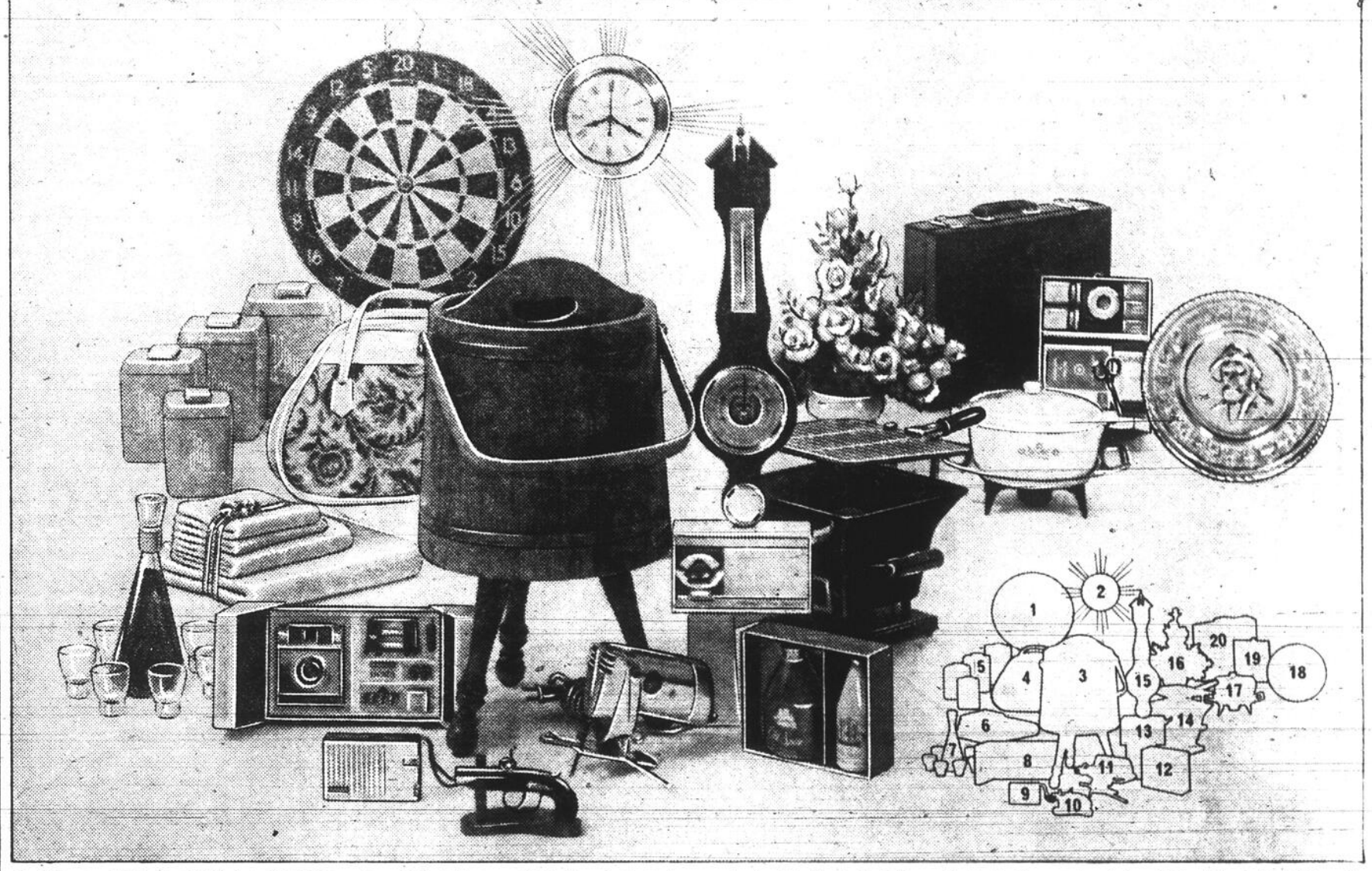
En vedette cette semaine: Gérard Harton avec un triple de 587 et Georges Gendron avec un simple de 225.

Dames: Simone Leblong avec un triple de 490 et Yolande Moreau avec un simple de 171.

Meilleures moyennes: Léo McHarg 171 et Emmy Deners 141.

Voici de magnifiques cadeaux que vous pouvez obtenir avec les coupons de cigarettes Embassy

(VOUS EN AVEZ PLUS DE 400 À CHOISIR DANS LE CATALOGUE DES CADEAUX EMBASSY)



1. Cible avec 6 fléchettes. 2. Horloge "Soleil" Ingraham. 3. Porte-journaux fini érable. 4. Sac tout usage, vinyle et "petit point". 5. Ensemble de 4 boîtes pour la cuisine. 6. Serviettes Lady Gait à motif Pansy. 7. Service à boisson, 8 pièces, à bordure dorée. 8. Ensemble Kodak Brownie "Fiesta", avec flash. 9. Radio à transistors avec étui en cuir. 10. Briquet-pistolet Derringer. 11. Scie électrique Manning-Bowman. 12. Ensemble "Old Spice" pour après rasage. 13. Ouvre-boîte électrique Westinghouse. 14. Gril "hibachi" à charbon de bois. 15. Baromètre-thermomètre mural. 16. Bouquet de fleurs en plastique. 17. Casserole Corningware "Royal Buffet" avec support. 18. Assiette murale en cuivre jaune repoussé. 19. Ensemble de premiers soins "Curity", mural. 20. Mallette à documents.

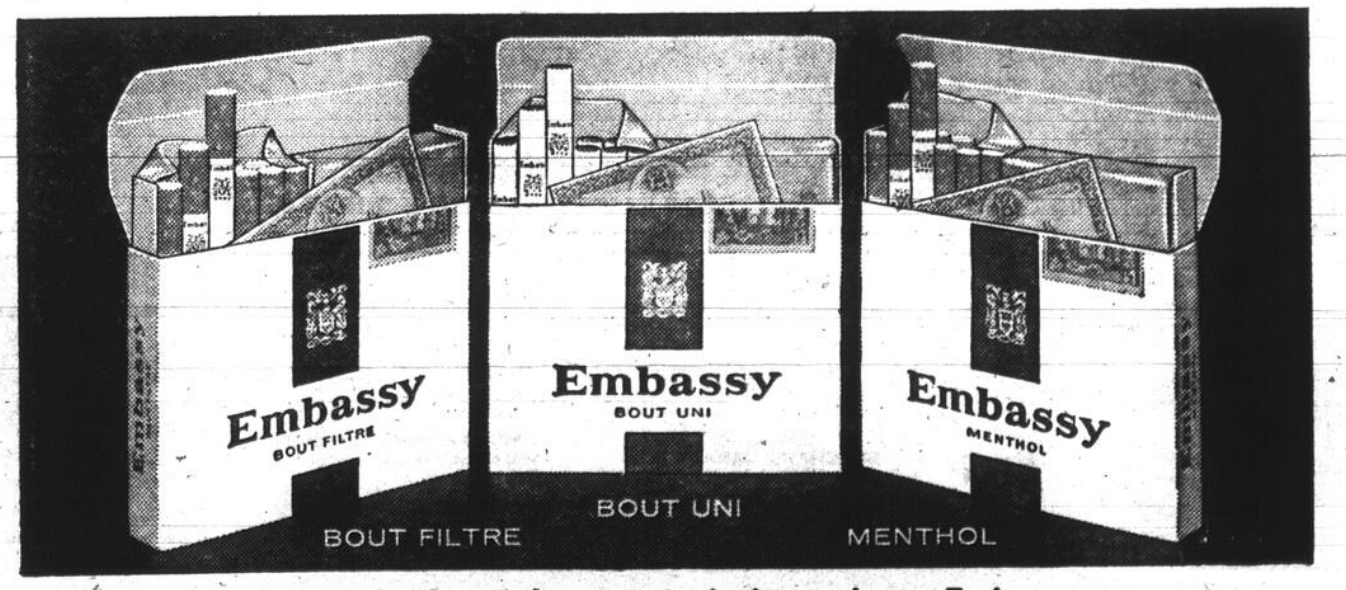
Mais il y a mieux que cela!

D'abord et surtout, les cigarettes Embassy sont d'une merveilleuse qualité. En outre, les coupons que contiennent les paquets d'Embassy ont une réelle valeur! Ils ne vous créent aucune dépense supplémentaire. Ils s'ajoutent à la qualité; ils ne la remplacent pas.

Magnifique choix de cadeaux. Les coupons Embassy sont échangeables contre de magnifiques cadeaux . . . des cadeaux comme vous en choisiriez pour vous-même. Ce sont des articles de la plus haute qualité, provenant des meilleurs fabricants, portant une garantie totale et absolue de satisfaction.

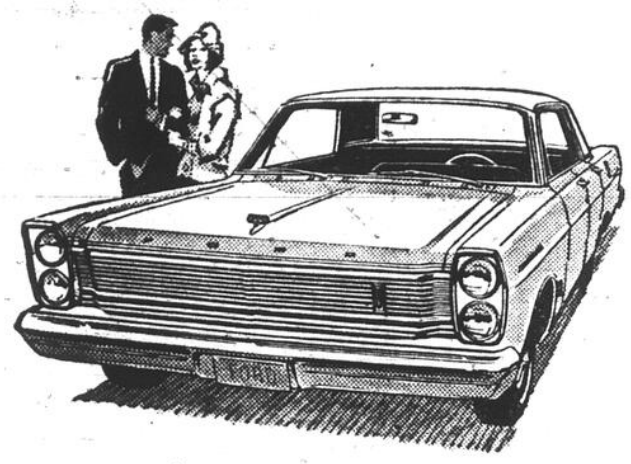
Fumez l'Embassy dès aujourd'hui — et tous les jours! Accumulez les coupons Embassy. Il y en a dans chaque paquet. Vous pouvez les échanger en tout temps, sur demande, contre de magnifiques cadeaux choisis dans le catalogue des cadeaux Embassy.

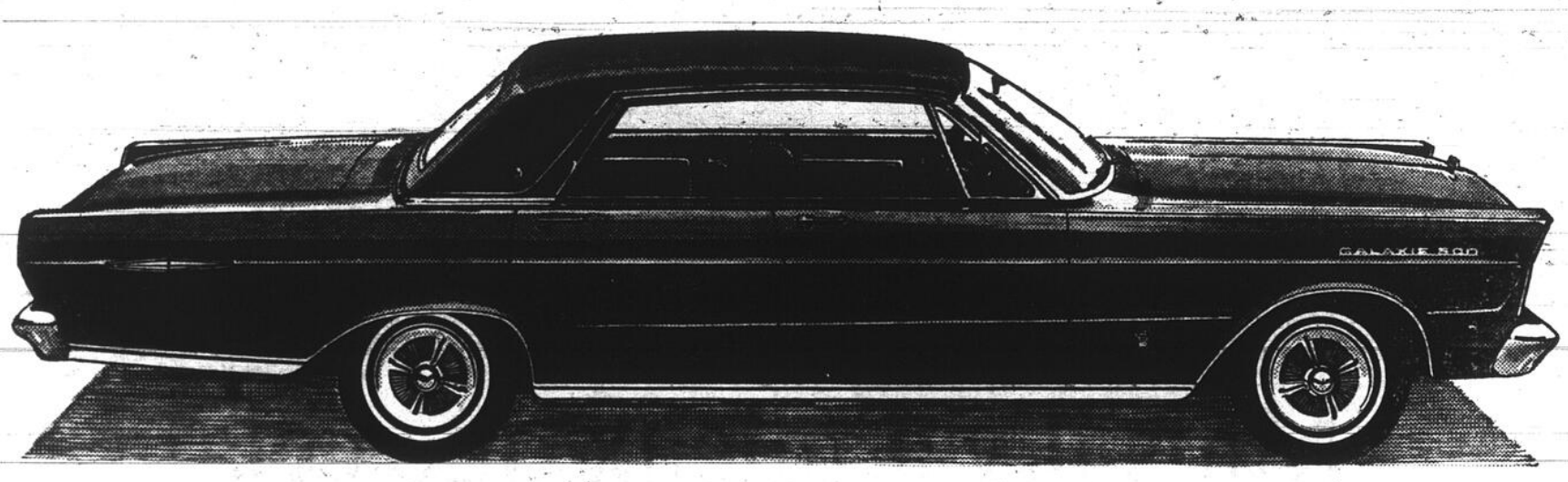
Les cadeaux Embassy sont recherchés. Déjà des milliers de canadiens ont obtenu des cadeaux Embassy. Pour choisir *votre* cadeau, faites venir le catalogue des cadeaux Embassy: il vous sera envoyé gratuitement, sur simple demande adressée à: Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal, Qué.



Demandez le catalogue gratuit des cadeaux Embassy

Ecrivez à: Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal, Qué.





LA NOUVELLE ET SOMPTUEUSE HARDTOP 4 PORTES FORD GALAXIE 500 LTD

"LTD" nouveau sigle d'un luxe suprême identifiant la FORD Galaxie 500

Il n'y a aucune limite à l'élégance, au luxe suprême de la LTD . . . qui restent cependant en-deçà d'un bon goût très sûr.

La LTD n'est livrable qu'en version hardtop à 4 portes . . . avec toutes les innovations importantes des nouvelles FORD. Insonorisation poussée à la perfection. Roulement de limousine sur ressorts hélicoïdaux. Une foule d'éléments de commodité: la clef qu'on peut insérer à l'envers comme à l'endroit, l'accélérateur qui s'adapte à l'angle de votre pied, le tableau de bord dégagé. Une option d'élégance: la couverture de pavillon en vinyle (facultative) . . . tout l'attrait d'une décapotable . . . tout le confort d'une hardtop.

De nombreux éléments de luxe pour plus de confort et d'élégance: nouvelle ventilation Silent-Flo, lampes d'accueil aux quatre portes, riches capitonnages, sièges à rembourrage épais, couvre-roues spéciaux, moulures de ligne de toit.

Vous reconnaîtrez la nouvelle LTD à son sigle. Vous en constaterez tous les avantages irrésistibles en passant chez le Vendeur Ford demander une promenade d'essai. Appelez-le sans tarder.

Certaines caractéristiques illustrées ou mentionnées ici sont fournies moyennant supplément.

Découvrez un monde nouveau d'excellence générale

MUSTANG • FALCON • FAIRLANE • FORD • THUNDERBIRD

FORD

CHARTRAND AUTOMOBILE Inc.
4731, boul. Lévesque
St-Vincent-de-Paul—NO 1-7757

MAURICE VAILLANCOURT Ltée
2032, boul. Labelle Cité de Chomedey
MU 1-1696

COOPER'S GARAGE Limited
Ste-Anne-de-Bellevue OX 7-2070

JARRY & FRÈRE CO. Ltée
7275, boul. St-Laurent CR 4-8391

LIBERSAN AUTOMOBILE, Ltée
10000 ouest, boul. Gouin
Roxboro—MU 4-2300

BOUCHARD GARAGE Ltée
340-10ème Ave. Lachine—637-5821

KEATING FORD SALES Limited
4475, ave Bannantyne
Verdun—PO 9-8831

CHRISTIN AUTOMOBILE Inc.
11243 est, boul. Gouin
Rivière-des-Prairies MO 5-3881

LATIMER MOTORS LIMITED
1953 ouest, rue Ste-Catherine
WE 7-9311

GARAGE LATREILLE AUTOMOBILE Ltée
4184, rue St-André LA 2-3105

SUD AUTOMOBILE Inc.
864 ouest, rue St-Laurent, Longueuil—OR 4-6288

HY-ROAD FORD MOTORS Ltd.
4901 ouest, rue Jean-Talon RE 1-8271

GARAGE FORTIER Limitée
5021 est, rue Notre-Dame 254-7171

VOTRE VENDEUR FORD VOUS INVITE ÉGALEMENT À VENIR VOIR LES NOUVELLES ET SUPERBES FALCON, FAIRLANE, MUSTANG ET THUNDERBIRD

CJMS vs le St.-V.-de-Paul

L'équipe toute-étoile CJMS qui n'a pas encore connu la défaite à ses quatre dernières joutes, affrontera l'équipe finaliste 1963 au tournoi international de Québec, soit les représentants de St-Vincent-de-Paul.

Le match sera présenté cet après-midi, à 5 hres, en l'aréna Père-Marquette, rue Bellechasse, à Montréal.

Une clinique de sang des C. de C.

La prochaine clinique de donneurs de sang de la Croix-Rouge, sous la présidence des Chevaliers de Colomb de Montréal-Nord, aura lieu le 16 décembre 1964, à la Maison Saint-Paul, 3641 boul. Gouin est.

Les portes seront ouvertes de 2 h. 30 p.m. à 5 h. 30 p.m. et de 6 h. 30 p.m. à 10 hres p.m.

Tous le monde est déjà invité à participer à cette clinique. Les demandes des hôpitaux sont au rythme de 4,250 chopines par semaine — c'est pourquoi la Croix-Rouge doit faire un appel périodique.

Si vous êtes un skieur . . . et que l'on vous offrait un abonnement de ski pour la saison dans une station d'hiver des Laurentides où il y a

★ 18 pentes
★ 8 T-bars
★ un équipement à fabriquer la neige
★ du ski en soirée
★ 45 instructeurs

. . . vous sauteriez de joie !

●

Pensez aux skieurs sur votre liste de cadeaux ; un ami ou une amie intime ; un membre de votre famille ; la famille au complet ; votre patron ; son employé : vous-même. Quelle aubaine !

●

Abonnements individuels : seulement $85 pour la saison.
Abonnements de famille : Papa : $85
Maman : $65
Premier enfant : $35
Chaque autre enfant : $25
. . . jusqu'à un maximum de $250.
(Pensez à l'économie réalisée si vous avez dix enfants).

●

Pour plus de renseignements, téléphonez à : UN. 1-1203
TELEX 012-0207
ou écrivez à :

MONT GABRIEL LODGE
Mont-Gabriel, Qué.
A 45 minutes de Montréal par l'Autoroute - Sortie 27

Pour... ou contre !



RHEAUME BRISEBOIS

Seront-ils vendus demain ?

Hamilton. — Mille excuses encore une fois pour le contenu de ma dernière chronique. Je m'étais tout mêlé dans le script de la comédie Liston-Clay. C'est ce qui arrive quand vous écrivez des pièces trop longtemps à l'avance. Il faut cependant bien admettre que c'était fort bien trouvé, ce brin au sujet de la hernie à Cassius. Donc, en attendant le prochain épisode, on remet toute l'affaire dans les boules à mites et on tourne les yeux vers des sujets plus sérieux.

Et au nombre de ces sujets, il y a eu celui des Alouettes. Comme tout le monde commence à le savoir, il y a un air de mystère qui plane au-dessus du nid des Alouettes. Seront-ils vendus ou ne le seront-ils pas ? Il se trouve bien des gens pour dire que la vente est déjà un fait accompli et que Ted Workman réserve son coup de théâtre pour demain, mercredi au plus tard. (A moins qu'il n'ait voulu jouer un tour à bien des gens et ait annoncé la nouvelle dans le cours de la journée d'hier, alors que tout le monde était affairé autour de la partie entre les Rough Riders d'Ottawa et les Ticats de Hamilton.

Un de mes bons amis, qui a déjà été très proche de la haute direction des Alouettes, m'a confié dans le cours de la semaine qu'il avait mis la main sur un très bon indice. Il m'a dit que les Alouettes avaient décommandé leurs cartes de Noël ! Comme indice, ça vaut ce que ça vaut, mais c'est mieux que rien.

A tout événement, il serait bon qu'il se produise quelque chose à la direction des Alouettes car ce climat malsain qui l'entoure depuis trop longtemps n'est pas de nature à aider le football à Montréal. J'ai une foule de confrères qui n'osent peut-être pas le dire publiquement, mais qui en ont plein le dos de travailler à tâtons, avec des rumeurs, des possibilités, des "si", des "peut-être" et tout ce que vous voudrez d'indécis.

Une leçon à retenir

Que les Alouettes soient vendus ou pas, il ressort quand même une leçon de leurs déboires des dernières années. C'est que l'époque est révolue où les gens se laissaient leurrer par des promesses, des "stunts" publicitaires et des paroles, encore des paroles, toujours des paroles. Le grand public est devenu plus judicieux et ne tolérera plus qu'on lui serve du football pourri comme on lui en a servi à Montréal en ces dernières années, particulièrement en cette saison qui prend fin.

Ce n'est pas une question de "descendre" ou d'abattre les Alouettes. C'est tout simplement une question d'honnêteté envers le client et personne ne devrait mieux le savoir que Ted Workman, lui qui adhère à un mouvement (le Réarmement moral) dont la pierre de base est l'honnêteté.

En rétrospective, je crois que la haute direction savait, au début de la saison 1964, qu'elle n'avait pas grand-chose à offrir au client, même si l'équipe a réussi à gagner trois parties d'affilée au début de la saison. Et malgré cette faiblesse évidente, on a continué à faire beaucoup de tapage autour du fameux thème de la reconstruction et des grands objectifs que l'on atteindrait dès cette année.

Il ne faut tout de même pas prendre les gens pour des fous. Qu'est-ce que les Alouettes ont fait dans le domaine du recrutement la saison dernière ? Des joueurs dont on disait beaucoup de bien au cours de la période d'entraînement, il n'en restait que très peu vers la fin de la saison. Si je ne fais pas erreur, 19 des joueurs dans l'uniforme des Alouettes pour leur joute contre Ottawa, en semi-finale, n'étaient même pas là au début de la saison. On a pris les moyens faciles : on a tenté de se renforcer avec des joueurs retranchés sur le tard par les autres équipes : Baker, Boyette, Scott et Craddock.

Un stade pour qui ?

Des joueurs autour desquels on devait construire solidement, des gars comme Dave Hoppman, Marv Luster, Milt Crain et Ed Nickla — tous des joueurs à salaire relativement élevé, j'imagine bien — sont tous partis.

Que reste-t-il ? Il reste ce que les Alouettes avaient à la fin de la saison. Et tous ces joueurs qui restaient, ce sont tous, pris individuellement, de très charmants garçons. Pris comme équipe de football, c'est une autre histoire. Analysez-la sous n'importe quel angle et vous serez bien dans l'obligation d'en conclure que ça ne vaut pas cher la verge.

Et devant qoi se trouve-t-on pour l'année prochaine ? Il ne faut pas être un génie pour réaliser qu'il faudra du personnel nouveau. Et du personnel nouveau, ça se recrute avec du flair et de l'argent. Du flair, on en a peut-être, mais il faudra qu'on en montre plus que la saison dernière et la saison précédente. Il n'a pas fallu beaucoup de flair pour recruter George Bork. Tout le monde savait où il était et ce qu'il valait. Pour ce qui est des derniers arrivés, on ne les a pas découverts, ils sont venus s'offrir.

J'ai parlé d'argent tout à l'heure. Il fut un temps où les Alouettes dépensaient à droite et à gauche, comme si l'argent fût passé de mode. Vous avez les exemples de Sandy Stephens et de Perry Moss pour le démontrer. Il appert que c'est bien différent aujourd'hui. Que l'on n'ait plus d'argent est assez clairement illustré par tout le tâtonnement autour du projet du fameux stade de Ville d'Anjou. D'ailleurs, construire un stade en ce moment serait placer la charrue devant les boeufs.

Pourquoi a-t-on besoin d'un luxueux et spacieux stadium pour y installer ce qui n'est que l'ombre d'une équipe de football ? La différence entre le stade Molson et celui de Ville d'Anjou — si on le construit en '65 — c'est qu'il y aura plus de sièges vides à ce dernier endroit.

Lionel Bertrand, le président d'honneur

Exposition "Camping et Famille"

Montréal. — La quatrième exposition annuelle "Camping et Famille", organisée par le Centre des loisirs Immaculée - Conception, aura lieu du 23 avril au 2 mai 1965, à l'aréna Paul - Sauvé. Placée sous la présidence d'honneur de M. Lionel Bertrand, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, l'exposition groupera deux fois plus d'exposants qu'au cours des annnées précédentes.

Bien que cette manifestation soit une initiative personnelle du Père Marcel de la Sablonnière, celui-ci n'a pes hésité à mobiliser le Centre Paul-Sauvé pour la tenue de l'exposition de 1965. "Le centre Immaculée-Conception ne répond plus aux besoins des exposants ni au nombre de visiteurs que nous devons accueillir", écrivait récemment le "Père Sablon, de Tokyo, aux membres de son comité d'organisation.

Au centre sportif Paul-Sauvé, l'exposition occupera environ 35,000 pieds carrés, soit le double de l'espace au cours des trois dernières années. Les organisateurs prévoient qu'au moins la moitié de cette superficie sera réservée aux caravanes et tentes - remorques, habitats qui deviennent de plus en plus populaires auprès des amateurs de grand air.

Le thème de la prochaine exposition étant "camping et bon voisinage", il semble de plus en plus probable que les provinces canadiennes et les Etats américains limitrophes au Québec seront appelés à y contribuer. Rappelons que "Camping et Famille" a attiré 25,000 visiteurs en 1962; 29,000 en 1963; 34,000 en 1964. Pour tous renseignements au sujet de cette expo, on est prié de communiquer avec le Centre des Loisirs Immaculée-Conception, situé à 4265, avenue Papineau, à Montréal.

Au "P'tit Bonheur"

A l'intention des étudiants et des étudiantes, des camps de neige sont à s'organiser à l'auberge "Le P'tit Bonheur", sise à 10 milles de Ste-Agathe, dans le pittoresque décor du lac Quenouilles. C'est l'endroit idéal pour passer quelques jours de détente, refaire ses forces ou tenir des réunions de classe et d'étude. Pour renseignements, les directions de classes ou d'écoles n'ont qu'a signaler 527-1257.

EXIGEZ toujours la meilleure

L'HUILE VERTE RAFINOL

traitée anti-carbone

De 35 à 74 gallons	De 75 à 125 gallons	De 126 à 200 gallons	201 gallons et plus
19¢	18¢	17¢	16½¢

Ces prix sont pour des livraisons C.O.D.

RAFINOL PETROLEUM CORP.

932 CHAMPAGNEUR 279-4592



DÉSALTÉRANTE...
après les quilles comme
en toute occasion...

Dites Donc Dow

MES CHEVEUX ONT REPOUSSE !

affirme ce client Thomas

Lisez ceci !



Avant d'avoir consulté la clinique Thomas, cet homme avait été informé que l'alopécia areata le rendait chauve. Et cela lui arrivait à vue d'oeil. Il ne savait trop espérer recouvrer ses cheveux. La clinique Thomas l'accepta aux traitements et, au bout de 7 mois, tous les points nus de sa tête étaient recouverts de cheveux. Remarquez la différence entre les 2 photos, prises avant et après le traitement capillaire Thomas. N'est-ce pas là une preuve assez convaincante de l'efficacité de notre traitement. Un peu partout, de nombreux hommes et femmes sont aidés à éviter de devenir chauves. Vous aussi vous pouvez avoir des cheveux plus sains et plus beaux. Il n'est pas dit que votre cas doit être comme celui du client BT-No 9317. Venez pour votre consultation GRATUITE. Cela ne vous engage à rien et vous verrez par vous-même en quoi consiste ce fameux traitement de confiance. Si vous habitez hors de Montréal, nous avons un traitement spécial que vous pouvez appliquer chez vous, à domicile.

NOTRE GARANTIE

Des résultats dans 30 jours ou tout montant payé pour des traitements sera remboursé.

Ecrivez à Dépt DM-623 ou téléphonez pour obtenir la brochure gratuite "Les soins des cheveux..."

La clinique Thomas vous offre présentement un traitement-démonstration complet, cheveux et cuir chevelu, à moitié prix.

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS

EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE
(637, Edifice Carré Dominion) Tél.: UN. 6-3041

PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT
(309, Edifice Lambank) Tél.: 274-3501
11h. a.m. à 8h. p.m. - Samedis: 10h. a.m. à 3h. p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT

45 Bureaux — PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

Un loup géant abattu



"Prends bien garde au loup !", comme dit la chanson. Un loup pesant pas moins de 135 livres a été abattu par les chasseurs Jacques Briand, Eddy et Bob Hughes et Johnny Day à St-Théodore-de-Chetsey, à quelques milles de Ste-Julienne, dans les Laurentides. Ce loup est l'un des plus gros jamais vus dans la région. Le record serait la capture d'un loup qui pesait au-delà de 140 lbs et qui fut empaillé pour la postérité — il serait quelque part dans un musée !



Elevez des singes-marins — Du plaisir pour tous, de 6 à 60 ans. Commencez un "Cirque Marin" en élevant des petits singes-marins fantastiques. Ces animaux adorables "chouchoux" merveilleux pour la famille. Ils se développent et grossissent dans un aquarium excitant "Théâtre Marin" (tel qu'illustré) qui est rempli d'eau et éclairé à l'électricité avec un vrai projecteur sous-marin ! Simplement lancer les cristaux magiques contenant des oeufs vivants et le plaisir commence. Vous les voyez alors, pondre et sortir de leurs coquilles en nageant. Garantie ou argent remis ! Une merveille de la nature, des plus étranges. 14 morceaux incluant aquarium, oeufs, nourriture, etc... Sans condition. Argent remis assuré. Envoyez $1.98 plus 27c pour frais de poste à: **NEW YORK IMPORTS, DEPT. SM-4, C. P. 70, DOWNSVIEW, ONT.**

QUILLES

PAR MAURICE BOYER



McLeod : un fier compétiteur

A cause de la joute de football pour le championnat de l'Ouest, à Vancouver, l'émission l'Heure des Quilles sera vue au poste français de Radio-Canada à compter de 4 heures cet après-midi.

Gérard Lapierre, de Valleyfield, qui a remporté deux victoires impressionnantes contre Marcel Jarry de Farnham et Roméo Bouchard de Trois-Rivières, fera face à un adversaire de taille qui est actuellement un des meilleurs quilleurs de la province.

En effet, George McLeod, de Verdun, est le même qui, l'année dernière, a établi un record dans une ligue sanctionnée, finissant avec la fabuleuse moyenne de 199 pour 105 parties. Il a aussi acquis de l'expérience devant les caméras au cours des dernières semaines à l'émission Three Star Bowling.

George est un fier compétiteur. Il est aussi jovial dans la défaite que dans la victoire : c'est un atout important. On connaît des joueurs qui deviennent peureux, ils tombent dans une léthargie après une défaite. George, au contraire est toujours heureux d'avoir participé, d'avoir pris part à une compétition. Il dit que la prochaine fois, il fera mieux et souvent, ça réussit.

Il a déjà gagné neuf tournois (sweeper) cette année en plus de se qualifier à l'Heure des Quilles et à Three Star Bowling où il a joué pendant trois semaines. Georges joue aux dix quilles depuis trois ans. Son plus haut triple sanctionné est 724 et son plus haut simple, 278 en deux occasions. Il devrait donner beaucoup de misère à Lapierre et, avec un peu de chance, peut-être remporter la victoire.

Je ne crois pas devoir élaborer sur les chances de Lapierre. Tous les quilleurs de la province connaissent Gérard qui est considéré comme le plus stable de tous : il est rare qu'il connaisse une mauvaise journée. Il n'est pas un joueur spectaculaire, même si, à l'occasion, il réussit des parties fantastiques, par exemple sa partie de 267 et son triple de 668 il y a deux semaines. C'est un quilleur qui se maintient dans les 200 de moyenne, quelles que soient les conditions des allées. Son adversaire a toujours besoin de bien jouer pour le vaincre. Il est aussi très combatif et ne s'avoue jamais vaincu tant qu'il y a de l'espoir. En somme, les téléspectateurs peuvent s'attendre à un match très intéressant entre deux fiers compétiteurs.

Three Star Bowling

La semaine prochaine, au Salon de Quilles Laurentien, aura lieu le quatrième tournoi de qualification pour l'émission Three Star Bowling. Les directeurs de l'émission attendent un nombre record d'entrées pour l'occasion.

Au dernier tournoi, une somme de $2,000 fut distribuée en bourses parmi les 40 meilleurs et les 12 finalistes jouant de ce temps-ci à la télévision. Les 16 meilleurs concurrents participeront aux émissions à venir.

La même journée, soit le 28 novembre, il y aura aussi un tournoi sweeper au bowling Lasalle avec $200 au gagnant et $100 au deuxième.

A compter d'une heure, aujourd'hui, au Salon Champlain, les 16 finalistes de la ronde de qualification du P.B.A., canadien joueront un total de huit parties, "match play", pour déterminer le vainqueur. Un imposant groupe de joueurs de l'Ontario et des Etats-Unis se sont enregistrés pour ce tournoi, dont les six meilleurs gagnants de bourses cette année.

En effet, Dave Mussen, de Keeseville, N. Y., et W. Bailey, F. McCourt, L. Matassa, et P. Mitchell, de l'Ontario, en plus du champion canadien Tony Chibi, ont pris le départ hier matin afin de se qualifier pour la finale.

Plusieurs vedettes locales, dont Jacques Filion, Norman Hayes, Ross Davis, Fernand Martin, Dave Doolittle, etc., tenteront d'être les premiers à remporter le titre cette année. Aucun joueur local n'a remporté la victoire dans cet important circuit depuis que les as de l'Ontario font partie de l'association.

ILS GAGNENT $1,000.00 CHACUN

VOUS POUVEZ GAGNER VOUS AUSSI

Des certificats valant $1,000.00 en argent ont été insérés dans un certain nombre de paquets de cigarettes à bout filtre PETER JACKSON, nouveau format extra-long KING SIZE. Achetez-en un paquet aujourd'hui même: vous pouvez, vous aussi, gagner $1,000.00 en argent.

Peter Jackson



M. G. Swierkot, 3922, rue Murielle, Fabreville, Qué., reçoit un prix de $1,000.00 en argent des mains de M. André Bérubé (à gauche), représentant de PETER JACKSON.



Mme A. Pilon, 5, 25ième Avenue, Melocheville, Cté de Beauharnois, reçoit un prix de $1,000.00 en argent des mains de M. Frank McAlear, représentant de PETER JACKSON.

Le roi incontesté des botteurs



Milwaukee — Lou "The Toe" Groza nous montre dans un exercice comment il met bien à l'oeuvre son orteil éduqué. Depuis qu'il évolue dans la ligue Nationale de football, Groza a réussi 192 placements et 486 convertis. Il a aussi amassé 1,068 points — tous des records. On sait que Lou Groza et les Browns de Cleveland affronteront les Packers de Greenbay, cet après-midi.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Championnats à la portée des Colts et des Browns

Un triomphe aux dépens des Rams de Los Angeles assurera le championnat aux Colts de Baltimore, aujourd'hui, dans la division Ouest de la ligue Nationale, à Los Angeles.

Après avoir baissé pavillon devant les Vikings du Minnesota dans leur premier match de la saison, les Colts sont demeurés invaincus, gagnant leurs neuf dernières parties.

Les Browns de Cleveland ont également une excellente chance de s'assurer le titre dans la division Est aujourd'hui. Si Cleveland et Baltimore sont couronnés champions dans leur section respective aujourd'hui, ce sera la première fois que le championnat des deux divisions sera décidé à une date si hâtive, depuis que la Ligue Nationale présente 14 équipes dans ses rangs.

Le point de mire de la joute Cleveland - Green Bay aujourd'hui sera encore Jimmy Brown. Ce spectaculaire joueur n'a besoin de porter le ballon de la ligne de mêlée qu'à sept reprises, pour devenir le premier joueur de toute l'histoire de la Ligue Nationale à avoir porté le ballon 2,000 fois dans les joutes régulières.

Le Green Bay entrera dans la mêlée avec plusieurs blessés. Le quart-arrière, Bart Starr, le centre-arrière Jim Taylor et le demi-arrière Paul Hornung soignent des blessures.

Pour s'assurer le championnat, le Cleveland devra recevoir un coup de main des Eagles de Philadelphie. Cependant avant d'être couronnés champions, les Browns devront vaincre les Packers et compter sur un triomphe des Eagles de Philadelphie aux dépens des Cardinals de St-Louis, les détenteurs de la deuxième place, dans la division Est.

Dans les autres rencontres disputées aujourd'hui, les Cardinals de St-Louis joueront contre les Eagles à Philadelphie, le Minnesota visitera les Lions de Détroit, Dallas jouera à Washington, San Francisco affrontera les Bears à Chicago et les Steelers de Pittsburg croiseront le fer avec les Giants de New York.

LAC NATUREL

Domaine 104 Acres, superbes montagnes boisées, près route pavée.

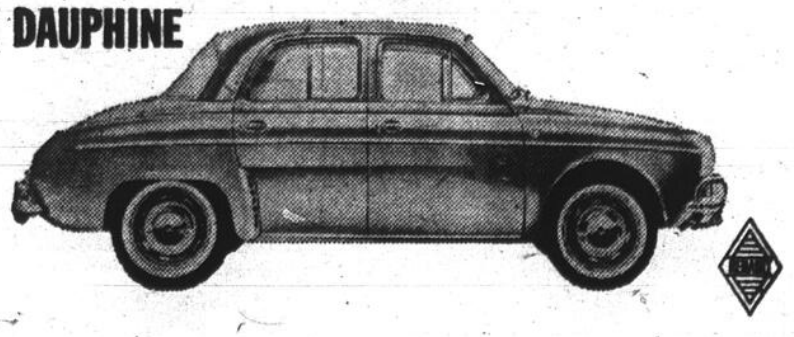
Prop., J. Davidson, Val Morin, tél. 322-2148.

L'automatique la moins chère au Canada!

Renault Dauphine 1965

La Renault Dauphine, c'est la voiture automatique la moins chère au Canada.
Elle n'a pas de pédale d'embrayage, pas de levier de vitesses... sa transmission automatique est commandée par boutons poussoirs. Vous appuyez sur un bouton... et vous voilà parti!
De plus, elle a 4 freins à disque, une carrosserie "trempée" contre la rouille et fait jusqu'à et même plus que 40 milles au gallon. Voyez votre concessionnaire Renault et faites l'essai de la Dauphine automatique 1965 sans tarder!
Renault Dauphine, l'automatique la moins chère au Canada.

RENAULT DAUPHINE 1965



Hockey mineur

Un double dans la St-Viateur

La ligue St-Viateur du président George Molini présentera, lundi soir, au centre Paul-Sauvé, son 6e programme double de la saison.

Dans la première joute, à 8 hrs, Querbes visitera le O'Keefe. L'autre partie mettra aux prises le Billet et le Deschênes, à compter de 9h.30.

Il ne reste que trois autres matches avant la période des Fêtes et le Billet s'avère déjà comme l'équipe à battre dans la course au championnat.

Le Boisclair s'attaquera au meneur... le Crabtree

Le Crabtree qui détient la première position dans la ligue Laurentide Senior, rendra visite au Boisclair, ce soir, à 8 h. 30, au centre Paul-Sauvé.

Jean Vinet se joindra au Boisclair tandis que Richard Péloquin ralliera les rangs du Crabtree.

Un triomphe du club de Jean-Guy Huneault et le Boisclair devancerait, par un point, le Crabtree en tête.

A Trois-Rivières

Le prochain grand tournoi régional et provincial de hockey Pee Wee de Trois-Rivières se tiendra au mois de mars 1965.

Vu la demande d'inscriptions, le tournoi sera prolongé d'une semaine entière soit du 21 mars au 29 mars inclusivement. Quelque 50 équipes sont déjà inscrites et il y aura encore le match Canada vs Etats-Unis.

A Ste-Rose

A la dernière joute de la ligue Pee Wee, à Ste-Rose, les Barons et les Bears ont annulé 0-0. Les deux cerbères ont brillé, mais J.-P. Lamoureux, gardien de buts des Barons, s'est mérité la première étoile.

Dans la catégorie Bantam, le Chicago a vaincu le Canadien 2 à 1. Norman Ethier et Michel Lapointe ont réussi les buts des vainqueurs. Robert Lefebvre a marqué le seul but du Canadien.

A St-Léonard

Un nouveau comité de hockey vient d'être organisé à St-Léonard. M. Marcel Garceau en est le président.

Il y aura 25 équipes dont 11 Mosquitos, 6 Pee Wee, 4 Bantam, 3 Midget et un Juvénile.

Ligue des Laurentides Jr.

Cet après-midi, à 2 heures, la ligue junior des Laurentides, du président Henri-Paul Bélanger, présentera un intéressant programme double à l'aréna de Sainte-Thérèse.

Dans le premier match, le Ste-Anne des Plaines rencontrera le Ste-Rose.

Dans le deuxième engagement, Ste-Thérèse, dirigé par Jacques Jetté, fera face au St-Eustache de l'instructeur Jean-Paul Denis.

Chester Green est décédé

Boston (UPI) — Chester W. Green, entraîneur des Red Sox de Boston et des Bruins de la même ville, est décédé vendredi, à l'âge de 70 ans.

DECOR FLORAL

Spécialiste en plantes et fleurs artificielles de tous genres

GRAND SPECIAL CETTE SEMAINE

Décorez votre foyer pour Noël

Arbre de Noël

argenté, 56 branches, 6 ½ pieds

Rég. $9.95

SPECIAL **$6.95**



Palmier vert pouvant servir de lampe et plante décorative tel qu'illustré. Hauteur 6 pieds. — Valeur régulière : **$29.95**

Spécial d'introduction

$21.95

Même palmier sans lampe

$17.95

LA SALLE D'ECHANTILLON LA PLUS COMPLETE DE MONTREAL

Un cadeau-surprise à ceux qui nous visiteront

SPECIAL DE NOEL

COMMANDES TELEPHONIQUES

COMMANDES POSTALES

527-1308

2177, Ste-Catherine est Montréal

Joueurs des Rifles à l'honneur



Montréal — Aux joueurs les plus méritants des Rifles, M. T. M. Kirkwood, gérant général de la brasserie Labatt, remettait récemment des trophées. Ainsi, de gauche à droite, MM. Kirkwood, l'instructeur Sam Etcheverry, Bob Geary et Joe Williams.



Les gens du Québec achètent plus de GIN V.O. (GENIÈVRE)

BOLS

que tous les autres Canadiens ensemble

ERVEN LUCAS BOLS (DIVISION) MONTRÉAL

Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé, — le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!

Savourez un vrai gros gin bien vieilli dans des fûts de chêne . . . vous le reconnaîtrez à sa délicate couleur dorée.

40 OZ. No. 165H — 25 OZ. No. 165Q — 10 OZ. No. 165F (flasque)

Sports à la TV

Aujourd'hui

Football — 2 p.m. — Cleveland vs Greenbay — Canaux 2, 4, 6, 7 et 9.

Football — 2 p.m. — Steelers vs Giants — — Canal 3.

Hockey — 2.30 p.m. — St-Laurent vs Ville Mt-Royal — Canal 12.

Football — 3.30 p.m. — Syracuse vs Houston — Canal 5.

Football — 4 p.m. — Los Angeles vs Baltimore — Canal 3.

Quilles — 4 p.m. — Heure des Quilles — Canaux 2, 7 et 9.

Football — 5 p.m. — Calgary vs Vancouver — Canaux 2, 6, 7, 9, 10 et 12.

Lundi

Quilles — 9 p.m. — Télé-Quilles — Canal 10.

Jeudi

Football — 12 p.m. (midi) — Chicago vs Detroit — Canal 3.

Football — 2.45 p.m. — Football collégial — Canal 5.

Football — 3.30 p.m. — Buffalo vs San Diego — Canal 8.

Samedi

Football — 1.30 p.m. — Joute de la Coupe Grey — Canaux 2, 4, 6, 7, 9, 10 et 12.

Hockey — 8.30 p.m. — Boston vs Canadien — Canaux 2, 4, 6, 7 et 9.

Un nouveau règlement qui vise les maisons de paris

Ottawa — La Cour suprême du Canada vient de légiférer à l'effet qu'il n'est pas nécessaire que la Couronne établisse comment des paris sont acceptés pour qu'un accusé soit jugé coupable d'avoir tenu une maison de paris.

La cour a établi ce règlement en rendant un jugement qui rejetait l'appel de Samuel Silvestro, de Guelph, Ontario, qui avait été reconnu coupable d'avoir tenu une maison de paris ou "bookie".

Silvestro avait d'abord été acquitté de deux accusations par le juge H. R. Howitt, de Guelph, en août 1963. La Couronne en a appelé à la Cour Supérieure de l'Ontario qui a annulé la décision du premier juge et a condamné Silvestro à un an de prison pour avoir été reconnu comme tenancier d'une maison de jeu et à $500 d'amende ou trois mois de prison sur l'accusation d'avoir été un preneur au livre.

Le juge Howitt avait dit qu'il ne pouvait pas condamner Silvestro parce que "je dois savoir de quelle manière l'accusé a enregistré et accepté des paris". Il n'y avait pas assez de preuves pour décrire le mode d'opération de Silvestro.

Le juge Roland Ritchie, qui a rendu le jugement en Cour Suprême, dit qu'en autant qu'il soit prouvé qu'une personne a accepté des paris, même si on ignore de quelle manière, il doit être reconnu coupable.



Boston — Cassius Clay rencontre les journalistes pour la première fois depuis l'intervention chirurgicale qui l'a forcé à canceller son rendez-vous avec Sonny Liston lundi dernier. Clay est accompagné de son épouse Sonji. (Téléphoto « Dimanche-Matin » - UPI)

Une conférence de Clay

Boston (UPI) — Le champion poids lourd Cassius Clay a déclaré hier qu'il prévoyait que son combat pour le titre avec l'aspirant Sonny Liston aurait lieu dans six mois.

Lors de sa première conférence de presse depuis son opération d'urgence pour une hernie, il y a une semaine, Clay a dit : "Je crois que le combat surviendra dans six mois. Mais je n'ai pas encore parlé au médecin de cette question, et c'est lui qui en décidera".

Le champion a été conduit en chaise roulante de l'amphithéâtre Bowling à l'hôpital. Il était accompagné de sa femme Sonji. La conférence de presse était limitée à 10 minutes par le Dr William V. McDermott, le chirurgien en chef de l'hôpital.

L'opération a été pratiquée trois soirs avant la date fixée pour le combat, le 16 novembre.

Le Dr McDermott a dit aux journalistes que Clay demeurerait à l'hôpital une autre semaine avant de s'envoler à Chicago.

Clay, vêtu d'une robe de chambre rouge et de pyjamas noirs, a admis : "Je suis calme pour une fois".

Il a ajouté qu'il regrettait la remise de son combat et a qualifié l'événement d'"un geste de Dieu".

CAMIONS USAGES
SPECIAUX DE LA SEMAINE

SICARD '62
Tacteur 10 roues
Moteur Cummins 250
Essieu arrière 38,000 lbs
Pneus 80% bons
Prêt à rouler : $11,500.

INTERNATIONAL '62
Tracteur 6 roues, modèle 220.
Moteur V-8 à essence.
5 vitesses. Essieu arrière à 2 vitesses.
Pneus neufs.
Prêt à rouler : $4,500.

AUTOCAR '58
Tracteur 6 roues
Moteur Cummins 195
Essieu arrière 28,000 lbs
Pneus 75% bons
Prêt à rouler : $5,800.

AUTOCAR '57
Benne basculante neuve.
10 roues. Moteur Cummings NH 180.
10 pneus neufs. Peinture neuve.
Essieu arrière 38,000 lbs.
Prêt à rouler : $9,200.

SICARD INC.

Téléphonez à : Claude Jutras ou Syd Atlas
Tél. : 255-2883 (de 8:30 a.m. à 5:00 p.m.)
Service des Ventes : 2055, rue Bennett Montréal 4.

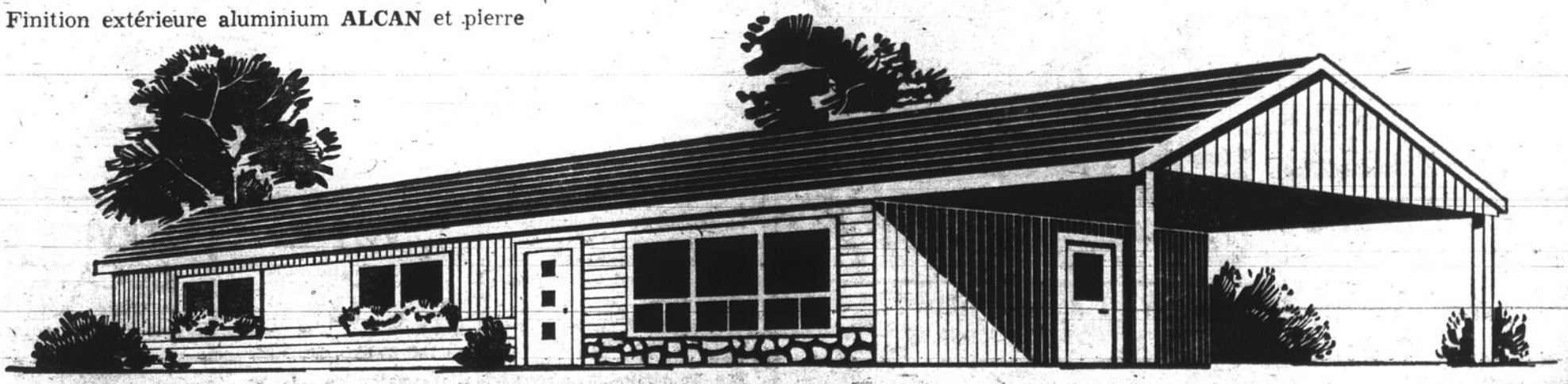
POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA
INCROYABLE MAIS VRAI!

Valeur actuelle ~~$13,500~~
pour 7,495
boni d'hiver — 500

VOICI LE BUNGALOW TYPE "RANCH"
DONT VOUS REVIEZ
CONSTRUIT SUR VOTRE TERRAIN OU LE NOTRE

SEULEMENT $6,995

Finition extérieure aluminium ALCAN et pierre



CONSTRUIT SELON LES SPECIFICATIONS DE LA S-C-H-L OU MIEUX

PAIEMENT COMPTANT INITIAL, SELON VOTRE BUDGET
JUSQU'A 20 ANS POUR PAYER

STANDARD STRUCTURAL WOOD CO. LTEE

6018, COTE DE LIESSE Road
en face de l'édifice du Gaz Naturel sur la route de l'aérogare de Dorval à côté de Holiday Inn. Sortie 21 du Métropolitain à l'ouest de Décarie.

744-5501

Ouvert tous les jours, de 10 a.m. à 8 p.m. Samedi et dimanche, de 10 a.m. à 6 p.m.

Venez voir nos cabanes de jardin, maisons, garages et unités de motel préfabriqués à PRIX SPECIAUX.

VENEZ VOIR AUJOURD'HUI NOTRE MODELE VOUS SEREZ CONVAINCUS !

Imperial Gardens CONSTRUCTION Inc.

739-3611 - 691-0222



$500.00 BONUS

Vous offre, à Chateauguay, pour occupation immédiate ou mai '65, les bungalows de 6 pièces de conception moderne dont voici quelques-uns des nombreux avantages :

Murs et plafonds en plâtre.
Occupation immédiate.
Piscine olympique.
Près des écoles.
Près des églises.
Près des magasins.

DIRECTION : Passez le pont Mercier pour la route 2 et 4, puis après le rond-point de Châteauguay sur la route 4, vous tournez à gauche sur la Montée Ste-Marguerite où vous verrez nos modèles. OUVERT DE 10 h. a.m. à 8 h. p.m.

Rien de truqué entre Calgary et Vancouver

Vancouver — A Vancouver, on peut entendre un peu partout des exclamations telles que "C'est arrangé !" depuis que les grands favoris, les Lions de la Colombie-Britannique, ont subi une défaite de 14-10 contre les Stampeders de Calgary, forçant ainsi la tenue d'une troisième joute afin de déterminer les champions de l'Ouest.

Certains amateurs se demandent: "Pourquoi est-ce que dans l'Ouest on ne joue pas une série de deux parties au total des points comme on fait dans l'Est ?"

Le gérant Herb Capozzi a cependant pris le temps d'expliquer que ces accusations ne sont pas fondées et que ni les joueurs ni le club ne retirent aucun avantage à prolonger la série.

Quel que soit le nombre de joutes les joueurs reçoivent chacun $600 parce qu'ils participent à la série finale, que cette série dure deux ou trois parties.

Il est vrai qu'une joute supplémentaire rapporte des recettes de $65,000, mais cet argent va dans les goussets de la Conférence de l'Ouest et est divisé également entre les cinq clubs de la ligue ce qui signifie que la part des Lions est de $13,000.

"Mais d'autre part, dit Capozzi, un club prend le risque de perdre quelque $30,000 en ne participant pas à la joute pour la coupe Grey et $10,000 de plus s'il remporte la coupe".

De plus, chaque joueur disque de perdre au moins $750, pour sa participation à la joute de la coupe Grey et $1,250 si son club gagne.

En plus de ce risque financier, il y a toujours le risque de blessures qui peuvent arriver dans une troisième joute.

Instructeurs confiants

Hier, les deux clubs ont tenu des pratiques afin de se préparer à l'importante joute d'aujourd'hui. Les Stampeders, qui n'ont réussi qu'à gagner 79 verges au sol dans leurs deux dernières joutes, auront probablement recours à l'attaque "shotgun" qui a permis de remporter la victoire mercredi.

"Nous savons que nous ne pouvons vaincre les Lions au sol, dit Boby Dobbs. Nous aurons recours à la passe le plus souvent possible tout en introduisant de nouveaux jeux.

Dave Skien, nommé "instructeur de l'année" pour la deuxième fois de suite, dit que la défaite de mercredi fut le résultat de "fautes individuelles".

Et Skien ajoute : "Nous avons gagné toutes les joutes qu'il nous fallait gagner et nous sommes prêts pour celle-ci."

Skien compte beaucoup sur son étoile de la ligne défensive, Tom Brown qui, pour la deuxième année de suite, vient d'être choisi comme le "meilleur joueur de ligne de l'année". Il sera intéressant de le voir à l'oeuvre contre Lovell Coleman, considéré comme le joueur "le plus remarquable au Canada."

Cette partie finale entre les Lions et les Stampeders sera présentée à la télévision cet après-midi, à 5 heures, heure normale de l'Est.



Tom Brown

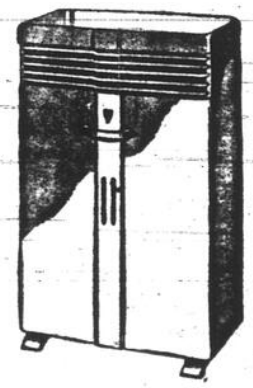
Les billets pour la Coupe Grey s'enlèvent rapidement

Calgary. — A Calgary, les amateurs sont tellement emballés des succès de leurs chers Stampeders qu'ils sont déjà atteints de la "fièvre de la coupe Grey" et ils ont pris d'assaut les bureaux du club afin d'obtenir des billets pour la grande finale qui aura lieu à Toronto le 28 novembre, samedi prochain.

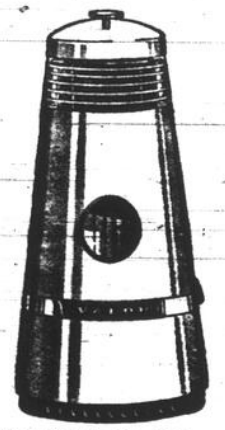
La demande dépasse déjà les 2,000 billets qui sont attribués à chaque club de la ligue Canadienne. "Si notre club gagne, dit Reg Snell le préposé aux billets, nous obtiendrons 700 ou 800 autres billets, mais alors la demande sera encore plus grande".

Voici les produits BOULE DE FEU VALOR

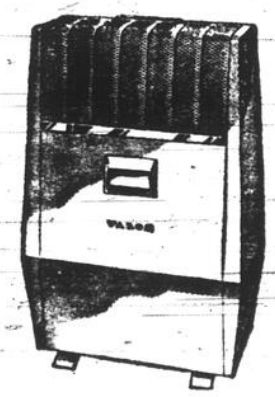
CHAUFFERETTES *à l'huile* PORTATIVES



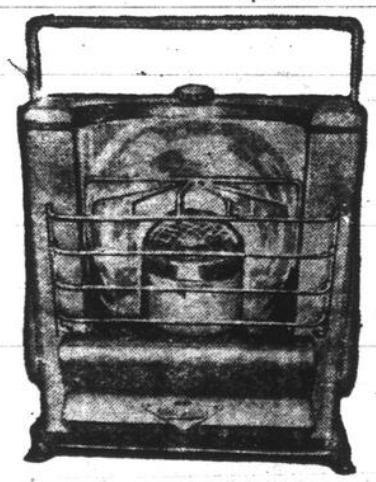
TWINMASTER No 20 — Deux brûleurs, 20,000 B.T.U., chauffe une pièce de 2,400 pi. cu. **$59.59**



VALIANT No 30 — 8,500 B.T.U., chauffe une pièce de 1,000 pi. cu. **$34.95**



ELITE No 32 — 9,500 B.T.U., chauffe une pièce de 1,200 pi. cu. **$39.95**



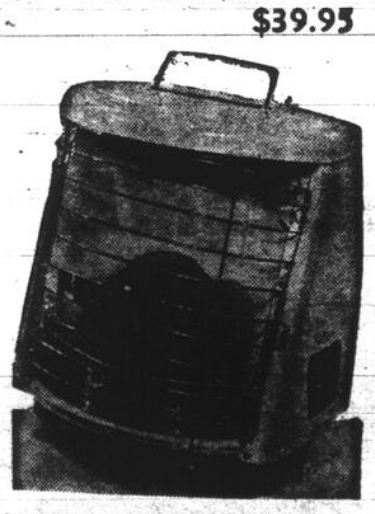
- SANS TUYAU
- SANS FUMEE
- SANS ODEUR

chauffe **1¢** de l'heure

Utilisez l'huile No 1

- Camp d'été
- Salle de jeu
- Chalet
- Pièces froides

LILY-PUT — 10,000 B.T.U., avec grillage de cuisson, chauffe une pièce de 1,500 pi. cu.



VALOR 410 — 9,500 B.T.U., chauffe une pièce de 1,200 pi. cu.

AUSSI FOURNAISES A TUYAU A PRIX RÉDUITS
35,000 B.T.U. — $49.95 ● 50,000 B.T.U. — $59.95

FOYER AU BOIS (très décoratif — 50,000 B.T.U. — Fait en fonte très résistante. Voyez le bouleau se consumer et pétiller **$119.95**

Boule de feu CHAS. E. LEPAGE CO.

2211 est, rue BELANGER (près de Lorimier)
RA. 2-8993
RA. 2-9487
Québec: 235, 4e Rue, Limoilou - LA. 3-7621

Demandez circulaires en couleurs et prix :
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
REFUSEZ TOUTE IMITATION
D.-M.

MAGNIFIQUE LAC NATUREL

PRIVE. Situé au centre d'un Domaine, 225 acres, dans merveilleuses montagnes de Ste-Marguerite Stn. Prop. J. Davidson, 282-3148, Val Morin.

"NOUS MANQUONS D'ESPACES"
PLUS DE 150
AUTOS OU CAMIONS USAGES
DOIVENT PARTIR
"REDUCTIONS GEANTES"

VOICI QUELQUES-UNS DE NOS SPÉCIAUX

Chrysler '60	New Yorker Sédan	$2230.	$1550.
Dodge '62	400 - 8 cyl. 2 P., H.-T.	$2010.	$1755.
Ford '62	Country, 3 sièges Suburban	$2385.	$1995.
Oldsmobile '62	Super 88 Sédan	$2510.	$1985.
Chrysler '61	Saratoga Sédan	$2045.	$1750.
Renault '61	Dauphine Sédan	$ 810.	$ 495.
Sunbeam '63	Alpine Conv. et H.-T.	$2110.	$1790.
Ford '63	½ tonne Express	$1680.	$ 895.

Beaucoup d'autres marques et modèles sur lesquels vous sauverez beaucoup

VOYEZ les toutes nouvelles "65"
IMPERIAL, DODGE, VALIANT, CHRYSLER
CAMIONS DODGE
avec la garantie exclusive de 5 ans ou 50,000 milles du rouage d'entraînement.

SERVICE DE LOCATION de toutes nouvelles voitures ou camions

TARIFS DE COMPÉTITION
Toute demande de quotation est bienvenue

Modern MOTOR SALES LTD.
1400 OUEST, DORCHESTER
MONTREAL (ouvert le soir) 866-7881



LA CHARTE A BLUE BONNETS

1ere course : 64 N.G., $2,000, CD Trot, 1 mille. Bourse : $1,000.

Cheval	no	¼	½	¾	Dr	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Sherbrooke Way	6	6	6	5	3	1 ¾	2:12.0	Gagné	6.10
Dare Devil Pick	3	1	1	1	1	2 1½	2:12.1	Cyrene	3.65
Wildwood Ruby	1	2	2	2	2	3 5	2:12.2	Coutu	F-2.75
Shoe Clerk	7	5	5	4	5	4 1¼	2:13.2	Turcotte	5.85
Keller	2	3	3	3	4	5 1¼	2:13.4	McElroy	7.40
Martha Dean	5	7	7	7	6	6 21½	2:14.0	Vanderp.	10.40
Galaproxy	4	4	4	6	7	7 19	2:14.4	White	6.25
Jolly John	8	8	8	8	8	8		Grisé	22.35

6 Sherbrooke Way 14.20 5.50 3.20 — Durée : 32.2 1:06.1 1:39.1 2:12.0.
3 Dare Devil Pick — 6.10 3.60 — Piste bonne.
1 Wildwood Ruby — — 2.80

2e course : à réclamer, Amble, 1 mille. Bourse : $1,000.

Cheval	no	¼	½	¾	Dr	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Cap Direct	6	4	1	1	1	1 cou	2:12.0	Vanderp.	12.60
Dick Johnston	8	1	2	3	3	2 ½	2:12.0	Johnston	14.50
Phil Butler	1	5	6	4	4	3 1¼	2:12.0	Pelchat	F-1.25
Royale Bel	3	7	7	7	7	4 cou	2:12.2	Martineau	8.65
Melissa Volo	4	8	8	5	5	5 2	2:12.2	Robillard	7.20
Jet Jack	7	2	4	6	6	6 cou	2:12.4	Savignac	5.85
Miracle Miss	2	6	3	2	2	7 2½	2:12.4	Boily	4.20
Miss Madelina	5	3	5	8	8	8	2:13.1	Bédard	25.45

6 Cap Direct 27.30 10.80 5.20 — Double : (6-6) $199.70
8 Dick Johnston — 14.60 5.10 — Durée : 31.1 1:05.0 1:38.3 2:12.0
1 Phil Butler — — 2.90 — Piste bonne.

3e course : 64 N.G., $1,500, CD Amble, 1 mille. Bourse : $1,000

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Kelly McWin	3	5	5	6	4	1 1	2:12.3	Picard	12.65
General Counsel	6	8	8	4	2	2 1	2:12.4	Pratte	17.30
Lady Champ	8	8	4	4	2	3 1¾	2:13.0	Létourneau	7.85
Irish Bud	7	7	7	7	6	4 tête	2:13.2	Caldwell	25.90
J QKV	2	6	6	8	5	5 6	2:13.2	Ste-Marie	5.25
Holiday Jink	4	1	1	1	3	6 1	2:14.3	Bédard	2.55
Buck Chief	1	3	3	3	7	7 7	2:14.4	Watters	6.30
Sir Royal Volomite	5	2	2	5	8	8	2:16.1	Despar.	F-1.50

3 Kelly McWin 27.30 12.00 6.20 — Durée : 31.3 1:04.1 1:38.3 2:12.3.
6 General Counsel — 12.00 5.60 — Piste bonne.
8 Lady Champ — — 5.30

4e course : à réclamer, Amble, 1 mille. Bourse :$1,100.

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Tarport Avery	1	3	1	1	1	1 1½	2:11.2	Waples	F-0.85
Lucy G.	4	5	5	3	2	2 1	2:11.3	Curan	7.15
Forgetful	2	4	4	5	3	3 2½	2:11.4	Baillargeon	8.45
Windsor C. Chief	8	6	8	8	6	4 2½	2:12.1	Johnston	13.15
Aurora B.	7	8	7	7	7	5 ¾	2:12.3	Grisé	18.70
J B. Blackstone	5	7	6	6	5	6 4	2:12.4	Pelletier	9.30
Canister	3	2	3	2	4	7 2	2:13.3	Bédard	10.65
Edgewood Eva	6	1	2	4	8	8	2:14.0	Martineau	6.45

1 Tarport Avery 3.70 3.30 2.90 — Quiniela : (1-4) $23.70.
4 Lucy G. — 5.60 3.30 — Durée : 31.1 1:04.4 1:37.3 2:11.2.
2 Forgetful — — 4.10 — Piste bonne.

5e course: 64 N.G., $2,000, CD Amble, 1 mille. Bourse : $1,100.

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Spindletop Jean	2	5	5	1	1	1 1	2:11.4	Caldwell	F-2.50
Joes Hope	5	6	6	3	3	2 12	2:12.0	Letourneau	6.40
Early Reaper	6	4	3	2	2	3 ½	2:12.0	Hanna	3.25
The Castle Mar Mic	3	3	4	7	5	4 4½	2:12.1	Larochelle	3.15
UJNCMYK	8	7	7	8	6	5 cou	2:13.0	Bouthilier	19.15
Milton Hanover	7	8	8	5	4	6 16	2:13.0	Bardier	13.40
Prince E Gratoan	1	1	1	4	7	7 6½	2:16.1	Pelletier	7.45
Mills Esquire	4	2	2	6	8	8		Heroux	18.90

2 Spindletop Jean 6.60 4.40 3.10 — Durée : 31.1 1:04.2 1:38.0. 2:11.4.
5 Joes Hope — 6.40 4.50 — Piste bonne.
6 Early Reaper — — 3.70

6e course : à réclamer, Amble, 1 mille. Bourse : $1,600.

Cheval	no	¼	½	¾	Dr	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Fleet Hal	2	2	3	2	3	1 2½	2:12.2	Rogers	2.10
Wicomico Way	6	3	4	4	5	2 ½	2:12.4	Turcotte	12.10
Senator Pete	7	7	7	5	1	3 ¾	2:13.0	Bédard	25.45
Innocent Bob	1	4	6	6	4	4 1¾	2:13.1	Gemmill	8.35
Cap Direct	8	8	8	7	6	5 2½	2:13.2	Gingras	10.95
Peter W.	3	1	1	1	2	6 ½	2:14.0	Waples	F-1.60
Mr Cricket	5	6	5	8	7	7 1¾	2:14.0	Turcotte	13.80
Gene D.	4	5	2	3	8	8	2:14.2	Bourgon	7.25

5 Fleet Hal 6.30 3.90 3.70 — Durée : 32.0 1:06.2 1:39.2 2:12.2.
6 Wicomico Way — 7.60 3.50 — Piste bonne.
7 Senator Pete — — 10.70

7e course : 64 N.G., $3,500, CD Amble, 1 mille. Bourse: $1,700.

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Melody Brook A.	3	5	6	6	4	1 tête	2:12.2	Gingras	10.70
Tecumseh Chief	7	1	1	1	1	2 ¾	2:12.2	Johnston	10.40
Count Direct	4	3	3	3	3	3 cou	2:12.3	MacRae	4.60
Jimmy Count	1	2	2	2	2	4 2	2:12.3	Larose	F-1.80
Regret	6	7	7	7	7	5 ½	2:13.0	Bédard	7.95
Dee Dee Adios	2	4	4	4	5	6 nez	2:13.0	Baillarg.	5.25
Checkit	5	6	5	5	6	7 7	2:13.1	McElroy	5.35
Beauty Dares	8	8	8	8	8	8	2:14.2	Lapage	16.75

3 Melody Brook A 23.40 13.00 8.40 — Quiniela : (3-7) $83.80.
7 Tecumser Chief — 12.60 6.30 — Durée : 31.4 1:07.0 1:39.1 2:12.2.
4 Count Direct — — 5.60 — Piste bonne.

8e course : NG de $4,500, Amble, 1 mille. Bourse : $1,900.

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Miss Ima	7	1	1	2	2	1 ½	2:11.1	Dussault	3.80
Mc's First	4	5	6	4	3	2 1½	2:11.2	Curran	3.60
Lady Enchantress	1	4	4	5	5	3 1¾	2:11.3	Hanna	3.65
France Tim	3	3	2	1	1	4 tête	2:12.0	Lapage	F-2.55
Widower Patch	5	2	3	3	4	5 cou	2:12.0	Pelchat	8.40
Key Pebble	8	7	5	7	7	6 1½	2:12.0	Pelletier	8.25
Mifflin Hanover	6	6	7	6	6	7	2:12.2	St-Jacques	11.20

7 Miss Ima 9.60 5.40 3.30 — (2) Tony Clap a été retiré.
4 Mcs First — 4.60 2.90 — Durée : 30.3 1:06.0 1:37.1 2:11.1.
1 Lady Enchantress — — 2.90 — Piste bonne.

9e course : 64 N.G. de $5,000, CD Trot, 1 mille. Bourse $3,500.

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Gloria Elkington	2	2	2	1	1	1 1½	2:11.1	Alain	F-2.55
Lucknows Prince	5	6	3	2	2	2 2½	2:11.2	Platford	6.95
Kindle	8	7	5	3	3	3 6	2:12.0	White	2.65
Palacena	3	3	4	6	5	4 ¾	2:13.1	Robillard	7.40
Hi Jet	4	4	6	7	7	5 8	2:13.2	St-Jacques	3.65
Riddle Volo	6	1	1	5	6	6 1	2:15.0	Watters	8.40
Happy Pella	1	4	6	7	7	7	2:15.1	Gingras	22.30

2 Gloria Elkinsten 7.10 3.60 3.30 — (7) Great Duke. retiré.
5 Lucknows Prince — 6.30 4.80 — Durée : 31.4 1:06.2 1:38.3 2:11.1.
8 Kindle — — 3.90 — Piste bonne.

10e course : N.G. $2,500, CD Amble, 1 mille. Bourse : $1,200.

Cheval	no	¼	½	¾	Dr.	Fin	Dur.	Cond.	Cote
Adios Mike	5	1	1	1	1	1 cou	2:12.0	Turcotte	F-1.70
Butch Johnston	3	3	2	2	2	2 tête	2:12.0	Johnston	3.35
Sharp Gain	7	6	5	6	5	3 ¾	2:12.0	Curran	3.65
Mister Hughes	6	7	6	4	4	4 ½	2:12.1	Martineau	8.15
White Flame	8	8	7	7	7	5 ½	2:12.1	Duford	42.70
Santaley	4	2	3	3	3	6 1½	2:12.2	Picard	7.10
Ladys Adios	1	4	4	5	6	7 9	2:12.3	Kopas	10.30
Galant One	8	5	8	8	8	8	2:14.2	Gauthier	10.60

5 Adios Mike 5.40 3.50 3.40 — Exacta : (5-3) $20.80.
3 Butch Johnston — 3.90 3.20 — Durée : 31.2 1:05.2 1:38.0 2:12.0.
7 Sharp Gain — — 4.80 — Piste bonne.

Assistance : 6,623 — Pari mutuel : $311,455.

Gloria Elkington gagne

La favorite Gloria Elkington a facilement gagné la course principale, une affaire pour trotteurs qui n'avaient pas gagné $5,000 en bourses au cours de l'année 1964, hier soir.

Conduite par P.-Emile Alain, Gloria Elkington a découpé le mille 2:11.1 sur une piste considérée bonne. Lucknows Prince s'est classé deuxième, tandis que Kindle a pris la troisième place.

Le pari double a rapporté la somme de $199.70 avec la combinaison (6-6) composée de Sherbrooke Way ($14.20) et Cap Direct $(27.30). Les 6,623 spectateurs ont assisté à une fin de course très serrée dans la 10e, ouand les deux favoris Adios Mike et Butch Johnston formant la combinaison gagnante 5-3 rapportaient $20.80.

Cahan avec les Rangers

New York — Les Rangers de New York ont rappelé le vétéran joueur de défense Larry Cahan, du Baltimore, de la ligue Américaine, hier. Cahan se rapportera à temps pour la joute de ce soir entre les Rangers et les Red Wings de Detroit. Larry est âgé de 31 ans.

ST-BRUNO



LE REGENT

"Bungalow" style ranch, 4 chambres à coucher, salle à diner, garage chauffé, salle de jeux en bois contreplaqué, poêle et fourneau encastré au mur.

PRIX A PARTIR DE **$13,490**

PLUS LE BONI D'HIVER DE $500 GARANTI

4 MODELES DE MAISONS A VOTRE CHOIX

COMPRENANT :

- Gazon à l'avant et de chaque cote de la maison
- Sous-sol complet
- Cabinet de cuisine en noyer
- Poêle et fourneau encastrés au mur
- Ventilateur recouvert
- Vanité dans la chambre de bain
- Commutateurs silencieux et plusieurs autres avantages
- PAS DE FRAIS ADDITIONNELS
- UNE HYPOTHEQUE SEULEMENT

TOTAL COMPTANT **$540**

Ne prenez pas de décision sans avoir vu nos maisons modèles meublées

Visitez maintenant **PARC REGENT** maisons modèles meublées à **ST-BRUNO**

Construites par :
Hillsdale Construction Co. Ltée
Island Construction Co. Ltée
Constructeurs d'au-delà de 3,000 unités

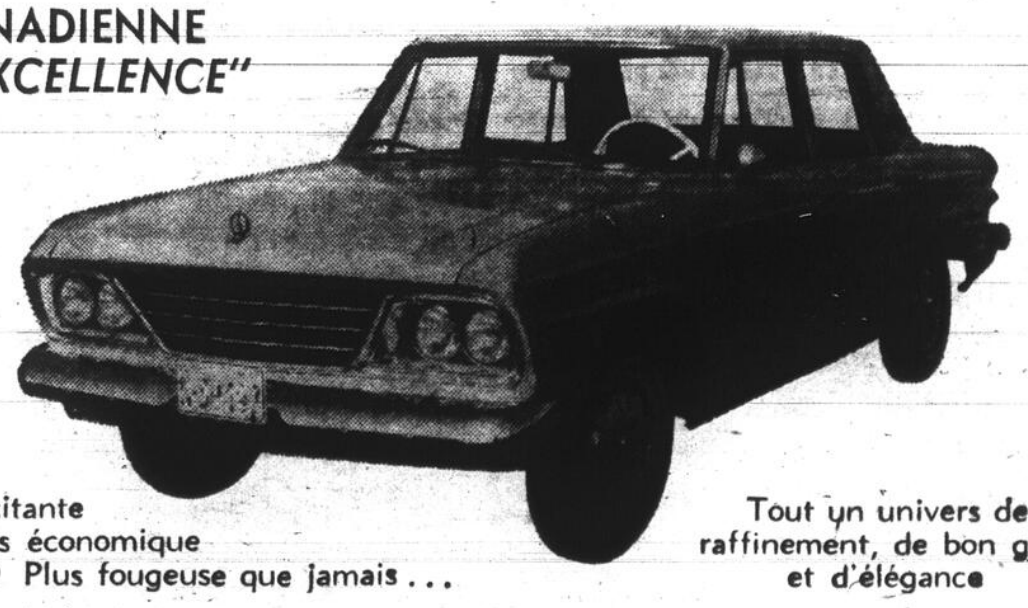
DIRECTIONS : Prenez le pont Victoria ou Jacques-Cartier, suivez la route 9, tournez à gauche aux lumières de circulation en direction de St-Bruno et prenez la deuxième rue à votre gauche jusqu'au PARC REGENT.

Quelques minutes du centre de la ville sur un chemin à quatre voies

Téléphone :
OL. 3-4711 ou RI. 4-2594

STUDEBAKER '65

LA CANADIENNE *"PAR EXCELLENCE"*



- Plus excitante
- Plus économique
- Plus fougeuse que jamais . . .

Tout un univers de raffinement, de bon goût et d'élégance

De style stable, sobre et distingué les automobiles STUDEBAKER ont une personnalité bien à elles, ce qui les dinstingue des autres marques.

NE MANQUEZ PAS DE LA VOIR CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE

Plamondon Motor Sales Reg'd.
2643, boul. Rosemont, Montréal, P. Q.
RA. 1-4975

Broadway Motor Sales Reg'd.
37 Broadway, Montréal Est, P.Q.
MI. 5-1962

Le Menn Automobile Enrg.
3839, boul. Taschereau,
Ville Laflèche, P. Q. — OR. 6-1888

Thibert Automobile Enrg.
171, rue Saint-Pierre
Saint-Constant, P. Q. — NE. 2-0260

Garage Desjardins & Frères Inc.
3923, boul. Samson, Chomedey, P. Q.
MU. 1-4986

A. & L. Robert Auto
2303, ave. De Lasalle, Montréal, P. Q.
254-4517

Alix Automobile Inc.
6807, ave. Delorimier
Mtl, P. Q. — RA. 8-3613

Clouette Automobile Inc.
4590, rue Saint-Denis,
Montréal, P. Q. — VI. 4-3311

Garage Lapierre
5400, ave. Papineau,
Mtl, P. Q. — LA. 1-7746

Robidoux Automobile
675 Haute-Rive, Duvernay, P. Q.
MO. 9-5306

Avis public : SERONT MISES EN VENTE

par ordre :

QUEBEC DISTRICT MOTOR SALES BUREAU

136 AUTOS

de 1955 à 1964 INCLUSIVEMENT

Ces véhicules sont actuellement dans un édifice d'entreposage et en montre pour le public du lundi au vendredi de midi à 9 h. 30 p.m.

ET LE SAMEDI de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

CONDITION DE LA VENTE :
Pas de comptant nécessaire.
Chaque véhicule est garanti par écrit.

DECAPOTABLES
'64 Pontiac Parisienne Super Sport
'63 Mercury Monterey
'62 Pontiac Parisienne Custom Sport
'61 Cadillac
'61 Thunderbird (3 modèles)
'60 Mercury Monterey
'59 Pontiac Parisienne

COMPACTES
'62 Vauxhall Super Victor
'62 Valiant V200
'61 Peugeot 404 sedan
'61 - '60 - '59 - '58 Volks.
'61 Comet Sedans (3 modèles)
'62 Vauxhall Cresta Sedan
'61 Falcon Deluxe sedan
'60 Falcon deluxe Sedan
'60 Valiant Deluxe
'60 Vauxhall Cresta (3 modèles)
'59 Volvo Sport Coupe
'58 Jaguar 3.8 Sedan
'61 Corvair Monza Coupe
'60 Corvair Deluxe (3 modèles)

CAMIONS
'63 MERCURY ECONOLINE
'59 CHEVROLET PICK-UP, FLEET SIDE

SEDAN - COACH
'64 Pontiac Laurentian
'64 Chevrolet
'63 Buick LeSabre
'63 Chevrolet sedan (4 modèles)
'63 Pontiac sedan (14 modèles)
'62 Pontiac Laurentian Coaches, Sedans (4 modèles)
'61 Pontiac Laurentian Sedans, Coaches (6 modèles)
'61 Chevrolet Belair Sedans, Coaches (7modèles)
'61 Ford Galaxie Sedans (3 modèles)
'60 Pontiac Laurentian Sedans (4 modèles)
'60 Chevrolet Belair Sedans (3 modèles)
'59 Buick Sedan
'59 Pontiac Coaches, Sedans (8 modèles)
'58 Chevrolet Sedans, Coaches (6 modèles)
'58 Pontiac Sedans, Coaches (7 modèles)
'57 Ford Deluxe
'57 Plymouth Deluxe
'57 Pontiac Sedans, Coaches 4 modèles)
'57 Chevrolet Sedans, Coaches (5 modèles)
'56 Pontiac Sedans
'56 Chevrolet Sedan
'55 Meteor Sedan
'58 Packard Sedan

HARD-TOPS
'65 Mustang
'63 Acadian "Beaumont" Super Sports
'63 Pontiac Parisienne (3 modèles)
'63 Chevrolet Impala (3 modèles)
'62 Pontiac Laurentian (2 modèles)
'61 Plymouth Belvedere
'61 Chevrolet Impala
'61 Pontiac (8 modèles)
'60 Pontiac Laurentian
'59 T-Bird
'59 Pontiac Catalina
'59 Pontiac Parisienne
'59 Chevrolet Impala
'59 Oldsmobile Super 88
'58 Chevrolet Impala
'58 Pontiac Parisienne
'57 Chevrolet Belair
'57 Pontiac Laurentian

STATION-WAGONS
'63 Acadian
'62 Vauxhall Super
'62 Pontiac Safari
'61 Vauxhall Deluxe
'60 Chevrolet Brookwood
'60 Pontiac Safari
'60 Vauxhall Deluxe (3 modèles)
'59 Dodge Sport
'59 Chevrolet Parkwood
'58 Meteor 9 passagers
'57 Chevrolet Belair
'55 Meteor Rideau

1261, rue VAN HORNE 3e PLANCHER
(7 rues à l'ouest de l'avenue du Parc)

Pour entrevues appelez dès demain
482-4290

Cet après-midi

Un amble de $5,000 à B.B.



Gilles Lachance

Gee Dee Frisco et J.J. Wann, deux excellents ambleurs qui ont, tous deux, gagné leurs deux dernières courses, s'affronteront cet après-midi dans l'épreuve principale, un amble préféré de $5,000.

Gee Dee Frisco a rapporté $13.889 en bourses à ses propriétaires; cette saison, et a baissé sa marque de 2.08.2 à 2.04.1. Quant à J.J. Wann, il a rapporté près de $12,000 à son jeune propriétaire Réjean Boily, 21 ans et a gagné cinq de ses 7 derniers départs. Il prend les devants et défie les autres de le rattrapper !

Le troisième choix est Bullets, qui partira de la pôle — il sera conduit par l'actif Gilles Lachance. Bolo Hal, Avon Darky et Whirlrod sont également inscrits dans cette course.

Qu'arrive-t-il s'il neige ? Roger Sabourin, le préposé à l'entretien de la piste à Blue Bonnets, répond: "La neige ne dérange rien. Nous avons même une souffleuse pour déblayer. Les amateurs sont par contre assurés d'un système de chauffage de première classe !"

Les inscrits

POUR AUJOURD'HUI

PREMIERE COURSE
Trot, bourse $1,000
1 Frisky Al, $1,500, A. Deguise.
2 Prince Like Jr, $1,500, H. Pauze.
3 Kokomo Joe, $1,500, E. Bradette.
4 Bernice Marque, $2,000, R. Bouthillier.
5 Jewsell, $2,000, J. Cyrenne.
6 Half Song, $1,500, A. Rogers.
7 Empiretta, $2,000, Gil. Lachance.
8 Mr. Joe, $1,500, L. Bourgon.
Aussi éligible :
Nina Song, 2,000, W. Bourgon.

DEUXIEME COURSE
Amble, bourse $1,000
1 Indian Creed, 1,500, E. Bradette.
2 Sandy Gallon, $1,500, Robillard.
3 Dixie Adios, $2,000, Gauthier.
4 Windy Day, $2,000, Y. Pelchat.
5 Shadydale Peach, $2,000, L. Turcotte.
6 Ray Byrd, $1,500, pas choisi.
7 Sweet Mozelle, $2,000, Lachance.
8 Lady Camden, $2,000, Hen. Filion.
Aussi éligible :
Robert L, $1,500, pas choisi.

TROISIEME COURSE
Amble, bourse $1,100
1 Mr. Lucky H. B. Ferron.
2 C. D. Texas, C. Dupré.
3 Sterling Wick, C. Pelletier.
4 Hilltop Sue, C. Dupont.
5 Irish Chief Sundance, L. Turcotte.
6 Valorous Pick, J.-P. Gauthier.
7 Rilla's Song, F. Brochu.
8 Dr. Adios W. P. Robillard.
Aussi éligible :
Oak Glen, J.-J. Martineau.

QUATRIEME COURSE
Trot, bourse $1,200
1 Merrie Meander, C. Pelletier.
2 Jersey Boy Jr, $2,000, P. Laframboise.
3 Mandy's Girl, R. Babbin.
4 Clever Stone, R. Bouthillier.
5 Billy C. Guy, $2,000, B. Givens.
6 Mr. T. V., $2,000, R. Coutu.
7 White Princess, $2,500, Caldwell.
8 Red Top, $2,000, L. Turcotte.
Aussi éligible :
Dick Hither ,V. Larose.

CINQUIEME COURSE
Amble, bourse $1,800
1 Adam Hanover, R. Curran.
2 Bim Bom Bay, J.-P. Gauthier.
3 Tommy K, Y. Plouffe.
4 Mountain Way, K. Waples.
5 Senor Adios, Gil. Lachance.
6 Patch On, pas choisi.
7 Michelle C, Hen. Filion.
8 Instinct Yates, L. Turcotte.
Aussi éligible :
Marie Handy, B. Lapage.

SIXIEME COURSE
Amble, bourse $2,100
1 Jonairo, D. Gillis.
2 Windy City, Gil. Lachance.
3 Coppersmith, pas choisi.
4 Active Bud, P. Grenier.
5 The Inquirer, E. Turcotte.
6 Success Claude, P. Sauvé.
7 Bucky North, P. Dussault.
8 Garry Johnston, C. Pelletier.
Aussi éligible :
Prince Flyer, G. Baillargeon.

SEPTIEME COURSE
Amble, bourse $1,100
1 Happy Ibaf, $2,000, Laframboise.
2 Irene Mir, $2,500, Gil. Lachance.
3 Castle Leon, $2,000, Rhéo. Filion.
4 Minnie's Gene, $2,000, J.-J. Martineau.
5 Quick Prime, $2,000, Pelletier.
6 Willow Brook Ned, $2,000, V. Larose.
7 Golden Keystoner, $2,000, Y. Gamache.
8 G. M. See, $2,000, P. Robillard.
Aussi éligible :
Borderview Sally, $2,500, Grisé.

HUITIEME COURSE
Amble, bourse $3,500
1 Ted Hanover, P. Caldwell.
2 Just Rice, pas choisi.
3 Klamath Song, pas choisi.
4 P. W. Adios, R. Bardier.
5 Ted Woodley, C. Pelletier.
6 Le Montrealer, F. Leboeuf.
7 Helen Jo Adios, Gil. Lachance.

NEUVIEME COURSE
Amble Préféré, bourse $5,000
1 Bullets, Gil. Lachance.
2 Avon Darky, Hen. Filion.
3 Gee Dee Frisco, R. Babbin.
4 Bolo Hal, Rhéo. Filion.
5 J. J. Wann, R. Boily.
6 Whirlrod, C. Watters.

DIXIEME COURSE
Amble, bourse $1,600
1 Dom Dhu, J. Cyrenne.
2 Abbe Dean, J. Lefebvre.
3 Sugar Prince, R. Boily.
4 Sally Abe, B. Ferron.
5 Mr. Soudericker, pas choisi.
6 Yankee Doodle Boy, V. Bourgon.
7 Poplar Citation, Gil. Lachance.
8 Chester Brown, L. Chartrand.
Aussi éligible :
Caper Cutter, Y. Plouffe.

Nos choix

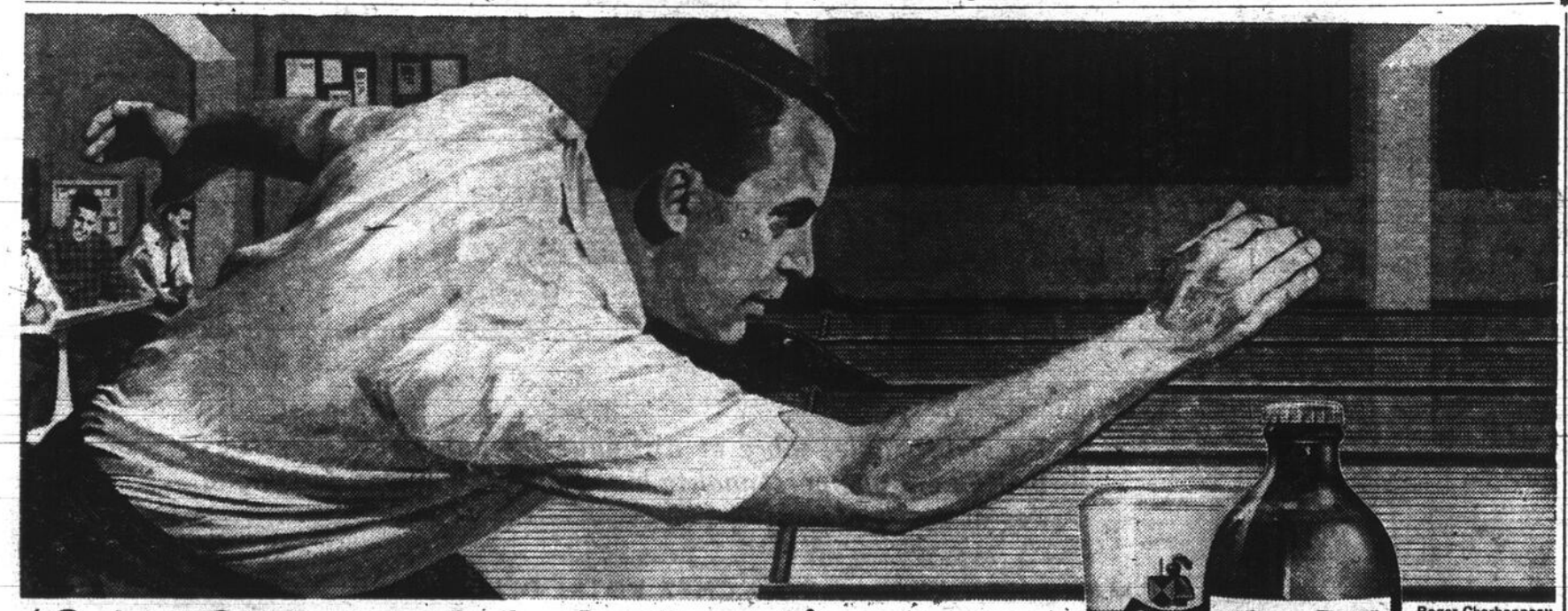
1ère course — Jewsell, Bernice Marque, Empiretta.
2e — Shadydale Peach, Sandy Gallon, Lady Camden.
3e — Dr. Adios W., C. D. Texas, Sterling Wick.
4e — Mr. T. V., White Princess, Jersey Boy Jr.
5e course — Patch On, Adam Hanover, Tommy K.
6e — Success Claude, Coppersmith, Active Bud.
7e — Quick Prime, Irene Mir, Minnie's Gene.
8e — Klamath Song, Ted Hanover, Just Rice.
9e — Gee Dee Frisco, J. J. Wann, Bullets.
10e — Mr. Soudericker, Sally Abe, Chester Brown.

★

Le meilleur :
Success Claude, 6e.

Trot Notes...

De l'hôpital Royal Victoria on nous apprend qu'il ne s'est produit que très peu de changement dans l'état du conducteur Roland Lascelles. Sa condition est toujours sérieuse... Avant les courses de fin de semaine Ross Curran dominait toujours le classement chez les conducteurs avec un pourcentage de .374... Keith Waples qui domine pour les victoires, avec 30, venait au second rang avec une moyenne de .363... Russ Caldwell le suivait de près toutefois avec une fiche de .362.



Roger Charbonneau quilleur montréalais renommé

'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme les quilles, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Roger Charbonneau. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe — brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une **douceur naturelle.**



BUVEZ **O'Keefe** la bière douce

64-30F

Marshua gagne le Prix Marguerite

Baltimore, Md. (UPI) — Marshua, qui a connu une campagne fructueuse dans la compétition avec des pouliches de deux ans, a triomphé facilement par la marge de six longueurs dans le Prix Marguerite d'une valeur globale de $67,160, à la piste Pimlico, hier après-midi.

La fille de Mashua a ainsi gagné sa troisième course importante de l'année. Favorite des 17,516 spectateurs pour gagner cette course d'un mille et un seizième, Marshua a rapporté $2.80, $2.40 et $2.20 au pari-mutuel. Admiring s'est classée deuxième, tandis que Fairway Fun a pris la troisième place.

La victoire de Marshua n'a jamais fait aucun doute. Cette pouliche a mené de fil en fil. Pilotée par le jockey Wayne Chambers, la pouliche voguait allègrement vers la victoire à son arrivée dans le dernier droit. La victoire a rapporté la somme de $42,516 à son propriétaire. Marshua a gagné $211,767 depuis le début de l'année.

Victoire de Third Martini

New York (UPI) — Third Martini, de la ferme Hobeau, connaissant sa meilleure année dans les courses, à cinq ans, a couru une magnifique course hier à Aqueduct en gagnant la 59e reprise du prix Queens County. Il l'emportait par une encolure sur Smart et Fan Jet.

Le vainqueur a rapporté $15.90 et contribué à un pari double de $230.80.



Résultats des courses du samedi

Pimlico

PREMIERE COURSE

Sheridan Lane,
P.L. Grimm 40.80 13.80 7.80
Loyista, Kratz — 8.20 5.60
Knight-King
S. Valenzuela — — 6.20
Temps: 1.55.4 (Clair et bon).
Aussi: Amesie Bang, Heebie-Jeebies, Sea Hymn, Haps Cap, High Feeling, High Income, Wise Guy, Poker Player.

DEUXIEME COURSE

Mansito, French 15.80 5.60 4.00
Extra Margin, Johnson — 3.00 2.60
Latin Rebel Adams — — 4.60
Temps: 1:55
Aussi: Good G., Far Call, All the Best, Julia Halewood, Hankerin, Bloy Gun.
Pari double (8-10) paie $478.20

TROISIEME COURSE

Cable King, Leonard 6.40 4.40 3.00
Reman, Culmone — 12.40 5.60
Cherrington, Blum — — 3.40
Temps: 1:14.1
Aussi: Wooden Mill, Langley Flyer, Joyful Maiden, Jomikin, Trojan Rool, Robt. Richardson, Polarcys Joy, Another King, Peloona.

QUATRIEME COURSE

Snow Flyer, Kratz 26.20 13.80 10.00
Who but Me Smith — 5.40 4.00
Libby Dee, Ferraro — — 7.80
Temps: 1:14.4
Aussi: Beguine, Flying Lindy, Faulegro, Esther C., Terron, Miss Hairan, Speak Well, Bright Reward, Lucy K.

CINQUIEME COURSE

Gauche, Grant 8.20 5.40 3.80
Sally Gap, Bove — 8.60 4.80
Hello Babee, Blum, — — 3.20
Temps: 1.41.3 (Clair et ferme)
Aussi: Menetoff, Irish Sis, Cream Pie, You Do So, Evening Flirt, Late Joy, Mr. Insdie, War Happy.

SIXIEME COURSE

Jeannies Ruler,
Blum 10.00 5.60 4.00
Astounded, Grimm — 10.00 4.00
Joes Binder, Culmone — — 2.80
Temps: 1:13.3 (Clair et rapide)
Aussi: Brandon Park, Restless Cloud, Desfile, Evening Flame, Local Gossip.

SEPTIEME COURSE

Sale Blue, Blum 10.80 6.40 4.60
Iddon, Smith — 26.80 10.80
Farewell Address
R. Perna — — 3.40
Temps: 2:08.4
Aussi: Barbara, Henbaj, Stelgate, Confinement, Sun Energy, Real Gentleman, Esta Louise.

HUITIEME COURSE

Marshua, Chambers 2.80 2.40 2.20
Admiring, Grant — 4.20 2.20
Fairway Fun Blum — — 2.20
Temps: 1:45.4
Aussi: Royal'o, Up Oars, Hanalei Juanita, Mr. BS Sister.

NEUVIEME COURSE

Bull Market, Baird 6.40 4.00 3.20
Albion Star, Adams — 8.60 6.40
Nino Diablo,
M. Bruccolière — — 5.20
Temps: 1:45.3
Aussi: Oak Ruler, Star on High, Fondak, Gasmegas, New Yorker, Shortys Pride, Peter Le Grand, Charlie Mark, Morgan Road.

PAS CHANCEUX AUX COURSES ? GAGNEZ AVEC NOUS !

Exclusif à nos abonnés :

6 "combinés" Exacta sur 7 ! "Formules" — "CLES" — "13" $186.10 - $159.90 - $119.90, etc.

SELECTIONS — "CLES"
Aujourd'hui à B. B.
Rouge nos R et V — Corail no T
Brun no V
Lundi soir
Rouge nos S et R — Corail no P
Noir no F — Brun no S
Aussi — Vert no S

Surveillez bien les "13 chanceux"

AUGMENTEZ vos chances de GAGNER aux COURSES avec nos formules SCIENTIFIQUES !

Trot-Amble SCIENTIFIQUE

Finissez GAGNANT à B. B. ! Sélections — "CLES" pour PARI DOUBLE — QUINIELA EXACTA
Satisfaction assurée
Sélections SPECIALES de fin de saison.

— A NE PAS MANQUER —
Service COMPLET — Une semaine $10.

Les POTINS SPORTIFS Inc., case 13, Station Youville, Mtl 11.

Churchill

PREMIERE COURSE

Hals Honey, Knapp 5.80 3.60 2.80
Colonel Bala,
D. Brumfield — 4.20 3.00
Fourwill, R. Morse — — 7.00
Aussi: Crafty Son, eno Luke, Easy Way, Hy Pot, Wise Donna, Gregrobin.
Temps: 1.50⅘ (Clair et gelé)

DEUXIEME COURSE

Little Atlas, Phelps 7.00 3.60 3.20
Special Guy, Brumfield — 5.80 4.60
Biz Art, R. Cave — — 9.40
Aussi: Real Mission, A Hook, Canny Skipper, A Bully, Hillwood, Top Art, Sho Will, Cousin Charlotte.
Pari double (5-5) payé $17.00.
Temps: 1.11⅘

TROISIEME COURSE

Family Plan,
L. Hansman 5.80 4.60 3.80
Iron Missy, Hinojosa 20.60 9.40
Countess Doge,
P. Walker — — 18.00
Aussi: Salable Product, Landing Lane, Rianian, Comedy, Gay Delusion, Lady of Hope, Fanastar.
Temps: 1.12⅘

QUATRIEME COURSE

Mr. C.H., Rivera 6.40 3.20 2.60
Brook Judge, Pacheco — 3.80 3.20
Game Try, R. A. Jones — — 4.60
Aussi: Chinoe Road, Our Minnie, A-Shattuck, Miss Marvel, A-June Star.
A—Buhl, entrée.
Temps: 1.11⅕

CINQUIEME COURSE

Johnny Domino,
J. Chalk 5.00 3.00 2.80
Mossa Link, Hinojosa — 3.60 2.80
Nuage, R. Cave — — 5.00
Aussi: Oh Pshaw, Alley Son, Honey Boy S., Dinas Playmate, Dr. Steve.
Temps: 1.45⅗

SIXIEME COURSE

A-Bay Rufer, Cave 30.80 12.60 6.00
Aw Gee, Hansman — 13.80 8.00
Chef Byram, Eades — — 4.80
Aussi: Always Alive, A-Perpetual Boy, Jet Assembly, Hy Sonny, Headpin, Blue Tassle, Marks Amigo.
A—Wise, entrée.
Temps: 1.10⅘

SEPTIEME COURSE

Seat Hief, Hinojosa 9.20 5.60 3.80
Top Papa, Pacheco — 13.80 5.20
Famous Lover,
R. Gallimore — — 2.80
Aussi: Dark Pet, Al Sirat, A-Amachamp, Second Ksar, A-Greek Court.
A—White, entrée.
Temps: 1.45

HUITIEME COURSE

Lemon Twist, Phelps 5.00 3.20 2.40
Copy Chief, Brumfield — 5.00 2.60
City Line, E. Eades — — 2.40
Aussi: Special Prince, Lets Hurry, Big Brigade, Somali Bird.
Temps: 1.50⅗

NEUVIEME COURSE

Dont Worry,
D. Brumfield 4.40 3.40 2.80
Williamist, Beauchane — 29.00 8.40
Bluey, L. Cobb — — 4.00
Aussi: Red Buddy, Roman Justice, Hezforme, Dearg, Supremus Babe.

Narragansett

PREMIERE COURSE

Banquo, J. Giovanni 3.60 2.80 2.40
Lovely Gloves, Romero — 5.00 3.20
Leesburg Pet, Bruno — — 6.80
Aussi: Jacks Wizard, Coach Ed, Bud Burgoo, Secret Journal, Melody Hil, Grey Whirl, Pony Tail, Thunder Baby, Hi Paula.
Temps: 1.47⅘ (Clair et boueux)

DEUXIEME COURSE

Charlies Md.,
A. Ramos 122.20 42.40 17.40
Creek Brave,
R. Boudreau — 3.80 3.00
Deb Time, Vedilago — — 5.80
Aussi: Capt. Hullabaloo, Kilda, John Hernon, Lady Rhody, Little Laddie, Nardi, Sockopuss, Booby Trap, Conquer.
Pari double (3-2) payé $256.20.
Temps: 1.14⅘

TROISIEME COURSE

Jaquot, Giovanni 7.20 4.40 3.20
Cape Way, Madden — 10.00 5.60
Adopted daughter,
P. Romero — — 5.80
Aussi: Dandy Book, Animato, Farmers Friend, B.F.S. Choice, Allegory.
Temps: 1.14⅕

QUATRIEME COURSE

Bourbon Hill,
G. R. Munsell 24.80 9.40 6.60
Blaze A Wish,
J. Giovanni — 4.60 3.80
True Bru, L. Cruz — — 4.80
Aussi: Staysail II, Court, My Marvalyce, Chanfanlea, Half Acre, Atomic Jet, Prerogative, Live Ice, Great I am.
Temps: 1.14

CINQUIEME COURSE

Lone Pear,
Rodriguez 87.80 41.00 18.00
Cranberry King,
Mercier — 13.40 6.40
Mr. T.B., Giovanni — — 3.60
Also: Amadis, Dear Queen, Bold Bid, M.B. Dee, Foreign Bond, Would Reward, Djeddell, Oceans Away, Banners Bound.
Temps: 1.13⅕

SIXIEME COURSE

Long Range, Sisum 39.20 14.20 9.20
Jetvan, Ianelli — 7.00 4.40
Short Club, Olivera — — 4.00
Also: Dis-Must, Piet Moss, Bows Gal, Twin Knave, Noctambule, Viley Boy.
Temps: 1.13⅕

SEPTIEME COURSE

St Tropez, Iannelli 3.80 2.80 2.40
Charlie Boy,
Martinez — 3.60 2.80
Lord Quiz, Diaz — — 3.40
Also: Frank Incense, Princess Aruca, Harvest Days, Bay Roseland, Hi Liz.
Temps: 1.11 4/5

HUITIEME COURSE

Rambee, Vincifora 6.00 3.80 3.20
Call Me Ishamel
Giovanni — 4.60 3.00
Piped Note, Diaz — — 3.60
Also: Daily Fun, War Painter, Loch Raven, Advanced Star, Game Start, Ronnie Pat, Brom Bones, Moot Countdown, Frozen Spring.
Temps: 1.47⅖

NEUVIEME COURSE

Frozen March,
Ramos 17.20 8.20 4.20
Hy Prince, Boudreau — 6.60 4.00
English Sole
Vincifora — — 2.80
Also: Audio Econ, Mark-One, Lady Mink, Sonnys Baby, Mermarck Run, Malbajar, Patti Dowd.
Twin Double (4-4 — 1-9) Paid $44 906.00.
Temps: 1.46⅖

DIXIEME COURSE

Well Staged, Druz 6.40 3.40 2.80
Guemes, Sisum — 3.80 2.60
Michelly, Davern — — 3.20
Also: Silky-Satin, Sarge, Frontward, Hesquina, Arc Light.
Temps: 2.52⅕

Sportsman's

PREMIERE COURSE

Silent King, Lopez 11.20 5.40 4.00
Espidevil, Fieselman — 5.80 5.60
First Round Goucher — — 9.80
Temps: 1:19u.4 (Clair et rapide)
Aussi: Dominguin, Lucky Buddy, Shoot Jet, Blen Blue Bull, Palmidon, Sultans Eye, No Coffee

DEUXIEME COURSE

El Patio, Richard 9.60 6.20 4.60
Rogal, Skoronski — 8.80 5.80
Larry R, Griffith — — 5.80
Temps: 1:19.4
Aussi: Put It Out, Untiring, Miss Kahlua, Dr. Squealer, Argue Away, Lady Mimi, Etta Boy.
Pari double (1-9) paie $72.00

TROISIEME COURSE

John Canoe, Richard 12.00 5.60 4.00
Tropical King, Lejeu, — 7.00 5.40
Boom Bang
A. Soronski — — 7.00
Temps: 1:19.4
Aussi: Hark Hark Areopolis, Space Flyer, Our Erin, Rockport Lad, Jimmie Lee.

QUATRIEME COURSE

Romethree, Richard 7.60 4.80 3.40
Corum D., Garcia — 12.00 5.40
Least Un, Whitt — — 8.80
Temps: 1:40.2
Aussi: Tinder Road, Bizertes Lad, Poker Date, Boxcore, Spring Bid, Charlie X, Gayly Bedight

CINQUIEME COURSE

Mikes Red, Richard 6.40 3.80 4.20
Tribal Slippers,
J. Lopez — 6.20 4.40
Beacon Hill, Fieselman — — 6.20
Temps: 1:19
Aussi: Raylan, Here Comes Lucy, Betallah Flash Climber, Willies Jet, Hawaiian Lou, Gobbleretta.

SIXIEME COURSE

You Look Cute
J. Lopez 9.40 2.80 2.60
Strong Salient, Whitt — 2.20 2.40
Flamisan, Lecune — — 2.40
Temps: 1:17.4
Aussi: Red Eff, Done Mark, Shield of Valor.

SEPTIEME COURSE

Comar, Stevenson 6.00 3.80 2.80
Maynard Road,
D. Richard — 4.20 3.00
Toubo Call, Whitt — — 3.80
Temps: 1:51.4
Aussi: Absconder, Reds Handful, Despite, Dauntless Dick, Fine Stroke, George Donnello.

HUITIEME COURSE

Lucky Uncle, Lopez 20.00 10.00 6.00
Grand Stand
F. Coffman — 6.20 3.00
Quita Dude,
A. Skoronski — — 2.80
Temps: 1:51
Aussi: Turbo, Crafty Pupil, Alone at Last, River Gambler, The Nuits, Barbaron.

NEUVIEME COURSE

Phoenix Bird,
D. Richard 5.80 3.60 2.80
Whats-The-Hurry
R.J. Bright — 5.20 4.40
Mighty Chance
A. Skoronski — — 4.20
Temps: 2:29.1
Aussi: Pages Image, Active Crater, Fenbeau, Kabilatan, Mangual, Royal Ribbon.

QUATRIEME COURSE

Royal Julep,
R. Broussard 34.60 14.70 9.80
Jim Brown, Venezia — 11.80 8.50
F-Good Knight,
C. Gonzalez — — 10.00
Aussi: Romany Sparkle, Port Royal, Place Dropper, F-Golden Phoenix, F-Sarmann, Forty Carat, Get the Point, Connecticut Hall, Medium White, So Good, Sailing By.
F—Field.
Temps: 1.38⅘

CINQUIEME COURSE

Star Chance,
B. Baeza 24.40 10.50 6.80
Mr Rx, H Block — 8.40 5.00
F-Racing Clouds,
H. Gustines — — 4.90
Aussi: Be Merciful, F-Oracle Junction, Pattot, Crafty Lea, Latin Prince, Sea Wolf 2nd, F-Northern Lights, Branch, Jim Shot, Nyrop, Solid Glory.
F—Field.
Temps: 1.25⅘

SIXIEME COURSE

First Family,
S. Trevino — 9.50 5.70 4.60
Golden Flip, Broussard — 8.10 5.80
Doc Burke, Hernandez — — 9.90
Aussi: Beaman, Will Not Miss, Tosinisbad, A-Native Victor, A-Victory Myth, Bridge Bill, To the Point.
A—Winfield, entrée.
Temps: 1.14⅘

SEPTIEME COURSE

Third Martini,
W. Boland 15.90 7.80 5.60
Smart, E. Nelson — 8.00 6.70
Fan Jet, H. Gustines — — 7.80
Aussi: Tibaldo, Bonjour, Rare Pet, Piave, A-Intercepted, A-Going Abroad.
A—Pin Oak-Seltzer, entrée.
Temps: 1.50⅗

HUITIEME COURSE

A-Browns Risque,
M. Venezia 4.60 4.70 3.70
A-Notch, Woodhouse — 4.70 3.70
Batsto, A. Schwizer — — 7.30
Aussi: Much Motion, Jesses Invader, Swiss Franc, Fleet Boss, Sir Robert.
A—Mac Sweetie, entrée.
Temps: 1.24⅘

NEUVIEME COURSE

Dark Alloy, Turcotte 4.90 3.20 2.30
Chicago Count,
M. Venezia — 5.10 2.90
Old Bailey 2nd,
C. Gonzalez — — 2.80
Aussi: Lil Buddy, Dr. Graham, Star Grad.
Temps: 1.53

Greenwood

PREMIERE COURSE

Careful Consort
G. Gordon 6.60 3.90 2.70
Dark Gem, Turcotte — 4.50 2.80
Real Black, Walsh — — 4.00
Temps: 1:29.1 (Clair et bon)
Aussi: Secret Star, Rubal Khali Indian Line, Eternal Lock, Tarpon Run.

DEUXIEME COURSE

Final Award,
S. Cosentino 6.50 4.10 3.00
Grey Beau, Leblanc — 8.00 5.40
Stone of Gold, Hale — — 4.10
Temps: 1:31.1
Aussi: Falsun, Glad Roman, Cluny Miss, Magic Shan, Jessie B Good, Paula's Flight.
Pari double (1-4) paie $25.10

TROISIEME COURSE

Field Trial
K. Robinson 7.00 4.50 3.40
Pencopie, Leblanc 14.60 8.60
Shere Khan,
R. Armstrong — — 8.60
Temps: 1:29.4
Aussi: Seek and Find, Basswood, Real Me Aces, Jean Gove, Rah Rah.

QUATRIEME COURSE

Moores Selectors
J. Leblanc 9.10 4.80 3.80
Valecrest Lady,
S. McComb — 7.90 4.70
Lucky Draw, Turcotte — 3.80
Temps: 1:44.4
Aussi: Cruisin Thru, Native Twin, Evenson, Blue Week, Hot Honey, Dear Maxine.

CINQUIEME COURSE

Apple, Turcotte 3.10 2.40 2.10
Sgt Bricker Parson 3.00 2.20
Peaches Reward,
H. Dittfach — — 2.80
Temps: 1:28.-

SIXIEME COURSE

Silk'N Saphires
N. Turcotte 18.60 9.00 5.10
Erin Pan, Leblanc 13.60 6.60
Jamie's Gem, Hale — 4.10

SEPTIEME COURSE

Sunny, Walsh 9.60 4.30 2.80
Runadir, Dittfach 3.10 2.10
Latin Artist, Gordon 2.20
Temps: 2:14

HUITIEME COURSE

Cassis Miss, Elliott 16.20 6.60 4.90
Bonnie Bird Walsh 3.80 3.20
Trust Him, Leblanc — 3.40
Temps: 2:10.3

Bay Meadows

PREMIERE COURSE

Count Celerity,
B. Jennings 27.20 12.80 6.40
Flame Burner, Hunt 8.20 4.60
Mark West, Kunitake 2.80
Temps: 1.10⅘ (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE

Smooth Apple,
G. Hernandez 5.00 3.80 3.00
Durowl, D. Ross 7.80 4.20
Mulvany, R. York 4.40
Pari double (7-3) payé $115.60.
Temps: 1.44⅕

TROISIEME COURSE

Mr. Witch, Baze 12.60 7.20 4.60
Fleet Runner, W. Fry — 7.40 5.40
Jerry Flynn, D. Ross — — 6.40
Temps: 1.10⅕

QUATRIEME COURSE

Huey, A. Pineda 12.40 5.20 3.80
Ton Tony, R. York — 4.00 3.00
Sapot, W. Gavidia — — 5.80
Temps: 1.43⅘

CINQUIEME COURSE

No Strain, York 8.40 4.40 3.00
Vimet, J. Baze — 4.80 3.20
Toms Jimyjohn,
D. Sanchez — — 3.00
Temps: 2.03⅘

SIXIEME COURSE

A. Justiciero,
Pineda 20.00 7.00 4.00
Tamworth Bacon,
York — 4.40 3.20
Vegas Bandit, Longden — 4.40
Temps: 1.36⅘

SEPTIEME COURSE

Clavo, Harmatz 12.40 7.20 5.80
Cover Wave, Menell — 5.60 4.00
Blas 2nd, Volzke — — 11.20
Temps: 1.35⅘

HUITIEME COURSE

Honored Sir, Pineda 15.00 7.40 4.20
Biggs, Frey — 5.80 3.60
Hello Uncle, Harmatz — — 3.00
Temps: 1.41 4/5

NEUVIEME COURSE

Fast Round, Baze 13.80 6.40 4.00
Good Start Sanchez — 6.60 3.60
Ten Con Ten, Health — — 2.80
Temps: 2.34 4/5

Résultats à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE

(6) Sherbrooke Way 14.20 5.50 3.30
(3) Daredevil Pick — 6.10 3.60
(1) Wildwood Ruby — — 2.80
Aussi: Galaproxy, Settlor, Shoe Clerk, Martha Dean A., Jolly John.
Durée: 2:12.0.

DEUXIEME COURSE

(6) Cap Direct 27.30 10.80 5.20
(8) Dick Johnston — 14.60 5.10
(1) Phil Butler — — 2.90
Aussi: True Jack, Miracle Miss, Royale Bel, Dick Johnston, Miss Madelina, Melissa Volo.
Durée: 2:12.0.
Double: $199.70.

TROISIEME COURSE

(3) Kelly McWin 27.30 12.00 6.20
(6) General Counsel — 12.10 5.60
(8) Lady Champ — — 5.30
Aussi: Holiday Jinx, Sir Royale Volomite, J. Ko, Rock Chief, Irish Bud.
Durée: 2:12.3.

QUATRIEME COURSE

(1) Tarport Avery 3.70 3.30 2.90
(4) Lucy G — 9.60 3.30
(2) Forgetful — — 4.10
Aussi: Windsor C. Chief, Edgewood Eva, Canister, L.B. Blackstone, Norma B.
Durée: 2:11.2.
Quiniela (1-4): $23.70.

(Résultats finals et la charte complète en page 71 de l'édition 3-étoiles)

Aqueduct

PREMIERE COURSE

Scarlet Stone,
C. Gonzalez 29.90 10.10 7.00
Reality, M. Venezia — 4.60 3.40
Dutch Will, H. Block — — 5.20
Aussi: Admiral Bayard, Nissequogue, Wild Weed, Marcos Paz, Le Revard, Bitisoda.
Temps: 1.54⅗ (Clair et rapide)

DEUXIEME COURSE

Andorra 2nd,
H. Gustines 9.60 5.30 3.20
Self-Supporting, Adams — 5.40 3.10
Russcraft, M. Venezia — — 2.90
Aussi: Phlox, Carlus, Tarr Station, Hozanna Girl, Saldina Lady, Constancia 2nd.
Pari double (7-4) payé $230.80.
Temps: 1.38⅘

TROISIEME COURSE

Kitty Beale, Boland 9.10 4.10 3.00
Tehama, M. Venezia — 2.90 2.40
Elaine Loughran,
S. Hernandez — — 3.60
Aussi: Ruth Fogal, Wagonette, Lyrico.
Temps: 1.12⅘



TOUS LES SOIRS À 8H.15

Blue Bonnets

Le dimanche: 2h. 15— Pas de courses le jeudi.

Cuisine réputée au restaurant "LE CENTAURE", dominant la piste. Réservations: 735-2680. Venez donc!

Le président du club Milwaukee

Incompris du grand public

Milwaukee (UPI) — Le président des Braves de Milwaukee, John McHale, a dit qu'il n'avait pas menti au sujet des développements qui ont conduit à l'annonce de projets de transfert du club de baseball à Atlanta, et était "écoeuré" de l'impression du public sur le rôle qu'il y avait joué.

"Cela m'a affecté grandement", a déclaré McHale dans une entrevue avec Bob Wolf, du Milwaukee Journal. "Les gens ici me considèrent comme le plus grand menteur de la ville", dit-il.

Tout cela, surtout, à cause d'une déclaration souvent mise de l'avant, à l'effet que McHale aurait dit, il y a un an: "les Braves demeurent à Milwalkee, ils y resteront demain et aussi longtemps que nous serons les bienvenus". "Je regrette, je ne l'ai jamais dit", a déclaré McHale, "tout simplement parce que je n'était pas en position de le faire".

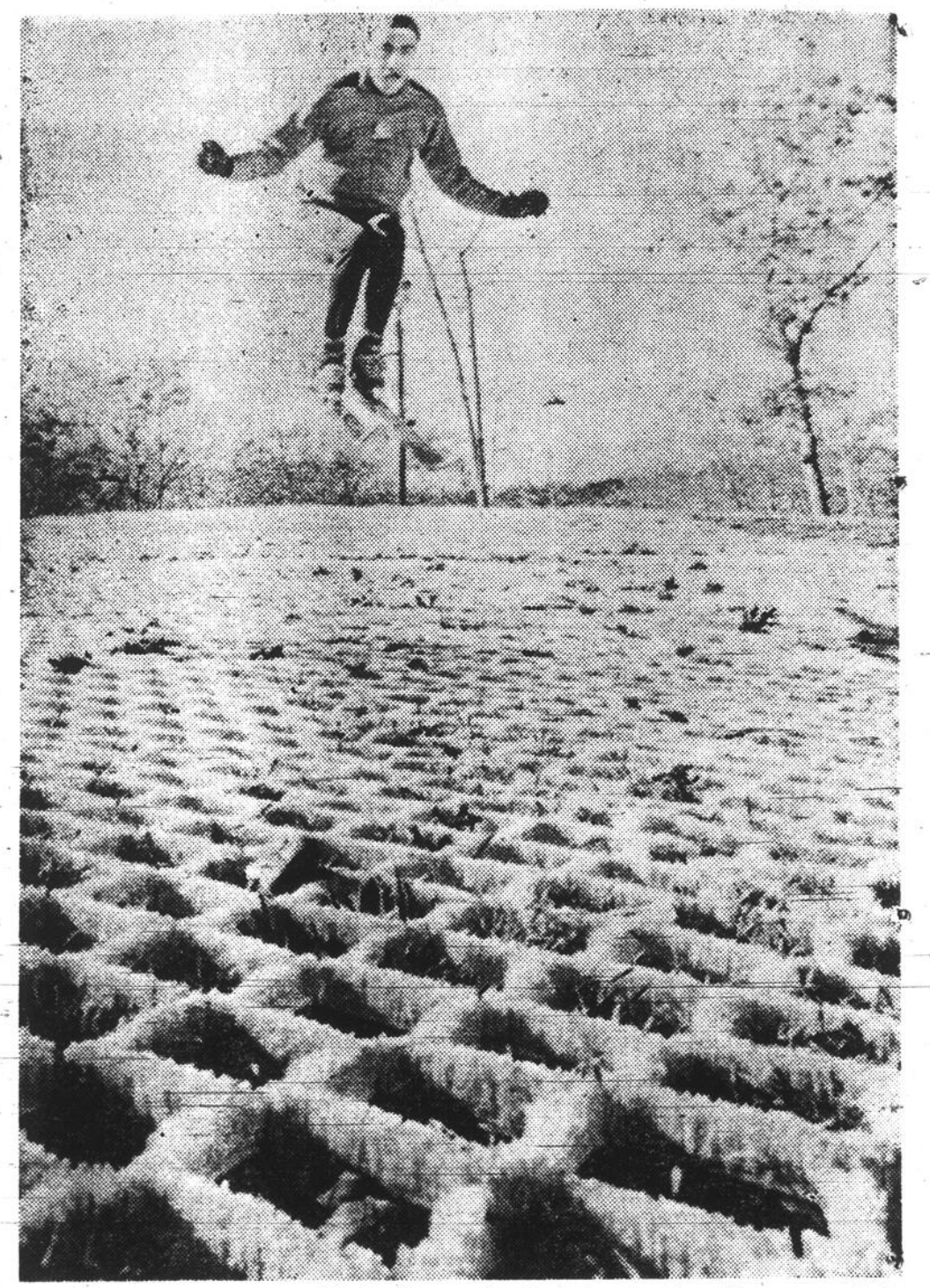
Il n'est pas gros mais il est tout là!

Tout là pour la saveur - une saveur exceptionnellement douce. Tout là pour la valeur - ce qui explique que le Trump soit le petit cigare le plus en vogue au Canada. Et voilà que le Trump se donne une qualité de plus: votre choix du bout uni ou du fume-cigare, propre et élégant, vraiment à la page



(Avec ou sans fume-cigare le Trump est imbattable. 5 pour 25¢)

Du ski sur neige en plastique



Holyoke, Mass. — Le skieur olympique Egon Zimmerman exécute un saut sur de la neige faite de matière plastique au Mont Tom. C'est la première fois qu'aux Etats-Unis on a recours à ce procédé. La surface du sol est recouverte d'un tapis qui ressemble à des soies de brosses d'un produit synthétique appelé chlorure de polyvinyl. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Victoire de Flash Elorde

Manille (UPI) — Flash Elorde, le champion des poids légers junior, a défendu avec succès sa couronne de champion de l'Orient en remportant une victoire par décision sur Suh Kang II, de la Corée-Sud, hier, après un dur combat de douze rondes.

Elorde, pugiliste des Philippines, âgé de 29 ans, a dû effectuer une poussée dans les dernières rondes afin de se mériter le vote de l'arbitre Arturo Caytano et du juge Aldredo Quiazon par 57-55. Le juge Teodorico Reyes a voté en faveur d'un match nul.

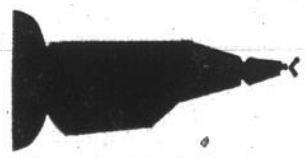
Suh, un boxeur très expérimenté, a compilé plusieurs points dans les premières rondes en plaçant plusieurs coups de la droite à la figure du champion.

Elorde a donné une belle exhibition dans les 3e et 4e rondes, mais Suh a repris l'avantage par la suite. A la 10e cependant, Suh a été ébranlé par une combinaison d'une gauche et d'une droite et Elorde a failli l'emporter par mise hors de combat dans cette ronde. Aucun des deux combattants n'a visité le plancher, cependant.



N'échangez pas votre auto . . . faites réparer votre transmission

527-3641



5529, PAPINEAU
(près du tunnel)

2 endroits pour vous servir
2 endroits pour votre garantie
2 endroits pour votre inspection



6320 Upper Lachine Road

TRANSMISSION SPECIALTY LTD.

(pas de comptant - $1.50 par semaine)

Miss Grey Cup 1964

Pour qui voteriez-vous ?



La prochaine semaine sera fertile en émotions pour ces deux jolies concurrentes au titre de "Mlle Grey Cup 1964". A gauche, la Montréalaise Susan Brown, âgée de 20 ans, déjà couronnée "Mlle Alouette". A droite, Marilyn Baker, 20 ans, une secrétaire de Toronto, choisie "Mlle Argonaut". Pour qui voteriez-vous ?

A chaque coup de téléphone . . .

Stuart se croit échangé

Greenwich, Conn. (UPI) — Chaque fois que le téléphone sonne, Dick Stuart sursaute. Il croit que quelqu'un l'appelle pour lui dire que les Red Sox viennent de l'échanger aux Phillies de Philadelphie.

"Si je suis échangé, remarquez bien que je dis 'si', ce sera un gain pour Philadelphie et une perte pour Boston", dit Stuart sans fausse modestie. "Franchement, j'aimerais rester à Boston. J'y suis bien traité. Evidemment, les gens m'ont hué à quelques reprises, mais pas autant que lorsque j'étais à Pittsburgh. De plus, j'aime bien jouer pour Billy Herman."

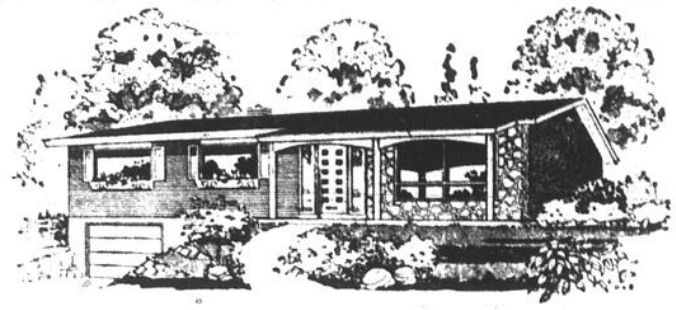
"Mais si on m'échange, ce sera intéressant de retourner à la Ligue Nationale. Au moins, je jouerai pour un club qui aspire au championnat. Je connais Gene Mauch depuis longtemps, j'ai déjà joué comme semi-professionnel avec lui à Los Angeles."

Stuart prétend qu'il a connu deux bonnes saisons à Boston depuis qu'il fut acheté des Pirates. Cependant, il n'a jamais réussi à faire oublier Hal Chase aux fervents de Fenway Park. Il a quand même frappé 42 coups de circuit en 1963.

BUNGALOWS

A

LAVAL-DES-RAPIDES



Agissez maintenant, car le 5 décembre est la date limite pour pouvoir commander votre bungalow pour occupation AU 1er MAI ET OBTENIR LE BONI DES TRAVAUX D'HIVER DE $500.

NE MANQUEZ PAS CETTE CHANCE ! ! !

VENEZ NOUS VOIR ET CHOISISSEZ ENTRE NOS QUATRE JOLIS MODELES

PRIX A PARTIR DE

$14,995.

"VALEURS INCOMPARABLES"

4 STAR HOMES inc.

Pour vous rendre au projet domiciliaire "4 Star Homes", empruntez **le pont de Cartierville . . .** tournez à l'est en longeant le boulevard Lévesque jusqu'à la rue Laval. Rendu là, surveillez les indications des maisons-modèles au nord de la rue Laval. Par le **pont Viau,** tournez à l'ouest sur le boulevard des Prairies et suivez les indications de la "4 Star Homes" sur la rue Laval.

COMPOSEZ 381-9393

DURANT LA SOIRÉE : 389-2428 OU 279-8045

AUTOMOBILISTES... COMBIEN COUTE L'ENTRETIEN DE VOTRE VOITURE DURANT UN AN?

VOTRE CARTE DE MEMBRE VOUS ASSURE TOUS LES SERVICES SUIVANTS :

1 – MOTEUR	a) Changement complet du moteur ou d'une ou plusieurs pièces. b) Réparation du moteur ou d'une ou plusieurs pièces. c) Changement des alternateurs et du générateur, ce qui en conséquence en exclut la réparation.
2 – TRANSMISSION	Changement ou réparation complète de la transmission.
3 – DIFFERENTIEL	Changement ou réparation complète du différentiel.
4 – FREINS	Changement ou réparation complète des freins sur les 4 roues (un seul changement ou réparation par client par année et)
5 – TUNE UP	Un tune up ou lubrification effectué une seule fois dans l'année à tout client membre.



ASSUREZ-VOUS D'UN CONTRAT DE SERVICE PREVOYANT TOUS LES TROUBLES DE VOTRE VOITURE POUR SEULEMENT

49.00

par année

plus le coût des pièces neuves ou de rechange si nécessaire.

AUTRES AVANTAGES DE NOTRE CARTE-MEMBRE — 10% d'escompte sur toutes pièces neuves ou de rechange, de même que accessoires, pneus, etc.

Pour tout renseignement signalez : **677-0544 – OR. 4-4461**

SOCIETE AUTO SERVICE LTEE

L'AUTO A SON MIEUX POUR PEU

GARANTIE AU CLIENT

Tout membre est assuré d'un service courtois, entièrement garanti jusqu'à entière satisfaction.

- Bienvenue à tout nouveau membre demeurant dans le secteur nord-est de Montréal.
- Votre garagiste sera heureux de vous recevoir.

MASSE & RODRIGUE ENRG.

5395 BOUL. ROSEMONT

ATTENTION GARAGISTES : Tout garagiste consciencieux et bien équipé pour donner un service rapide et voulant faire partie de notre organisation est prié de communiquer avec André Girouard.

Sawchuk blanchit les Hawks 1-0 et Toronto devance le Canadien



Terry Sawchuk — son 97e blanchissage et toujours invaincu cette saison !

Toronto (UPI) — Les Maple Leafs de Toronto se sont hissés en 2ème place du classement de la ligue Nationale, en blanchissant les Black Hawks de Chicago, devant 14,450 spectateurs, hier soir.

Le triomphe a permis au Toronto de devancer le Canadien, qui était inactif hier soir. Le Canadien affrontera les Black Hawks, à Chicago ce soir. Detroit, en vertu de son triomphe sur les Bruins, a 20 points.

Le centre Bobby Pulford, marquant son 6e but de la saison et son troisième dans les deux dernières joutes, à 18:08 de la première période, a réussi l'unique but du match disputé avec vigueur et rapidement.

Le vétéran gardien de but Terry Sawchuk, invincu depuis qu'il est passé aux Maple Leafs, en était à son 97e blanchissage dans la Ligue Nationale, un record pour ce circuit.

Le joueur de défence Bobby Baun commença le jeu qui résulta dans le but gagnant de Pulford. Carl Brewer, un robuste joueur de défense des Maple Leafs qui encourut quatre punitions mineures durant le match, venait tout juste de revenir sur la glace après une de ses visites au banc des punitions lorsque Baun prit la rondelle et la passa à Pulford. Le joueur de centre des Leafs fit partir un rapide lancer frappé dans le coin du filet.

Sawchuk réussit 27 arrêts pour le Toronto, dont plusieurs étaient difficiles. Hall repoussa 30 lancers des Leafs. Le joueur d'avant Jim Pappin, du Toronto, eut quatre ou cinq bonnes chances de compter durant la partie et une fois frappa le poteau des buts.

La défaite laissait les Black Hawks sur un pied d'égalité avec les Rangers de New York, en quatrième place, avec 15 points.

SOMMAIRE

TORONTO — Buts: Sawchuk; défense: Brewer, Baun; centre: Keon; ailiers: Kelly, Bathgate. Remplaçants: Stanley, Horton, Douglas, Hillman, Pulford, Stewart, Shack, Armstrong, McKenney, Ellis, Papin, Moore, Harris.

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Vasko, Pilote; centre: Hay. Ailiers: Esterenko, B. Hull. Remplaçants: Ravlich, Stanfield, Esposito, D. Hull, Brenneman, Maki, Wharram, McKenkie, MacNeil, Hillman, Mikita.

Arbitre: Art Skov. Juges de lignes: George Hays, John D'Amico.

Première période

1 Toronto, Pulford (6e) (Baun) 18.08
Punitions: Brewer (4.57), Brewer (15.56).
Arrêts: Sawchuk 12, Hall 8.

Deuxième période

Aucun but
Punitions: MasNeil (2.38), Brewer (5.25), Brewer (8.32), Brenneman (9.34), Ravlich (13.32).
Arrêts: Sawchuk 8, Hall 12.

Troisième période

Aucun but
Punitions: Horton (2.19), Esposito (6.28), Horton (8.57).
Arrêts: Sawchuk 7 (27), Hall 9 (29).

hockey

Joutes de samedi

LIGUE NATIONALE
Chicago 0, Toronto 1
Detroit 3, Boston 1

LIGUE AMERICAINE
Providence 4, Baltimore 5
Rochester 1, Cleveland 1
Pittsburgh 2, Hershey 5
Québec 2, Springfield 5

Joutes d'aujourd'hui

LIGUE NATIONALE
Canadiens à Chicago
Toronto à Boston
Detroit à New York

LIGUE AMERICAINE
Cleveland à Buffalo
Baltimore à Providence
Springfield à Rochester

LIGUE CENTRALE
Tulsa à St-Paul
Memphis à Omaha

LIGUE DE L'OUEST
Seattle à San Francisco

LIGUE PROVINCIALE SR
St-Hyacinthe à Verdun
Sherbrooke à Drummondville

Ligue Jr "A" de l'Ontario
Toronto à Kitchener
Peterborough à Hamilton
Canadiens à St. Catharines

LIGUE METROUOLITAINE
N.D.G. à National
Verdun à Lachine
Ile Jésus à Maisonneuve
Rosemont à Montréal-Nord

Ligue Junior "A" du Québec
Thetford à Québec
Sorel à Victoriaville
St-Jérôme à Trois-Rivières

LIGUE METRO SPECIALE
Verdun à LaSalle
Rive-Sud à Lachine
Ile Jésus à National
Ahuntsic à Mont-Royal

LIGUE MONTREAL JR.
Villeray à Ste-Claire
St-Michel à Roussin
Mtl-Est à Verdun
Rangers à Castors

Classement

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Detroit	17	9	5	3	42	34	20
Toronto	16	7	5	4	42	35	18
Canadiens	15	6	4	5	41	31	17
Chicago	15	7	7	1	39	38	15
New York	15	6	6	3	31	33	15
Boston	16	3	10	3	29	53	9

LIGUE AMERICAINE
(Division est)

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Québec	19	14	5	0	82	42	28
Hershey	18	11	6	1	64	45	22
Springfield	19	8	10	1	59	77	17
Baltimore	17	4	10	3	38	52	11
Providence	17	5	12	0	44	63	10
(Division ouest)							
Rochester	17	10	6	2	41	48	22
Pittsburgh	16	8	7	1	47	54	17
Buffalo	14	7	5	2	45	42	16
Cleveland	13	3	8	2	35	50	11

Springfield 5 Québec 2

Springfield (Spécial à "Dimanche-Matin") — Toujours privés des services de Léon Rochefort et Jean-Guy Gendron blessés, les As de Québec ont subi une défaite de 5 à 2 devant les Indiens de Springfield, hier soir.

Les Indiens ont remporté cette victoire devant 6,048 spectateurs, leur plus forte assistance de la saison.

Guy Rousseau et John Hanna ont enregistré les buts du Québec.

Anderson, Kilrea, Rogers, Côté et Olson ont réussi à tromper la surveillance du gardien de buts Lorne Worsley.

Après la partie, le gérant général Frank Carlin du Québec a déclaré: "Nous avons perdu parce que nous avons raté trop de belles chances de compter dans la première période. Les Indiens ont été plus opportunistes que nous". Aujourd'hui, les As de Québec seront inactifs.

Deux buts pour Floyd Smith

Detroit bat les Bruins, 3 à 1

Boston (UPI) — Aidés par la performance de deux buts et une assistance de l'ailier Floyd Smith et une brillante tenue du gardien Roger Crozier, les Red Wings de Detroit, en tête du circuit, ont remporté une victoire de 3-1 sur les Bruins de Boston, hier soir.

Les Wings, qui augmentaient leur avance en tête, changèrent le pointage quand Smith réussit son second but sept minutes seulement après que Dean Prentice, du Boston, eut nivelé les chances dans la dernière période.

Smith, sur ce but décisif, enleva le disque à Tom Johnson, du Boston, et servit du vétéran joueur de défense comme écran pour déjouer le gardien Eddie Johnston avec un lancer de 15 pieds.

Smith, dont les trois points dans la partie lui donnaient un total de 11 pour la saison, obtint un assist sur le but d'assurance que Norm Ullman réussit alors qu'il restait un peu plus de trois minutes de jeu.

Crozier, qui avait réussi deux de ses trois blanchissages cette saison aux dépens des Bruins, a arrêté 32 lancers dans cette joute, y compris 18 dans la deuxième période.

Le seul but du Boston, le 6e de Prentice, fut un lancer dévié qui zigzagua près de la ligne des buts avant de glisser lentement sous Crozier.

SOMMAIRE

BOSTON — Buts: Johnston; défenses: Green; remplaçants: Johnson; centre: Kurtenbach; ailiers: Prentice, Fleming, McCord, Dornhoefer, Bucyk, Balfour, Kennedy, Oliver, Westfall, Boivin, McDonald, Leiter, Rivers.

DETROIT — Buts: Crozier; défenses, Langlois, Gadsby; centre, Delvecchio; ailiers, Howe, Lindsay, M. Pronovost, Barkley, Ullman, Martin, L. MacDonald, MacGregor, Bergman, Smith, Henderson, P. MacDonald, A. Pronovost.

Arbitre: Frank Udvari; Juges de lignes: Matt Pavelich et Neil Armstrong.

Première période

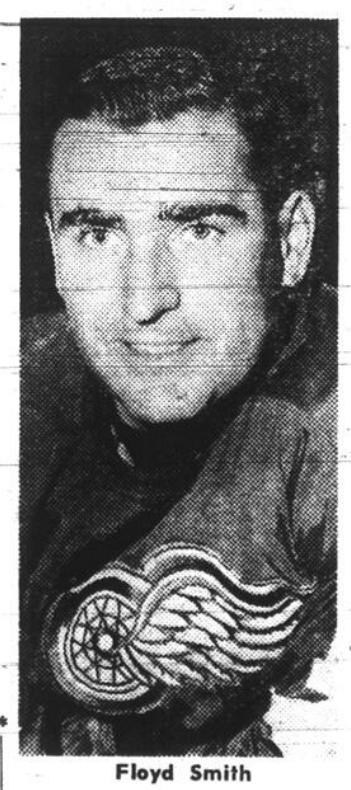
1 Détroit, Smith (4e) (Ullman) 4.05
Punitions: Kennedy (5.42), Bolvin (8.48), Lindsay (13.12), Langlois (majeure 5 minutes, 15.09), Oliver (16.10), Crozier (par L, MacDonald, 16.10).
Arrêts: Johnson 11; Crozier 8.

Deuxième période

AUCUN BUT.
Punitions: Balfour (3.51), P. MacDonald (7.08), Langlois (15.11), Smith (17.50).
Arrêts: Johnson 10; Crozier 18.

Troisième période

2 Boston, Prentice (6e) (Kurtenbach) 3.09
3 Détroit: Smith (5e) sans aide 10.13
4 Détroit, Ullman (6e) Smith 16.42
Punitions: Fleming (12.58).
Arrêts: Johnston 10 (31), Crozier 6 (32).



Floyd Smith

LES COMPTEURS DE LA L.H.N.

	B	A	Pts
Mikita, Chic.	6	12	18
Hull, Chic.	13	5	18
Ullman, Det.	6	10	16
Provost, Can.	7	7	14
Howe, Det.	4	9	13
Henry, Rang.	7	5	12
Mahovlich, Tor.	4	8	12
Bathgate, Tor.	6	6	12
Rousseau, Can.	3	9	12
Smith, Det.	5	6	11
Hay, Chic.	1	10	11
Pulford, Tor.	6	4	10
Delvecchio, Det.	5	5	10
Backstrom, Can.	5	5	10
Kelly, Tor.	4	6	10
Béliveau, Can.	3	7	10

FORTIER — GARAGE LIMITEE

50 années d'association avec les produits Ford du Canada
50 années de service intègre à la population

A UNE SEULE ADRESSE
A MONTREAL
LES PRIX LES PLUS BAS

EXEMPLE

GALAXIE 4 portes V8 automatique, radio - pneus blancs - enjoliveurs de roues - lave-vitre - démonstrateur $2600.00

SALLE DE MONTRE A
5021-5049 EST, NOTRE-DAME
254-7171

MOYENNE DES CERBERES

	P.J.	B.	L.	A.	%	Bl.	Moy.
SAWCHUK, Toronto	7	10	203	193	.950	1	1.43
CROZIER, Detroit	17	xx32	459	427	.930	3	2.00
PAILLE, Rangers	24	24	346	322	.930	0	2.18
HALL, Chicago	13	30	417	387	.927	1	2.31
PLANTE, Rangers	4	9	123	114	.926	1	2.25
HODGE, Canadien	14	30	384	354	.921	1	2.14
BOWER, Toronto	9	25	310	285	.920	0	2.77
JOHNSTON, Boston	16	xx51	562	511	.911	0	3.31
WORSLEY, Canadien	1	1	27	26	.963	0	1.00
DEJORDY, Chicago	2	8	64	56	.875	0	4.00

N. B. — Chaque (x) que vous trouverez dans le tableau ci-dessus représente un but dans un filet désert, alors que le cerbère avait été retiré en faveur d'un sixième joueur d'attaque. Conséquemment, ces buts n'apparaissent pas dans le tableau de moyenne sur base de pourcentage. Ils sont cependant ajoutés pour la moyenne de buts contre, officiellement reconnue par la L.H.N.

Oh la! la! ...football "à la femme"



Miami, Flo. — Avec la grâce qui convient à leur sexe et à ce qu'elles représentent, la reine de l'Orange Bowl, Linda Egland, au centre, et ses belles duchesses, pratiquent un "football à la femme" lors d'une prise de photos sur la plage. De gauche à droite, Pam Gardiner, Carol Kuberlein, la reine Linda, et les autres duchesses Sharon Jordan et Judy White.
(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Tournoi haltérophile

C'est samedi soir, le 5 décembre prochain qu'aura lieu le 18ième tournoi annuel haltérophile St-Jean Bosco, à la Palestre Nationale.

La section de levée olympique de l'A.A.U. du Canada veut, cette année, faire un effort additionnel.

Au Lac Beauport

Saison de ski en branle

Lac Beauport — La saison de ski au centre du Manoir St-Castin s'est ouverte plus tôt que jamais grâce à un fond de neige artificielle bien tassée et à une chute de neige naturelle de six pouces.

C'est jeudi qu'avait lieu l'ouverture officielle avec le concours de plusieurs brillants skieurs et instructeurs sous les puissants réflecteurs qui illuminent les pentes. Pour marquer cette inauguration, des instructeurs du Mont St-Castin et du Château Lac Beauport se sont joints pour donner des exhibitions.

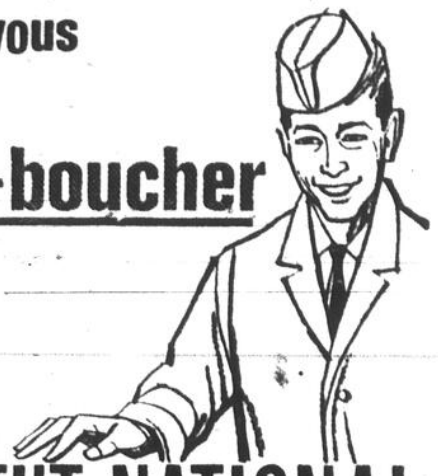
La nouvelle machine à neige a fait des merveilles en préparant cette ouverture si hâtive, et des citoyens de Québec et de la banlieue en plus de plusieurs Américains ont pu profiter des pentes.

"L'école professionnelle de ski du Lac Beauport est dirigée par un groupe d'instructeurs qualifiés sous la direction de Russell Légaré, un ancien membre de l'équipe nationale de ski du Canada et ancien champion du pays", a déclaré Philippe Plamondon, un porte-parole du club.

Pierre Chauvin, un ancien instructeur bien connu à Sun Valley, Idaho, fait partie du groupe des 10 instructeurs de ski et coopère avec le directeur Légaré. Chauvin sera attaché au Château Lac Beauport.

Une skieuse canadienne bien connue également, Monique Langlais, qui enseigna le Ski à Stowe, Vermont, pendant plusieurs années, s'est jointe au personnel d'instructeurs du centre Manoir St-Castin, préférant retourner sur les pentes de son pays. Elle est également très enthousiaste des facilités offertes au Lac Beauport. A cause de cette machine à fabriquer la neige, les officiels croient que la saison au Lac Beauport sera quasi doublée.

Préparez-vous à devenir
maître-boucher



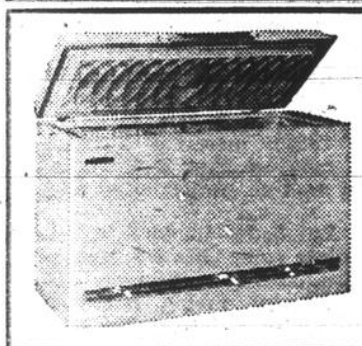
L'INSTITUT NATIONAL DE COUPE DES VIANDES
10216, boul. Lajeunesse, Montréal
Membre du Better Business Bureau
DU. 9-8241

COURS
DU JOUR : 23 NOVEMBRE 1964
DU SOIR : 11 JANVIER 1965

- Il y a actuellement: grande demande dans ce métier.
- L'institut compte déjà quelques centaines de gradués.
- Presque tous travaillent à des salaires intéressants.
- Un certain nombre possèdent leur propre commerce de viandes.

Messieurs, j'aimerais recevoir votre prospectus sans aucune obligation.
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....TEL.....

D.-M. 22-11-64



EXTRA SPECIAL
CONGELATEURS
PRIX A PARTIR DE $179.
CONSULTEZ-NOUS POUR TOUT PLAN D'ALIMENTATION
RENSEIGNEMENTS 669-9544

Maurice Racine
VOTRE TAILLEUR



offre toujours plus pour moins cher
SPÉCIAL D'HIVER
HABITS, rég. 79.50 pour 59.50
PALETOTS, rég. 79.50 pour 59.50
LES DEUX, rég. 159.00
POUR $115.00
ASSORTIMENT DE 700 TISSUS ET TEINTES



7042 b, ST-HUBERT (entre Bélanger et Jean-Talon) 279-6675
26 SEMAINES POUR PAYER

Nouveau?
Tout nouveau!
Bon?
Parfait!



Votre magasin de la Régie a reçu du GROS GIN MARCHAND. Achetez-en, mais n'acceptez pas de substitut. Si vous ne pouvez l'obtenir sur demande, PATIENCE ! Dans une journée ou deux, votre magasin de la Régie en aura de nouveau en stock . . . et vous pourrez juger vous-même pourquoi il est devenu si populaire si rapidement !

À LA RÉGIE: Exigez toujours le
GROS GIN MARCHAND
par son numéro, (sans oublier la lettre!)
40 oz—126-F; 26 oz—126-E; 13 oz—126-D.

Les Distilleries MARCHAND Limitée
une distillerie véritablement canadienne-française
Québec—Qué.
Distille et embouteille dans la province de Québec, Canada.

DISTRIBUTEUR DEMANDE

IVEY TRAILERS

PETERBOROUGH - ex : McGINNIS

désire distributeur sérieux pour la vente de roulottes de 13' x 19', maison mobile de 29 à 53', bateaux-maisons, etc . . .

Invite spécialement les vendeurs de bateaux ou autres lignes connexes.

Les applications devront être adressées à

J. R. GAGNON
580 Grande-Allée Est,
Suite 255,
Québec 4, P. Q.

SOLDES D'AUTOMOBILES

$100 COMPTANT
$8 par semaine achèteront

'61 MERCURY club coupé	'60 RAMBLER sédan
'60 FORD convertible	'60 CHEVROLET sédan
'61 FORD club coupé	'61 DODGE sédan
'61 MERCURY sédan	'59 BUICK standard
'60 OLDS. "88" sédan	'59 FORD 2 portes

$150 COMPTANT
$12. PAR SEMAINE ACHÈTERONT

'62 PONTIAC standard	'62 CHEV. club coupé
'61 PONTIAC sédan	'63 CHEVROLET 2 portes
'62 FORD 2 portes	'63 FORD sédan
'60 BUICK convertible	'63 DODGE Lc. Sport
'60 FORD convertible	'64 SIMCA neuf

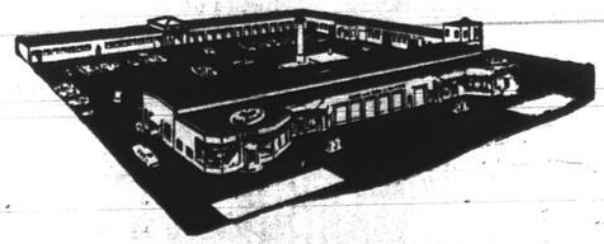
$200 COMPTANT
$16. PAR SEMAINE ACHÈTERONT

'64 CHEVROLET	'63 FORD
'64 DODGE	'63 PLYMOUTH
'60 CADILLAC	'63 OLDSMOBILE
'63 BUICK	'63 PONTIAC
'63 IMPERIAL	'64 VALIANT

Si votre échange a plus de valeur que le premier paiement, nous vous rembourserons la différence en argent ou réduirons vos paiements en conséquence.

DEPENDABLE

NOUS FINANÇONS PERSONNELLEMENT
VOTRE ACHAT A 7 %



Pagé & Fils Ltée

CHRYSLER — DODGE — VALIANT
3350, RUE WELLINGTON, VERDUN
POntiac 6-3571-2
OUVERT JUSQU'A 10 H. P.M.

Rousseau et Laperrière ont patiné, hier

Béliveau ne jouera pas ce soir, contre les Black Hawks



Handicapé par une malencontreuse blessure à l'aine, Jean Béliveau ne pourra pas jouer avec le Canadien à Chicago. Ici, Béliveau donne l'exemple aux jeunes en inaugurant la "semaine du livre pour les jeunes".

Chicago (Spécial à "Dimanche-Matin") — C'est officiel, Jean Béliveau ne jouera pas ce soir, alors que le Canadien affrontera le Chicago, dans la Ville des Vents.

Toujours handicapé par une blessure à l'aine, Béliveau a de nouveau assisté à la pratique du Tricolore dans le rôle de spectateur hier.

Afin de remplacer Béliveau, le Bleu Blanc Rouge a décidé de rappeler le centre André Boudrias des Knights d'Omaha. Boudrias sera naturellement réuni avec son compagnon Yvan Cournoyer du temps que ces deux joueurs portaient les couleurs du Canadien junior.

Cournoyer qui n'a pas réussi à compter un seul but depuis le début du mois de novembre fêtera aujourd'hui son 21e anniversaire de naissance. Cournoyer aimerait obtenir un but pour marquer cet anniversaire.

Robert Rousseau et Jacques Laperrière sont arrivés par avion à Chicago, à quelques heures d'intervalle. Rousseau est arrivé à Chicago à 1 h. de l'après-midi et a participé à la pratique du Canadien, tandis que Laperrière est arrivé au début de la soirée.

Laperrière a patiné au Forum hier matin en présence de Sam Pollock, gérant général du Canadien. Laperrière a déclaré après l'exercice qu'il n'avait ressenti aucune douleur au genou. Il était impatient de revenir au jeu. Après un examen à la clinique du Forum, Laperrière a reçu la permisson de rejoindre ses coéquipiers à Chicago. Laperrière a été blessé dans une partie qui a marqué la dernière visite des Black Hawks à Montréal.

Robert Rousseau semble parfaitement rétabli de sa blessure à l'épaule, tandis que Ralph Backstrom ne ressent plus de douleur au dos.

Hier soir, réunis dans un salon de l'hôtel LaSalle à Chicago, les joueurs du Canadiens ont assisté à la partie Toronto-Chicago devant un appareil de télévision.

Toe Blake et les joueurs ont été peinés d'apprendre que le centre Henri Richard était actuellement sous les soins du Dr Lawrence Hampson à Montréal, après avoir aggravé sa blessure à l'aine en patinant cette semaine. Richard devra se reposer au cours de plusieurs jours avant de recommencer à patiner. Henri a participé à une seule partie cette année et a compté un but, le 199e de sa carrière dans la Ligue Nationale.

Le centre Gary Peters, qui a vivement impressionné contre les Maple Leafs de Toronto mercredi dernier, demeurera avec le Canadien et sera en uniforme ce soir.

Lundi, les joueurs du Tricolore se rendront à Muskegon, Michigan, afin d'y disputer un match hors-concours mardi soir. Le club montréalais rendra ensuite visite aux Red Wings de Detroit jeudi soir.

Le Canadien jouera sa prochaine joute devant les sportifs montréalais samedi soir contre les Bruins de Boston, qui semblent connaître un regain de vie depuis quelques parties. Dans les autres joutes ce soir, le Toronto jouera à Boston et le Detroit rendra visite aux Rangers au Madison Square Garden.

Marco Hanover égale le record mondial

Inglewood (UPI) — Marco Hanover est le premier de quatre "nez" qui se sont présentés ensemble au fil d'arrivée, hier, pour remporter l'épreuve American de trot avec $50,000 en bourses à la piste Hollywood Park, le dernier jour du meeting de courses sous harnais Western.

Fin contestée

Peu favorisé des parieurs (sa cote était de 10-1), Marco Hanover s'est trouvé un trou au début de la dernière ligne droite et il a donné sa poussée. Mais Speedy Rodney est aussi venu de l'arrière, loin à l'extérieur et il est venu à un "poil" de la victoire tandis que Express Rodney était troisième par moins d'une tête et Argo Kid, quatrième, un nez plus loin.

Elma, le favori, était aussi de la photo prise à la fin de la course, il était en cinquième place, pour la fin de course la plus contestée du meeting.

Un record

La durée de 2:14 3/5 égale le record mondial pour le mille et un huitième, record établi en 1950 par Proximity au meeting du printemps à la piste de Santa Anita.

Cette victoire était la onzième en 32 départs pour Marco Hanover et, en même temps, sa plus importante. Il s'est mérité une bourse de $22,500 par ce gain contesté. Dick Buxton, le jeune conducteur de l'Ohio, était dans son sulky.

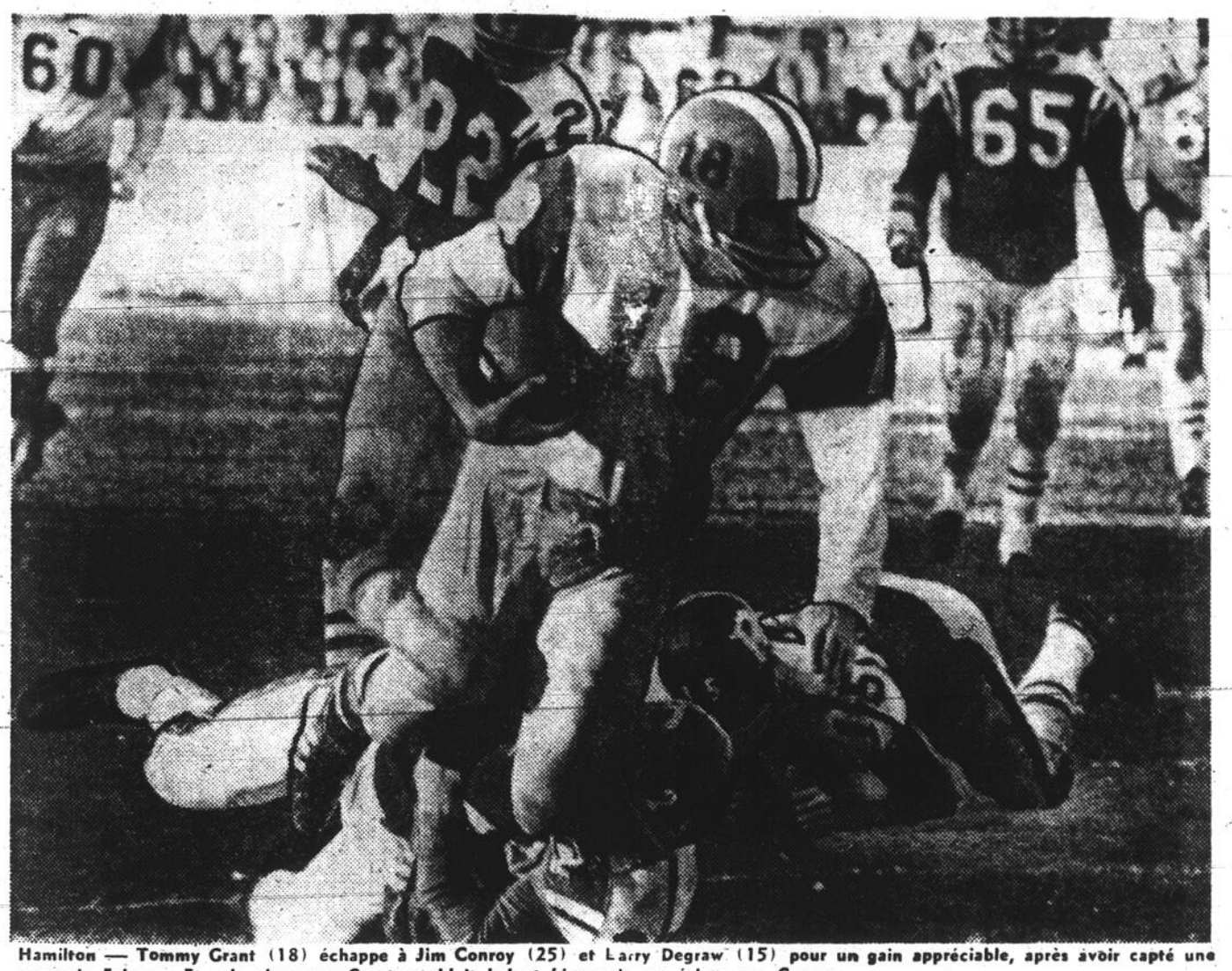
Parce qu'il était négligé des parieurs, Marco Hanover a rapporté $23.60 pour deux au mutuel.

Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes

VERRES CORNÉENS
direct sur l'oeil

Lunettes et réparations
J.A. Racette
OPTICIEN D'ORDONNANCES
6528, ST-DENIS
Téléphones :
CR. 2-9572 CR. 2-9014
VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE

Heures d'affaires:
TOUS LES JOURS: DE 10 H. A.M. A 6 H. P.M.
SOIRS: MAR., MERC., VEN., 7 H. P.M. — 9 H. P.M.



Hamilton — Tommy Grant (18) échappe à Jim Conroy (25) et Larry Degraw (15) pour un gain appréciable, après avoir capté une passe de Faloney. Et cela alors que Grant semblait bel et bien mis en échec par Conroy.

(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

A la classique Cajun

Nicklaus ex-aequo avec Dickinson Jr.

Lafayette, Louis. (UPI) — Jack Nicklaus a surmonté une punition de deux coups, hier, roulant une ronde de 71 pour un total de 139 pour 36 trous, bon pour une égalité en première du tournoi de golf Cajun doté d'une bourse de $25,000.

Nicklaus partage la première place avec Gardner Dickinson et Gay Brewer. Arnold Palmer qui bataille avec Nicklaus ici pour les meilleures bourses chez les professionnels, a eu des bogeys sur cinq trous consécutifs, terminant avec 74, et un total de 142. Il est sur un pied d'égalité en quatrième place.

Nicklaus fut en difficulté au 12e trou lorsque lui et Butch Baird se trompèrent de balle. La même punition fut décernée à Baird.

Après sa série de déboires dans les neuf premiers trous, Palmer reussit des birdies aux 11e, 13e et 15e trous. Il a attribué ses déboires au temps froid. Kermit Zarley, Johnny Pott et Bill Parker étaient sur un pied d'égalité en deuxième place, avec 140 Dick Lotz venait seul en 3e position, avec 141.

Le tournoi, dont la première ronde a dû être remise à cause de la pluie, se terminera aujourd'hui avec deux rondes de 18 trous.

LES MENEURS APRES 2 RONDES

Jack Nicklaus :	68-71—139	Arnold Palmer :	68-74—142
Gardner Dickinson, Jr.	70-69—139	Joe Moresco :	70-73—143
Kermit Zarley :	69-71—140	Fred Martin :	69-74—143
Johnny Pott :	70-70—140	Fred Martin :	69-74—143
Bill Parker :	74-66—140	Bert Yancey :	72-71—143
Dick Lotz :	70-71—141	Duff Lawrence :	73-70—143
Rocky Thompson:	71-71—142	Don Massengale :	70-73—143
Jack McGowan :	69-73—142	Dave Hill :	68-75—143
Miller Barber :	72-70—142	Cotton Dunn :	68-76—144
Tommy Aaron :	69-73—142	Glen Stewart :	70-74—144
Dick Crawford :	72-70—142	Bob Goetz :	72-72—144
		Dave Stockton :	73-71—144

Même en arrière par 23 points . . .

Les Tiger Cats n'ont jamais perdu espoir

Hamilton (UPI) — Le vétéran joueur canadien Bobby Kuntz a le mieux exprimé le sentiment des joyeux Tiger-Cats de Hamilton lorsqu'il a décrit cette venue de l'arrière qui a conduit son club à la victoire en disant .

Victoire d'équipe

"Je pouvais graduellement sentir la situation changer, même après que nous avons dû concéder deux placements dans le premier quart et que nous tirions de l'arrière par 23 points. Je sentais encore que nous pouvions venir de l'arrière."

Le demi Willie Bethea, jouant malgré une blessure à une cheville, avait une autre explication. "Tout le long du match il me semblait que nous pouvions regagner ces 17 points à cause de notre défensive."

Le demi-défensif Don Sutherin, qui a joué une brillante partie, bottant quatre simples, deux convertis et bloquant un botté, déclarait que c'était "un bel effort d'équipe".

"C'est le genre d'équipe que nous avons. C'est tout simplement toute l'équipe qui a travaillé", dit-il.

Sutherin, un ancien héros du Rose Bowl et un vétéran de plusieurs joutes de la coupe Grey, parlait de la joute comme du "plus grand événement de ma vie."

L'instructeur Ralph Sazio, qui a conduit les Tiger-Cats à deux finales de la coupe Grey oubliait quelque peu les deux touchés de son équipe au début du troisième quart pour parler de la tenue défensive de son équipe dans le dernier quart.

La bévue de Ulmer, une ...surprise pour Sazio

Hamilton (UPI) — L'instructeur Ralph Sazio, qui venait de conduire ses Tiger-Cats de Hamilton à une deuxième finale de la coupe Grey en autant d'années, était tout heureux de la victoire de son équipe. Il avait une façon particulière toutefois de voir les choses.

"Au début du quatrième quart", dit-il, "j'ai réuni l'équipe offensive et dit : gardez le ballon et la victoire est à vous, la défensive a déjà fait son travail."

Sazio a admis que l'erreur d'Ed Ulmer de ne pas concéder un touché de sûreté avait été "une grosse surprise pour nous".

Ulmer fut arrêté à sa ligne de deux verges et les Tiger-Cats ont pris le ballon. Bernie Faloney a compté sur le jeu suivant, donnant l'avance aux Tiger-Cats pour la première fois de la partie.

A la fin du quart, alors que Hamilton menait par 38-36 et avait le ballon à la ligne de 17 d'Ottawa, Sazio a admis qu'il avait pris une chance et avait perdu. Au lieu de faire tenter un botté de placement, Garney Henley chercha à se faufiler sur le côté et fut arrêté. Ottawa hérita du ballon.

La SAISON du SKI est ARRIVEE!

Choisissez votre équipement aujourd'hui
Choix complet de SKIS METALLIQUES
• NEVADA • ALAIS 60 • BLIZZARD • HART
3 GRANDS SPECIAUX
3 NOUVEAUTES '65 DE SKI POUR TOUS

★ CARNAVAL — Special de Gagnon Sports
très beau tini érable, lames d'acier, 21 laminations, spatule et talon métalliques.
VAL. REG. $24.95 — $19.95

★ ELITE '67 — Spécial de Gagnon Sports
en noyer, 21 laminations, lames d'acier, base Kofix, spatule et talon métalliques.
VAL. REG. $39.95 — $31.95

★ CAPRI — Spécial de Gagnon Sports
Ski de bambou offrant les caractéristiques exigées des connaisseurs et des professionnels, lames d'acier.
VAL. REG. $78.95 — $64.50

Nous vendons en connaissance de cause parce que tous nos vendeurs sont des adeptes du sport !

AUTRES MARQUES DE SKIS
Nous vous offrons les marques les plus réputées : ALLAIS 60 — HART — BLIZZARD — BAUZON ROSSKOFF — ALBERG

BOTTINES	FIXATIONS
Tyrol - Le Trappeur - Samson - Daoust - Kastinger - Humanic - Etc.	Nevada - Marker - Miller - Ramy - Cobber - Tyrolia - A.L.W.

NOTRE BOUTIQUE DE REPARATION VOUS OFFRE
Carres en acier (steel edges), posé et fourni - - - $7.00
Base de plastique - - - $7.00
Peinture complète - - - $10.00

VETEMENTS
Choix complet pour toute la famille

7125, ST-HUBERT — CR. 3-1578

Voulez-vous rester jeune ? La solution . . .
ADAMS-TRAINER
profitable à l'esthétique, à la santé et à la condition physique.
Appareil de qualité supérieure
Modèle standard $125.
Modèle de luxe $150.

Hamilton efface un déficit de 23 pts et passe à la finale de la Coupe Grey

Hamilton (UPI) — Les Tiger Cats de Hamilton, grâce à deux touchés convertis, ont surmonté un déficit de 23 points pour vaincre les Rough Riders d'Ottawa au compte de 26-8 hier après-midi et remporter les honneurs de la série de deux joutes au total des points 39-38 dans la finale de la section est de la Ligue Canadienne de football.

Jouant par une température froide et par un vent capricieux qui a fait commettre plusieurs erreurs aux joueurs des deux clubs, les Ticats ont couronné leur attaque avec deux touchés en rapide succession au début de la troisième période, puis ils se sont contentés de repousser les attaques des Rough Riders dans le dernier quart pour s'assurer la victoire.

Ce triomphe, dont furent témoins 21,100 spectateurs transis mais enthousiastes, permet au club Hamilton de parciper une quatrième année de suite à la joute de la coupe Grey, samedi prochain à Toronto. L'adversaire sera le vainqueur de la joute décisive d'aujourd'hui entre Calgary et Vancouver.

STATISTIQUES

	H	O
Premiers essais	15	7
Verges gagnées, sol	150	229
Verges gagnées, passe	66	60
Passes tentées	8	8
Passes complétées	2	3
Passes interceptées	1	2
Echappés	3	4
Echappés perdus	2	4
Bottés	12 27.5	5-43.2
Punitions en vges	6-45	6-70

Les Riders, qui ont commencé la deuxième joute avec une confortable avance de 17 points, ont de plus réussi à augmenter cette avance à 23 dans le premier quart avant que les Tiger Cats ne retrouvent leur aplomb.

Ils ont abaissé l'avance d'Ottawa à 12 points en en comptant 11 eux-mêmes dans le deuxième quart, puis ils ont gagné la partie au tout début du troisième quart.

Les Ticats se sont emparés du ballon au botté d'ouverture de la deuxième demie et ils ont avancé de 72 verges en six jeux, comptant sur une passe de Bernie Faloney à Tommy Grant sous le nez de Ed Ulmer, le bouc émissaire de la joute.

Moins de deux minutes plus tard, Ulmer, qui avait bloqué deux bottés dans le deuxième quart, a échappé le ballon à la mise au jeu, à la ligne des buts. Plutôt que de concéder un touché de sûreté, qui aurait quand même laissé Ottawa en avant par 36-31, il a pris la décision de courir avec le ballon. Il fut plaqué à la ligne de deux verges où les Ticats ont pris possession.

Dès le premier jeu, Faloney a enfoncé la ligne défensive des Riders et Don Sutherin a botté le point supplémentaire et les Ticats prenaient l'avance pour la première fois dans la série, 37-35.

Hamilton avait aussi tiré profit d'un botté plaqué par Ulmer plus tôt dans la joute quand Dick Cohee a bondi sur le ballon dans la zone des buts. Sutherin a botté quatre simples, tous sur des tentatives de placement, et deux convertis tandis que Joe Zuger a botté un simple de 72 verges.

Moe Racine a botté sept des huit points des Riders dont deux placements de 16 verges dans les 9 premières minutes de la joute. Une belle occasion s'est présentée au même Racine à deux minutes de la fin quand il a tenté un placement à 39 verges, mais il a raté et le point n'avait plus aucune valeur.

SOMMAIRE

PREMIER QUART

1—Ottawa : Placement (Racine, 16 verges) 2:07
2—Ottawa : Placement (Racine, 16 verges) 9:19

DEUXIEME QUART

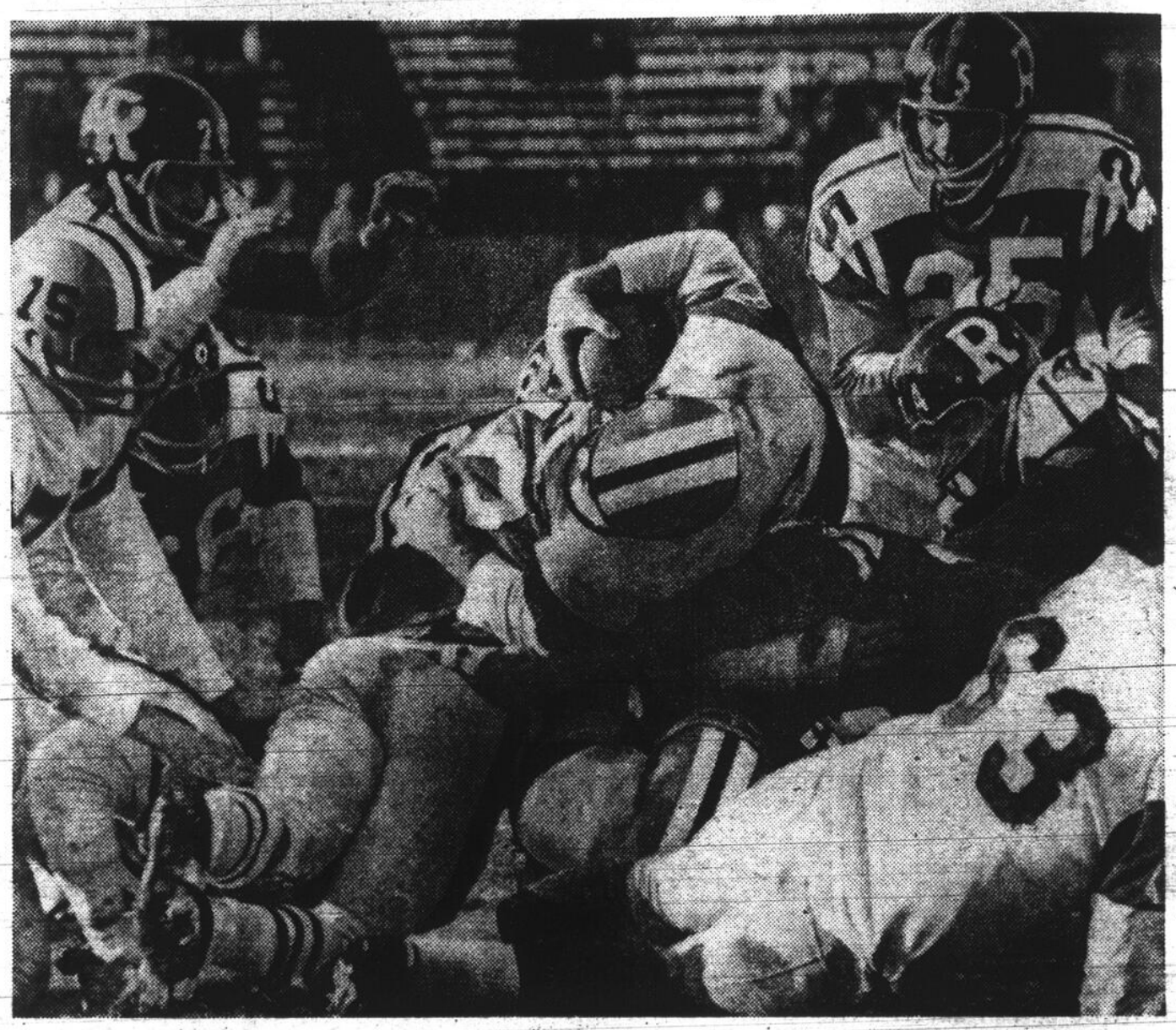
3—Hamilton : Simple (Sutherin, botté de 41 verges) 0:18
4—Hamilton : Simple (Zuger, botté de 72 verges) 2:54
5—Hamilton : Touché (Cohee, botté bloqué) 4:20
6—Hamilton : Converti (Sutherin)
7—Hamilton : Simple (Sutherin, tentative de placement, 43 verges) 12:43
8—Hamilton : Simple (Sutherin, tentative de placement, 32 verges) 14:57

TROISIEME QUART

9—Hamilton : Touché (Grant, passe de Faloney, 20 verges) 2:52
10—Hamilton : Converti (Sutherin)
11—Hamilton : Touché (Faloney, 2 verges) 4:19
12—Hamilton : Converti (Sutherin)

QUATRIEME QUART

13—Ottawa : Simple (Ulmer, botté de 63 verges) 0:21
14—Hamilton : Simple (Sutherin, tentative de placement, 23 verges) 8:21
15—Ottawa : Simple (Racine, tentative de placement, 39 verges) 12:49



Hamilton — Bernie Faloney, le vétéran quart-arrière des Tiger Cats, traverse difficilement la ligne défensive des Rough Riders pour enregistrer un touché très important au troisième quart de la joute d'hier après-midi.

(Téléphoto « Dimanche-Matin » - UPI)

Clair en était-il à sa dernière joute avec Ottawa?



Frank Clair

Hamilton — Frank Clair a refusé de plier l'échine en dépit des rumeurs circulant à l'effet qu'il ne reviendrait pas à son poste d'instructeur des Rough Riders l'an prochain. Dame rumeur veut que le club Toronto soit prêt à lui offrir la forte somme afin de l'inciter à accepter le poste d'instructeur des Argonauts en 1965.

Si Clair est intéressé à prendre le poste laissé vacant par Nobby Wirkowski à Toronto, il ne l'a pas laissé paraître. Il parlait déjà de projets pour les Rough Riders, l'an prochain.

"Nous pourrons aligner une puissante équipe. Nous possédons plusieurs jeunes joueurs et il ne se trouve pas une seule position où nous avons besoin de renfort", a déclaré Clair.

Parlant ensuite de la partie, Clair a déclaré : "Hamilton a été plus opportuniste que nous. Les Tiger-Cats ont su profiter de nos erreurs. Ils ont mieux contrôlé le ballon."

Clair a ensuite expliqué que son club avait perdu parce que Ed Ulmer a refusé de concéder un touché de sûreté et le fait que son club n'a pu manoeuvré le ballon dans le quart final, alors que les Rough Riders avaient le vent dans le dos.

"Ulmer n'est cependant pas le bouc émissaire du match. La tension était très forte à ce moment-là. Ce très mauvais jeu n'a pas fait la différence. Nous aurions pu marquer cinq ou six points dans le dernier quart, mais nous ne l'avons pas fait. Dans l'ensemble, les joueurs ont très mal manoeuvré dans les dernières minutes", dit-il.

★

A-côtés et photos en p. 79

★

HOCKEY

TORONTO 1 — CHICAGO 0

DETROIT 3 — BOSTON 1